

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

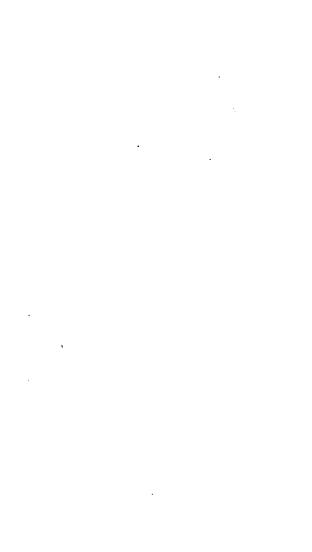
- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

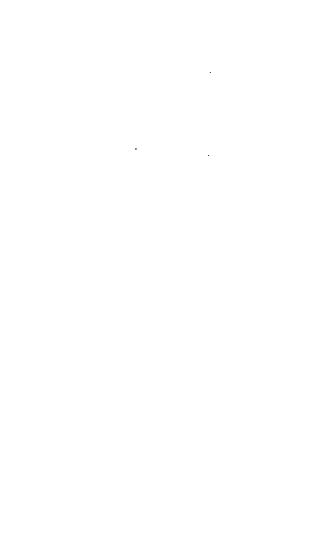
En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com



20 .JY6



20. Jio







LE

JOURNAL DES

SÇAVANS,

1 0 0 R

L'ANNÉE M. DCC. LXXXVII.

AVRIL.



A PARIS;

Au Bureau du Journal de Paris, rue Platriere No. II, vis-à-vis l'Hôrel des Postes.

M. DCC. LXXXVII.

On s'abonne pour le Journal DES SÇAVANS au Bureau du Journal de Paris, rue Plâtrière, No. II; & c'est à l'adresse du Directeur de ce Journal qu'il faut envoyer les objets relatifs à celui des Sçavans. Le prix de la Souscription de l'année est de 16 liv. pour Paris, & de 20 liv. 4 s. pour la Province, soit in-12 ou in-4°. Le Journal DES SÇAVANS est composé de quatorze Cahiers; il en paroît un chaque mois, & deux en Juin & en Décembre.

W. D.C. T. A.Y. V. T.



LE

JOURNAL

DES

SÇAVANS.

AVRIL M. DCC. LXXXVII.

HISTOIRE de l'Académie Royale des Inscriptions & Belles-Lettres, avec les Mémoires de Littérature tirés des Registres de cette Académie, depuis l'année 1776, jusques & compris l'année 1779. A Paris, Imprimerie Royale, 1786. Tomes 42 & 43 in-4°., le premier de 536 pages, sans la Bbij

580 Journal des Sgavans, partie Historique qui en a 218; le second de 752.

A VANT de donner une idée un peu étendue de quelquesunes des pieces comprises dans ces deux volumes, nous commencerons, suivant notre usage, à présenter une simple notice de toutes celles qui s'y trouvent renfermées.

La partie historique, où ne se trouvent que des abrégés, présente d'abord des Observations sur le parallele d'Homere & de Platon.

M. l'Abbé Garnier après avoir discuté les principaux points de conformité entre l'Iliade & la République, examine pourquoi & comment Platon a imité Homere.

Mémoire sur les Prieres des Payens. M. de Burigny, persuadé qu'un pareil Recueil jetteroit des lumieres sur l'histoire religieuse des Payens, s'étoit attaché à rassembler quelques-unes de ces Prieres; mais ce Recueil n'étant pas complet, on ne donne ici que les plus remarquables & les moins connues.

Observations sur l'ancienne histoire de l'Egypre. M. de Burigny examine ce qu'il faut penser de l'opinion de quelques Critiques, qui ont cru qu'anciennement l'Egypte étoit divisée en plusieurs Royaumes, & conclut qu'il est impossible de dissiper les ténebres qui couvrent l'ancienne histoire de cette contrée, & qu'il vaut mieux se contenter du peu que nous en ont appris des Historiens accrédités, que de se perdre dans de vaines conjectures.

Observations sur les Loix de Numa. Deux de ces Loix fixent les regards de M. Bouchaud, l'une regarde les concubines, l'autre les personnes frappées de la foudre.

Mémoire sur la paye du Soldat Bbiii 582 Journal des Sgavans,

Romain. Cet abrégé a été fait d'après un extrait rédigé par l'Auteur, M. de Maizeroy, pour la féance publique d'après la Saint-Martin 1779.

Observations sur l'Ere de Bithynie.
M. l'Abbé Belley entreprend de montrer que cette Ere, n'ayant pu commencer ni avant, ni après l'an de Rome 472, elle doit être invariablement fixée à cette année. Le P. Hardouin la fixoit à l'an 442, de même que celle des Séleucides.

Observations sur la Province de Bithynie. M. l'Abbé B. a recueilli tout ce qui concerne l'histoire de cette Province Romaine, depuis la mort de Nicomede IV, l'an de Rome 680 jusqu'à l'invasion des Selgiucides.

Observations sur les lettres numérales grecques gravées sur les Médailles de plusieurs Villes de Pamphylie & de

Pisidie.

M. l'Abbé Belley ayant observé que ces lettres ne se trouvent que fur les monnoies de Pamphylie & de Pisidie, frappées sous le regne de Valérien le pere, & de sa famille, & fous celui de Claude II, furnommé le Gothique, que d'ailleurs ces Provinces, pour marquer leur attachement à la famille de Valérien , ont fait célébrer des jeux publics en leur honneur, conjecture que, par ces lettres est défigné le nombre des solemnités & des facrifices que chaque Ville avoit fait célébrer pour le même objet.

Mémoire sur l'ordre chronologique des Impératrices femmes d'Elagabale.

Dion & Hérodien ne s'accordent pas entr'eux fur l'ordre des mariages contractés par ce Prince. M. l'Abbé Belley le fixe par le Bbiv

184 Journal des Sçavans, secours des médailles, 1°. Julia fecours des médailles, 1°. Julia Cornelia Paula, 2°. Aquilia Severa, d'abord répudiée, ensuite reprise.

Mémoire dans lequel on examine, d'après la Loi 76 au Digeste de judiciis, si le Jurisconsulte Alphénusciis, si le Jurisconsulte Alphénus-Varus étoit Stoicien, ou s'il étoit Epicurien.

M. Bouchaud le croit attaché à la doctrine des Stoiciens, & pense, avec Scaliger, que c'est le Varus avec Scaliger, que c'est le Varus eélébré par Virgile. Il rejette le témoignage du Scholiaste Acron copié par Porphyrien, qui a fai croire que ce Jurisconsulte, né croire que ce Jurisconsulte, né croire que ce Jurisconsulte, né cremone, y avoit originairement exercé le métier de cordonnies exercé le métier de cordonnies il lui paroît plus probable qui lui paroît plus probable qui Sextus-Alphenus, Chevalier R. main, étoit son pere.

Note sur trois places de l'anci

le faire imprimer dans ce volume, afin que le public pût en jouir plus promptement.

La partie historique de ce volume est terminée par les Eloges historiques des Académiciens morts depuis l'année 1775, jusques & compris 1779, par M. Dupuy. Ces Eloges, au nombre de cinq, sont ceux de M. le Duc de Saint-Aignan, de M. le Duc de la Vrillière, de M. le Président de Brosses, de M. le Beau, & de M. l'Abbé Foucher.

Quinze Mémoires occupent le reste de ce volume 42°.

Trois Mémoires de M. l'Abbé Mignot fur les Phéniciens, où l'Auteur traite, tant de la navigation & du commerce, que de différens ufages de ce peuple.

Mémoire dans lequel on examine quelle sus l'érendue de l'Empire de la Chine, depuis sa findation jusqu'à Bb vi 588 Journal des Sgovans, l'an 249 avant J. C. &c. Par M. de Guignes.

Recherches historiques sur les Edies des Magistrats Romains. Cinquieme Mémoire des Ediles, par M. Bouchaud.

Vingt sixieme Mémoire sur la Lêgion Romaine. Des délits & des peines militaires; par M le Beau.

Premier & fecond Mémoires sur la législation de la Grande-Grece; par M. le Baron de Sainte-Croix.

Supplément au Mémoire sur l' dynassues des Peschdadiens & Kéaniens. Eclipse de Soleit sous der, Roi de l'Ivan (la Perse) 778 avant l'Ere Chrétienne; Anquetil du Perron.

Observations géograph chronologiques sur le Gaule, dont aucun Geographe n'a

fait mention.

Ces places, comme le remarque M. de Burigni, sont nommées Cobiomachus, Crodunum, & Vulchalo dans la harangue de Cicéron pour Fonteius, n. V.

Note sur le troisseme problème d'Anthémius (pag. 411 de ce vo-

lume.)

M. Dupuy y montre quelques inexactitudes échappées aux Auteurs de la Bibliotheca critica, Amstel. 1781, vol. 2, part. 2. dans le compte que rendirent ces Savans des Fragmens d'Anthémius publiés au Louvre en 1777, qui reparoiffent dans ce 42°. volume, avec de nouvelles variantes, & de plus amples observations.

Eclaircissement sur le second Mèmoire concernant la législation de la Grande-Grece, imprimé dans ce volume.

Dave or walls got in Bby ub

586 Journal des Sçavans,

M. le Baron de Sainte-Croix, en corrigeant une erreur de chronologie qui lui étoit échappée, faisit l'occasion d'entrer dans quelques détails sur la ville de Cumes en Italie, dont il n'avoit rien dit.

Chronologie des Eclipfes de Soleil & de Lune qui ont été visibles sur terre, depuis le pole boréal, jusque vers l'équateur, durant les dix siecles qui ont précéde l'Ere Chrétienne. Par M. Pingré, Chanoine régulier de la Congrégation de France, de l'Aca-

démie des Sciences, &c.
L'Académie des Sciences ayant toujours été étroitement unie l'Académie des Belles-Lettres celle-ci, quoique dans l'usage d n'insérer dans son Recueil que l Mémoires de ses membres, a ju que ce morceau important pour chronologie des tems anciens ritoit une exception; & quo n'ait été lu que dans son affe du 10 Mai 1785, elle a cru

601

Sceptiques, c'est à dire, si être Ats démique, ou être Sceptique est un même chose; par le même.

Sur les Satyriques latins, premier Mémoire; par M. Dusaulx.

Mémoire sur les vases Théricléens; par M. Larcher, qui ayant indiqué l'origine de ce mot, & le tems où a vécu Thériclès, traite de la forme, de la matiere, & des principales Manusactures de ces vases.

Mémoire fur les vases Murrhins, par M. l'Abbé le Blond, qui prétend que leur matiere étoit cette forte d'agathe qu'on appelle fardonyx.

Mémoire sur les vases Murrhins; par M. Larcher, qui rejette la sardonyx, & montre qu'il faut encore faire des recherches sur cet objet.

Reflexions sur quelques passages

vurnal des Sgavans,

chronologie Chinoife; avec fidele de l'étude de l'anure de la Chine, & des

modernes ont puisé; ou Supplément au Mémoire (tom XXXVI), sur l'incertitude des douze premiers siecles des Annales & de la chronologie Chinoise; par M. de Guignes.

Mémoire sur les exemplaires originaux du décret d'union de l'Eglise Grecque avec l'Eglise Latine; par M. de Brequigny.

Troisseme & quatrieme Mémoires historiques & critiques sur les Lombards; par M. Gaillard.

Des causes de la haine personnelle qu'on a cru remarquer entre Louis le Gros, Roi de France, & Henri I, Roi d'Angleserre; par le même.

Observations sur un Traité de Paix

601

Scylax; par M. le Baron Sainte-Croix.

Observations sur le prétendu Dieu Lunus; par M. l'Abbé le Blond.

Fragment d'un ouvrage grec d'Anathémius sur des paradoxes de Méchanique, revu & corrigé sur quatre manuscrits, avec une traduction françoise, des notes critiques & des observations, & les variantes tirées d'un manuscrit du Vaticanapar M. Dupuy.

Observations sur l'Hippolite d'Euripide & la Phèdre de Racine; par M. l'Abbé Batteux.

- fur l'Edipe de Sophocle; par le même.

Mémoire dans lequel on examine s'il est prouvé que les Anciens aiene connu le télescope, ou les lunertes d'approche, comme quelques Modernes 586

pal des Sçavans, pt; par M. Ameilhon. 43°. contient quaranteres.

Orateurs dans la République d'Athenes; par M. de Rochefort.

Considérations sur les qualités de Démosthene, considéré comme Orateur & comme Politique, ou premier Mémoire sur Démosthene; par le même.

Deuxieme Mémoire sur l'éloquence & la politique de Démosthene; par le même.

Deuxieme & troisseme Mémoires de M. Gaultier de Sibert, où il examine la philosophie de Cicéron.

Mémoire dans lequel on examine s'il y a véritablement de la diff rence entre la doctrine des Philosophes Académiques, & celle des Philosophes

conclu en 1160 entre Louis VII. les de France, & Henri II, Roi d'An gleterre, Duc de Normandie ; par M. de Brequigny.

Examen de la conduite des Templiers au sujet des places du Vexin-Normand en 1160; par M. Gaillard.

Observations sur le Testament de Guillaume X, Duc d'Aquitaine & Comte de Poiton, mort en 1137; par M. de Brequigny.

Mémoire touchant la réclamation que Marguerite, Reine de France . & Eléonor, Reine d'Angleterre, firent de leurs droits sur la Provence, qui avoit été donnée à Béatrix leur fœur. par Raymond-Berenger , Comte de Provence, leur pere commun; par le même.

Mémoire sur la Vie de Marie, Reine de France, fœur de Henri VIII. Roi d'Angleterre ; par le même.

al des Sgavans,

ur la Vie & les Chroverrand de Monstrelet;

auestion historique. A qui doit-on attribuer la gloire de la révolution qui sauva Paris pendant la prison du Roi Jean? par le même.

Observations critiques sur la légitimation de Jean, Comie de Dunois, bâtard d'Orleans, & sur les titre & rang de Prince du Sang, accordés à lui & à ses descendans; par M. Dupuy.

Mémoire sur la Ligue entre la France & le Pape Paul IV, de la Meison Caraffe; par M. l'Abbé Garnier.

Observations critiques sur les de moires de la vie de François de paux, Maréchal de Vielleville, Vincent Carloix, son Secrétair le même.

Notice d'un Registre du Tr Charces ; par M. Gaillard. Notice du Registre 219 du Trésor. des Charies; par M. Gaultier de Sibert.

Mémoires pour servir à l'Histoire de Calais; par M. Bréquigny. [Extrait de M. Dupuy.]

EXTRAIT des Registres de l'Académie Royale des Sciences, du 22 Novembre 1786; Rapport des Commissaires chargés par l'Acacadémie, de l'examen du Projet d'un nouvel Hôtel-Dieu, imprimé par ordre du Roi; à Paris, de l'Imprimerie Royale, 1786. In-4°. de 118 pag.

S'IL y eut jamais une question importante à examiner, c'est celle qui fait l'objet du Rapport dont nous rendons compte. Elle intéresse le pauvre & le pauvre dans l'état de soussirance & d'infirmité, puisqu'elle a pour but les meilleurs moyens de le soulager:

186 59

remiers mois de 1740, , les malades ont tou-1-dessus de 3000; le , ier 1742, leur nom-

ne à 3826. Depuis le premier Décembre 1751 , jusqu'au premier Juin 1752, c'est à dire, pendant fix mois, il s'est maintenu entre 3609 & 3906. Ce qui a eu lieu alors peut se répéter quelquefois; il en faut conclure la nécessité de pouvoir placer dans l'Hôtel - Dieu 4000 malades, & même 4800, puisqu'on assure qu'il y en a eu une fois ce nombre. L'établissement de plusieurs autres Hôpitaux viendra fans doute au Toulagement de l'Hôtel-Dieu; mais fi les malades avoient l'espérance d'être bien traités à l'Hôtel-Dieu on y verroit une plus grand affluence, & ceux qui fouffre chez eux de leurs maux & de mifere, ne craindroient plus de s'y rendre. Ce nombre exceda qu'on ne peut calculer, com

feroit peut-être au-delà celui des malades que reçoivent les Hospices

particuliers.

La nécessité de donner des secours à 4800 malades étant prouvée, les Commissaires examinent les ressources de l'Hôtel-Dieu pour les recevoir & les coucher Ils calculent l'étendue des falles achnelles en longueur, largeur & & hauteur, & le nombre des lits qu'elles contiennent ; ils comprennent dans leur calcul les augmentations projetées dans le même local, & jugeant de l'Hôtel-Dieu futur par l'Hôtel-Dieu actuel. ils démontrent que cet Hôpital ne devant jamais contenir au-delà de 2000 lits, « non-seulement il ne » peut pas recevoir les 4800 ma-» lades, que semblent demander » dans certains tems les besoins » de Paris, mais qu'il ne paroît » pas qu'il puisse jamais tatisfaire " aux intentions du Roi, offrir, » comme l'annoncent les Lettres-Avril.

602 Journal des Sgavans,

» Patentes du 22 avril 1781,3 » malades couchés feuls dans

» lit, une réserve pour 1000

» lades dans les cas de nécess » ainsi que les promenoirs &

» falles particulieres pour les c

» valescens, ordonnés par les

» mes Lettres-Patentes. »

En 1752, on a reçu à l'Hô Dieu de Paris 4000 malades, les a traités dans une espace n'en peut recevoir aujourd'hui 1986; ils ont été couchés 4 à dans un même lit; on en a cou fur les ciels de ces mêmes l suivant le témoignage d'un decin estimable, qui a exerce Médecine à l'Hôtel-Dieu pend un grand nombre d'années. « 5 » doute, ajoutent les Commi » res de l'Académie, la néce » ne connoît point de loi; » peut refuser les malades " laisser périr à la porte d » pital; mais les calami

" connues, il faut que le

» ces foient préparées. Quand » l'Hôpital d'une grande ville, d'u-» ne ville infiniment peuplée, n'a » que des fecours si foibles, si » bornés, non-seulement dans les » tems malheureux, mais même » dans les tems ordinaires, la jus-» tice permet de prononcer, & » l'humanité oblige de dire que » cet Hôpital est insuffisant. »

Les Auteurs du Rapport examinent à la fois la commodité & la falubrité de l'Hôtel-Dieu, parce que ces deux objets ne peuvent se féparer. C'est dans cet examen qu'ils présentent le tableau le plus touchant de l'état de l'Hôtel-Dieu. On ne peut le lire sans en être attendri & sans éprouver un sentiment de douleur en réfléchiffant fur les malheurs de la pauvreté qui se voit forcée à recevoir des fecours plus dangereux que les maladies mêmes. Nous qui avons fréquenté long-tems cet Hôpital, nous sommes bien éloignés de trou-

Ccij

604 Journal des Sgavans,

ver le tableau chargé: nous y ajouterions, si ce que disent les Commissaires de l'Académie n'étoit pas suffisant pour intéresser la sensibilité publique. Nous ne pouvons nous resuser cette remarque, que c'est faire un bien noble & bien estimable emploi des talens & de l'art d'écrire, que de les employer à développer des faits importans & à plaider la cause des pauvres malades, quand il est prouvé qu'ils ne sont pas traités comme l'humanité exigeroit qu'ils le sussent.

Comment les malades pourroient-ils être à l'Hôtel-Dieu commodément & d'une maniere falubre l' ll y en a très-peu qui couchent seuls dans un lit; la plupart couchent au moins deux, souvent trois & quatre, quelquesois davantage dans le même lit. Ici on explique en détail ce que c'est qu'un lit de malades; il n'a pas les qualités qu'il doit avoir, s'il ne permet pas de s'étendre, de fléchir les membres & de se retourner pour porter la compression sur des parties repofées. Cette explication, que les connoissances anatomiques donnent, est aisée à concevoir. Il en résulte qu'un homme malade n'est commodément que quand il est seul dans un lie de 36 pouces de largeur. Qu'on juge comme il est mal à laife, s'il se trouve avec un second dans un lit de 4 pieds 4 pouces, & à plus forte raison s'il y est avec trois ou 4 ou 5, dont les uns aient leurs pieds où les autres ont leurs têtes. Aucun des inconvéniens de ces positions n'est oublié par les Commissaires, qui en concluent que l'usage des lits à quatre ou à fix & même des lits à deux malades doivent être profcrits. La bonté du Roi s'étoit déjà expliquée sur cet article.

Les Commissaires de l'Académie passent ensuite en revue les inconvéniens relatifs à la salubrité. Ce

font dans l'Hôtel-Dieu l'accouplement des falles qui empêche qu'elles ne soient exposées aux vents & aux courans d'airs nécessaires, la multiplication des étages, d'où naissent, 1º. la corruption de l'air des étages supérieurs, parce que celui qui est vicié dans les étages inférieurs, monte par les escaliers; 2°. La difficulté du fervice, plus gêné sur un escalier que de plein pied; 3°. l'impossibilité de sauver de la mort les malades des étages supérieurs, en cas d'incendie; 40. la confusion, la mauvaise disposition des départemens, & l'infection de l'air.

Il n'y a point à l'Hôtel-Dieu de falles de convalescens. En rendant compte dans le Journal d'avril 1786, d'un Ouvrage de M. d'Azyle fur les maladies des climats chauds, nous avons jeté quelques idées fur les Hôpitaux. Nous avons faisi cette occasion de dire que dans un des plus beaux établissemens de

Louis XIV, on avoit si peu confulté les objets de salubrité, que dans les infirmeries les personnes convalescentes vivoient & mangeoient aa milieu des malades. Nous le répétons encore ici, & nous engageons, autant qu'il est en notre pouvoir, les Architectes chargés de construire des Hôpitaux & des Infirmeries, à compter affez fur la bienveillance des Médecins & des Physiciens, pour ne pas douter qu'ils ne leur communiquent avec plaisir toutes les lumieres que l'expérience leur a acquise sur ce point. C'est donc avec raison que les Commissaires de l'Académie reprochent à l'Hôtel Dieu de n'avoir pas de falles de convalescens.

Les fous font placés trop près des autres malades qu'ils incommodent fans cesse par leurs cris; les maladies contagieuses sont mêlées avec les maladies ordinaires, tandis que dans tous les tems on a pensé qu'il falloit les en séparer,

Cc iv

on les plaçoit même hors des villes. Tous ceux qui, comme nous, ont voulu étudier la Médecine à l'Hôtel Dieu auprès du lit des malades, ont remarqué qu'il regnoit dans presque tous les départemens de cet Hôpital, une maladie particuliere du genre des fievres putrides malignes, qu'on ne retrouvoit pas dans la ville avec les mêmes fymptômes qu'elle avoit à l'Hôtel-Dieu. Nous l'avons presque toujours vue mortelle U e circonstance qui n'étonnera pas, c'est que dans beaucoup de malades attaqués de fievres d'un caractere incertain, cette fievre , qu'on peut appeller fievre d'hôpital, se manifestoit peu de tems après leur arrivée à l'Hôtel-Dieu; dans d'autres, elle se compliquoit avec les maladies qu'ils apportoient ; d'autres enfin pendant leur convalescence, ou n'étant pas malades quand ils entroient à l'Hôtel-Dieu, la contractoient & en périssoient. Il n'est pas douteux qu'elle ne soit occasionnée par les émanations funestes de tout genre que fournissent les déjections des malades, les linges, les plaies, enfin la corruption de l'air, portée

à un point considérable.

Les hommes variolés sont plufieurs dans un lit; les femmes variolées font mêlées avec les fébricitantes ; « c'est nne suite bien dé-» plorable du défaut d'emplace-" ment, que d'exposer ainsi à la » contagion de la petite vérole des » femmes malades, qui viennent ,, demander des fecours & cher-» cher la fanté à l'Hôtel-Dieu. Si » le défaut d'emplacement excuse » cette inconséquence inhumaine, » la confervation de cet emplace-" ment n'a point d'excufe. Le pre-» mier degré d'insalubrité d'un Hô-» pital est de retarder la guérison » des malades; le dernier est d'a-» jouter à leurs maladies des maux " qu'ils n'avoient pas. "

Il faut lire dans le Rapport me-

610 Journal des Scavans;

me des Commissaires de l'Académie, ce qu'ils disent des salles des blesses, mal disposées, mal placées, incommodées du mouvement & du bruit, & où il est impossible que regne la propreté, si nécessaire pour la guérison des plaies: nous voudrions pouvoir le transcrire en entier ainsi que l'article de la salle des opérations, où l'on raffemble ceux qui doivent être opérés, ceux qu'on opere & ceux qu'on vient d'opérer. Les falles des femmes en couche ne font pas mieux disposées. Nous ne réfisterons pas au plaisir de rapporter le tableau qu'en font les Commissaires, parce que cette classe de malades est d'autant plus intéressante qu'il en meurt à l'Hô. tel-Dieu un grand nombre "Qu'on » fe représente ces femmes réunies » quatre ou plus dans un lit, à di-» verses époques de leurs couches, » avec des évacuations naturelles » qui les inondent & les infectent.

» le fein tendu, la tête & le ventre » douloureux, au milieu de la fie-» vre de lait; quelle santé tien-» droit à cette situation, sans se » déranger ? quelle maladie n'en » feroit point accrue? & que l'on » entrouvre ces lits , il en fort " des vapeurs chaudes & infectes, » des vapeurs qui sont sensibles à " l'œil , & que l'on peut diviser » & écarter avec la main. Ces va-» peurs se mêlent à l'air de la » falle; elles paffent dans la falle » des femmes enceintes, qui n'est » féparée de celle des accouchées » que par une cloison dont les » portes sont à jour. Nous avons » dit que ces salles n'ont de jour » & d'air que d'un côté ; & avec » tant de moyens d'infecter l'air . » il y a peu de facilité pour le re-» nouveller. L'air de ces falles est » d'ailleurs altéré par les émana-» tions des salles inférieures , sur-» tout de celles des blessés & des e opérations, qui sont immédiate-Cc vi

612 Journal des Sçavans,

» ment au dessous, & par toutes » les fources de corruptions dont , ces falles de bleffés font entou-» rées. Ainfi les femmes groffes , » les accouchées, font environnées " d'infection ; elles sont nuit & » jour dans un air corrompu. II " n'est pas seulement corrompu, » il est continuellement humide. » L'étage supérieur est occupé par " des féchoirs, où par conféquent » on entasse du linge mouillé, qui » communique son humidité au », plancher ; devant les fenêtres » de ce département sont d'autres » linges suspendus pour sécher. . Ces falles font donc entretenues » dans une humidité perpétuelle , » toujours plus développée par la » chaleur , toujours augmentée » par les vapeurs de la transpira-" tion. Or on fait que l'humidité » est mortelle aux femmes en cou-» che. C'est un fait d'observation » qu'il en périt davantage dans les » tems chauds & humides, que

» dads les tems chauds & fecs, &
» de même en hiver dans les tems
» froids & humides, que dans les

" tems fecs & froids "

Les Commissaires de l'Académie examinent enfuite la nature de l'air que les malades respirent à l'Hôtel-Dieu, la quantité d'air pur ou d'air viral que chacun a à consommer, d'après une bale établie dans un Mémoire de la Société Royale de Médecine, & tous les usages de cet Hôpital qui contribuent à infecter un élément aussi nécessaire à la respiration & à la vie des hommes. Les conséquences qu'ils en tirent , c'est que l'Hôtel-Dieu doit être le plus infalubre des Hôpitaux. Pour le prouver, ils n'emploient qu'un moyen, c'est le degré de mortalité. « L'Hôpital le plus in-" falubre , difent-ils , est celui qui » perd le plus de malades en pro-» portion de ceux qu'il a reçus. » Les Commissaires supposent sans doute que les soins, les talens des

614 Journal des Sçavans, hommes de santé, la vigilance des infirmiers, &c. sont les mêmes.

Les Commissaires de l'Académie, après ce simple énoncé, se bornent à comparer l'Hôtel - Dieu avec l'Hôpital de la Charité, où on ne reçoit que des hommes, & avec l'Hospice de S. Sulpice, où on reçoit des hommes & des semmes, parce que ces individus sont établis dans la même ville; ils respirent les mêmes insluences & ils vivent de la même maniere. Les Commissaires de l'Académie ont sait, sur les Registres de la Charité, le

relevé d'un grand nombre d'années & sur celui de l'Hospice de S. Sulpice, le relevé des sept ou huit années depuis son établiffement. Ce relevé est au délavantage de l'Hôtel-Dieu , puisqu'il pert I malade fur 4 , tandis que la Charité en pert i sur 7 1, & l'Hospice de S. Sulpice 1 sur 6 1.

On ne manquera pas de faire quelques objections contre cette comparaison; les Commissaires de l'Académie ont soin d'en prévenir une partie & d'y répondre d'avance. Il y en a trois tur lesquelles nous aurions defiré qu'ils euffent pu fixer leur attention : voici la premiere On fe plaint qu'on ne garde pas affez long tems les malades à la Charité, qu'ils retombent presque aussi-tôt qu'ils en font fortis, & que n'ofant plus y retourner, parce qu'ils ne veulent pas recourir à leurs protections, ils fe font porter à l'Hôtel-Dieu, où tout le monde est reçu, & où ils

616 Journal des Sgavans,

meurent souvent d'une rechute. plus fâcheuse que la maladie mênre. Voici la feconde : les hommes qui entrent à la Charité font communément d'une profession qui les met en état de vivre d'une maniere aifée; ce sont ou des artistes ou des domestiques, qui viennent occuper des lits fondés. Doués d'une bonne constitution, qui dépend de leur genre de vie , ils sont plus en état de résister aux maladies putrides, presque toujours funestes chez les gens misérables, tels que ceux qui entrent à l'Hôtel-Dieu, & dont une partie vient de Bicêtre & de la Salpétriere. On traite à la Charité béaucoup de coliques de peintre, qu'on est parvenu à guérir facilement. Ces fortes de malades & ceux qui ont des luxations & des fractures, forment une grande partie des ma-lades de la Charité. N'eut il pas fallu , pour plus d'exactitude , comparer entr'eux les genres de

maladies, les professions des malades, & , s'il étoit possible, les constitutions des individus? Voici la troisieme : Les Commissaires de l'Académie ayant éprouvés des difficultés pour remplir leur mission, comme nous l'avons dit, ils n'ont pu tout voir, tout examiner, tout scruter selon leur desir. Au reste. leur Rapport est rempli de tant d'observations exactes, il y a une fi grande furabondance de preuves, qu'il est toujours vrai de dire que l'Hôtel-Dieu n'est point aussi salubre que les Hôpitaux avec lefquels il est comparé.

La nécessité de transférer l'Hôtel-Dieu étant démontrée indispensable, les Commissaires examinent le projet de M. Poyet, qui propose de le placer dans l'isse des Cygnes: ce projet a été publé. Les Commissaires de l'Académie, en louant l'Auteur d'avoir attiré les regards du Roi & du Minisser sur un objet si utile, ne croyent pas devoir l'admettre, parce que M. Poyet met son Hôpital dans un endroit moins salubre que les lieux élevés, parce qu'il exigeroit pour le rendre praticable, une dépense étrangere à la construction de la maison, comme des quais, des pilotis, des exhaussemens de sol, &c., parce qu'il seroit trop loin de plusieurs quartiers de Paris, & qu'il seroit difficile d'y transporter une partie des malades; enfin, parce que ne faisant qu'un Hòpital, il le rend trop grand, & qu'il auroit l'inconvénient de rassembler un trop grand nombre d'individus.

Les Auteurs du Rapport, après avoir réfléchi sur les moyens de secourir les pauvres malades, établissent les raisons qui nécessitent dans Paris un Hôpital où toute personne, sans distinction, puisse être reçue. Ils proposent de le partager en quatre de 1200 malades chacun & de les placer aux quatre extrémités de la ville; ils supposent

que les bâtimens de ces Hôpitaux feront composés d'un rez-dechaussée & de deux étages, avec caves voûtées & greniers. Les Officiers occuperoient le second étages, les malades le premier, & le rez-de-chaussée , suffisamment élevé au-dessus du sol, seroit particulièrement réservé pour les convalescens. Les corps de bâtimens feroient isolés & paralleles, dirigés de l'est à l'ouest ; chaque malade ieroit couché feul, chaque lit auroit trois pieds de large avec une ruelle de même largeur; on feroit les couchettes en fer, & on garniroit les lits de matelats de laine, &c. &c. On fent bien que les Commissaires, dans leur Rapport, n'ont pu donner qu'un plan général de construction d Hôpital, & que s'ils en reçoivent les ordres du Roi, ils en donneront un plus détail é, ou examineront avec soin ceux qu'on leur présentera.

Il restoit à examiner quelles sont

les ressources sur lesquelles on peut compter pour l'entretien & pour la construction des quatre Hôpitaux proposés. L'Hôtel-Dieu paroît avoir de revenunet 1022520 livres, ce qui fait environ 2801 livres à dépenser par jour; en supposant que chaque malade coûte 20 sols, cet Hôpital peut en désrayer 2800, c'est-à-dire, beaucoup plus que le nombre moyen,

qui est de 2500.

A l'égard des frais de construction, si, comme le conseillent les Commissaires de l'Académie, on a la sagesse de n'y mettre aucun luxe, si on ne forme pour les quatre Hôpitaux, qu'une Boulangerie, qu'une Foucherie, qu'une Buanderie communes, si on mer les fournitures de pain & de viande à l'entreprise, & même le blanchissage du linge, après l'avoir échangé, si on supprime tous les abus; on trouvera une grande économie, un dédommagement qui diminuera la dépense & l'empêchera d'être aussi considérable qu'on l'imagine. Il feroit plus économique encore de profiter des maisons déjà construites, ou au moins du terrain qui leur appartient; tels font l'Hôpital de Saint-Louis, entre les Fauxbourgs du Temple & Saint-Laurent, au nord de la ville, l'Hôpital de Santé ou de Sainte-Anne, près l'Observatoire, au sud, & le Couvent des Célestins. Il faudroit placer le quatrieme Hôpital vers l'Ecole Militaire. On réserveroit une partie de l'Hôtel-Dieu actuel, pour offrir un afyle au centre de Paris, à des blessés, à des malades qui ont besoin de secours prompts.

L'éloge le plus flatteur que nous puissions faire de cet intéressant Rapport, c'est de dire qu'il a tellement frappé l'esprit & touché le cœur du Roi, que par les ordres de Sa Majesté il a été publié un Prospectus de souscription

614 Journal des Sgavans,

fyntaxe de la Langue Celtique existante. 3°. Une méthode pour décomposer les mots des autres langues & les réduire à des élémens primitifs, c'est-à-dire, à des monosyllabes radicaux du Celtique. 4°. Un Vocabulaire & un Dictionnaire complet des radicaux monosyllabiques & des mots composés de cette Langue, sous chacun desquels on a rassemblé les altérations, les modifications, les extensions de leur sens propre ou figuré chez les dissérens Peuples.

D'après cet exposé la Langue Celtique ou le Bas-Breton doit être regardée comme l'origine & le principe de toutes les autres Langues de l'Univers. Mais avons-nous dans cette Langue quelque Ouvrage écrit il y a trois à quatre mille ans, avant Moyse par exemple, qui puisse nous servir de base? Un pareil Ouvrage nous constateroit son ancienne existence, sa nature, & serviroit à prou

ver que cette Langue Celtique n'a point été altérée jusqu'à présent. D'où viennent les Celtes ? C'est ce que nous ignorons encore, & nous n'avons que des conjectures

à proposer sur ce sujet.

Dans les différentes révolutions auxquelles les Celtes ont été expofés, révolutions que nous ne connoissons point, puisque ce n'est
que depuis les Romains que leur
nom nous est parvenu; dans ces
révolutions, dis-je, est-il constant
que ce Peuple, plus heureux
que tous les autres, ait toujours
conservé sa Langue dans sa pureté primitive, sans adopter des
mots étrangers, soit de ses voisins, soit de ses vainqueurs? On
ne peut présenter une chaîne historique de l'état de ce Peuple.

Quoi qu'il en soit, M. le Brigant, à l'exemple de plusieurs autres Savans, se propose de rechercher dans cet Ouvrage quelle est la premiere Langue du monde, Lan-

Avril. Dd

gue qui a été l'origine de toutes les autres. Toutes ses observations tendent à soutenir que les mots propres à l'Hébreu, l'Arabe, le Syriaque, le Chaldéen, le Grec, le Latin, &c., sont formés de monosyllabes Celtiques, dont le son n'a pas toujours été altéré ou ne l'a été que soiblement, & qu'il ne s'agit que d'en sassir le rapprochement. Il applique le même procédé aux Langues Chinoise & Hanscrite, & à dissérentes Langues de l'Amérique.

Cette Langue primitive, la Langue Celtique felon l'Auteur, existe encore à l'extrémité de l'ancienne Armorique, & elle y est venue de proche en proche du fonds de l'Asie. Insensiblement elle s'est confinée dans quatre Diocèses de cette Province, & s'est entiérement perdue dans le reste, & encore dans ces quatre Diocèses, elle a reçu quelques altérations plus ou moins considérables, suivant les

relations ou les rapports que ces Peuples ont eues avec leurs voifins. Enfin elle existe plus pure que par-tout ailleurs à Pontrieux, petite ville fituée fur le bord de la mer. Elle est plus ou moins altérée dans les Diocèfes de Treguier, de Léon, de Quimper. & dans le pays de Galles. Ce sont ces alté-rations, ajoute l'Auteur, qui ont empêché les Savans de distinguer les mots primitifs d'avec les mots composés, ou ceux qui s'y sont introduits. M. le Brigant s'est donc attaché à décomposer toute la Langue Celtique, à n'en tirer que les racines des mots composés, fans emprunter le secours d'aucune autre Langue. Ensuite il a appliqué le son & la fignification de ces racines Celtiques aux mots de toutes les autres Langues, & a trouvé le rapport de ces Langues avec le Celtique, ce qui ne pouvoit arriver autrement, fans cependant que dans l'origine ce Ddi

rapport foit fondé. En décompofant ainsi les mots, & en réduifant les fons à un petit nombre, il audra multiplier les fignifications de ces fons, & alors il est impossible que le hasard n'en fasse trouver d'à peu près semblables dans les Langues actuelles , & on les trouve encore plus facilement en supprimant, retranchant à vo-lonté des lettres. Ainsi en Chinois thou la terre, se retrouve en Celtique thou ar , ou douar que nous aimerions mieux regarder comme toutes ces Langues pour le comparer à une pareille phrase Celtique. Il a tellement rapproché les fons de l'Hébreu & du Celtique, qu'il n'y a perfonne qui ne con-viennent d'abord que ces deux Langues n'en forment qu'une; mais il faudroit connoître & voir les retranchemens qu'il fait au Celtique pour produire cette con-formité. Ce qu'il donne ici pour Celtique n'est point une phrase qu'un Celte auroit entendue, mais des monofyllables formés d'après des mots Celtiques dont on retranche à volonté toute lettre que l'on croit superflue.

Ve-hi or a voé or, en Celtique. Jehi or va vehi or, en Hébreu.

Flat lux & fuit lux.

En Arabe au lieu de jehi Hébreu , c'est icou , (naisse) que M. le Brigant fait répondre à une altération du mot terra Latin, que d'aller le chercher dans une antiquité que nous ne connoissons point. Le mot niu qui en Chinois fignifie femme femelle, répond, fuivant l'Auteur, au son Celtique ni-aou, qui mot à mot fignifie nous elle eft , c'est-à-dire , elle est nous. Il en est de ces sons comme d'une corde d'instrument qui plus ou moins tendue & touchée diverfement, donne des sons différens.

C'est d'après de semblables procédés que M. le Brigant fait descendre du Celtique des idiomes innombrables. On verra, dit-il, qu'ils sont tous composés de monosyllabes élémentaires fournis par cette Langue primordiale, que ces monosyllabes sont tous significatifs, qu'ils ont tous conservé leur son & leur signification, malgré les tortures que leur a fait subir l'action du tems & des climats. Mais il faut avouer que dans le dessein de les ramener à leur ancienne ori ine, il leur en fait soussirir encore de bien plus considérables.

Après quelques courtes observations sur les changemens d'une lettre en une autre, ce que l'on doit observer pour tirer les étymologies, principes justes, mais dont on abuse toujours, M. le Brigant examine les Langues Orientales, l'Hébreu, l'Arabe le Syriaque, le Chaldéen, le Persan, &c., & prend le verset de la Genese Dieu dit que la lumiere se fasse, & la lumiere se fasse, qu'il présente dans

deux fyllabes Celtiques hi gan (elle naisse); en Persan baschal (foit); en Celtique beret (foit.) Ici au lieu du mot lumiere, on emploie un mot qui fignifie rougeur. Pour le Grec phos , lumiere , on prend le Celtique feor l'ouverture. Nous croyons pouvoir demander fi un Celte ou un Breton entendroit les phrases ou les mots que l'on suppose ici être Celtiques. Il y a apparence que non, parce que l'Auteur ne prend pas des mots, mais il les dépouille de plufieurs lettres essentielles pour en faire des monosvillabes. Il termine cet article par la véritable phrase ké al luhmeirai beret feaget a al luhmeierai foe fect. Sans aller chercher ce Celtique dans la plus haute antiquité, nous ne voyons ici que notre François corrompu, & nous croyons que fur notre François même en fuivant le procédé qu'on propose, nous pourrions parvenir à en faire une Langue primitive

632 Journal des Sçavans, qui auroit donné naissance à toutes les autres.

Nous ne nous arrêterons point fur les observations de l'Auteur concernant les traductions, ni sur les différences entre les synonimes apparens, après lesquelles il passe à la Langue Chinoise : un Savant avoit déjà entrepris de la ramener toute entiere à l'Hébreu, ici c'est au Celtique : comme cette Langue a très-peu de sons, il ne seroit pas difficile de la ramener au Grec, au Latin & au François, parce qu'on trouvera toujours que ces fons en petit nombre se rapprochent de quelques mots de ces Langues , moyennant quelques suppressions.

M. le Brigant trouve les mêmes rapports entre le Celtique & la Langue Hanscrite ou Samscretane; & il le faut avouer, s'ils étoient tels qu'il les présente, il nous seroit inutile d'étudier les Langues, la connoissance du seul Celtique

nous fuffiroit pour les entendre toutes. Il y a pour ainfi dire entre ces deux Langues moins de différence qu'entre notre François de deux de nos provinces.

L'Auteur étend ses recherches jusques sur les Langues de l'Amérique, & il en donne une suite de mots qu'il compare au Celtique. Par exemple, dans le Caraibe il trouve celui de nitibouri , c'est àdire , mon poil , mes cheveux , qu'il rapproche ainsi de plusieurs monofyllabes Celtiques dont il forme un mot qui est absolument le même; mais plus il ressemble, plus nous doutons du rapport : ce mot entier est ni-ti-bour-i, que l'Auteur traduit mot à mot, eux la boure (les cheveux) , couverture de nous. Il fait la même opération fur un grand nombre de mots qui , ainsi préfentés, paroifient être absolument les mêmes dans les deux Langues. Il en fait autant pour la Langue de

qui ont paru, tels font furtout ceux de Jean Davies, du Pere Grégoire de Rostrenen, de D. Pelletier & de Bullet, qu'il trouve tous defectueux. Cette Langue devenant la fource commune où toutes les autres ont puifé, suivant le sentiment de M. le Brigant, il devient nécessaire d'en donner un nouveau plus exact, où l'on trouve tous les radicaux Celtiques , avec leur fignification propre & les sens figurés qu'ils ont reçus, afin qu'on puisse les appliquer aux mots d'une Langue étrangere. L'Auteur fe flatte que d'après toutes ses recherches, le Public jouira enfin d'un Vocabulaire radical & d'un Dictionnaire exact & complet d'une Langue trop peu connue, & dont on n'avoit pas même entrevu l'utilité pour l'intelligence des Langues favantes, des Langues parles, des Dalectes & même des Jargons.

L'Ouvrage entier fera composé

de deux volumes in-4°., chacun de 600 pages au moins, qui coûteront en teuilles, en papier & en. caractere pareils à ceux du Profpectus, 24 liv.; en papier velin, 48 liv. On paiera en fouscrivant la moitié du prix, & l'autre moitié en recevant le premier volume. On commencera l'impression aussitôt qu'on aura reçu de quoi faire les frais de la moitié d'un volume. Il faut s'adresser, pour la souscription chez Barois l'aîné, quai des Augustins, qui délivrera une promesse tignée de lui ou de rendre l'argent ou de fournir un exemplaire de l'Ouvrage. Ceux qui n'auront pas fouscrit paieront chaque exemplaire 30 liv.; & en papier vélin 60 liv.

[Extrait de M. de Guignes.]



qui la pratiquent & quelques Ouvrages que l'on croit être de lui. Quant à Confucius, les Chinois modernes, & après eux les Miffionnaires, ont beaucoup écrit. mais l'abondance ici peut être ambarrassante quand on ne se propose que la recherche de la vérité. Les détails que les Chinois nous préfentent, & que les Missionnaires ont transcrits, n'ont pas tous l'authenticité convenable. On a débité à fon sujet beaucoup de fables d'autant plus difficiles à connoître qu'elles n'ont qu'un air de vraifemblance, & nous n'avons encore que des idées très-imparfaites for l'état de la Chine du tems de ce Philosophe. Il ne reste de lui que quelques petits Ouvrages trèscourts raffemblés par fes Disciples & fes Partifans ; Ouvrages qui d'ailleurs ont été expolés à des révisions qui peuvent nuire à leur authenticité & à leur pureté.

Pour Mahomet nous ayons tous

les secours nécessaires, l'Alcoran qui contient la Religion qu'il a enseignée, & une foule d'Ouvrages qui nous présentent l'Histoire du pays. Mais le débrouillement de ce cahos dans un livre qui, comme l'Alcoran, n'a ni fuite ni ordre, où l'absurdité & le bon sens sont confondus & marchent l'un à côté de l'autre, a exigé un très-grand travail de la part de l'Aureur. M. Pastoret a fait pour ces différentes parties des recherches immenses, il n'est point d'Ouvrage relatif à cet objet qu'il n'ait lu; fon érudition est toujours accompagnée d'une sage critique, & son exactitude à citer ses autorités, met tout lecteur en état de les vérifier.

Il commence par Zoroastre & se demande si ce personnage a existé, s'il y en a eu plusieurs: il fait voir combien son Histoire est absurde, il présente tous les doutes en peu de mots pour venir à

642 Journal des Sgavans,

ce qui concerne sa Religion. Il divise l'examen qu'il en fait en cinq parties; 1. ses Dogmes; 2. ses Loix Religieuses; 3° ses Loix Civiles; 4° ses Loix Morales; 5° ses Loix Crimine les.

On convient généralement que Zoroastre établit l'existence d'un Être Suprême fous la dépendance duquel il y avoit deux principes fecondaires, l'un bon, l'autre mauvais, Ormusd & Ahriman; ensuite une foule de Génies qui président à toutes les parties du monde. Si nous étions pl s instruits de la haute antiquité, nous ne doutons point que M. Pastoret ne nous eut tracé l'état de la Religion qui existoit avant celle du nouveau Législateur, afin de nous faire connoître ce que ce dernier en a rejetté, ce qu'il y a ajouté, & ce qu'il a pu en adopter. Mais il ne nous reste point de monumens à cet égard. Tout ce que nous y yoyons actuellement vient-il même de Zoroastre? Nous savons qu'il y a eu des résorme après lui, & peut-être consondons-nous la réforme avec les premiers dogmes.

Il feroit trop long d'entrer ici dans de plus grands détails, il faut avoir recours à l'Ouvrage où on les lira avec autant de plaisir que d'utilité. Il nous suffit de dire que M. Pastoret n'a négligé de rapporter aucune des Loix de Perses, soit Religieuses, soit Civiles, soit Morales.

Sur l'existence & l'époque de Consucius, l'Histoire ne présente pas de difficultés comme sur Zoroastre. Ce Philosophe, suivant le sentiment des Chinois, est né ou l'an 551 ou l'an 550 avant J. C., dans le Royaume Lou, qui faisoit alors partie de la province de Chantong. Mais on éprouve plus d'embarras sur les détails de sa vie. De son tems il y avoit des Philosophes dans la Chine: on leur reproche de s'être renfermés dans

644 Journal des Sgavans,

leurs solitudes au lieu d'enseigner la vertu au peuple ; nous pourrions ajouter ici que l'ayant trouvé si pervers, ils avoient jugé qu'ils ne pouvoient jamais le ramener au bien. Le mérite de Confucius est de n'avoir pas défespéré, & il ne cessa pendant toute sa vie d'enfeigner, malgré les perfécutions qu'il eut à effuyer. Mais it ne prêcha pas une nouvelle doctrine, les mœurs de son tems étoient mauvailes, & les Loix mal observées : il s'efforça donc de ramener aux moeurs & aux Loix anciennes. Quand on examine l'histoire de rout ce qui se passa alors, on voit que les enseignemens n'eurent pas tout le fuccès qu'il espéroit ; long-tems après sa mort on n'avoit pas encore adopté les maximes qui forment ce que nous appellons à présent la Doctrine ou la Religion des Lettrés. Ainsi Confucius ne prêcha point une Religion pour le Peuple; il

ne paroît pas même qu'il ait erseigné une Religion particuliere. On suivoit toujours l'ancienne, & on doute que ces Lettrés admettent un Être Suprème. Il en est de même de l'immortalité de l'ame. Confucius n'enfeigna que la morale & les anciens usages rel:gieux qui s'étoient altérés insen-siblement. Dans la Secte de Laokiun qui subsistoit avant lui, il s'étoit introduit des abus, outre le grand nombre de Divinités qu'on y admettoit, on se flattoit de pouvoir parvenir à l'immortalité par le moyen d'un certain breuvage; Confucius & fes Difciples ne furent pas à l'abri des erreurs de l'astrologie & des sorts. Ses Commentaires fur l'Yking, relativement à cet objet, ne lui feroient pas beaucoup d'honneur ici. M. Paftoret avoue qu'il a de la peine à trouver dans fes écrits des dogmes religieux ; 6 quelques Savans y en apperçoivent

646 Journal des Scavaus,

d'autres les contestent, Confucius n'a pas fait non plus de Lois, mais il est le restaurateur des anciennes, fur lesquelles M. Pastorer s'étend beaucoup, ainsi que sur sa

morale.

Il n'en est pas de même de Mahomet, ce Législateur des Arabes laissa un plan de Religion qui n'est qu'un mélange corrompu de l'ancienne Religion de l'Arabie, du Judaisme & du Christianisme altérés par l'ignorance. Il donna des Loix à fa Nation, ou plutôt il en promulgua & ce furent ses fuccesseurs qui formerent ce corps de Législation & un grand Empire. Le Livre qui renferme ses dogmes & en même tems une foule d'abfurdités , est intitulé : Al - coran. M. Pastoret donne un précis exact des Dogmes Religieux, des Loix Civiles & Morales renfermés dans cet Ouvrage. Quoique nous ayons plusieurs Traités sur ce suiet, on verra avec plaisir le tableau m'il en trace.

C'est après toutes ces recherches qu'il vient à l'article essentiel, la comparaison de ces trois perfonnages. Il commence par examiner quel étoit l'état de la Perse avant & dans le tems de Zoroaf. tre ; il fait le même examen pour la Chine & l'Arabie à l'égard de Confucius & de Mahomet, Il finit par conclure que si Mahomet connut mieux que fes prédéceffeurs l'art d'enchaîner le peuple par des opinions religieuses, d'approprier ses dogmes au climat & aux besoins naturels de l'homme, on ne peut se dissimuler que Confucius n'ait développé avec beaucoup plus de fagesse & de profondeur les principes de la morale, & que Zoroastre ne mérite de leur être préféré comme Législateur. Nous ferions tentés de demander fi l'on peut mettre en paralelle la morale de Confucius & celle de Mahomet, si dans l'établissement du Mahométisme il y a

648 Journal des Scavans,

un si grand art de la part du Législateur, & si Mahomet, qui étoit fort ignorant, n'a pas suivi les impulsions de son ame, sans trop prévoir à quoi elles aboutiroient? Il n'est certainement pas un Philosophe, mais le sens de ce terme est devenu si étendu, qu'on peut à présent le lui donner.

M. Pastoret compare entre eux ces trois personnages, 1°., comme sondateur de Religion c'est à Mahomet qu'il donne la supériorité. Il dit qu'il ne croit pas se tromper en lui attribuant la grande pensée de soumettre les hommes à une Religion universelle. 2°. Comme Législateur c'est Zoroastre qui est supérieur. Consucius, en rapportant tout à l'autorité paternelle & à la piété filiale, oublie trop, dit - il, qu'il faut encore respecter les droits & la liberté des citoyens. Nous remarquons en effet que dans l'Orient cette autorité

rité paternelle cache le despotisme le plus outré. Les Loix de Mahomet lui paroissent moins liées & moins méditées que celles de Zoroastre, elles n'étoient souvent que l'ouvrage des circonstances ou

de ses passions.

3°. Enfin, comme Moraliste c'est à Consucius que M. Pastoret donne avec raison la supériorité sur les deux autres, & Mahomet est inférieur à tous les deux. Il faut voir le développement de ce paralelle dans l'Ouvrage même, écrit avec sagesse, & plein d'une érudition tellement ménagée que tout lecteur peut le lire sans pe ne, & s'instruire sur un sujet si difficile à traiter.

[Extrait de M. de Guignes.]



ZÉLIE dans le Défert; par Madame D.... A Londres, & se trouve à Paris, chez Belin, rue Saint-Jacques; Desenne, au Palais Royal, & Royez, quai des Augustins, 1787. Deux volumes in-8., l'un de 456 pages, l'autre de 331.

UN Roman ordinaire n'est qu'un Roman, mais un Roman moral qui, dirigé vers des objets utiles, a pour but de montrer de grandes ressources dans d'extrêmes besoins, de laisser de grandes espérances à l'infortune, de promettre de dignes récompenses à la bonté; un Roman où ce que la vie solitaire a d'innocence & de pureté, ce que la société civile peut offrir de soins, de secours, de sentimens délicats & aimables, concourt à persectionner la nature, à embellir l'humanité, un tel Roman ne peut être

indifférent à la Littérature, & le dédaigner seroit négliger un des moyens de devenir meilleur. Ici la sensibilité tourne au profit de la vertu, & si des foiblesses se joignent aux qualités les plus précieuses dans des personnages intéresfans, ces foiblesses, excusées par les circonstances, n'empêchent ces personnages ni d'être aimables, ni d'être estimables. Donnons une idée des événemens rapportés dans ce Roman, des ressemblances qu'il peut avoir avec d'autres Romans connus, & des différences qui font que l'Auteur, en imitant ou en paroissant imiter, ne cesse point d'être original.

Mademoiselle de Marsseld, (c'est Zélie) fille d'un Anglois & d'une Françoise, est élevée à Paris chez Madame de Théadon, son aïeule maternelle; celle-ci veut veut marier Zélie avec M. de Théadore, son neveu, Zélie, par l'ordre de son pere, quitte Ma-

E e ii

dame de Théadon pour se foustraire à ses persécutions & se rendre à Brest ou son pere lui a donné rendez - vous, & où elle doit épouser M. d'Ermancour qu'elle aime & que son pere lui destine. Madame de Théadon arrive fur fes traces avec fon neveu à Breft. Aussitôt après la célébration du mariage, M. de Marsfeld, fa fille & fon gendre devoient s'embarquer pour Batavia, où des arrangemens de fortune les appelloient, Madame de Théadon & son neveu empêchent le mariage, & M. de Marsfeld averti qu'on follicite un ordre du Roi pour retenir sa fille en France, sous prétexte qu'un pere protestant veut l'emmener dans des pays où sa foi sera en danger, prend le parti de précipiter son départ, & le mariage oft remis à leur arrivée à Batavia. D'Ermancour part sans ce titre de mari qu'il avoit espéré d'obtenir avant le départ, mais il aime & il est aimé.

Zélie emmene avec elle une amie, une compagne plus malheureuse, car elle étoit orpheline & l'amour l'avoit rendue coupable. C'étoit Mademoifelle de Lizadie, autrement Nina, sur la foi d'un mariage secret, elle s'étoit rendue aux vœux du Lord Konisberg, fon amant, que fes parens vouloient forcer à un autre mariage. Elle étoit groffe, elle va dans les Indes cacher fa honte. Les voyageurs font naufrage, la tempête les sépare, Zélie est jettée feule sur une côte inconnue & déserte; cette côte faisoit cependant partie d'une isle habitée & connue, l'ille de Sumatra; mais elle étoit séparée de la partie habitée de l'isse par un énorme rocher qui coupoit l'ille dans toute fa largeur, & qui étant absolument à pic ne pouvoit être franchi; ce rocher avoit été anciennement un volcan qui étoit alors éteint, & que les habitans placés de l'autre Ee iii

côté du rocher, appelloient encore la Montagne rouge, & redousoient comme un lieu funeste, par un fouvenir confus des flammes qu'il vomissoit autrefois, des tremblemens de terre & des bouleverfemens qu'il avoit occasionnés. C'est dans ce désert que Zélie est jettée, seule d'abord, sans resfource, fans espérance, pleurant fon pere .- fon amant, fon amie, & renonçant presqu'à la vie. Bientôt elle retrouve sa chere Nina de Lizacie, & conçoit de plus grandes espérances. Cependant les voilà feules, féparées du monde entier. obligées de fe suffire l'une à l'autre ; c'est le fond de la situation connue de Robinson, du moins depuis le moment où celui-ci a pour compagnon Vendredi; mais l'Auteur a fenti avec goût deux choses , l'une qu'en se rapprochant de Robinson par la fituation, il falloit s'en éloigner par les détails, & que la maniere dont Robinson,

& après lui le Chevalier des Gaftines dans le Roman intitulé : l'Isle inconnue, retrouvent successivement, à force de méditation & d'exercice , sur-tout à force de befoins, tous les arts nécessaires dont ils avoient eu les premieres notions en Europe, étant un morceau de distinction dans ces deux Romans, c'étoit précisément ce tableau, qu'il falloit éviter; l'autre que l'intérêt même de la vraisemblance engageoit à l'éviter; en effet l'industrie déjà un peu merveilleuse de Robinson & du Chevalier des Gastines, eût été entiérement invraifemblable chez deux jeunes filles élevées dans la mollesse, dans l'ignorance des arts mécaniques, & accoutumées à toutes les délicatesses des peuples civilisés; il falloit absulument les pourvoir des choses nécessaires, c'est ce qu'a fait Madame D..... Un François s'étoit enseveli dans cette même retraite pour y pleurer

une femme qu'il avoit aimée & qu'il y avoit vu mourir. Ce François, lorfqu'il avoit été jetté fur cette côte, avoit conservé son navire à la faveur duquel il avoit fait venir de Batavia tous les ouvriers dont il avoit besoin, & s'étoit procuré toutes les commodités de la vie, après quoi, foit fensibilité, soit bizarrerie, résolu de rompre tout commerce avec les hommes il s'étoit défait de fon vaisseau & avoit juré de ne fortir jamais de cet afy'e : mais on voit toujours avec plaifir deux jeunes femmes jolies ; charmé de rencontrer celles-ci il les établit dans sa demeure & les met en possession de tout ce qui avoit été à l'usage de la femme qu'il avoit perdue. Nina de Lizadie mit au monde une fille qu'on appella Ninette, & qu'elle recommanda en mourant à Zélie. Le folitaire Mercourt (c'étoit fon nom), resta feul pour la confoler de la perte

de son amie ; déjà malgré la fidélité qu'il avoit jurée aux mânes de celle qu'il avoit aimée, malgré fon âge qui l'avoit fait regarder comme un fecond pere par Zélie & Nina, il devient amoureux de Zélie, son fecret commençoit à lui échapper & à devenir un nouvel embarres pour Zélie, lorsqu'il mourut, en comblant de bénédictions Zélie & sa pupille. Voilà donc Zélie redevenue feule, & ne tenant plus à la vie que par cette enfant, qu'elle avoit juré à fa mere de ne point abandonner : au bout de quelques années elle retrouve M. d'Ermancour fon amant, qui avoit été le témoin des derniers momens de M. de Marsfeld, pere de Zélie, & qui, conformément à ses der-· nieres volontés, avoit envoyé son corps à Batavia pour y être enterré. Voilà un changement confidérable dans la situation de Zélie, & cette fituation devient abfolument la même que celle du Che-Ee v

658 Journal des Sgavans;

valier des Gastines & d'Eléonore dans l'Isle inconnue , lorsqu'ils ont trouvé le corps de M. d'Aliban, pere d'Eléonore, jetté sur le rivage. Les événemens qui suivent font encore les mêmes : la longue réfistance que Zélie oppose aux vœux de fon amant, la solemnité de leur mariage, tout cela est parfaitement femblable dans Zélie & dans l'Isle inconnue; mais fi les faits sont les mêmes, les pinceaux sont différens, & sans prétendre rien dire au désavantage de M. Grivel , Auteur de l'Iste insonnue , ouvrage intéressant que nous avons annoncé avec les éloges qui lui font dus, dans notre Journal de Mai 1784, page 283 de l'édition in-4°. Nous nous contenterons d'observer ici que Madame D.... a une maniere qui lui est propre, & qui par l'agrément des détails & la beauté des développemens, ajoute beaucoup à l'intérêt du fond. Elle fait même quelquefois à l'Isle

inconnue, qu'elle paroît avoir imitée, des changemens qu'on peut regarder comme des corrections heureuses, avantage naturel de ceux qui écrivent après les autres. Par exemple, dans l'Isle inconnue, M. d'Aliban avoit toujours été contraire à l'union du Chevalier des Gastines avec Eléonore, & c'étoit à l'infçu & contre le gré de M. d'Aliban que le Chevalier se trouvoit sur le même vaisseau, de sorte que ce mariage solemnel, mais irrégulier, où les contractans furent en même tems les ministres, auroit été dans d'autres circonstances une espece de manque d'égards pour la mémoire du pere d'Eléonore ; ce qui est corr gé dans Zélie, puisque les amans, en s'époulant, ne font que remplir les vues de M. de Marsfeld. Cependant Ninette élevée sous les yeux de M. & Madame d'Ermancour, répondoit aux foins qu'ils prenoient pour son éducation. Parvenue à

l'âge des passions & des erreurs, & n'ayant que M. d'Ermancour à aimer, elle l'aimoit, à ce qu'elle croyoit, d'une tendresse aussi pure qu'elle aimoit Zélie. Jérôme, un vieux domestique plein d'expé-rience & d'honnêteté, leur fitappercevoir à tous deux le danger de cette inclination. Depuis ce moment Ninette reveule, inquiére, s'égaroit fouvent dans la forêt, cherchant quelque iffue à travers le rocher, toujours occupée de ce qu'elle avoit entendu dire à M. & Madame d'Ermancour & au vieux domestique, d'un monde habité où elle pourroit trouver comme Madame d'Ermancour, quelqu'un qu'elle pût aimer fans inconvénient; elle se reprochoit l'innocente inclination qu'elle avoit eue pour M. d'Ermancour; elle prit enfin le parti de s'y foustraire entiérement, de quitter la feule maifon qu'elle connût dans le monde & de s'exposer à tous les dangers

pour éviter le feu! danger qui l'effrayoit. Elle écrit à Zélie une lettre tendre, contenant les adieux & les motifs de sa fuite. Son ame pure & vertueuse s'exagere la faute qu'elle n'a point commise, mais qu'elle craindroit de commettre. « Oui, dit - elle, je l'aime, ce » mortel charmant qui ne doit être » qu'a vous. Je ne crains plus de » l'avouer maintenant. Je n'en rou-» girai point en votre présence. Je » ferai loin de vous quand vous » lirez cet écrit... J'en aurois » fait un parjure, un fraitre, s'il " avoit répondu aux fentimens » d'un cœur passionné, qui , dans "l'ignorance où j'étois, auroit pu » nous perdre tous deux.... Que " vous devez l'aimer vous, fon » heureuse compagne ! ah ! aimez-» le bien, aimez le toujours; il le » mérite. Pourquoi ne puis je plus » être témoin de cette union si " respectable! Plaignez-moi, plai-» gnez-moi tous deux & aimez-» moi toujours.

Zilia elle est aimée du sils de la maison; mais ces soibles rapports sont détruits par une soule de circonstances; ils ont seulement le mérite de rappeller des souvenirs agréables, & de souvenir des objets

de comparaison.

On juge bien que c'est à Madame d'Ermancour que Ninette adresse fes lettres, & comme elle n'est arrivée que par mille détours & pour ainfi dire miraculeusement à la maifon qu'elle habite, elle regarde comme impossible de retrouver la route du défert, elle vit long-tems dans cette erreur, & il manque long-tems à fon bonheur d'en pouvoir instruire ses amis; elle aime le jeune homme dont elle est aimée (M. Sping), & toute la famille desire cette union, mais divers événemens la retardent. Sir George Harture, 61s du Lord Harture qui se trouvoit alors avec fon pere à Achem, devient amoureux d'elle, il se bat contre

M. Sping, ils se blessent l'un l'autre; Milord Harture apprend que son fils s'est battu contre le jeune homme le plus honnête & le plus vertueux de la contrée, il étoit lui-même plein d'honneur & de vertu, il apprend que son fils a tort, il le condame & vient faire des excuses & des réparations à cette intéressante famille où ce combat a répandu la douleur & l'effroi ; il voit Ninette , il croit l'avoir toujours vue, il est porté à traiter de fable tout ce qu'elle raconte de sa naissance & de son éducation au défert, il lui trouve en effet une ressemblance bien frappante pour lui, c'est celle de Nina de Lizadie, mere de Ninette. Ce Lord Harture n'est autre chose que le Lord Konisberg, l'amant de Nina, & qui se regardoit toujours comme (on mari, malgré un autre mariage on fes parens l'avoient forcé & dont Sir Georges Harture est le fruit, Voilà donc

Ninette reconnue file du Lord Harture & sœur de Sir Georges, & c'est elle qui à son tour, d'après nos inflitutions, fait grace à la famille Sping en s'unissant avec elle. Ce n'est pas tout. Ninette retrouve le pere de Madame d'Ermancour, M de Marsfeld, qu'on avoit cru mort & qui avoit repris ses sens dans le vaisseau qui le transportoit selon ses intentions à Batavia, & c'est encore une correction faite au Roman de l'Isle inconnue, où M. d'Aliban est réellement mort. Ninette retrouve encore tous les parens & amis de M. & de Madame d'Ermaucour, & fa bonne fortune distipe tous les chagrins que son départ leur avoit causé; elle emploie tous ses soins à retrouver la route du désert ; fur fes indications on parvient enfin jusqu'à la fente du rocher par où Ninette, malgré la délicatesse de sa taille , n'avoit pu passer qu'avec peine ; on brife une partie du rocher, on élargit le passage, on applanit la route, la communication s'établit avec le défert, & dès que tous les perfonnages intéressans sont retrouvés & réunis, tout s'achemine au dénouement & au bonheur.

Voilà les faits généraux, mais les faits tout nuds & dépoui lés de l'intérêt que le développement & l'enchaînement de ces faits, & des sentimens divers qu'ils font naître répandent sur l'Ouvrage.

Les lecteurs qui ne lisent que pour critiquer, ne manqueront pas d'accuser la plupart de ces faits. d'invraisemblance ; c'est une objection qu'on fait toujours, & qu'on peut toujours faire, car il n'existe peut-être pas un seul Ouvrage d'imagination où la parfaite viaisemblance soit observée dans tous les points, & la plupart des lecteurs confondent les faits extraordinaires avec les faits invraisemblables. Le grand problême de

668 Journal des Sqavans,

goût à résoudre dans l'examen de tout Ouvrage est la proportion de l'invraisemblance, avec les beautés qui en résultent ; mais cette proportion n'a aucune mefure fixe & technique, on n'en est averti que par un tact fur & un fent ment fin; la plus petite invraisemblance possible produisant la plus grande beauté possible, seroit la perfection suprême ; mais c'est une perfection purement ideale; quand les invraisemblances n'ont rien de choquant & qu'elles produisent un véritable intérêt, on doit être content; en général l'art de jouir des Ouvrages d'imagination est de se rendre très peu difficile fur la vraisemblance , & d'être très-sensible à l'intérêt, aux beautés, aux fituations; mais la plupart des lecleurs ne veulent & ne peuvent pas jouir, ils ne veulent que critiquer pour paroître habiles; grande erreur ! c'est bien moins enremarquant ou en supposant des

défauts qu'on montre du goût, qu'en fentant les beautes dans toute leur étendue. Le fameux qu'il mourût de Corneille est acheté par deux invraisemblances affez fortes que tout le monde peut appercevoir, l'une, qu'un Romain aussi zélé que le vieil Horace, & bien moins pere que citoyen, puisse ne pas être témoin d'un combat auquel le fort de Rome est attaché; l'autre que Julie, quand elle voit le jeune Horace fuir devant les trois Curiaces, n'attende pas l'événement final (ne fût-ce que pour voir fi, comme le demande le vieil Horace, les Romains, dont cette fuite trahit les intérêts, lui donnent une retraite dans leurs rangs), & que cette femme s'empresse étourdiment de venir apporter une fausse nouvelle ; cependant le qu'il mourût doit-il être moins admiré, parce qu'il est amené par ces deux fautes. & n'a-t-on pas raifon de chercher plutôt l'excuse du pere dans les

670 Journal des Sgavans,

fentimens de la nature, & celle de Julie dans une impatience affez ordinaire pour qu'on puisse la tupposer? Concluons donc que le défaut de vraisemblance, & sur-tout dans les faits d'un Roman, est une des moindres objections qu'on puisse faire contre l'Ouvrage, si d'ailleurs il a de l'intérêt. Mais on pourroit même ne pas convenir de l'invraisemblance reprochée aux événemens de Zélie dans le désert, & en lifant l'Ouvrage avec attention, on voit que l'Auteur a prefque toujours habilement préparé fa justification ou fon excuse; par exemple, quelques personnes ont trouvé que Ninette, élevée dans un défert, est trop prompte à faifir toutes les convenances & toutes les délicatesses de la fociété. L'objection paroît d'abord fondée, mais il faut se souvenir que Ninette n'a point été élevée par des fauvages, que M. & Madame d'Ermancour ont dû lui parler d'autant plus de

la société, de ses institutions & de ses usages, que l'objet de leurs defirs & de leur espérance est que Ninette soit un jour tirée de son désert. Ninette n'en est même sortie qu'à dessein de chercher & de trouver ce monde, dont elle a l'imagination toute remplie, & qu'elle connoît beaucoup fans l'avoir vu; elle y porte d'ailleurs beaucoup d'esprit & de pénétration, elle n'a point, comme la Péruvienne, de préjugés nationaux ou religieux à opposer à ceux du pays où elle est jettée, & par toutes ces raisons la ressemblance entr'elle & la Péruvienne n'a pas dû être poussée plus loin, Ninette ne doit pas être dans la même ignorance des loix & des ufages ; elle doit seulement vérifier pour ainsi dire tout ce qu'elle a entendu dans le désert, sur ce qu'elle voit dans la société.

On peut objecter encore que Ninette ne rencontre dans le

monde que des êtres aimables & bienfaisans, & que nous ne sommes pas affez heureux pour que ce soit là la peinture fidele de la fociété. Il est vrai que Madame D ... paroît se plaire sur-tout à peindre de belles ames; sans doute par des raisons de convenance & d'affinité: fi elle annonce quelque caractere moins vertueux, ou elle le fait promptement disparoître, ou elle ne le montre que corrigé; mais il fut toujours permis de peindre une nature choisie & un peu embellie, telle qu'on la conçoit & qu'on la fent dans fon cœur, telle qu'on la voit même, car si le vice est dans la fociété, la vertu y est aussi, & on peut supposer qu'un hasard rassemble ces êtres dipersés, ces ames qui ont besoin les unes des autres, & qui semblent faites pour s'attirer & se chercher; c'est du moins une fiction agréable ; c'est confulter ou la nature, ou le goût de ce fiecle que de lui présenter ainG

ainsi exclusivement des caracteres honnêtes; foit raison, soit délicatesse outrée, on sisse aujourd'hui au Théâtre les Narcisses & les Mathans; on fiffla Coucy dans Adelaide du Guesclin, au moment où il paroît se charger d'un crime. Jean-Jacques Rousseau a dit quelque part qu'il ne concevoit pas le plaisir que des Auteurs, d'ailleurs honnêtes, trouvoient à peindre de certains caracteres monftrueux & odieux, ausi, au lieu de cet abominable Levelace, nous a-t-il peint un jeune homme plein d'amour, d'honneur & de vertu, tel vraisemblablement qu'il se voyoit lui-même ou qu'il vouloit qu'on le vît. Madame D.... paroît avoir adopté le même principe, & le lecteur s'en trouve bien; on aime à se voir en si bonne compagnie. on s'y fent à fon aife, on y respire, on s'y nourrit de fentimens tendres, on y verse de douces larmes, on aime l'Auteur & l'Ouvrage. Avril.

674 Journal des Sgavans;

Le style en général est naturel, élégant (, intéressant. Si Madame D.... écrivoit moins bien, nous nous bornerions à cet éloge, mais parce qu'elle est faite pour écrire mieux encore, il faut prendre la liberté de l'avertir de certaines fautes que les femmes, à talent égal, ou même supérieur, ne favent pas aussi faci ement éviter . que les hommes, parce que les regles de la Grammaire & de la Syntaxe leur sont moins familieres. Madame D.... écrit toujours : u avant qu'il ne me répondit; avant que nous n'ayons pû téuffir ; avant que vous ne m'eussiez appris; avant qu'il ne fut enterré à Batavia ; avant qu'elle ne voie son pere, &c. " Dans toutes ces phrases la négation est de trop.

Avant qu'un jour plus grand vienne éclairer ces lieux.

Avant qu'un fils naissant eut rassuré

Avant que tous les Grecs vous pailent par ma voix. Avant que l'hymenée
Joigne à jamais nos cœurs & notre destinée, &c.

& non pas ne vienne, n'eut rassuré,

ne vous parlent, ne joigne.

L'Auteur dit encore : ce fut bien pire, C'étoit bien pire ; il faut : c'étoit bien pis , ce fut bien pis. Pire ne s'employe qu'avec un fubstantif auquel il se rapporte; un mal, un fléau, un inconvenient pire que le premier.

« Je préférerois ce misérable état, plutôt. » Présérer plutôt, il y a du pléonasme dans l'emploi de ces

deux mots.

L'Auteur se sert quelquesois de mots simples & naturels dont une délicatesse peut-être condamnable a proscrit l'usage, comme mon cher papa. Il est certain qu'il sussit aujourd'hui d'un de ces mots pour troubler l'esset d'un mouvement pathétique, d'une situation touchante, par conséquent on a intérêt de les éviter.

[Extraits de M. Gaillard.]
Ff ii

MÉMOIRE sur l'origine, l'imprescribilité, les caralteres distinctifs des différentes especes de Dimes, & sur la présomption légale de l'origine Eccléstassique de toutes les Dimes tenues en sief. Par M. Lanjuinais, fils, Avocat au Parlement de Bretagne, & Docteur Régent en Droit Canon des Facultés de Rennes.

Il faut éclairer l'Histoire par les Loix, & les Loix par l'Histoire. Esprit des Loix, Liv. 31, Chap. 32,

A Rennes, chez Mlles Vatar, Libraires; à Paris, chez Belin, Libraire, rue Saint-Jacques, 1786. Un volume in-8°. de 268 pag. Prix, 3 liv.

L'OUVRAGE que nous annoncons aujourd'hui, & dont nous allons donner une idée, est dans l'origine un Mémoire imprimé composé pour désendre les

droits de dîme que l'Abbaye de Bon-repos réclame contre plus de vingt particuliers qui les lui dilputent ; il paroît que cette affaire est pendante à la seconde Chambre des Enquêtes du Parlement de Bretagne. Nous nous garderons bien d'entrer dans la discussion de cette contestation, & quoi que le défenseur des Prieur & Religieux de l'Abbaye de Bon-repos nous paroiffe avoir défendu fes cliens avec beaucoup de zele, d'autorités & de raison, nous croyons qu'il ne nous appartient pas de prévenir la décision d'un Tribunal respectable & de juger de la défense d'une partie, fur-tout sans fçavoir positivement les moyens bons ou mauvais que l'autre lui oppose.

Nous croyons qu'on pourra être étonne de voir publier sous la forme d'un Livre, un Mémoire destiné à soutenir dans un procès les intérêts d'une partie que l'on

Ffiii

défend comme Avocat devant un Tribunal, mais l'étonnement diminuera lorsqu'en mettant à part l'intérêt respectif des parties & la discussion de leurs objections réciproques, on verra pour ainsi dire dans le reste un Traité très-util & très-sçavant des Dîmes en général, & en particulier des Dîmes Ecclésiastiques, de leur origine & de leurs prérogatives.

C'est sous ce dernier point de vue que nous allons donner, non pas un extrait, mais une idée sommaire de cet Ouvrage qui fait honneur à son Auteur, & que beaucoup d'Avocats & de Juges pourront consulter avec fruit.

L'Auteur avance & établit fort folidement les quatre propositions

fuivantes:

1°. Que quelle que soit l'origine des Dîmes tenues en sief, la plus ancienne possession de liberté n'est pas un moyen d'exemption pour les champs enclavés dans les Dîmeries. 2º Les faits & les monumens de l'Histoire sussiéent pour qu'on doive présumer Ecclésiassiques dans leur principe toutes les Dîmes dont la nature profane ou laïcale n'est pas clairement établie.

3°. Les Loix Ecclésiastiques & Civiles & la Jurisprudence des Arrêts présument que toutes les Dimes sont Ecclésiastiques d'ori-

gine.

4°. Le gouvernement perpétuel des Dîmes de bon repos, justifié par titres depuis plus de quatre fiecles, caractérise des Dîmes ori-

ginairement Ecclésiastiques.

Au commencement de la premiere proposition, l'Auteur qui croit nécessaire de définir les termes, dit qu'on appelle Dîmes Eccléssassiques celles qui furent érablies dans le principe afin de subvenir aux dépenses du culte divin & au soulagement des pauvres. & q i ont encore cette distinction, en même tems qu'elles sont possédées sans charge de sief, & que toute espece de Dîme qui ne dérive pas des principes religieux, qui tire son origine de quelque institution civile s'appelle proprement Dîme laïcale, ou Dîme pro-

fane.

La partie de son Ouvrage où il établit la seconde proposition est très-étendue & pleine d'un nombre étonnant de citations d'Auteurs très-anciens, ce qui prouve que l'Auteur a fait , tant fur l'Histoire que fur les Loix & la Jurisprudence, les recherches les plus multipliées & les plus exactes, & qu'il y a beaucoup d'apparence que nous avons peu d'Auteurs qui ayent une connoissance plus exacte & plus approfondie de l'origine & de la nature des Dîmes, ainsi que des Loix Ecc'éfiaftiqu s ou Civiles qui les concernent; ce qui feroit defirer que cet Auteur , après avoir défendu par cet Ouvrage les intérêts de ses clients, voulût bien

faire un Traité particulier des Dîmes & le donner au public qui lui fçauroit gré d'avoir traité à fond une matiere aussi importante, sans la mêler avec la discussion d'intérêts particuliers qui ne peuvent que distraire de l'objet principal.

L'établissement de la troisseme proposition est encore fort étendue, & l'on y trouve beaucoup de principes, de citations & de recherches sur les Dîmes; on peut

la lire avec fruit.

A l'égard de la quatrieme elle ne contient autre chose que la discussion du procès, les réponses aux objections des parties adverses & l'app'ication des principes que l'Auteur a mis en avant dans les trois premieres parties, ainsi elle ne peut intéresser que ceux qui voudroient connoître la nature de la contestation entre les Religieux de Bon-repos & leurs adversaires.

[Extrait de M. Coqueley de

Chaussepierre,]

ELEMENS d'Histoire Naturelle & de Chymie; feconde édition des Lecons élémentaires fur ces deux Sciences publiées en 1782, par M. de Fourcroy, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris, de l'Académie Royale des Sciences, de la Société Royale de Médecine, de la Société Royale d'Agriculture, Professeur de Chymie au Jardin du Roi & à l'École Royale Vétérinaire, Censeur Royal, &c. A Paris, chez Cuchet, rue & Hôtel Serpente, 1786. Quatre volumes in-8%. d'environ 500 p. chacun. Prix, 24 liv. brochés, 28 liv. reliés.

Nous annonçâmes en 1782 la premiere édition de cet Ouvrage avec les éloges qu'il méritoit; mais les travaux de l'Auteur & les progrès de la science depuis cette époque en ont fait un Ouvrage nouveau. Ce n'est pas

feulement, dit M. de Fourcroy, " par le nombre des volumes, & par une répartition plus égale des maietres, que cette seconde édition differe de la premiere; le changement total d'un grand nombre d'articles, des additions multipliées à ceux dont on a laissé subsister le fond, & des détails beaucoup plus étendus fur plufieurs objets qui n'avoient été traités que très-fuccinctement dans les Leçons Elémentaires publiées à la fin de 1781, en font un Ouvrage absolument différent de ce qu'il étoit à cette époque. On a tâché sur-tout de donner un état trés - complet des connoissances actuelles, de faire ressortir les faits principaux de tous ceux qui ne font pour ainsi dire qu'accessoires, de les lier tous par une méthode simple, & dont il est peut-être permis de se flatter qu'il n'existoit point encore d'exemple; enfin, de présenter un ensemble de la

Ftvj

684 Journal des Sqavans;

Science Chimique, dans lequel on pût trouver également, & ce qui est fait, & ce qui reste à faire.»

Cet avertissement sinit ainsi : « quand à la nomenclature , j'ai cru devoir me borner à donner les noms adoptés par dissérens Chimistes. On trouvera dans le Chapitre XII de la section où je traite des sels , tome II , page 317 , une synonimie assez complette , & l'exposé de la nomenclature de M. de Morveau , qui me paroît mé-

riter la préférence. »

Le léger changement du titre de la nouvelle édition de l'Ouvrage de M. de Fourcroy, vient de ce qu'il y a substitué des chapitres aux leçons q i formoient les divisions de sa premiere édition. Parmi les changemens & les additions considérables qui distinguent celle-ci, on trouve à la fin une table alphabétique & en partie analytique.

M. de F. ayant suivi, dans cette feconde édition , pour l'ordre & la disposition des matieres, la même méthode qu'il avoit adoptée dans la premiere ; nous n'entrerons dans aucun détail sur la marche de l'Ouvrage, feu M. Macquer, notre illustre coopérateur, avant traité cet objet avec le plus grand foin, dans des extraits fort étendus, (2°. vol. de Juin, & 1°1. & 2°. vol. de Déc. 1782) nous nous bornerons donc à parler des principaux changemens de cette nouvelle édition. Les progres immenses que fait chaque jour la Chymie, ont fourni à M. de F. une multitude de faits nouveaux, qu'il a recueillis & décrits avec la sagacité & la clarté dont il a donné tant de preuves, foit dans la premiere édition de l'Ouvrage dont nous nous occupons, foit dans ses autres Ouvrages. Ces faits nouveaux, ont été trouvés & observé avec une précision & une exactitude que l'on ne connoissoit pas autresois dans les expériences de Chymie, exactitude qui est en même tems un des moyens & une des preuves des progrès de cette science; M. de Fourcroy en a déduit, soit des théories nouvelles & lumineuses, soit la confirmation de celles qu'il avoit déjà présentées, mais toujours avec une réserve & une bonne-soi qui accompagnent constamment chez lui la sagacité & la pénétration.

Les articles sur lesquels portent les principaux changemens qui caractérisent cette nouvelle édition sont le seu, & tout ce qui y a capport, comme lumiere, chaleur, combussion, &c.; l'air & les disférens sluides élastiques; les alkalis particuliérement l'alkali volatil; les acides crayeux, nitreux, muriatique, aéré, & plusieurs acides nouveaux dans les trois regnes; la décomposition de l'eau; la dissolution & calcination des métaux; la formation des principes immédiats des végétaux, leurs altérations, & l'action du foleil fur leurs feuilles; enfin l'ensemble du regne animal, la formation, & l'altération ou putréfaction des matieres animales.

Indépendamment des changemens confidérables que comportent ces articles, & quelques autres, à la place qu'ils occupent dans le corps de l'Ouvrage que nous annonçons; l'Auteur ayant voulu faire jouir le public de la connoissance de ce que la Chymie avoit encore acquis pendant la durée de l'impression de son livre, a fait imprimer au commencement du premier volume un discours préliminaire qui sert en même tems d'introduction & de supplément à cet Ouvrage. Par une suite de l'esprit méthodique & ingénîeux de M. de F.; il a fu faire de ce supplément un traité extrêmement intéressant sur la nature & les propriétés des fluides élastiques , qu'il a claffés dans un ordre clair & précis, d'après des caracteres tranchans & faciles à faifir .

ainh qu'à retenir.

La premiere division présente deux grands caracteres, formant deux classes principales , 1º. les fluides élastiques servant à la respiration & à la combustion ; 2°. les fluides élastiques qui ne peuvent servir ni à la respiration, ni à la combustion, ou les gaz proprement dits. L'air pur, ou air vital; & l'air atmosphérique, appartiennent seuls à la premiere classe. La feconde se fous-divise en trois genres : 10. les gaz qui n'ont point de caracteres falins, ils renferment trois especes différentes; la mofete , le gaz nitreux , & le gaz muriatique aéré , ou gaz marin déphlogistiqué; 2°. les gas qui sont de nature saline, on en compte cinq especes ; le gaz acide crayeux, ou charbonneux,

ou air fixe; le gaz acide fulfureux; le gaz acide fluorique, ou gaz spathique; le gaz muriatique, & le gaz alkalin. 3°. Les gaz inflamma-bles, ce dernier genre comprend fix especes : le gas inflammable aqueux, ou gaz inflammable pur; le gaz hépatique ; le gaz phosphoribue; le gaz inflammable mofétifé; le gaz inflammable crayeux, & le gaz inflammable charbonneux; ce qui forme 16 especes de flu des élastiques, dont 14 ne peuvent fervir ni à la respiration, ni à la combustion. L'histoire de ces fluides est trop étendue, & liée à trop d'autres objets, tant dans ce discours que dans le reste de l'ouvrage, pour que nous puissions entreprendre d'en offrir même les principaux traits.

L'objet le plus important du discours préliminaire est de faire connoître l'influence des nouvelles découvertes sur tous les phénomenes de la Chymie, que M. de

F. réduit à 16 principaux, & sur chacun desquels il jette un coupd'œil rapide, en indiquant ce qu'il y a de fait on à faire relativement à ces phénomenes qu'il confidere comme devant fervir de base à toute la science Chymique. On trouve à pen près leur énumération dans celle que nous avons faite des articles les plus remarquables de la nouvelle édition que nous annonçons. Les nouveaux travaux fur les acides végétaux dus à M. Schéele , & fi bien décrits dans l'Encyclopédie de M. de Morveau, font expliqués & discurés de la maniere la plus fatisfaitante dans le difcoursou supplément dont nous nous occupons.

Après avoir indiqué les principaux points par lesquels cette seconde édition dissere de la premiere, nous croyons devoir donner une idée de l'état actuel de la doctrine chymique, & des découvertes brillantes de cette science, en citant ici en abrégé ce qui nous a paru de plus remarquable dans la théorie des 16 phénomenes auxquels M. de F. rapporte tous les

faits de Chymie.

« I. De la lumiere & de la chaleur, de la formation, du dégagement & de la fixation des fluides étastiques. Les loix fimples & uniformes par lesquelles la nature paroît opérer tous les phénomenes qu'elle nous présente, semblent ind quer qu'il n'y a qu'un seul corps qu'on puisse regarder comme le feu. Aussi beaucoup de Physiciens modernes regardent-ils la lumiere & la chaleur comme un feul fluide, comme le teu pur, mais dans deux états différens ; il est lumiere lorsque les molécules rassemb ées & jouissant de toute leur attraction possible sont lancées avec beaucoup de force ; il est chaleur lorique ces mêmes molécules dispersées & divisées,

692 Journal des Sgavans,

se meuvent lentement & tendent à l'équilibre. Cependant on ne peut se dissimuler que la lumiere ne produise souvent des effets fort différens de ceux de la chaleur, comme cela a lieu dans l'acide nitreux , l'acide muriatique aéré, les chaux métalliques & les feuilles des végétaux, qui donnent tous de l'air vital lorsqu'on les expose au soleil, tandis que la chaleur seule n'en dégage point. C'est ainsi que la lumiere des charbons qui traverse les vaisseaux, change la nature des produits, comme je l'ai annoncé le premier dans mes leçons. Les Chymistes modernes admettent la chaleur comme un principe, & ils remarquent que tous les corps naturels en contiennent des quantites diverses. Un des effets principaux de cette chaleur combinée dont tous les corps paroissent être sufceptible, de contenir des quantités différentes dans leurs différens

états, c'est de changer & de modifier cet état d'une maniere diverse. Pour bien concevoir ce phénomene, il faut encore obferver qu'il y a deux especes de chaleur, ou plutôt que la chaleur elle même est en deux états différens dans toutes les substances naturelles, l'une qui est intimement combinée & qu'on appelle chaleur latente, parce qu'elle n'y est pas sensible, l'autre qui y est simplement disséminée. Celle-ci peut en être chassée par la seule pression ou par des moyens mécaniques; c'est ainsi que lorsqu'on frappe une barre de fer & qu'on rapproche fes molécules par le choc, la chaleur s'en échappe, comme l'eau fort d'une éponge humide que l'on presse. La chaleur vraiment combinée ne fort des corps que par de nouvelles combinaisons chymiques. Toutes les matieres folides qui contiennent ces deux especes de chaleur, peuvent pren-

dre une plus grande quantité de l'une & de l'autre ; celle qu'on y ajoute en écarte de plus en plus les molécules; fon premier effet est le ramollissement du corps folide; fon fecond, à mesure qu'elle s'accumule, est la fusion ou la liquéfaction ; fon troifie me, toujours lorsque sa quantité aug-

mente, est la fluidité élastique. »
« D'après ces détails il !faut
observer, 1°, que tout fluide
élastique est un composé d'une bâse plus ou moins solide, & de la matiere de la chaleur; 2º. que chacune de ces bâses exige plus ou moins de chaleur pour être fondue en état de vapeur ou de fluide élastique, & que c'est sans doute en raison de ces propriétés que tous les fluides élastiques préfentent des différences dans leur pefanteur, leur reffort, &c. »

« La matiere de la chaleur qui contribue à la formation des fluides élastiques permanens y est intimement combinée ou latente, & elle ne devient sensible que lorsque ces corps perdent cette fluidité en se combinant avec d'autres fubstances. Ce phénomene tient à la loi générale que nous avons établie, que tous les corps qui prennent plus de denfité laissent exaler de la chaleur; ainfi, toutes les fois qu'un fluide aériforme ou qu'un gaz fe combine de maniere à devenir liquide ou folide, il perd une grande partie de sa matiere de la chaleur; & pour le faire passer à cet état de densité, il faut lui présenter un corps qui ait plus d'affinité avec sa bâse que celleci n'en a avec la chaleur; telle est en général la cause de la fixation des fluides élastiques; il faut obferver encore que chaque corps contenant des quantités de chaleur différentes, ou ayant diverses capacités de chaleur, la pression ou la combinaison en fait sortir des dôfes fort différentes. Ainfi ce

phénomene doit être apprécié avec beaucoup d'exactitude dans les expériences de recherches. Il en est de même de la destruction apparente ou de l'absortion de la chaleur, qu'on observe aussi très-fréquemment dans les procédés chimiques. Elle tient toujours à l'augmentation du volume des corps, & à ce qu'ils prennent alors une plus grande capacité pour recevoir la matiere de la chaleur.

"II. La combustion. On doit diftinguer deux classes de combustions, celles qui se sont à l'air, & celles qui ont lieu en apparence sans le contact de l'air, mais dans des substances qui en contiennent. Les combustions opérées par le contact de l'air sont, comme nous l'avons dit, des combinaisons du corps combustible avec la bâse de l'air vital ou l'oxigine (1), à me-

⁽¹⁾ C'est la substance acidisante inconnue, qui combinée avec la matiere du feu produit l'air vital.

fure que ces combinaisons ont l'eu, la matiere du seu se sépare de l'oxigine, & paroît dans l'état de chaleur & de lumiere. Il y a des corps combustibles qui dégageant lentement le seu de l'air ne donnent que de la chaleur en brûlant; d'autres au contraire dégageant rapidement le seu produisent de la lumiere.

La seconde classe de combustions s'opere souvent dans des vaisseaux fermés; elle consiste en général dans le passage de l'oxigine d'un corps déjà brûlé dans un corps qui ne l'est point; elle est fondée sur les diverses attractions électives de l'oxigine pour les disférentes bâses combustibles. Telle est la calcination des métaux par les acides, la réduction des chaux métalliques par le charbon, la combustion du sousre, du phosphore, du charbon, &c., par l'acide nitreux, &c. &c. Dans tous ces cas l'oxigine passe d'un Avril.

corps dans un autre ; & comme il n'étoit point fondu en fluide élaftique par le feu, ces combustions fe font fouvent fans flamme. Ajoutons encore que dans les combuftions tacites, pour ainsi dire, la propriété combustible n'est pas perdue, & renaît dans le corps qui perd son oxigine, tandis qu'elle cesse d'exister dans celui qui l'abforbe. »

« III. Les effets de la lumierc sur les corps. On favoit qu'elle coloroit les végétaux; M. Schéele a vu que les rayons du foleil coloroient l'acide nitreux , la lune cornée . les précipités mercuriels, &c. Il est reconnu aujourd'hui que tous ces effets sont accompagnés du dégagement d'une quantité plus ou moins considérable d'air vital; la lumiere agit donc comme chaleur fur ces corps, elle en sépare l'oxigine qu'elle fond & qu'elle fait passer à l'état de fluide élastique. C'est ainsi qu'elle contribue à la décomposition de l'acide crayeux par les seuilles des végétaux; cette décomposition est opérée par une double affinité; 1°. celle de la lumiere comme chaleur avec l'oxigine qui se dégage en air vital, &c. 2°. Celle des matieres végétales avec le principe charbonneux. C'est par le même mécanisme que la lumiere favorise la décomposition de l'eau par les mêmes organes des végétaux, & qu'elle contribue à la formation du principe huileux.»

« IV. La formation de l'eau & sa décomposition tiennent absolument aux affinités de l'oxigine qui est un de ses principes. Déjà l'on connoît le zinc, le ser, les huiles, le charbon, qui ont la propriété de séparer les principes de l'eau en absorbant son oxigine, & en dégageant le gaz inslammable. L'extrême légereté de ce gaz explique pourquoi il faut une si haute température pour opérer tout à

Ggi

moderne. On fait qu'ils sont tous formés d'une bâse plus ou moins combustible unie à la bâse de l'air; que cette derniere étant la même dans tous, elle est la cause de leur nature acide, & que leurs différences ne dépendent que de la substance combinée avecl'oxigine, & qui varie dans chacun. On connoît les bâfes des acides vitriolique , nitreux , crayeux , arfénical , phosphorique, & on sait qu'elles. sont formées par le soufre, la mofete, le charbon, l'arfenic, le phosphore; mais il reste à trouver celles des acides muriatiques, fluorique & boracin dans le regne minéral, & de la plupart des acides végétaux. Leur décomposition a lieu toutes les fois qu'un corps combustible a plus d'affinité avec la bâse de l'air que celle ci n'en a avec l'autre principe de l'acide. »

« VIII. La combinaison des acides avec les terres & les alkalis, constitue l'histoire des sels neutres &

thèses ingénieuses qui n'ont point encore été démontrées par les faits. »

" VI. La formation des alkalis fixes. On doit soupçoner la mofete comme un principe de ces fels; peut être même pourroit-il être permis de regarder la bâse de ce fluide élastique démontrée dans l'alkali volatil par M. Bertholet . comme le principe général des alkalis fixes & des terres alkalines, en un mot comme l'alkaligine ; les alkalis fixes font manifestement changés en alkali volatil dans la distillation des favons anciens & des fels neutres tartareux & acéteux. Cette conversion paroît démontrer que les alkalis fixes contiennent de la mofete, qui se reportant fur le gaz inflammable de l'huile forme l'alkali volatil. »

« VII. La formation des acides & leur décomposition, est un des points les mieux connus & un des résultats les plus utiles de la Chymie

Ggiij

704 Journal des Sgavans,

ne fait point encore à quel composé donne naisfance celle du diamant. Quant à celle des trois autres substances, elle se rapporte à l'hittoire de l'eau & des acides vitriolique & crayeux. C'est à la plombagine existante dans le fer, le zinc & peut-être dans plusieurs autres métaux qu'il faut attribuer le gaz inflammable charbonneux que donnent ces métaux pendant leur dissolution par les acides vitriolique, muriatique & acéteux, & l'acide crayeux qu'on retire des mêmes métaux par leur détonation avec le nitre. »

« X. La calcination & la réduction des métaux, tient encore à l'histoire de l'air & de l'oxigine. On fait que la calcination des métaux est une combustion, qu'elle consiste dans l'union & la fixation de la bâse de l'air; que les chaux métalliques sont des composés des métaux & d'oxigine; qu'on ne réduit la plupart d'entr'elles qu'en leur enlevant çe dernier par un corps qui a plus d'affinité avec lui que n'en ont les substances métalliques; que le charbon en absorbant ainsi l'oxigine des chaux métalliques forme avec lui de l'acide crayeux ou charbonneux qui fe dégage en grande quantité pendant leur réduction ; que l'oxigine tient avec des degrés de force très différens aux diverses matieres métalliques; mais deux points très-importans qui ont été déterminés par les expériences des modernes, font 10. que chaque métal absorbe une quantité différente d'oxigine pour sa faturation (ou calcination complette); 20. que chacun d'eux peut être dans différens états de calcination, ou combiné avec des doses diverses d'oxigine depuis le commencement de la calcination jusqu'à sa perfection. »

Entr'autres exemples que l'Auteur donne de ce dernier phénomene, on trouve que « le cuivre

qui commence à se calciner, ou qui est uni à la plus petite quantité possible d'oxigine est brun rougeâtre, tandis que sa chaux parfaite ou faturée d'oxigine est verte foncée. »

« XI. La dissolution des métaux dans les différens acides ; toute dissolution d'un metal dans un acide ne peut avoir lieu que ce métal ne foit d'abord calciné. »

"Les métaux font calcinés par l'acide vitriolique, foit par l'acide lui-même, foit par l'eau qui l'étend. Dans le premier cas l'acide est décomposé, & il se dégage du gaz fulfureux; dans le fecond, l'eau est décomposée, & il se dégage du gaz inflammable; tel metal ne décompose que l'acide vitriolique fans toucher à l'eau, comme le mercure, le plomb, &c.; ces métaux ne se brûlent dans ce cas que lorsque l'acide vitriolique est trèsconcentré; dans le second cas, ce métal a plus de force pour décomposer l'eau que pour décom-poser l'acide vitriolique, comme le zinc & le fer, & ces métaux ne fe calcinent alors promptement que par l'acide étendu, parce que c'est en effet l'eau qui le calcine. La preuve de ce dernier fait, est que l'acide vitriolique reste en entier, & qu'il n'y en a point du tout de décomposé. L'observation exacte a appris que les chaux métalliques doivent être dans un degré marqué ou constant de combinaifona vec l'oxigine, ou de calcination, pour se dissoudre dans les acides. Les deux principes de l'acide nitreux adhérent très-foiblement l'un à l'autre; telle est la raison pour laquelle il a toujours été regardé comme le plus grand diffolvant ; telle est aussi celle qui explique pourquoi l'eau n'est jamais décomposée pendant l'action réciproque des métaux & de l'acide nitreux , & pourquoi cette action est rendue nulle par une Gg VI

708 Journal des Sgavans;

grande quantité d'eau; ainti les dissolutions métalliques par l'acide nitreux, ne donnent jamais qu'une seule espece de fluide élastique, le gaz nitreux, mêlé quelquesois d'un peu de mosete, sur-tout lorsque les métaux qu'on emploie ont une très - forte assinité pour s'unir à l'oxigine, & en absorbent beau-

coup. »

« L'acide muriatique ou marin n'agit sur aucun métal qu'à l'aide de l'eau; & comme il n'y a que peu de métaux qui agissent sur l'eau, il n'y en a de même que peu d'immédiatement folubles par l'acide muriatique; aussi pendant la-diffolution par cet acide ne fe dégage-t-il jamais que du gaz inflammable. L'acide muriatique diffout très - bien les chaux métalliques une fois formées, il les enleve même à plusieurs autres acides, il les dissout même saturé d'oxigine, ce que les autres aeides ne peuvent faire. Les métaux ne doivent point décomposer l'acide craieux, puisque le charbon qui est un des principes de cet acide a plus d'affinité avec l'oxigine, que celui-ci n'en a avec les métaux . comme le prouve la décomposition des chaux métalliques par le

principe charbonneux. »

w XII. On ne fait que commencer a concevoir la formation des principes immédiats des végétaux. Depuis les découvertes sur les gaz, on a observé qu'ils croissent trèsvîte dans l'air altéré & mêlé d'acide craieux, ainfi que dans le gaz inflammable. Nous avons déjà annoncé que les feuilles décompofent l'eau & l'acide craieux ; elles absorbent le gaz inflammable de la premiere, & le principe charbonneux du second, en dégageant l'air pur de l'un & de l'autre ; elles paroiffent aussi absorber la mosete. Ces phénomenes bien connus nous éclairent sur la formation du charbon & fur celle de l'huile, car on ne peut douter que ce dernier principe ne soit formé de gaz inflammable fixé pour ainsi dire, puisqu'il donne beaucoup d'eau

pendant fa combustion. »

« La production, les différences & la décomposition des acides végétaux. « M. de Morveau distingue ces acides en deux classes; savoir, ceux qui font tout formés dans les végétaux, & ceux dont ils ne contiennent que la bâse, & qu'on produit en combinant cette bâfe avec l'oxigine pris dans différens corps étrangers, ou dans le végétal lui-meme par l'altération qu'on fait subir à ses différens principes. Les acides végétaux tout formés, foit ceux qui font purs, foit ceux qui sont masqués & en partie neutralisés, font les produits d'une composition opérée par la végétation même d'une bâse huileuse avec l'oxigine. Ceux dont il n'existe que les bases dans les végétaux, & que l'acide nitreux forme, ceux que la fermentation & la distillation développent doivent leur origine à la fixation de l'oxigine de l'eau, de l'acide nitreux, ou de l'atmosphere dans les bâses huileufes. »

« Depuis la découverte de tous ces acides végétaux due à M. Schéele, ce célebre Chymiste & M. Crell ont trouvé de l'analogie entre plusieurs d'entr'eux. M. Schéele qui avoit d'abord cru l'acide oxalin & l'acide faccharin très-différens l'un de l'autre, est parvenu à prouver que ce n'est qu'un feul & même acide. Le fel d'oseille, ou l'acide appelle oxalin, ne differe de l'acide saccharin que par la portion de potasse qu'il contient. Si l'on ajoute à ce fait très-important de l'analyse végétale, les belles expériences de Mi Crell qui a retiré de l'acide tartareux de l'esprit-de-vin, & qui a changé l'acide tartareux en vinaigre & en acide faccharin, & ce der-

712 Journal des Sçavans,

nier en acide acéteux, on reconnoîtra que les acides faccharin ou oxalin, tartareux & acéteux font très-analogues les uns aux autres, qu'ils font formés d'une feule & même bâse, & qu'ils ne different, lorsqu'ils sont bien purs, que par la dose d'oxigine que chacun d'eux contient.

"XIV. La fermentation Spirieneuse, la combustion & les combinaisons de l'esprit ardent. La fermentation spiritueuse, la formation fimultanée de l'acide craieux & de l'esprit ardent, la necessité de l'eau, & d'un principe sucré pour l'établissement de cette fermentation, nous autorisent à penfer que ce mouvement est produit par la décomposition de l'eau. L'oxigine de ce liquide se porte fur le charbon avec lequel il forme de l'acide craieux qui se dégage, & le gaz inflammable fixé dans la bâse huileuse qui, avec des quantités diverfes d'oxigine, forme les

acides tartaieux, faccharin & acéteux, contitue l'esprit ardent. Certe théorie explique pourquoi l'esprit ardent donne tant d'eau dans sa combustion, pourquoi on le change par les acides minéraux, en acide saccharin, acéteux, &c.»

« XV. La formation des matieres animales. La digestion paroît être une simple extraction ou dissolution par le suc gastrique ; la fixation de la mofete est une des principales fonctions de l'organisme; elle paroît constituer, d'après les recherches de M Schéele, & furtout de M. Bertholet, la principale différence qui existe entre les matieres animales, & les substances végétales; elle contribue à la formation de l'alkali volatil que ces fubstances donnent si abondamment dans la distillation . &c. De toutes les matieres animales, la partie fibreuse est celle qui fournit le plus de mofete. »

L'étendue de cet article, & celle

de cet extrait nous force d'arrêter nos citations, quoiqu'aucun fujet ne pût nous y engager d'avantage, par la quantité de choses neuves & intéressau'il présente; nous indiquerons entr'autres, tout ce qui concerne l'acide phosphorique & les phosphates ou les combinaifons avec les bâses alkalines, défignés autrefois fous le nom général de sels f sibles, & dont la nature étoit inconnue au moins pour la plupart. En général l'article du regne animal offre un enfemble bien p'us complet & plus étendu, dans cette nouvelle édition que dans la premiere; il est encore enrichi de quatre nouveaux tableaux d'histoire-naturelle, sur la claffification générale des animaux & la division des serpens, des poissons & des vers.

Le XVI°. & dernier phénomene est la putréfaction. C'est aussi celui qui termine l'Ouvrage de M. de F.; après avoir rendu compte des travaux qui ont été faits, & de l'état des connoissances jusq 'à nos jours fur cet objet, il expose les conditions & les phénomenes qui manifestent la putréfaction, & les différens degrés par où elle passe avant d'arriver à son dernier période; & il conclud ainfi: " la cause de cette décomposition & la maniere dont elle s'opere n'ont point encore été trouvées ; mais les découvertes modernes répandent quelque jour sur ce point important. On entrevoit que l'eau qui favor le & fait naitre la putréfaction, est décomposée dans le mouvement intestin qui la constitue ; que son oxigine se porte sur la mofete & contribue à la formation de l'acide nitreux , qu'on trouve si fréquemment dans les matieres animales, & que fon gaz inflammable uni à une portion de la même mofete, très-abondante dans ces maueres, produit l'alkali volatil qui se dégage. Le principe

716 Journai des Scavans,

huileux est celui qui se sépare & qui se conserve le plus long-tems; le phosphate calcaire, & le phosphate de soude, uni à une portion du principe charbonneux & peutêtre à un peu de matiere graisseuse paroît constituer le résidu en apparence terreux des matieres animales putrésiées. »

"Au reste ces données générales suffisent pour faire voir que la putrésaction sépare & volatilise les principes des matieres animales, que la nature les réduit par la decomposition lente des animaux morts à des substances plus simples destinées à entrer dans de nouvelles combinaisons, & que c'est ainsi qu'elle parvient à son but, en changeant sans cesse la forme & la nature des corps, qui ne sont que passer continuellement d'un regne à l'autre. Ce que Beccher a si bien rendu dans cet emblême philosophique : circulus aterni motus, par

lequel il a exprimé la puissance toujours active de la nature.»

Nous finirons en avertissant de quelques sautes qui se sont glissées dans l'impression, & dont l'Auteur a déjà averti dans ses Cours publics. Dans le Discours préliminaire, page xl, il est dit que la mosete est plus pesante que l'air, il faut lire plus légere.

Page lxx, lig. 18 & 19, qui fe dégage de l'air vital, lisez qui fe

dégage en air vital.

Tome II, p. 181, il est dit que le vitriol calcaire décompose les nitres & les muriates à bases alkalis sixes, &c.; c'est une méprise qui est d'ailleurs réparée dans le même volume page 189, où l'on annonce que le nitre calcaire décompose les vitriols alkalins, ce qui est vrai, & ce qui ne le seroit pas si la premiere assertion avoit lieu. Voyez d'ailleurs les doubles décompositions des sels, second vol. pag. 366, 367.

718 Journal des Sgavans,

On voit par cet Extrait que le Livre de M. de Fourcroy contient toute la Chymie dans fon dernier état de perfection, auquel il a contribué lui-même comme un des plus grands Chymistes que nous ayons.

[Extrait de M. de la Lande.]



SUITE de l'Essai d'une Nouvelle Méchanique des Mouvemens progressifs de l'Homme & des animaux. Par M. de Barthez, Chancelier de l'Université de Médecine de Montpellier, Médecin Consultant du Roi, Membre de l'Académie Royale des Sciences de Paris, de l'Académie Royale des Inscriptions & Belles - Lettres; des Académies de Berlin, de Stockholm, de Lausanne, &c. (Voyez le Journal des Savans du mois de Novembre 1783.)

CINQUIEME MÉMOIRE

DU NAGER.

JE diviserai ce Mémoire en trois Sections. Je traiterai dans la premiere du Nager des Poissons: dans la seconde du Nager des Quadrupes: dans la troisseme du Nager de l'Homme.

PREMIERE SECTION.

Du Nager des Poissons.

L'On a cru pendant long-tems, & quelques Naturalistes penfent encore (1) que les nageoires
font les principaux instruments du
mouvement progressifou du Nager
des poissons. Cette opinion n'est
pas vraisemblable. On pourroit seulement être porté à croire avec
MM. Duhamel & Bonnet que les
poissons se servent de leurs nageoires pour exécuter de petits
mouvemens progressifs (2).

Mais Borelli a fort bien prouvé par le raisonnement & l'expérience, que les nageoires ou ailerons du poisson n'operent point par

(1) Comme M. Blumenbach (Handbuch der Natur-geschichte, zweyte ausgabe; p. 229.)

(a) M. Duhamel croit que le poisson déploye ses nageoires, lorsqu'il les raleur impulsion ses mouvemens effentiels pour le Nager (3). Il a démontré (4) que l'instrument principal du Nager des poissons est leur queue.

II. Borelli compare le mouvement de la queue qui fait avancer le poisson, au mouvement d'un aviron placé à la pouppe d'une nacelle, & qui la fait avancer (5).

On fait qu'une nacelle peut être mue affez vîte fur l'ea en ligne directe, par le moyen d'un seul aviron placé à la pouppe, & agité alternativement de côté & d'autre. Le mouvement de la nacelle en

mene du côté de la queue, après les avoir porté vers la tête. (Traité général des Pêches , seconde Partie , page 12.) M. Bonnet est d'une opinion contraire. (Contemplati de la Nature , Tome 3. pag. 279-

(3) De Motu . aimalium , Part. I. Prop. 212.

⁽⁴⁾ Ibidem , Prop. 2 1.

⁽⁵⁾ Prop. 214. Avril.

avant est d'abord de côté; mais sa déclinaison est corrigée tout-àcoup, soit par un mouvement contraire de l'aviron, soit parce qu'il est retenu (après sa premiere impulsion) dans la (même) situation oblique, & fait l'office de

gouvernail.

Borelli dit qu'il en est de même dans le Nager du poisson, où la queue est d'abord sléchie latéra-lement & fortement recourbée vers la tête; ensuite étendue soudainement, de maniere à souetter avec beaucoup de vîtesse l'eau qu'elle repousse en arrière, & sur laquelle elle s'appuye: ce qui, dit-il, rend nécessaire le mouvement du poisson en avant. Il ajoute que ce double mouvement de la queue est ensuite répété en sens contraire; ce qui doit faire avancer le poisson en ligne droite.

Mais cette comparaison de l'aviron de la nacelle & de la queue du poisson, souffre une difficulté que Borelli n'a point apperçue, & à raison de laquelle on peut dire que le problème du Nager des poissons n'a point été résout jus-

qu'ici.

III. L'aviron ne meut la nacelle en avant, que parce que le rameur imprime à l'extrémité de la partie intérieure de l'aviron (à laquelle il est appliqué), un mouvement qui pousse la nacelle en avant, en même tems que l'aviron pousse l'eau, & à proportion de ce que l'aviron trouve plus de résistance dans ce fluide.

Mais si l'aviron étoit articulé par un bout avec le corps de la nacelle, & se mouvoit librement dans cette articulation, quoique y étant retenu par des cordages; quelle que sut la résissance de l'eau, une puissance quelconque agissant directement sur cet aviron, ne pourroit que lui imprimer un mouvement angulaire par rapport au corps de la nacelle. Si cette Hh ii puissance agissoit en contractant les cordages, elle donneroit à la nacelle & à l'aviron un mouvement angulaire & réciproque. Mais dans l'un & l'autre cas, une puisfance quelconque n'opéreroit jamais un mouvement de la nacelle en avant.

La queue du poisson étant jointe par articulation avec le tronc de son corps, ne peut être comparée qu'à un aviron articulé avec le corps de la nacelle. Ainfi les mufcles moteurs de la queue, s'ils en operent fimplement ou la flexion ou l'extension totale ; ne peuvent, quelle que soit la résistance de l'eau, que faire mouvoir angulairement la queue autour de la partie inférieure du tronc; ou bien qu'opérer réciproquement une petite rotation du tronc fur la queue, fans que ces muscles puissent alors mouvoir le tronc en avant.

Ce n'est que faute d'avoir eu

des notions distinctes sur la méchanique des rames (1), que tous

(1) La véritable théorie du mouvement des rames me paroît n'avoir jamais été connue avant M. Lorgna, qui vient de publier sur ce sujet un très-bon Mémoire (Memorie di Matematica e Fisica della Societa Italiana, Tomo II, Parte II, p.zg. 457 & fuiv.)

M. Lorgna est parti le premier de ce principe ii fimple : que la rame est un instrument interposé entre deux obstacles qui doivent être mûs en même tems dans des directions opposées, la force motrice étant appliquée à l'un des bouts

de cet instrument.

Il suppose que ce bout est hors de la partie de l'instrument interposée entre les deux obstacles : & en effet il est clair que hors de cette supposition, quelque direction qu'on donnât à la force motrice, elle n'agiroit que dans cette direction fur l'un & l'autre des obstacles foldits.

M. Lorgna a trouvé qu'il y a un point fixe dans la partie de la rame extérieure au navire, qui est un centre spontané de mouvement ou de rotation pour tout le système ; centre autour duquel se ba-

ceux qui ont traité jusqu'à présent du Nager des poissons, & du Vol des oiseaux; ont cru avoir expliqué ces mouvemens progressifs, en disant simplement que dans ces mouvemens la queue du poisson & l'aîle de l'oiseau agissent comme des rames.

La queue ou extrémité du poiffon qui nage, & l'aîle de l'oiseau qui vole, peuvent se comparer à une rame brifée en plusieurs parties, articulées en sens alternatif, lesquelles ayant été d'abord rapprochées, s'éloignent par des mouvemens angulaires; en même tems que le jeu total ou le mouvement composé de cette rame brisée (& de deux semblables rames placées de côté & d'autre du corps dans l'oiseau) fait avancer l'animal à

lancent l'action de la puissance, & les résistances du navire & de l'eau; & que ce point fixe est le centre commun de gravité de masses équivalentes aux résistances de l'eau & du navire.

l'aide de la réi stance de l'eau ou de l'air.

IV. Le Nager ou le mouvement progressif des poissons dépend sans doute effentiellement de l'action de leur queue, qui est aussi la partie la plus charnue de leur corps. Mais il ne peut être produit qu'autant que cette action de la queue s'exécute d'une maniere particuliere, que Borelli a décrite (1), & dont cependant il n'a pas connu l'esset pour l'impulsion progressive.

Dans le poisson qui se dispose à nager, la queue est sléchie latéralement sur la partie du troncavec laquelle elle est articulée; & en même tems elle forme une autre sinuosité qui se recourbe sortement en sens contraire: par exemple, la queue se plie à droite, tandis que son extrémité se replie vers

⁽¹⁾ Prop. 214.

çoit fon mouvement progressif de l'action de sa queue, peut être plié diversement dans sa longueur, & woir fon tronc redressé ou abaissé en entier par les muscles des articulations de l'épine : le jeu de ces muscles s'appuyant sur le centre de rotation par rapport auquel s'executent alors les mouvemens d'extension de la queue.

Ce jeu des arriculations de l'épine qui se fléchissent & se résléchiffent en haut & en bas, s'ob-

poissons peuvent faire varier leur pe-santeur spécifique, & se soutenir à vo-Ionté dans des couches d'eau inégalement pefantes. Je ne dirai rien fur le méchanisme de cette vessie, parce qu'on n'a point encore suffisamment éclairci les faits qui y sont relatifs. On ne peut proposer sur ce sujet que des conjectures : par exemple que cette vessie se dilate par le jeu de muscles dont la maniere d'agir est analogue à celle des muscles que Borelli a trouvé dans la tortue suppléer au diaphragme : que la vellie natatoire qui dans plusieurs especes de poissons com-

ferve (1) particulierement dans les poissons de forme plate, tels que la raye, la sole, &c. (3).

Suivant que la queue agissant avec plus de force, donne un appui plus puissant aux muscles extenseurs & fléchisseurs de l'épine du tronc ; on voit que les mouvemens latéraux de la queue doivent se combiner plus sensiblement avec les mouvements qui lui font communiqués en haut & en bas.

Ainsi dans les poissons anguilliformes, les replis de la queue dont l'extension doit imprimer le mouvement progressif, affectent une ficuation plus ou moins contour-

née en spirale.

munique avec l'œsophage & l'estomac, en reçoit l'air qui s'est dégagé de l'eau battue dans les ouïes de ces poissons, &c.

(2) Comme l'a vu Fabrice d'Aquapen-

dente (de Natatu , p. m. 19.)

(3) Dont on peut dire avec Pline (Lib. IX, Seet. 37) que ipfa latitudine natant.

732 Journal des Sgavans;

Pendant que le jeu de la queue produit le Nager de l'anguille, comme des autres poissons; plusieurs parties du corps de l'anguille se séchissent en sens alternatif par des courbures qui se transforment soudainement en d'autres courbures opposées: & c'est ainsi que se multiplient les causes d'impulsion du corps de l'anguille, qui est d'ailleurs trop prolongé relativement à la foiblesse de sa queue. Le même méchanisme a lieu dans tous les poissons anguillisonmes, & dans les serpents d'eau (1).

(1) Pline a dit (Lib. X , Sell. 37) , d'après Aristote : anguilla & murana sexuoso corporum impulsu ita mari utuntur , ut serpentes terrà.

Les vrais serpents peuvent nager en ligne droite sur la surface de l'eau. Le serpent à sonnettes se meut ains sur l'eau d'une vîtesse extrème, & peut s'en élancer comme un trait. On voit par ce qui précede, comment le serpent avance VII. Les nageoires sont en général des instrumens très propres à soutenir & à affermir le poisson sur la ligne d'eau dans laquelle doit se faire sa progression.

Les nageoires ventrales abdominales servent à assurer la position du poisson sur le ventre; qui ne lui seroit pas d'ailleurs la plus naturelle, parce que le centre de

alors, en battant l'eau par le jeu de sa queue doublement recourbée ; pendant qu'il tient le reste de son corps (soutenu d'ailleurs à la surface de l'eau par sa légereté spécifique) dans une situation plus ou moins redreffée, mais fixée par les muscles des articulations de l'épine. Le Cerpent fillonne ainfi la surface de l'eau. & d'autant plus profondément que son impulsion horizontale s'affoiblit : mais en refoulant l'eau devant lui, il se forme au bout de ce fillon un obstacle, qui lui aide à se relever sur la surface de l'eau par un nouveau jeu de sa queue ; & à s'élancer en l'air, si la queue frappe l'eau affez fortement dans une direction plus ou moins inclinée à l'horizon.

gravité des poissons est placé dans le dos & audessus de leur centre de grandeur. Borelli a fait cette remarque, & l'a consirmée par l'expérience (2). J'ajoute que les nageoires ventrales sont plus sortes & plus multipliées, dans les poissons dont le corps est plus prolongé; comme dans l'espadon, & dans le renard marin.

Les nageoires dorfales ou arêtes faillantes fur le dos du poisson fervent à lui faire fendre l'eau de maniere qu'il trouve moins de résistance (3). On a observé en effet que le poisson redresse ces nageoires, quand il nage contte

le courant.

(2) Propos. 213.

(3) Sous ce point de vue, ces nageoires ont une utilité analogue à celle des petites plumes ou aîlerons, dont on s'est servi dans tous les tems pour enpenner les stèches (qu'Homere appelle aîlées, pteroentes oistoi: Itiad. L. IV. v. 117. & alibi passim.)

Les nageoires latérales par rapport au corps du poisson servent, dans leur expansion, à modérer le mouvement qui a déjà été imprimé; de même qu'on retarde le mouvement qui a été imprimé au navire en appuyant les pales des rames sur la surface de l'eau (1).

Les efforts que le poisson fait pour étendre & appuyer les nageoires latérales correspondantes de l'un & de l'autre côté de fon corps, font égaux quand il fe meut dans une eau tranquille : mais quand il a un courant à vaincre, il fait un plus grand effort dans les nageoires du côté opposé à celui d'où vient le courant. Ces mouvemens symmétriques se combinent fans doute le plus fouvent, de manière à soutenir le corps du poisson dans la direction qui lui est primitivement imprimée. Ils font alors que les deux moitiés du

⁽¹⁾ Borelli 1. c. Prop. 212.

l'effort nécessaire pour le saut ou le galop. Il peut par le seul effort des jambes de derriere, faire tourner son corps autour de ses appuis, ou le culbuter. Mais il ne peut avoir de mouvement progressif, ou qui le déplace, quand il se meut sur un plan sixe; qu'autant qu'il éleve successivement les jambes de derriere, &z celles de devant.

Dans l'eau au contraire, la feule action des jambes postérieures suffit pour déplacer en entier le corps du quadrupede, dans le même tems que l'eau échappe à l'impulsion de ces jambes, dont l'extension a été prolongée autant que possible: & il peut suffire que le quadrupede releve & étende les jambes de derriere alternativement, aussi souvent qu'il est néchaire pour commencer de nouveaux efforts qui continuent le Nager.

L'extension variée des articulations du col & de l'épine du dos

pourroit foutenir fans doute dans le Nager, le corps lancé en haut & en avant par les efforts des jambes postérieures du quadrupede; surtout si ces efforts étoient fréquemment répétés. Mais ce mouvement en haut & en avant, qu'imprime au tronc du quadrupede le jeu des jambes de derriere, est beaucoup plus avantageusement continué & fecondé par l'impulsion analogue que fait sur le tronc le mouvement alternatif des jambes de devant. Telle est la raison de ce qu'on observe; que dans le Nager du quadrupede, les mouvemens alternatifs de ses quatre jambes se succedent (1) de maniere que l'élévation d'une des jambes postérieures est simultanée avec l'abaissement de la jambe antérieure opposée en diagonale.

IX. Dans le Nager, les muscles

⁽¹⁾ De même que dans son pas ordi-

& à le rapprocher de cette jambe. Ces muscles agissant d'un seul côté, n'imprimeroient au tronc qu'un mouvement angulaire; mais lorsque ces muscles agissent des deux côtés, les mouvemens angulaires se combinent dans une direction moyenne suivant laquelle le tronc

est poussé en avant.

On voit quelle est la véritable méchanique des mouvemens du quadrupede en haut & en avant, qui ont lieu dans le Nager; & qui ne peuvent être produits (comme on l'a pense jusqu'à présent) parce que l'eau réagit & resoule. Cette réaction n'a pas même cette légère vraisemblance qui fait qu'on attribue à la réaction du ressort de l'air, le mouvement progressif des oi-seaux dans le Vol; puisque l'eau étant sous forme liquide n'a point d'élasticité.

X. Les quadrupedes amphibics (comme les grenouilles, les crocodiles, &c.) ont évidemment pour nager beaucoup plus d'avantages que n'ont les autres quadrupedes. Outre que les doigts de leurs jambes de derriere (1) font unis par des membranes qui augmentent utilement la réfisfance de l'eau, leurs extrémités inférieures ont beaucoup plus de jeu, de force & d'étendue. Mais d'ailleurs, par une suite de la position de leurs articulations avec les os du baffin, ces extrémités font habituellement fituées dans un plan très peu incliné fur celui du tronc. C'est pourquoi l'impulsion donnée au tronc par l'extension de ces extrémites, s'affoiblit beaucoup moins en se décomposant, que dans les autres quadrupedes; & elle eft presque entierement dirigée suis vant la ligne de progression que le tronc doit fuivre. no former al se

⁽¹⁾ De même que les doigts des pieds des oiseaux aquatiques, qui ont été dits palmipedes.

TROISIEME SECTION.

Du Nager de l'Homme.

XI. Le Nager de l'homme est produit par une suite de mouvemens de ses bras & de ses jambes, qui poussent & relevent son corps avec une sorce supérieure à celle qu'a l'excès de sa pesanteur spécifique, qui tend à le déprimer dans l'eau.

Dans le Nager le plus ordinaire de l'homme, chaque jambe qui avoit plongé vers le fond de l'eau, est d'abord retirée vers le tronc: elle est ensuite étendue sur la surface de l'eau, & portée en arriere par la contraction simultanée des extenseurs du femur & du genou, & des releveurs du talon. Ces muscles exercent dans les articulations alternatives qu'ils étendent, une action réciproque qui pousse l'eau en arrière & le tronc en avant. Cette même action doit aussi pousser le tronc en haut, à proportion que la jambe dans son extension se trouve être inclinée fous la furface de l'eau.

En même tems que ce mouvement des jambes lance le corps en avant, il se fait une extension de la colomne vertebrale qui étoit d'abord un peu arquée; & cette extension ajoute à la force de l'é-

lancement.

Ainfi le corps de l'homme, qui n'a qu'un leger excès de pesanteur spécifique sur un volume d'eau égal au fien , passe fur la furface de l'eau avec un mouvement rapide plus ou moins oblique; & doit y former un fillon dont la réfiftance toujours croiffante fert encore à le relever audessus de l'eau par l'effet de l'impulsion déjà reçue.

Dans le Nager le plus ordinaire Avril.

de l'homme, les bras font d'abord portés en avant du corps, principalement par l'action de leurs muscles deltoïdes. Ils sont ensuite portés en arrière & en bas, surtout par l'action des muscles grands dorsaux & grands pectoraux, en même tems qu'ils sont plus ou moins étendus, surtout par le jeu des extenseurs des coudes. Les mains sont aussi alors communément tournées vers le fond de l'eau, par l'action de leurs muscles pronateurs.

Lorsque le nageur porte ses bras en avant, il les tient ordinairement un peu pliés; ce qui lui donne plusieurs avantages. En esset, si alors le levier du bras n'étoit pas ainsi coudé, mais étoit prolongé en ligne droite; les muscles abducteurs & rétracteurs de l'humerus auroient trop d'essort à faire pour le ramener en bas & en arrière : ce qui empêcheroit que le Nager ne pût être longtems

Jioshu.

continué. D'ailleurs, ces muscles ne seroient pas aidés par le concours d'action des muscles extenseurs du coude, qui aident à l'impulsion du corps en avant, &c.

Il est facile de voir que par leur action réciproque, qui est d'autant plus grande que l'eau fait plus de réfistance à la main & au bras qui la poussent; les muscles grand dorfal & grand pectoral font mouvoir le thorax ou le tronc du corps du côté & autour de la partie fupérieure du bras, qu'ils retirent en bas & en arrière. Ce mouvement ne feroit qu'angulaire, étant produit d'un feul côté : mais ces mouvemens produits par les muscles des deux bras, se combinent en un mouvement moyen par lequel le corps est poussé en haut & en avant. Les muscles extenfeurs des coudes qui agissent dans le même tems, concourent une combinaifon semblable des mouvemens qu'ils impriment, à

liij

748 Journal des Squvans;

porter le tronc en haut & en

avant (1).

XII. C'est par le jeu divers du muscle extenseur du coude, dont l'action se combine avec celle du muscle grand pectoral, ou avec celle du deltoïde; que le nageur peut attirer, ou repousser son

(1) On voit que dans le Naget de l'homme, les muscles grands pectoraux repetent sans cesse leurs efforts, & doivent être principalement affectés. Telle est la cause d'une lassitude particuliere qui se fait ressentir dans ces muscles, (outre la fatigue génerale) après qu'on

a nagé long-tems & péniblement.

Il y a lieu de soupçonner aussi que l'habitude du Nager peut, par la même raison, occasionner un développement plus parsait de cette partie de la poitrine. C'est peut-être d'après une semblable observation, qu'Homere attribue à Neptune entre les Dieux, la sorme la plus avantageuse du devant de la poitrine (lhad. Lib. II, v. 479; où il dir qu'Agamemnon ressembloit par là à Neptune; comme à Mars par la ceinture (ce qu'on a mal traduit balteo)).

corps, vers l'un ou l'autre côté.

On peut expliquer par ces combinaifons, comment le corps est attiré du côté droit , lorsque le bras droit s'étend en s'approchant du plan vertical qui passe par la longueur du corps : & comment il est repoussé vers le côté gauche, lorsque le bras droit s'étend en s'éloignant du même plan vertical. De plus le nageur qui veut tourner, par exemple fur la droite, attire de ce côté-là vers son corps, l'eau qu'il ramasse de la main droite; & en augmentant par ce moyen la résistance relative de l'eau, il ajoute à l'action réciproque des muscles qui doit lui donner l'impulsion qu'il desire (1).

Dans la maniere de nager qu'on a comparée au ramper; on attire

Li iii

⁽¹⁾ Il est facile d'expliquer les procédés analogues qui ont lieu dans toutes les différentes manieres que les Nageurs emploient pour se tourner dans l'eau, soit avec les mains, soit avec les piés.

vers la poitrine les eaux qui précedent, avec les bras qu'on a étendus le plus possible; & avec les mains, dont les doigts font joints, & dont les paumes recourbées sont tournées vers le fond de l'eau (1). On voit que le corps est tiré alors en avant par un plus grand effort des muscles pectoraux & dorfaux; dont l'action réciproque est rendue plus puissante, à raison d'une plus grande résistance que l'eau qu'on ramasse, oppose aux bras fort allongés, & aux mains voutées vers le fonds. L'efpace dont le corps avance par ce mouvement, se joint à celui qu'il parcourt ensuite par une nouvelle impulsion que lui donnent les pieds jettés en arrière (2).

(1) Voyez Thevenot , Art de Nager,

page 32).

⁽²⁾ Cela peut être éclairei, austi bien que ce qui a été dit dans la Section précédente, sur l'utilité des mouvemens différens qu'ont les jambes de devant &

On peut observer comme un fait analogue : que lorsqu'on nage en tenant une jambe élevée, les mains embraffent & ramaffent des deux côtés du corps, les eaux fur lesquelles elles s'appuyent. Les masses d'eau qu'elles transportent alors, se rencontient & se foutiennent mutuellement : ce qui doit augmenter relativement la réfistance de l'eau . & par conséquent la force des bras qui agissent feuls pour produire le mouvement progressif.

XIII. En général, on recommande beaucoup dans l'Art de nager, de

celles de iderriere dans un quadrupede qui nage; par le passage suivant de l'Art de Nager de Thevenot (page 24). On y enseigne que pour nager comme les chiens, il faut élever & abaisser-un peu chaque main l'une après l'autre, & en faire de même des pies : avec cette différence qu'il faut (en rapprochant les bras de la poitrine) attirer des mains l'eau vers foi, & au contraire la repousser des pies. ViiI

752 Journal des Sgavans,

ne pas en exécuter les mouvemens avec trop de précipitation. Ce conseil est fondé sur l'expérience, qui tient à plusieurs causes sensibles.

Ainsi par exemple, si on étend les bras, & les porte en avant d'un mouvement trop brusque; l'eau qu'ils écartent très rapidement, ne se réunit point assez vîte pour ne pas souffrir audevant du nageur une dépression momentanée; où le corps, pressé d'ailleurs de tous côtés, est déterminé à se jetter avec un mouvement qui accélere la chute produite par sa pesanteur relative.

Si en nageant, on ramene trop vîte les bras vers la poitrine; le corps est d'autant plus disposé à tomber au sonds, parce qu'il se trouve plus ramassé, ou soutenu par une moindre surface d'eau.

Mais un principe général par lequel il me femble qu'on doit expliquer le danger des mouvemens très rapides des mains & des pieds dans le Nager; est que ces extrémités ne peuvent alors rassembler ou pousser à chaque instant une masse d'eau aussi résistante, & aussi considérable que dans un mouvement moins vite: & par conséquent, que l'eau leur résiste moins qu'il ne seroit nécessaire pour la sustentation de l'homme & pour son mouvement progressis (1).

XVI. Dans plusieurs manières de nager, l'homme tient sa poitrine dilatée avec effort, pour diminuer la pesanteur spécifique de son corps. Il tient alors la glotte ferlaée, en même tems qu'il fait ou

⁽t) Il me paroît que dans la théorie pe la résistance des suides, il faut nécessairement faire entrer cet élément qu'on n'a point indiqué jusqu'ici; de la masse du suide que transporte en avant sans la diviser, tout corps qui se meut dans ce suide; masse qui doit être différente, suivant la vîtesse & la surface données de ce corps.

754 Journal des Scavans;

laisse agir plus ou moins fortement les puissances qui doivent

produire l'expiration (1).

On tient ainsi la poittine enslée & élevée fur l'eau ; lorsqu'étant couché sur le dos, on nage à reculons, en retirant les jambes, & les étendant ensuite pour repousser l'eau alternativement des deux côtés : comme auffi lorsqu'étant dans la même posture, on nage en avant. Dans ce dernier cas, on éleve les jambes l'une après l'autre, & on les retire fortement vers les jarrets, pour les faire retomber comme suspendues dans l'eau. Ainfi la cuiffe & le tronc

(1) Lorsque la poitrine est enside, la partie du dos qui est entre les épaules en devient concave & enfoncée en dedans. C'eft l'effet de l'extension des vertebres dorfales portée au dernier degré ; comme elle doit l'être afin que les côtes dans leurs articulations avec ces vertebres, avent la fixité & la position convenables

ur la plus grande dilatation possible la poitrine en tout sens.

étant foutenus sur l'eau, les fléchisseurs du genou les attirent en avant; par la réciprocité de leur action, que détermine la résistance de l'eau à cet abaissement des

jambes.

Il faut bien élever la poitrine, & la tenir ensiée le plus qu'il est possible, lorsqu'on veut nager sur le dos en tenant les mains élevées toutes droites: car si la poitrine reste alors resserrée, le corps va au fonds de l'eau. Les bras étant ainsi redressés, prolongent le levier que forme le corps du nageur; & qui doit être soulevé par les muscles extenseurs des genoux & autres: & l'effect de ces muscles devient infussion, si le poids relatif du corps n'est extrêmement diminué par la forte dilatation de la poitrine.

Il paroît inutile de s'étendre sur les autres procédés qu'embrasse l'Art de Nager, & qui peuvent s'expliquer facilement par les mêmes principes. Plurima supersunt

IVIL

756 Journal des Sçavans, qua possim loqui, sed parco sciens. (Phædr.)

NOUVELLES LITTERAIRES.

AMÉRIQUE.

DE LA MARTINIQUE.

RECHERCHES sur la constitution des Naturels de Saint-Domingue, sur leurs Arts, leur Industrie, & leurs moyens de subsistance; par M. Arthaud, Docteur en Médecine, Président du Cercle des Philadelphes au Cap François, &c. De l'Imprimerie Royale du Cap, 1786. 13 pag. in-4°.

L'Auteur, dans ce Mémoire, examine l'état où étoient les Indiens lors de la Découverte de l'Amérique. Il fait voir qu'ils ne devoient & ne pouvoient avoir l'activité industrieuse des hommes qui habitent des pays où la pénurie d s moyens de subsistance, la nécessité de se prémunir contre les rigueur du climat, de combattre de grands animaux, donnent à toutes nos facultés une énergie & un développement qui produisent les ressources nécessaires pour subvenir à tous les besoins.

Ce Mémoire aura une suite dans laquelle M. Arthaud traitera 1°. de la constitution des Créoles, des rapports de cette constitution avec celle des naturels du pays, ainsi que de leurs usages & de leur maniere de vivre; 2°. de la constitution des Européens dans ses rapports avec le climat, de leur maniere de vivre, des précautions & du régime qu'ils doivent suivre pour se naturaliser & éviter les maladies.

Ce Mémoire est un des fruit des

758 Journal des Squvans,

PEtablissement Académique formé à Saint-Domingue sous le nom de Cercle des Philadelphes, & dont

nous avions déjà parlé.

M. Arthaud a aussi publié un Précis historique sur M. le Chevalier le Fébure des Hayes, Physicien distingué dont nous avons aunoncé plusieurs sois les travaux, & qui est mort en 1786. Nous donnerons un abrégé de sa Vie.

ANGLETERRE.

DE LONDRES.

M. Herschel qui avoit découvert en 1781 la nouvelle Planete qui porte son nom, y a découvert le 11 Janvier 1787 deux Satellites qui tournent en huit jours trois quarts & treize jours & demi. Mais ils sont si petits qu'il a été long-tems à les appercevoir; c'est en persectionnant sa vision, ainsi qu'il avoit perfectionné ses Télescopes, qu'il est parvenu à cette nouvelle découverte. C'est son Télescope de 20 pieds dont le miroir a 19 pouces de diametre, & dont il a supprimé le petit miroir, grossissant 460 sois qui lui a procuré cette curieuse observation. Il en a fait part à la Société Royale le 15 Février.

Les orbites de ces Satellites font un grand angle avec l'écliptique. Il n'a pas encore pu déterminer leurs distances, qui bientôt nous feront connoître la masse de la

nouvelle Planete.

Idées sur la Météorologie; par J. A. de Luc, Lecteur de la Reine, des Sociétés Royales de Londres & de Dublin, de l'Académie des Sciences de Sienne, & Correspondant des Académies des Sciences de Paris, de Montpellier & de Rotterdam. Tome premier, A Lon760 Journal des Sgavans,

dres, de l'Imprimerie de T. Spilsbury Snow-Hill, se vend chez P. Etmsly, Libraire, au Strand, à Londres; & chez la veuve Duchesne, Libraire, rue S. Jacques, à Paris, 1786. 516 pag. in-8°.

Ce Livre étant l'ouvrage d'un des plus grands Physiciens que nous ayons, est aussi un des meilleurs Livres de Phyfique qui aient paru. Personne n'a poussé si loin les recherches fur la nature de l'électricité & fur les effets de la chaleur & des vapeurs de différentes especes. M. de Luc avoit déjà fait d'excelientes choses sur les hygrometres; il étend ici bien davantage ses recherches sur cette partie, il redresse M. de Saussure même dont on connoît la réputation & le mérite, & il commence à répondre au Mémoire que M. Trembley a donné contre sa méthode pour mesurer les hauteurs par le moyen du Barometre.

FRANCE.

DE PARIS.

L'influence de Boileau sur la Littérature Françoise, avec un coupd'œil rapide, & un jugement impartial sur tous les Ouvrages de ce Poëte; par M. M. D. C. C. R.

Au joug de la raison afservissant la rime, Et, même en imitant, toujours original, J'ai su dans mes écrits, docte, enjoué, sublime,

Raffembler en moi Perse, Horace & Juvenal.

A Londres, & se trouve à Paris, chez Fournier, Libraire, rue du Hurepoix, près du quai des Augustins. 1786, in-8°. 73 pag. Prix 1 liv. 4 s.

Théatre de M. Ronfin, imprime

762 Journal des Sçavans, au profit de sa Belle-Mère:

Je ealme sa douleur par de foibles pré-

Poëme des Saifons, par M. DE S. LAMBERT, Liv. 4.

A Paris, de l'Imprimerie de Cailleau, rue Galande, N°. 64. 1786, avec Approbation & Privilége du Roi: pet in-8°. 231 pages. Prix 3 liv.

Estai sur l'établissement des Hôpitaux dans les grandes Villes, par l'Auteur du Mémoire sur la nécessté de transferer & reconstruire l'Hôtel-Dieu de Paris.

Salus populi suprems lex esto.

A Paris, de l'Imprimerie de Ph. D. Pierres, Iimprimeur ordinaire du Roi, &c. Et se trouve chez Desenne, Libraire, au PalaisRoyal; & les Libraires qui vendent les nouveautés, 1,2 pages

in-89, 1787.

Le projet de M. Poyet pour un nouvel Hôtel-Dieu ayant été renvoyé à l'Académie des Sciences par le Gouvernement, il en a résulté un très-beau rapport, que nous avons annonce. Mais avant qu'il parût, l'Auteur du premier Mémoire a publié celui que nous annoncons, dans lequel il fait voir que les fecours dus aux pauvres malades font un objet de police, peut-être plus encore que de bienfaifance. Le Gouvernement doit donc s'en occuper; mais de quelle maniere, fous quelle forme & dans quelle étendue ? C'est ce que l'Auteur examine; il entreprend de prouver que les secours de Paroisses & les Hospices multipliés ne fatisfont pas à l'objet qu'on doit remplir, & qu'il faut un Hôpital général & unique ; rélultat con764 Journal des Sgavans,

traire à celui de l'Académie, mais dont les motifs méritent d'être pefés. Il propose d'appliquer aux Hôpitaux le régime militaire, & il entre dans le détail de l'administration, pour tâcher e'en diminuer les abus.

ERRATA.

Dans le compte que nous avons rendu au mois de Mars dernier de l'Ouvrage de M. de Juvigny, intitulé: De la Décadence des Lettres & des Mæurs, &c., nous nous fommes apperçus qu'il s'étoit gliffé à l'impression quelques fautes qui dénaturoient un passage que nous avons cité. Pour y remédier, nous allons rétablir une partie du passage entier. L'Auteur parle du vaste empire de l'Histoire-Naturelle, page 202. « Non contente de nous

» peindre cette variété infinie " d'objets terrestres , l'Histoire-» Naturelle nous offre encore le » fpectacle admirable du Ciel. Sur » la voûte azurée des airs elle nous » montre cette multitude innom-» brable d'aftres brillans qui nous » consolent de l'absence du jour ; » elle nous fait entendre les ac-» cords de leur célefte harmonie . » & nous apprend à révérer le » grand Auteur de toute créatioe » en nous prosternant à la vue dn » ses œuvres : à élever vers lui » nos cœurs reconnoissans, à l'a-» dorer, à le bénir en publiant ses » grandeurs & fes merveilles.

"Il n'y a donc que le génie, & le génie inspiré qui puisse écrire l'Histoire de la Nature. Tout y doit être simple & sublime comme elle-même. Quelle diversité de le pinceaux, quelle variété de couleurs ne faut-il pas à son historien pour la rendre sous

766 Journal des Sqavans,

» toutes les formes qu'elle pré-» fente! Son style plein de feu, » de graces & de force, doit égaler » la majesté, la grandeur & la » beauté de ses objets, &c.»

beaute de les objets, occ. »

anni de leur c'alla barnenia a la como de la

to see or a see or a see of the seed of th

research and a second a

day a dine que le génie; 25
le génie infaire que puide écrire
flore de la Court de Court y
la court de la Court de Court y

and the second of the second de seco

such subtree in souther long

TABLE

DES ARTICLES CONTENUS

dans le Journal du mois d'Avril 1787.

TISTOIRE de l'Académie Royale des Inscriptions & Belles-Lettres , &c. Extrait des Registres de l'Académie Royale des Sciences, du 22 Novembre 1786, &c. 595 Observations fondamentales sur les Langues anciennes & modernes Erc. 623 Zoroastre, Confucius & Mahomet E.c. 638 Zélie dans le Désert, 650

210

650

Mémoire sur l'origine, l'impres	
lité, les caracteres distinction	fs des
différentes especes de Dimes	
	676
Elémens d'Histoire - Naturelle	& de
Chymie,	682

Suite de l'Essai d'une Nouvelle Méchanique des Mouvemens progressifs de l'Homme & des Animaux,

Nouvelles Littéraires , 756

Fin de la Table.

LE

JOURNAL

DES

SÇAVANS,

POUR

L'ANNÉE M. DCC. LXXXVII.

MAI.



A PARIS,

Au Bureau du Journal de Paris, rue Plâtriero N°. II, vis-à-vis l'Hôrel des Postes.

M. DCC. LXXXVII.

AVIS.

On s'abonne pour le Journal DES SÇAVANS au Bureau du Journal de Paris, rus Plâtrière, No. II; & c'est à l'adresse du Divecteur de ce Journal qu'il faut envoyer les objets relatifs à celui des Sçavans. Le prix de la Souscription de l'année est de 16 liv. pour Paris, & de 20 liv. 4 s. pour la Province, soit in-12 ou in-4°. Le Journal DES SÇAVANS est composée de quaerorze Cahiers; il en paroît un chaque mois, & deux en Juin & en Dégenthre.



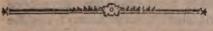
LE

JOURNAL

DES

SÇAVANS.

MAI M. DCC. LXXXVII.



RÉFUTATION de la Nécessité & du
Fatalisme, ou Dissertation Philosophique sur la nature de la liberté,
& sur son accord dans l'homme,
avec l'empire & l'action de la cause
premiere sur les causes secondes.
Par M. Fontaine, Chanoine de
l'Eglite Royale & Collégiale de
N. D. d'Anneci, & Professeur
émérite de Philosophie. A AnKk is

772 Journal des Sgavans,

neci, chez C. M. Durand, Imprimeur du Roi. Deux tomes in-8. (le premier de 312 pagle second de 286) 1783. Avec Permission.

L'EXISTENCE de la liberté humaine est une vérité qui nous est démontrée par le fens intime , avec une si pleine certitude, qu'il est difficise de croire que ceux qui affectent de la nier. on de l'attaquer, ne démentent pas le témoignage de leur propre conscience. Cependant, comme pour établir une fatalité insurmontable qui s'étende, sans exception, fur tout ce qui existe dans la nature, l'esprit se tourmentant en tous les fens, s'est enfoncé dans une multitude prodigieuse de vaines fubtilités ; cette matiere , toute simple qu'elle est, paroît tenir à une métaphifique très-déliée mais nécessaire pour montrer le vice d'une infinité de paralogismes ca-

pables de faire au moins une illufion momentance. Auffi l'Auteur a-t il dû s'attendre que bien des gens trouveroient sa théorie trèsabstraite. Elle l'est effectivement à l'égard de ceux pour qui les opérations de l'esprit pur n'ont point de prife, & qui ne sont pas habitués à analyser leurs idées dans le filence des sens & de l'imagination. Elle paroîtra aussi simple que féconde à ceux qui savent penser. méditer & réfléchir. Nous allons essayer d'en tracer un abrégé, qui en présentera les principaux traits, bien persuadés que nous en dirons affez pour les uns, & que nous n'en dirions jamais affez pour les autres, quand nous transcririons l'Ouvrage entier.

Il est composé de plusieurs entretiens, dont les interlocuteurs sont Chrysandre défenseur de la liberté humaine, & Arisson partisan de la fatalité. Qu'est ce que la liberté ? L'Auteur la définit en

Kk iij

disant, que c'est la puissance même de vouloir & nouloir, (volendi & nolendi). Pour bien fixer les idées, il distingue vouloir , non vouloir , ou ne pas vouloir & nouloir , ou ne vouloir. Il se permet ces termes, pour prévenir toute équivoque. Vouloir eft un acte politif : non vouloit exprime la fimple négation de vouloir ; ainsi ces deux mots font oppolés contradistoirement, comme etre & non-eire. Nouloir défigne l'acte positif, par lequel la volonté refuse, rejette un ob-· jet. P. r le vouloir, elle le choifit & l'adopte, par le nouloir, elle le repouffe & le répudie On ett purement non voulant à l'égard d'une chose qu'on ne connoît point, ou à laquelle on ne penfe pas , parce que la volonté ne peut se porter que vers des objets qu'elle connoisie, ou qui l'affectent. Mais pour être voulant ou noulant, il faut que la volonté ait la connoisfance ou la sensation de l'objet sur lequel elle doit se décider, ou pour l'agréer, ou pour le rejetter.

Comme la plupart des difficultés, que font les partifans de la nécessité, supposent que la liberté n'est qu'un mode, l'Auteur commence par rappeller à ce sujet des axiomes admis par tous les Philofophes. Tout ce qui est possible est substance ou mode ; le mode , ou la maniere d'être, est passager; la substance survit aux modes qu'elle se donne, ou qu'elle reçoit. Cette puissance de recevoir ou de se donner des modes est ce qu'on nomme propriété, faculté; & toute propriété est substance, puisque les propriétés forment l'essence même de la substance. Toute faculté dét rminée rend l'être capable de tels modes , & non d'autres. La matiere n'est pas susceptible de figure par la propriété qui la rend capable de repos ; ni l'esprit susceptible de sensation, par la même faculté qui le rend capable de vou-

Kkiv

7.8 Journal des Squvans,

mode. Donc elle ne peut exister nulle part que comme faculté, puisque telle est sa nature, son essence, & que les essences sont immuables.

Dans l'intelligence suprême, l'esprit est essentiellement appercevant, & son essence est d'être perception. Cette même essence se trouve nécessairement dans tout être spirituel, parce que les essences sont invariables, & que le même genre d'être ne peut être conflitué par deux effences différentes. Par la même raison, si la liberté est faculté dans l'être suprême, elle le fera nécessairement dans tout être libre. La différence consiste en ce que l'esprit infini apperçoit d'un feul regard de fon intelligence tout ce qui est & tout ce qui peut être, & que la volonté suprême a préféré par un feul choix , par un feul acte , tout ce qu'elle avoit à préférer; aulieu que l'esprit fini ne peut appercevoir les objets qui tont hors de lui, ni exercer la faculté qu'il a de choifir, que successivement & à

divertes reprifes.

2°. Si la liberté est mode, elle modifie ce qui dans nous peut être libre, & que l'on prétend être nécessité s'il n'est pas libre c'est-à-dire nos volitions, les actes de notre volonté. Mais nos volitions font elles-mêmes des modes : & un mode réel ne peut exister que dans la substance d'un être. non dans un de ses modes. Car il ne peut existe: que dans l'être dont il ne peut être féparé, fans être détruit. Or un mode peut être séparé d'un autre mode, & périr sans que cet autre périsse. Une boule perd fon mouvement, fans perdre sa rondeur. Donc la liberté, fût-elle un mode, elle ne pourroit exister que dans la substance de l'ame , non dans fes volitions. Donc, ou nulle de ses volitions ne peut être libre, ou fi elles peu-Kk vi

vent l'être, ce n'est que parce que la liberté est une faculté que nos volitions modifient, loin d'en être modifiées. Or nos volitions, qui font des actes, ne peuvent modifier une faculté, que parce qu'elles sont les actes de cette faculté. Donc ce n'est pas par une modification accidentelle, mais par la force de leur essence, que sont libres nos volitions. D'ailleurs que remarquons-nous dans notre ame? Deux choses, appercevoir & vouloir. Or la liberté n'est pas perception, puisqu'elle n'est ni la senlation ni l'idée d'aveun objet. Donc si elle étoit mode, elle seroit la volition même : mais la volition, qui est un acte passager , ne peut être la liberté qui est un état. Par conféquent ce qui est liberté dans nous, est non la volition, mais la puissance de vouloir.

La liberté étant donc la faculté de vouloir, non un mode, reste à savoir si elle peut être nécessitée.

Pour arriver à cette conclusion que la puissance de vouloir est innécessitable, M. Fontaine établit trois propositions. 19. Cette puiffance est une puissance proprement dite ou active. 29. Une puissance active ne peut être nécessitée. 3". La faculté ou puissance, qui ne peut être nécessitée, est la liberté même. Il observe d'abord que la puissance active est la force de donner l'existence à quelque être, substance, ou mode; au lieu que la puissance passive n'est que la capacité de recevoir l'existence, ou quelque maniere d'exister. Que d'ailleurs la puissance infinie, qui feule a la force de produire des fubstances, a austi celle de produire des modes, d'où il conclut que la puissance finie active a aussi la force de produire des modes. Car n'y ayant de possible que la substance & le mode, la puissance finie peut des modes, ou elle ne peut rien; mais alors elle ne feroit pas puissance.

782 Journal des Scavans,

Il remarque encore que, dans l'être suprême, la volonté seule est une puissance active, l'entendement ne peut être une faculté active, parce qu'il faudroit qu'il produisit ses propres idées. Or l'idée est la représentation d'un être. Il faut donc, pour faire cette représentation, connoître les attributs qui le constituent, & avoir l'idée de ce qui forme fon effence. Donc si l'entendement produisoit ses idées, il en auroit avant d'en avoir. Le fentiment que l'être fuprême a de fon existence, de son bonheur, n'est pas non plus un acte dont il foit la caufe productrice. Donc dans Dieu la puissance active est la volonté seule. Donc puissance de produire, & puissance de vouloir font en lui la même chofe. Donc elles le font auffi dans tous les êtres capables de vouloir. Cette identité est fondée fur l'esfence immuable de la choie. Ainfi par-tout où se trouvera faculté de

vouloir, on verra, nécessairement, puissance de produire. Voilà le

premier point.

Pour le fecond, il faut prouver que cette puissance active ne peut être nécessitée. Le terme nécessiter exprime l'acte de la volonté de l'être nécessitant ; & celui d'être nécessité, désigne dans l'être qui est nécessité, l'état qui le rend, sans qu'il veuille, le terme & le sujet de l'action de la cause nécessitante & de l'effet qu'elle produit. Ces mots fans qu'il veuille ne sont pas inutiles, parce qu'il peut arriver, que conféquemment à une volonté antécédente, un être foit le sujet & le terme de l'effet qu'il reçoit. Ainfi quoique la vue des objets foit une impression nécessitante, étant produite en nous par une cause différente de nous, & qu'on ne puisse s'empêcher de les voir, fi les yeux restent ouverts; néanmoins on n'est pas nécessité à recevoir cette impression, & I'on peut regarder la



782 Journal des Scavans,

Il remarque encore que, l'être fuprême, la volonté feule est une puissance active, l'entendement ne peut être une faculte active, parce qu'il faudroit qu'il produisit ses propres idées. l'idée est la représentation d'un être. Il faut donc, pour faire cette repréfentation, connoître les attributs qui le constituent , & avoi l'idée de ce qui forme son effenc Donc si l'entendement produits fes idées, il en auroit avant d avoir. Le fentiment que l'etre prême a de mexistence ? bonheur acte d tric

क्यार अध्य कारणाट वर mits on le o CE CE

784 Journal des Sgavans,

vue d'un objet, comme un effet de la volonté, si on ne voit que

parce qu'on a voulu voir.

Il s'agit donc feulement de prouver , qu'une pu ffance active ne peut recevoir ses propres actions d'une cause efficiente qui ne soit pas elle. Mais cela n'est il pas évident? Peut-on recevoir d'un autre la même chose numérique que l'on fe donne , que l'on reçoit de foimême ? Une cause peut-elle avoir fes propresactions autrement qu'en fe les donnant, qu'en les faifant? L'action d'une caute active est la volition; donc cette cause ne pourroit être nécessitée qu'en recevant, fans vouloir, sa propre volition, c'est-à-dire, qu'en voulant sans vouloir, ce qui est absurde. Un être ne peut devenir cause efficiente que de la façon dont la premiere cause le devient ; & celle-ci ne peut le devenir autrement qu'en fe donnant fes propres actions.

De ce second point résulte, par

une conséquence nécessaire, le troisieme, favoir que la faculté qui ne peut être nécessitée est la liberté inême , ou la puissance de vouloir & nouloir L'Auteur tire delà d'autres conféquences; par exemple que tout volontaire est libre, & qu'on a tort de confondre le Spontané & le volontaire, parce que le spontané n'est qu'un mouvement indélibéré vers le bien, dont l'avant goût , indépendamment de la volonté, agissant sur la faculté de sentir, pousse simplement l'ame à s'en procurer la jouissance, & qu'il ne peut devenir volontaire, que lorsque l'ame, réflexion faite, confent à l'impression prévenante, & l'approuve. Que la volonté finie agit, comme cause seconde , d'après une p.émotion produite dans elle par la premiere caufe, & qu'elle n'agiroit pas sans cette prémotion; mais quant à l'acte qu'elle tire de sa propre puissance, & qu'elle

786 Journal des Sgavans,

feule peut produire, elle est véritablement cause premiere. D'où il fuit qu'il n'y a point de cause seconde proprement dite, pas même les corps , leur adivité n'étant que celle de la caufe universelle, exercée par leur médiation. Qu'il n'y a aucun être qui foit néceffiré à agir par fa nature, ou dont l'effen-De toit l'action, sinfi que quelques Philosophes l'ont pensé à l'égard de la cause premiere & les Athées, au fujet de l'activité que déploie la matiere, & qu'ils regardent comme faifant partie de son essence. La nature d'un être acuf n'eft pas d'agir, mais de pouvoir agir.

Le corollaire général des propofitions précédentes est que l'homme est réellement doué de la facu té de vouloir, ou qu'il est libre, vérité de sentiment, pour laquelle on entasseroit vainement mille raifons contre un adversaire de mauvaise-foi, mais que l'Auteur ne laisse pas de développer encore, en

faisant appercevoir tout ce qu'atteste le sens intime. Si l'homme n'avoit pas cette faculté de vouloir, pourquoi ne fentiroit-il pas qu'elle lui manque, plutôt que de fentir qu'il en est doue? Ne sent-il pas auffi vivement en lui la faculté de vouloir que celle d'appercevoir; & si celle-ci est réelle, pourquoi l'autre ne le seroit-elle pas ? pourquoi sentiroit-il même la différence qu'il y a entre ces deux facultés? Car il sent que l'une est passive, & l'autre active. D'aulleurs peut-on nier que Dieu ne puisse créer des esprits, & leur donner toutes les facultés de l'esprit, & par conséquent celle de vouloir. Or s'il vouloit convaincre ces esprits qu'ils ont la faculté de vouloir . pourroit-il, tout puissant qu'il est, le faire autrement qu'en leur donnant le sentiment de cette faculté ? Peut-il même la faire fentir à des êtres, s'ils ne l'ont pas réellement, c'est-à-dire, faire apper-

cevoir le néant comme une réalité ? Par conféquent de cela feul, qu'il nous pareit que nous avons la faculté de vouloir, il réfulte nécessairement que cette faculté

chez nous est réelle.

On a écrit que l'homme croit se fentir libre parce qu'il ne se sent pas nécessité. Mais le sentiment de la liberté est-il négatif? N'estil pas auffi positif, auffi sensible, aussi diffina, que quelque au re qu'on puille avoir ? « Sent-on » mieux, je ne dis pas la douleur, » mais qu'on a de la douleur? » On peut être nécessité sans sentir l'action de l'être nécessitant, autrement que par la réception du mode qu'il produit dans nous, fans nous. Mais on ne peut être nécessité, sans sentir au moins qu'on l'est. Aussi n'a-t-on jamais regardé comme libres, ni les mouvemens naturels & indélibérés de notre corps, ni plufieurs modes de notre ame, telles que les fensations, les pensées, les desirs, qui sont dans nous, souvent mal-

gré nous,

De ces considérations l'Auteur passe à l'examen du système des prédéterminans, qui pour avoir, dit-il, mal pris le fens de ces paroles, Deus operatur in nobis velle & perficere ; foutiennent que Dieu. comme premie e cause, opere dans l'homme, cause seconde, le vouloir & le faire, c'est à dire, non-leulement l'action & l'effet, mais encore la volition, acte élicite de la volonté, dont l'action & l'effet sont la suite. Par l'action on entend le mouvement que la volonté commande aux pieds, aux mains, en général aux facultés famulantes du corps d'exécuter. L'effet est la modification que les facultés famulantes produifent par l'ordre de la volonté, dans les êtres qui nous environnent. M. Fontaine convient que Dieu produit l'action & l'effet, parce

qu'ils n'existent que par le mouvement, & qu'il n'y a que Dieu seul qui puisse être la cause efficiente du mouvement. Mais il soutient qu'on ne peut admettre que Dieu opere en nous le vouloir par une prédétermination, ou prémotion efficace par sa nature, sans admettre en même tems les plus affreuses

conséquences.

La premiere est que Dieu seroit la cause esticiente de tous les crimes que l'homme commet. Dans toute action, bonne ou mauvaise, on distingue le matériel & le formel. Ce n'est pas le matériel du péché, qui fait le péché, nul objet physique n'étant par lui-même, ni bon, ni mauvais moralement; c'est le formel seulement. Or c'est la volition seule, la détermination à faire une action criminelle, qui est le vrai formel du crime. Donc si Dieu opere la volition, &c. En vain dit-on que le péché est un pur néant, une pure négation dont la

créature , qui seule peut faillir , est responsable, en ce qu'elle rend défectueuse la volition prédéterminée. Est-il donc en son pouvoir de la rendre bonne ? La volition d'une chose défendue n'est-elle pas effentiellement mauvaise, comme la volition d'une chose commandée eft bonne par fon effence? L'une n'est-elle pas, par sa nature, aussi positive que l'autre ? Il n'est donc pas vrai que le péché foit un pur néant, &c.

Mais, dit-on encore; l'homme tenté de faire un crime , un vol par exemple, a la puissance de s'en abstenir : & s'il ne s'en abstient pas, c'est lui qui fait le mal. L'Auteur prouve donc que l'homme, tenté de voler la bourse de son voisin, n'a point de véritable puisfance de la nouloir, ni quand il est prému efficacement à la vouloir, ni même avant cette prémotion. Selon la plupart des prédéterminans, nos volitions & nos nolitions

792 Journal des Scavans,

font des réalités, qui, pour exister, exigent l'action d'une cause assez puissante pour les crier, c'est leur expression, & ils la prennent dans le sens rigoureux. Il est donc aussi impossible à l'homme tenté de la bourle, de faire la nolition de la prendre, qu'il lui est impossible d'être créateur. A quoi se réduit donc cette prétendue puissance? A une puissance passive; c'est-àdire, à la capacité de recevoir la nolition de voler, si Dien la lui donne en la créant en lui. D'ailleurs cette puissance hu-elle active. elle devient nulle, dans le système du prédéterminant. Qu'est-ce qu'ne puissance qui manque de la force qui lui est nécessaire pour agir? A-t-on la force de foulever un poids de cent livres, quand on ne peut le soulever qu'avec le secours d'un bras étranger? Or n'a t on pas besoin du secours d'une prémotion efficace, pour noulour la bourse? Donc avant même de la vouloir

vouloir, en vertu de cette prédétermination, on n'a ni la force ni la puissance de la nouloir. Dieu auroit-il une vraie puissance de vouloir, s'il avoit besoin de sezours pour vouloir? Donc toute puissance, qui a besoin de secours pour agir, est absolument nulle par rapport à l'acte qu'elle ne peut produire fans ce fecours. L'Auteur convient que l'homme a besoin d'une prémotion, fans laquelle sa volonté ne s'exerceroit jamais. Mais ce secours n'influe que sur la faculté de sentir, & l'impression qu'il y produit n'est pas celle de vouloir & nouloir. Dans le système du prédéterminant, la prémotion tombe directement fur la faculté de vouloir & nouloir ; c'est elle qu'elle affecte, qu'elle aide; & même elle fait plus , puisqu'elle y opere le vouloir & nouloir.

Mais si l'homme n'a pas une véritable puissance de nouloir la bourse, avant la prémotion, il

Mai.

794 Journal des Sgavans,

l'aura bien moins encore au moment qu'il sera prédéterminé à la vouloir. Nous ne suivrons pas l'Auteur dans ses observations sur ce

fujet.

La seconde conséquence, qui dérive de la premiere, est que Dieu ne pourroit, fans la plus cruelle injustice, punir l'homme pécheur : la troisieme en découle aussi nécessairement. C'est que si Dieu opere en nous le vouloir & le faire, pourquoi nous invite-t-il de faire le bien , pourquoi nous promet-il les plus grandes récompenses si nous le faisons; pourquoi nous menace-t-il des plus grands châtimens fi nous lui désobéissons? Ces menaces, ces invitations, ces promesses ne sont qu'un jeu, qu'une illusion, on diroit même une infulte, fi l'homme a besoin d'un fecours prédéterminant, qu'il ne tient qu'à Dieu de lui donner, & qu'il ne dépend pas de l'homme d'avoir.

Mais, a-t-on dit, l'homme a toujours pour le bien une prémotion suffisance, qui, comme celle de la priere, ne lui manque jamais. Or c'est en résistant à cette prémotion qu'il se rend coupable, parce que s'il n'y réfistoit pas, il recevroit la prémotion efficace qui lui feroit accomplir fon devoir. Ce n'est-là, selon M. F., qu'un vain échappatoire : c'est vouloir jeter de la poudre aux yeux. Est ce que résister n'est pas agir; & l'homme fait-il quelque chose sans prémotion efficace, suivant les prédéterminans? A quoi revient donc le langage qu'on tient ? A dire que si, par une prémotion efficace, Dieu n'opéroit pas cette résistence, il opéreroit, par une autre prémotion, l'accomplissement du précepte. En propofant la loi, l'intention de Dieu est que I homme l'observe, pourquoi donc lui donneroit-il la prémotion qui le rend prévaricateur, au lieu de celle qui Llii

796 Journal des Sgavans,

le rendroit fidele? D'ailleurs on a vu précédemment ce que c'est que cette puissance prétendue de résister.

L'Auteur tire, pour quatrieme conséquence, que si Dieu opere dans l'homme le vouloir & le faire, l'homme est nécessité dans tout ce qu'il fait , il est purement passif dans toutes ses volitions. Notre volonté les reçoit alors de la cause qui les produit en elle, de même que notre entendement reçoit ses idées de la cause de ses perceptions. Ces conféquences suivent nécessairement de tout système, qui supposera une prémotion, adjuvante, ou prédéterminante, laquelle agira directement & physiquement fur la volonté. On ne concevra jamais d'ailleurs, que la volition, qui est l'acte élicite de notre volonté, acte simple & indivisible, soit en même tems produite par deux causes efficientes , dont l'une soit distinguée de nous-mêmes. Mais

la liberté humaine paroît se concilier sans peine avec une prémotion, un pressentiment, qui n'influant que sur la faculté de sentir, laisse celle de vouloir maîtresse de toutes ses déterminations. A cet égard la théorie de l'Auteur peut passer pour neuve, ou du moins elle n'avoit pas été développée avec tant de force & de clarté. Car il ne seroit peut être pas si difficile de montrer que le fond en est très - ancien. Il s'agiroit maintenant de présenter au moins les principales objections que M. F. se fait, & la maniere dont il les réfout. Mais nous fommes forcés de renvoyer ce détail à un autre Extrait.

[Extrait de M. Dupuy.]

798 Journal des Sgavans,

DE la Monarchie Françoise, ou de ses Loix.

Il auroit fallut que ... j'eusse suivi tous les changemens insensibles qui... ont formé le grand corps de notre Jurisprudence Françoise; mais j'aurois mis un grand Ouvrage dans un grand Ouvrage.

Monteso. De l'Esprit des Loix , Liv. 28 , Chap. 45.

Par Pierre Chabrit, Confeiller au Confeil Souverain de Bouillon, & Avocat au Parlement de Paris. Tome 1. A Bouillon, à la Société Typographique, 1783. In-8°. 268, pages & les préliminaires 22.

» Les compilations Romaines, » L'dit l'Au eur, ont produit » une infinité de loix; les diverfes » coutumes des Barbares établis » dans la Gaule ont produit une » infinité de loix; la Religion a » produit une infinité de loix; le » Syftême Féodal a produit une » infinité de loix; la ruine du Syf» tême Féodal a produit une infi-» nité de loix.

» Les diverses Législations, sans » se détruire, se sont affoiblies &

» obscurcies mutuellement.

» Les usages, qui sont nés de » la foiblesse & de l'obscurité des » loix, en ont fait negliger la » connoissance; & les loix ont fait » disputer sur les usages.

» Nos recueils formés des usages » & des loix se contredisent & se » répètent sans cesse, de gros vo-» lumes analysés ne sont que des » pages, ou des pages éclaircies » & développés, feroient des vo-

- » lumes.

» Et voilà pourtant l'histoire » effrayante qu'il nous faudra sui-» vre & digérer, jusqu'à ce que, » bien persuadés que l'essentiel » n'est pas de consulter, ou d'étu-» dier, mais d'agir, nous soyons » sortis de l'espèce de barbarie » dans laquelle nous sommes plon-» gés avec le reste de l'Europe ». L l iv

800 Journal des Sgavans;

Une Législation est mauvaise, dit encore M. Chabrit, dès que les loix demandent pour être entendues, plus qu'une intelligence & une application ordinaires; puisque tout le monde doit observer les loix, tout le monde doit les entendre & les connoître. Les loix sont ou doivent être, selon les expressions de l'Auteur, le Cathé-chisme de la Patrie; dans les Gouvernemens ou les loix sont ignorées, il ne peut y avoir, selon lui, d'éducation civile ni de veritable amour de la Patrie.

Tous les Historiens lui paroissent avoir trop négligé l'histoire des Législations, qui est celle de la raison & de la fagesse des hommes, celle des progrès de la civilisation; c'est l'Histoire complette de nos Loix qu'il entreprend, ouvrage également nécessaire & au Citoyen qui voudroit les invoquer ou leur obéir, & au Législateur qui chercheroit à les maintenir ou à les résormer.

Il s'arrête sur chacune des Législations qui ont été en vigueur en France depuis que les Romains y surent soumis par les Barbares.

Sur chaque Législation, & même fur chaque loi, il cherche quelle révolution & quelle Puissance l'avoient introduite, quel code l'avoit transmise, quel territoire & quels hommes y avoient été soumis, quelles peines & quels Juges en avoient affuré l'exécution, de quelle maniere elle avoit perdu ou conservé son empire; car cet ouvrage n'est pas l'histoire des feules loix qui gouvernent actuellement la France, mais celle des loix qui l'ont gouvernée successivement dans les divers tems depuis la chûte de l'Empire Romain. Les grandes époques fournissent les divisions principales, & chaque article important les subdivisions.

Ce premier volume ne contient que les huit premiers livres, & en voici les sujets: le premier est un 802 Journal des Sgavans,

précis très-substantiel de la Législation Romaine dans la Gaule, au tems de l'établissement des Barbares; ceux-ci, comme on sait, trouvèrent les Loix Romaines généralement établies dans la Gaule, quand ils y portèrent leurs coutumes, & elles n'y surent pas entièrement abrogées par ces coutumes. Les 91 pages consacrées à ce premier objet, sont le résultat d'une multitude de volumes.

Lorsqu'au commencement du cinquieme fiecle, les Barbares ravageoient la Gaule, que les Romains défendoient mal, quelques
Cantons Gaulois chassèrent les Magistrats Romains, se désendirent
eux-mêmes contre les Barbares,
& se donnèrent un Gouvernement: telle sut entr'autres la Rép blique des Armoriques, qui eut
moins d'un siecle d'existence; elle
se forma en 408; en 435 elle combattoit pour sa liberté; en 501 elle
étoit soumise à Clovis.



La Grande Bietagne, (ou du moins le pays qu'on a depuis appelé ainsi) étant tyrannisée par les Saxons qu'elle avoit appelés pour sa défense, une Colonie de Bretons repassa en France, d'où on croit que ces Bretons d'Angleterre ou d'Albion étoient originairement partis, ils s'établirent sur la côte septentrionale des Armoriques, à laquelle ils donnerent le nom de Bretagne qu'elle conserve encore aujourd'hui. Les Armoricains n'étoient que des Gaulois soulevés); les Bretons n'étoient que des sujets de l'Empire, sauvés du ravage de leur pays; la loi des Armoricains & des Bretons ne fut donc que la Loi Romaine. Ainfi, la Législation de ces deux peuples ne méritoit pas trop de faire un livre à part; auffi ce livre n'a-t il que trois chapitres, qui tous ensemble ne font que deux p gos.

Le troisseme livre, qui contient l'Histoire de l'Etablissement des Barbares dans la Gaule, & où l'on observe sur-tout le peu que leurs conquêtes présentent de relatif à leurs loix civiles, n'est guère plus

étendu que le précédent.

Le quatrieme livre, qui ne parle des Alains & des Saxons que pour dire qu'on n'en dira rien, est encore plus court. Les loix de ces deux peuples si promptement incorporés avec d'autres, n'eurent pas le tems de s'établir, & se perdirent dès leur naissance dans d'autres loix barbares.

La Législation Bourguignone est l'objet du cinquieme livre; la Législation Visigothe du sixieme; ces deux articles sont traités avec plus d'étendue, quoique toujours avec beaucoup de précision. La Loi Gombette ou le Code Gondebaud est analysée avec soin dans tes articles importans.

Dans toute Législation, la Jurisprudence Criminelle est ce qu'il y a de plus intéressant. Voici l'examen que l'Auteur fait à charge & à décharge de celle des Bourgui-

gnons.

« Elle avoit prévu tous les cri-» mes qui pouvoient être commis " par un peuple barbare, avec les » circonstances les plus minutieu-» fes, avec des détails si petits qu'il » lembloit que la justice à force " d'exactitude, eût perdu quelque » chose de sa dignité : prendre un » homme aux cheveux d'une main » ou le prendre des deux mains » étoient deux crimes différens &

» différemment punis.

" Les grands crimes au nombre » desquels on mettoit le vol, " étoient publics , (c'est-à-dire » que la vengeance en appartenoit » à tout le monde.) On ne pouvoit » prêter aux coupables le moindre " fecours, fans participer à leur " injustice, & chacun étoit auto-» rifé non-feulement à les dénon-» cer, mais à les poursuivre & à » les faifir : s'ils étoient convaincus

» leurs biens appartenoient au dé-» nonciateur; s'ils ne l'étoient pas, » des foupçons raisonnables suffi-» soient pour mettre le dénoncia-» teur en sureté, & l'accusation » de calomnie n'avoit point lieu.

» Mais au fujet des dénoncia-» tions, je trouve dans le Code » Bourguignon une loi bien atroce: » la femme d'un voleur qui n'a-» voit pas couru le dénoncer étoit » réduite en esclavage ; il en étoit » de même des enfans de quinze » ans qui n'avoient pas dénoncé » leur pere. Il n'y a pas de brigan-» dage qui légitime une pareille » violence.

"Du reste, la loi des Bourgui-» gnons n'avoit pas l'injustice de » quelques autres loix barbares; » elle bornoit à la personne & aux » biens du coupable, même dans » l'homicide, la vengeance de ce-» lui qui avoit reçu l'injure, ou » celle de fa famille.

» La loi criminelle des Visigoths

" n'est ni courte, ni minutieuse » comme celles des autres Peuples » Germains. Elle ne défigne gueres » que de grands crimes, & elle en » désigne de tous les genres. Cette » extrême corruption dut prendre » sa source dans les injustices du " Gouvernement, dans les conspi-" rations & dans les vengeances » qu'elles entraînerent. Les Légif-" lateurs, qui ne surent pas arrê-» ter , changer le caractere de leur » nation, voulurent le fuivre. Il » fut permis à qui que ce fût d'ac-" cufer les grands criminels, & les » meres ne furent pas à l'abri de la » poursuite de leurs propres enfans. » La loi alla plus loin , s'il est vrai » qu'elle pût ordonner quelque » chose de plus odieux; elle fixa » des prix à toutes les délations, " & dans quelques circonstances, » elle ofa confier fon glaive facré » à des mains qui n'en avoient pas » besoin pour se défendre, mais » pour jouir fur le champ de leur » propre vengeance.

8

" Il me vient à ce sujet une idée

" fur ces malheureux esclaves : le

" maître qui les avoit tués n'avoit

" autre chose à faire qu'à jurer de
" vant le Juge qu'il en avoit eu de

" bonnes raisons : avec un régle
" ment de cette espece, il y avoit

" assurément bien des maîtres qui

" ne ménageoient leurs esclaves

" que comme on ménage une vile

" bête de somme, pour s'en servir

w ou pour la vendre. »

Alaric, Roi des Visigoths, ou plutôt Anien, son Référendaire, sit faire par le Comte Goaric, un extrait des Loix Romaines, dans lequel il entra un abrégé du Code Théodosien, & des Novelles, ainsi que des Institutions de Caius, des Sentences de Paul, des Codes Grégorien & Hermogénien, & des Livres de Papinien; c'est ce qu'on appelle ici le Code Alaric. L'Auteur paroît penser que ce Code n'étoit que pour les Romains de la domination Visigothe, Au milieu du

feptieme siecle les Visigoths ne voulurent plus souffrir la diversité des Loix. Chindasuinde en rendit une qui désendit de citer le Droit Romain & les Loix étrangeres dans les Tribunaux de son Royaume. Récésuinde, qui renouvella cette Loi de son prédécesseur, en sit une autre pour ôter la dissérence qu'on avoit laissé subsister jusqu'alors entre ses divers sujets; il permet les mariages entre les Visigoths & les Romains qui dès lors ne sormerent plus qu'un peuple.

Ces six premiers livres compofent la premiere partie de l'Ouvrage total. La seconde partie commence avec le septieme livre qui traite de la Législation Francoise jusqu'à l'établissement des Coutumes. La Loi Salique, les Capitulaires de nos Rois, tous les Réglemens relatifs au régime séodal forment cette Législation, & en marquent les progrès ou la dé-

cadence.

Dans le huitieme livre, qui termine ce premier volume, l'Auteur remonte aux fources des Coutumes. " Quand on ne connoît les " Loix, dit il, que par l'habitude » où l'on est de les observer, on » ne fuit proprement que la cou-» tume, & plus on les ignore, » plus la coutume prend d'empire : " on n'a, pour juger, d'autre regle » que l'exemple, & comme on » n'est pas toujours à portée de » s'en procurer, & que d'ailleurs » il st facile de s'écarter de l'e-"x mple, c'est un caractere par-» ticulier de l'usage , de produire » fans cesse de nouveaux usages. »

Il ne se conserva presque rien de nos Loix générales anciennes au milieu des coutumes particulieres; pour peu qu'on rapproche les Capitulaires de la seconde race des Coutumes de la troisieme, on s'apperçoit que ces Coutumes ont plus souvent pris leur source dans des conventions particulieres que

dans les Loix. Ce fut le grand inconvénient de la féodalité que la balance de la justice se trouva souvent remise dans des mains qui la dirigerent, non pas suivant les Loix, alors tombées dans l'oubli, mais suivant des lumieres, des intérêts & des motiss particuliers. Ainsi se formerent des Coutumes sans nombre & sans principes.

« Lecteurs, je ne finis pas, je » m'arrête pour prendre haleine, » dit l'Auteur à la fin de ce premier » volume; » en effet l'espace qui lui reste a parcourir n'est pas le moins confidérable. L'exécution de cette premiere partie de son Ouvrage en fera certainement desirer la suite, & l'importance d'un pareil livre, relativement à l'utilité, n'échappera sans doute à personne. L'Auteur juge les Loix en même tems qu'il les rapporte, & s'il fournit des matériaux pour une Législation nouvelle, il offre aussi des vues pour l'emploi & le

812 Journal des Sgavans,

choix de ces marériaux. Il paroît avo r pris M. de Montesquieu pour modele, moins encore à l'égard des idées & des opinions, que sur la forme qu'il a donnée à son Ouvrage ; comme l'Auteur de l'Esprit des Loix, il divise beaucoup & traite à part chaque article dans un chapitre ordinairement trèscourt mais très-plein, & qui fait penfer On ne pouvoit trop éviter la confusion des matieres, & c'est à quoi cette méthode de diviser beaucoup est très - propre Ses chapitres, comme ceux de M. de Montesquieu, sont le précis de lectures immenses &z le résultat de réflexions profondes. Son ftyle en général est tel qu'il faut qu'il foit pour instruire , on n'y peut relever que de légers défauts. Peut-être l'Auteur a-t-il un peu trop affecté de donner une terminaison moderne & françoise à des noms anciens; par exemple, il dit toujours Honoré pour Honorius,

Arcade pour Arcadius, &c. Dans les choses indifférentes, suivre l'usage doit être la loi constante.

Le second tome de cet Ouvrage a paru deux ans après le premier. L'Auteur y rapporte le jugement qu'a porté de son Ouvrage un homme d'un grand talent & d'un goût toujours raifonné. Il répond à quelques critiques mêlées dans ce jugement à beaucoup d'éloges. On lui reproche de la confusion dans le plan, il croit ce reproche injuste, mais il nous paroît qu'il le mérite encore plus dans ce second volume, où l'on desire souvent plus de netteté foir dans ce plan foit dans l'expression. En général on ne fent pas toujours la raison de l'ordre dans lequel se présentent ces differentes matieres, & les différens chapitres; une nouvelle introduction qu'on trouve à la tête de ce nouveau volume , indique quelques changemens faits au plan originaire, & il manque toujours

814 Journal des Sgavans,

un peu de clarté à ces expressions. Après cette nouvelle introduction fuit un bon & favant discours fur la domination Romaine dans la Gaule. Tout ce que nous venons d'indiquer n'appartient encore qu'aux préliminaires de ce second volume, Enfin l'Auteur rentre dans le texte de fon Ouvrage, & le reprend au neuvieme livre, qui traite ainfi que trois autres fuivans de la Légistation Françoise jusqu'au regne de Louis XVI. L'Ouvrage reste imparfait par la mort de l'Auteur. Nous ignorons s'il sera continué, il le mérite malgré quelques défauts. L'Auteur met quelquefois des épigraphes à quelques-uns de ses chapitres; il en met une par exemple au chapitre qui traite du Droit Ecrit, & cette épigraphe est : opus desperatum, nous fouhaitons qu'il n'en foit pas ainsi du sien.

[Extrait de M. Gaillard].

MÉMOIRES de l'Académie des Sciences de Suede, Juillet, Août & Septembre 1781.

SECOND EXTRAIT.

TROISIE MEMÉMOIRE

Sur la maniere de sécher la poudre à canon par la vapeur de l'eau, éprouvée en Angleterre à la Manufacture Royale de Londres; par M. David-Louis Meyer Gerhardson.

PARTIE L

Des Bâtimens.

A maniere ordinaire de sécher la poudre en des salles échaufsées par le seu érant sujette à de grands accidens, l'Auteur de ce Mémoire a imaginé d'y substituer la vapeur de l'eau chaude.

Il établit deux bâtimens féparés,

dont l'un contient un réservoir de plomb de 7 pieds anglois (1) de longueur, 2 pieds de prosondeur, & 3 pieds 2 pouces de lar-

geur.

Un tuyau de plomb placé un peu au-dessus du fond est destiné à conduire l'eau dans une cuve de 5 pieds de diametre, & 2 pieds de profondeur. Ce tuyau adapté par une extrémité au réservoir est soudé par l'autre à un tuyau de cuivre coudé qui fe plonge dans la cuve & dont l'extrémité porte une boule de cuivre de 5 pouces de diametre : cette boule qui furnage ouvre le tuyau, lorsqu'il est besoin d'eau dans la cuve, & le ferme quand elle est presque pleine. L'ouverture du tuyau a 6 lig. de diametre : il faut la nétoyer & l'huiler fouvent. Le fond de la cuve est à 1 p. 4 p. de la grille du four-

⁽¹⁾ Le pied de Londre est au pied de France comme 1027 à 1094,

neau, & la grille a la même di-

mension en largeur.

Un cou ou partie de tuyau d'environ 5 p. 11 p. de long est adapté à la cuve par son extrémité la plus large qui est d'environ 12 pouces de diametre, & se joint par l'autre à un canal qui communique dans l'autre bâtiment destiné à servir de féchoir, & a 11 pouces de chaque côté. Le canal est enduit en dedans d'un mortier composé d'une partie de cendres de charbon de pierre, & de deux parties de chaux, Il aboutit dans le féchoir, au réfervoir des vapeurs, sous un plateau composé de 7 plaques de cuivre bien jointes ensemble, qui ont une telle épaisseur que chaque pied quarré pese 2 livres ! (2). Le cuivre est préférable pour cet usage. La poudre le corrode un peu; mais l'étain & le plomb

⁽²⁾ La livre de Suede est à la livre de France comme 1 à 1, 2. Mm

n'auroient pas la folidité nécessaire. La longueur du plateau est de 21 p. 5 p. 5, & sa largeur de 5 p. 6 p.

Les murs du réservoir doivent être en brique & le fond en tuile. Il en est ainsi du troisieme mur qui traverse le réservoir suivant sa longueur, & soutient le plateau. Tous ces murs, ainsi que le fond, doivent être enduits du mortier de cendres dont on a parlé, & dans

lequel on mêle du crin.

Le fond du réfervoir va en pente douce depuis l'extrémité qui communique avec la cuve jusqu'à l'extrémité opposée, où l'on pratique une ouverture ou canal qui a onze pouces de chaque côté, environ 7 pieds - de longueur, & une porte qu'on peut ouvrir & fermer par l'intérieur du séchoir : ce canal est destiné à conduire au dehors les vapeurs & les eaux qui en proviennent. Près du canal de communication avec la cuve & de l'autre côté du mur

mitoyen qui soutient le plateau, il y a une autre ouverture de 1 p. 6 p. de haut, & de 1 p. 3 p. de largeur, garnie d'une porte qui tourne fur fon axe & peut, au moyen d'un lévier placé à l'intérieur du séchoir, être plus ou moins ouverte on fermée au gré de celui qui dirige le travail. Au reste le réservoir est de même longueur & largeur que le plateau. Il a, près du canal de communication avec la cuve, 2 p. 5 p.; près du canal opposé, 2 p. 7 p. 4, & près de la troisieme ouverture voifine du canal de communication, 2 p. 9 p. 2. Il faut observer que le mur mitoyen qui soutient le plateau est coupé à son extrémité opposée au canal de communica-tion avec la cuve, de sorte que les vapeurs circulent autour de ce mur : fa crête forme un angle, afin que le plateau reçoive partout la chaleur.

Comme le métal se tourmen-

teroit, lorsqu'il est dilaté par la chaleur, s'il n'avoit point affez de place pour s'étendre, il faut mettre sur les murs qui soutiennent le plateau un chassis de même longueur, haut de 8 pouces & large de 5. On place le plateau dans un renfoncement de 3 pouces, de sorte que ses côtés n'en touchent pas le fond. On les joint à des plaques de cuivre qui viennent reconvrir les bords du chassis & & empêchent la fortie des vapeurs ainsi que la chute des grains de poudre entre le plateau & les bords du chaffis.

Pour mieux foutenir le plateau, on le met sur 15 traverses de bois, de 3 pouces d'équarissage, posées sur l'angle, & portées par les trois murs qui forment le réservoir. On adapte au plateau trois verfoirs saits de plaques de cuivre. Ils ont 11 pouces de largeur à la partie qui touche le plateau, 5 pouces à l'autre extrémité, & 1

pouce 6 lignes de longueur. Deux de ces verfoirs sont placés près du canal de communication avec la cuve, un de chaque côté; le troifieme est à l'autre extrémité du plateau. Il est bon de leur donner une position inclinée. Ils servent à ôter la poudre de dessus le plateau; opération que l'on fait avec des balais & rateaux plus ou moins grands.

Les bâtimens qui renferment la cuve & le plateau peuvent être construits à volonté. Si on les bâtit exprès on y fera plusieurs grandes fenêtres & plusieurs portes pour la commodité des ouvriers; on pratiquera dans le toit plusieurs ouver ures pour le renouvellement de l'air avec des volets qui se puissent ouvrir & fermer à volonté; on pratiquera au toit quelques soupiraux; on placera des réverberes dans les bâtimens, &, si le plancher est en tuiles ou en Mm iu

822 Journal des Scavans.

pierres, on le couvrira de nattes

peintes à l'huile.

Le charbon de pierre fera tenu fur un pavé de tuiles , à l'air libre , afin qu'il soit mouillé par la pluie, afin que les petits grains fabloneux fe lient enfemble, & ne tombent pas à travers les barreaux de la grille avant de s'enflammer.

PARTIE II.

Des vapeurs & de la chaleur qu'elles communiquent au plateau.

Les vapeurs qui s'élevent de la cuve paffent par le canal de communication dans le réservoir, y circulent autour du mur mitoyen, fortent par l'ouverture voifine du canal, échauffent le plateau, & fechent la poudre qu'on a mis deffus.

L'Auteur a fait pendant cette opération les remarques suivantes.

Lorsque l'eau est à 12 pouces de

hauteur dans la cuve , c'est-à dire, qu'elle y a la plus grande furface, c'est alors qu'elle donne le plus de vapeurs : quand elle bout fortement, 11,319 gallons d'eau (ou 45,3 pirtes de Paris) par heure font réduits en vapeurs, & le plateau reçoit alors la plus grande chaleur. Ainsi en employant une cuve quarrée de 5 pieds de longueur sur 4 pieds de largeur, & 1 pied de profondeur, on auroit plus de vapeurs dans le même tems & plus de chaleur, puisque la superficie de l'eau seroit plus grande, & toujours la même; avantage que l'on n'a point avec une cuve ronde.

Environ une heure après que le feu a été allumé fous la cuve, le plateau est encore froid. Une demiheure après, la chaleur est sensible au-desfus du canal de communication. Mais après deux heures, & lorfque l'ébullition est dans toute sa force, tout le plateau s'échauffe

Maiv

presque subitement, de sorte que le thermometre de Fahrenheit, quand la boule est en contact avec le plateau, monte à 160 degrés, &, s'il est recouvert de poudre, à 185, (ce qui répond à environ 57, & 68 degrés de Réaumur.) Une goutte d'eau étendue avec le doigt sur le plateau s'évapore à l'initant, & il est si chaud qu'on

ne peut y tenir la main.

Si on éteint le feu, les vapeurs continuent pendant quelques heures, & le plateau ne perd pas facilement sa chaleur sur-tout lorsque le réservoir est tenu sermé: elle diminue peu à peu, & il ne devient absolument froid que dans 24 heures. Mais, quand on ouvre toutes les issues aux vapeurs, la chaleur diminue dans une heure du 160° degré (57 de Réaumur) au 90° (26).

Lorsque le plateau sert tous les jours, on trouve au thermometre que sa chaleur diminue. On a cru

d'abord que le fourneau étant mal nétoyé tiroit moins, & que l'é. bullition étant plus foible, les vapeurs étoient moins chaudes. Mais on a reconnu que cette diminution de chaleur avoit une autre cause. Le plateau est toujours plus froid que les vapeurs qui l'échauffent : ainfi elles se condensent près de sa surface inférieure & s'y attachent en gouttes qui groffissent tellement en trois ou quatre jours. qu'elles empêchent les vapeurs de communiquer immédiatement leur chaleur au plateau. On peut remédier à cet inconvénient en donnant au plateau une légere inclinaison qui procureroit l'écoulement de ces gouttes.

PARTIE III.

Maniere de reconnoître si la poudre a éte bien séchée.

Lorsque la poudre frottée entre M m y les mains paroît dure comme du fable, qu'elle jette une poussière légere, quand on la remue, & qu'elle a une couleur pâle, les ouvriers disent qu'elle est seche. Mais ces marques ne donnent point une détermination exacte des dissérens degrés de sécheresse.

La poudre dont la composition & la facture sont les mêmes, & dont par conséquent les grains sont également durs & compactes, donnent après un desséchement complet plus de poussière que lorsque le desséchement est impar-

fait.

La balance fait connoître affez exactement si la poudre est bien ou mal séchée. Il faut la peser avant & après le desséchement : la diminution du poids montrera combien elle a perdu d'humidité, &, si on la pese encore après en avoir ôté la poussière, on tronvera qu'elle est la quantité que le desséchement en a donné.

Il ne faut pas différer long-tems cette épreuve, parce que la poudre attire l'humidité de l'air. Une demie livre de poudre (avoir du pois = 7 5 onces de Paris) a tiré de l'atmosphere 9 grains d'eau dans une nuit (11,85 grains de Paris.) Onze cents livres de poudre desse chée ont tiré dans le même espace de tems deux livres d'eau.

La poudre encore humide & froide est plus pesante que lorsqu'elle est chaude, parce que l'eau fro de pese plus que l'eau chaude. Au contraire, la poudre desséchée & chaude pese plus que lorsqu'elle est froide; ainsi le véritable moment pour l'épreuve est celui où la poudre qui vient d'être séchée est entiérement resroidie.

Les expériences multipliées faites avec les mortiers & les éprouvettes, démontrent que l'air humide ou sec, & le desséchement complet ou incomplet ne sont pasles seules causes qui augmentent

Mm vi

ou diminuent la force de la poudre. Il faut en chercher une autre plus puissante & plus commune dans l'inégalité des mélanges de fes parties constitutives. L'opération la plus difficile de la préparation de la poudre est celle du mélange parfait de ses parties. Dans la Manufacture Royale d'Angleterre on fe fert de cilindres de pierre calcaire on de fer , & les pilons y font défendus. Dans celle d'Essone on a abandonné l'ufage des cilindres. En Suede on emploie les uns & les autres, & cette méthode paroît la meilleure. On croit dans ce pays que les cilindres font le mélange le plus groffier bequeoup plus vîte que les pilons, & que ceux-là font dans une heure autant d'effet fur une petite quantité que ceux-ci en huit heures. On a auffi observé que lorsqu'on emploie les pilons pour le plus groffier mélange, les fept premieres heures font le tems du plus grand danger.

Ainsi en convenant que, lorsque les parties constitutives de la poudre ont acquis quelque finesse, le mélange s'en fait plus parfaitement avec les pilons qu'avec les cilindres, ont croit pouvoir conclure que, lorsque la poudre est mélée d'abord sous les cilindres & ensuite sous les pilons, le mélange en est plus prompt, plus parfait, & le

danger diminué.

Les mortiers & les éprouvettes font de peu d'usage, lorsqu'on veut savoir si la poudre est bien ou mal séchée. Ce n'est point ici le lieu d'examiner si les plaques d'épreuve le font mieux connoître; mais on observera que leur usage a fait voir que la poudre séchée par le moyen des vapeurs est ordinairement plus pure que celle qui l'a été par la méthode ordinaire, sur-tout lorsqu'on nettoie avec soin le plateau, les murs, & le payé du bâtiment.

PARTIE IV.

De la concrétion de la poudre, surtout pendant le desséchement.

La poudre est susceptible de deux especes de concrétions. Dans, l'une elle devient si dure qu'on peut à peine la briser entre les doigts, & dans l'autre si friable que le moindre attouchement divise les grains. La premiere a pour cause une grande quantité d'eau jointe à la poudre ; qui , tandis qu'elle est humide , la rend aussi molle qu'une couleur préparée à l'huile, & diffout le salpêtre qu'elle contient. Lorfqu'elle feche en cet état, le salpêtre lie ensemble les grains de poudre comme le ciment lie les pierres ou les tuiles d'un mur, & le fou re & le charbon restent feuls: cette espece de poudre a perdu toute sa force.

La concrétion friable est causée

par l'eau, quand elle eft en fi peute quantité qu'elle ne peut ni dissoudre le salpêtre ni penetrer les grains: alors elle humecte les petites parties de falpêtre qui font à la furface des grains & qui les unissent. Comme il n'en réfulte ni folution ni changement dans la composition des grains, ils se séparent, se desséchent, & cette poudre conferve toute fa force.

Lorsque la poudre est mise à fécher sur le plateau, elle éprouve ordinairement la concrétion friable. Tandis qu'elle est très-humide, une légere chaleur en fait sortir beaucoup d'eau qui humecte & unit les furfaces des grains. Lorfque le thermometre de Fahrenheit monte dans une seule heure de 86 à 115 degrés, (24 à 34 de Réaumur), cette poudre perd 19 grains d'eau par demi livre, ou 8 onces 300 grains par quintal. Elle doit donc éprouver quelque concrétion pendant le desséchement;

ainsi il est bon qu'avant que la plus grande partie de l'eau s'évapore, le plateau soit tenu à un moindre degré de chaleur : alors l'eau ne fe rassemble pas, & la concrétion friable n'a pas lieu. Il est tems d'augmenter la chaleur autant qu'il est possible, lorsque la poudre commence à paroître plus seche. Quand les ouvriers n'ont point de thermometre, ils doivent, tant que la poudre est encore humide au toucher, ne pas échauffer le plateau plus qu'il ne faut pour faire évaporer lentement quelques gouttes d'eau répandues à la furface.

La poudre éprouve la concrétion friable par un tems couvert & humide, même lorsqu'elle est sur le plateau, & même pendant ce tems on ne la prépare pas sous les rouleaux, & autres instrumens aussi fac lement que par un tems sec. Il faut donc alors sermer toutes les portes & les senêtres du séchoir, & les soupiraux prasiqués au toit suffirent pour la sortie des vapeurs qui s'élevent de la poudre.

Un air fec hâte le desséchement, prévient la concrétion en grande partie, & a beaucoup d'effet fur la poudre humide, ainsi que la chaleur directe du foleil. Une demi livre de poudre féchée fur le plateau, & ensuite exposée à l'humidité fut mise à dix heures, par une belle matinée du mois d'Août, dans un lieu où elle pouvoit éprouver toute l'action du foleil; elle perdit 12 grains - en trois heures. La même quantité féchée par le moyen des vapeurs perdit 13 grains en deux heures. Ainsi , le rems sec & le soleil d'Août ayant à peu près le mème effet que le plateau, il est bon que les portes & fenêtres du féchoir foient tenues ouvertes, lorsque l'état de l'atmosphere le permet.

Ouoique la concrétion friable ne diminue point la force de la poudre, elle nuit à d'autres égards. Il faut donc y remédier, autant qu'on le peut pendant le desféchement, en remuant plusieurs fois la poudre avec un rateau. Cette opération détruisant la concrétion procure à l'eau une libre évaporation. Il faut que les dents du rateau ayent entr'elles 2 pouces de distance: autrement elle ne coule pas entre ces dents, lorsque la couche de poudre étendue sur le plateau a quelque épaisseur.

M. Antoni parle dans fon examen de la poudre d'une autre espece de concrétion. Il dit que, lorsque la poudre est mise dans les tonnes & barils avec la chaleur qu'elle a, lorsqu'elle vient d'être séchée, elle y éprouve cette concrétion; & il pense que la chaleur qu'elle conserve fond le sousre, qui unit alors les grains comme une colle. Mais toute la chaleur que le plateau reçoit ne sond pas un grain de sousre. M. Hielm croit que l'eau qui ne s'est point éva-

porée, ne trouvant aucun issue, est condensée par la fraîcheur de l'atmosphere & cause cette concrétion. Lorsque la poudre a été fustifamment fechée, il n'est pas nécessaire de la mettre froide dans les tonnes, pour éviter cette concrétion friable, & encore moins quand le defféchement par le moyen des vapeurs a été bien conduit.

[Extrait de M. de Keralio.]

CONSIDERATIONS fur l'esprit mis litaire des Francs & des François. depuis les commencemens du regne de Clovis en 482, jusqu'à la fin de celui de Henri IV en 1610, espace d'environ 1128 ans, précédes des mêmes recherches fur les Gaulois & fur les Germains. Premiere partie, contenant la dynastie des Mérovingiens; par M. de Sigrais, ancien Capitaine de Cavalerie, Chevalier de l'Ordre Royale & Militaire de S. Louis,

836 Journai des Sgava is,

de l'Académie royale des Inscriptions & Belles-Lettres.

iners, & felicitatis apex belli tempora funt. . . . His aque Amena nix & flores. . . . Quietem otiumque judicint morbum. Libanius, Orat. 3 & 10.

A Paris, de l'Imprimerie de Monsieur, 1736, & fe trouve chez Mérigot le jeune, Libraire, quai des Augustins; Didot, fils aîné, Libraire pour le Génie & l'Artillerie, rue Dauphine. Avec Approbation & Privilege du Roi. Un volume in-12 de 252 pag.

E N 1774 M. de Sigrais a publié des Confidérations fur l'esprit militaire des Gaulois, & en 1781 d'autres Confidérations sur l'esprit militaire des Germains; chacun de ces Ouvrages forme un volume confidérable; celui que nous annonçons en est la suite, mais il ne contient, comme on le voit par le titre, que la premiere partie de ce qui doit suivre, ce qui, avec les deux précédens, deviendra un Recueil intéressant sur le caractere & les mœurs de nos ancêtres les Gaulois & les Germains.

M. de Sigrais ne se propose pas de recueillir l'histoire de leurs guerres, leur discipline, leur tactique, &c., mais seulement de faire connoître leurs passions & leurs qualités guerrieres, le genre particulier de leur courage, en un mot leur esprit militaire suivi d'époques en époques, pour constater dans ses variations mêmes, les formes essentielles & indélébiles qui lui appartiennent spécialement. Le savant Académicien a entrepris ce grand travail, parce qu'une étude approfondie de ce caractere national doit être le meilleur & le plus fûr moyen de rectifier & de perfectionner notre législation militaire. « C'est, dit-il, " le desir d'y contribuer un jour

» en quelque chose qui me jette » dans des routes peu battues & # qui ne font pas les plus attrayan-» tes de notre Littérature d'aujour-» d'hui. » A présent l'adresse & la force des corps font subordonnées à l'usage actuel des armes à feu , la disparité des gouvernemens, des climats sur-tout, par conféquent des tempéramens, des passions, ne nous permettent plus d'imiter que d'une maniere imparfaite & éloignée les Grecs & les Romains. Quand autrefois les Gaulois & les Germains vainquirent fi fouvent ces Grecs & ces Romains, ils savoient remplacer par des avantages naturels les arts de la guerre qu'ils ignoroient ou qu'ils dédaignoient. Il faut donc conformer à notre caractere les loix de notre milice, si l'on veut leur donner une vraie bale, « en atten-» dant que des fages, comme ils » fe nomment, ou des sophistes » qui ordonnent impérieulement

» aux Rois & aux Peuples de pofer » à jamais les armes , aient amené » fur la terre l'innocence & la paix " universelle de l'âge d'or. Mais » leur prétendue philosophie se » réduit à une vieille fable. »

Ces nouveaux Mémoires font écrits comme les précédens, avec brieveté & une fage critique; l'Auteur traite les François non en panégyriste ou en patriote prévenu, mais avec le même respect du vrai, avec la même impartialité qu'il a montrée à l'égard des Gaulois & des Germains.

Des raisons de santé n'ont point permis à M. de Sigrais de finir entiérement la dynastie des Carlovingiens qu'il devoit joindre à celle qu'il publie , mais il espere qu'il pourra la reprendre & la faire suivre par celle des Capetiens qui devient beaucoup plus étendue que les deux autres.

Ce volume renferme quatre Mémoires, ce qui comprend tous

les événemens depuis Clovis jusqu'à la fin de la premiere race. Dans les premiers tems , c'est-àdire, depuis Clovis jusqu'à la fin de Clotaire I, en 561, M. de Sigrais expose toutes les différentes guerres & expéditions des Francs en divers endroits, mais il observe qu'on n'y rencontre pas , austi fouvent qu'on le desireroit, des traits bien prononcés du caractere militaire de la Nation. Cependant les faits qu'il a exposés parlent, & il en résulte que les vainqueurs de tant de peuples très-valeureux & très-guerriers étoient supérieurement braves, qu'ils avoient des principes de tactique, qu'ils connoissoient la poliorcetique & les machines de guerres ufitées alors, que s'ils n'étoient pas à cet égard aussi habiles que les Romains, ils y suppléoient par ce courage national, à la fois fureur impétueuse & constance opiniâtre.

Appuyé du témoignage des Au-

teurs

teurs qu'il cite par - tout exactement, M. de Sigrais suit ainsi de près les faits qu'il expose, tout ce qui peut nous faire connoître l'esprit de la nation; comme tous ces événemens nous sont connus, nous ne les indiquons pas ici & nous nous bornons aux réfultats qui sont le point de vue sous lequel l'Auteur les présente & les

envilage.

Le second Mémoire est terminé au regne de Clotaire II, en 613. On ne voit pour ainsi dire alors que des guerres entre des freres, des oncles, des neveux, les Généraux n'ambitionnant que des dignités & la fortune, les Soldats indisciplinés, la Nation armée contre elle-même, ne put se livrer plus fouvent ni ausii vivement qu'elle l'auroit fouhaité à des guerres externes ; mais il réfulta de ce défordre un autre avantage. Des hommes de toutes les conditions chercherent la tranquillité Mai. Nn

dans des afyles, dans des Monasteres: ceux-ci défricherent ou féconderent des terres que la guerre avoit rendues stériles, & dont elle respecta presque toujours les moissons. D'autres cultiverent surtout la Littérature autant qu'ils le pouvoient dans sa décadence.

Le troisieme Mémoire, qui est plus court que les autres, ne présente dans l'espace de soixante ans, dit l'Auteur, que l'insipide tableau de la langueur du courage des François sous de soibles Rois, mais on verra bientôt cet esprit militaire recouvrer par de-

grés fon ancienne vigueur.

On voit dans les deux premiers Mémoires le courage national des Francs s'accroître avec leur Empire: dans le troisieme s'affoiblir; dans le quatrieme une famille d'ambitieux Ministres produire confécutivement des hommes d'un mérite supérieur qui par l'éclat de leur héroïsme acheverent d'éteindre la foible lueur que le nom du grand Clovis jettoit encore sur la postérité avilie, & rendre à la Nation son caractere belliqueux & toute sa vigueur primitive. La Nation qui sut presque continuellement sous les armes, recouvra d'anciennes possessions, étendit ses frontieres & sit de grandes

conquêtes.

La lecture de ces quatre Mémoires qui concernent la premiere race, fait desirer que M. de S grais continue de rassembler nos anc ens monumens, d'y joindre ses réflexions, & de nous présenter le tableau du courage & de l'esprit militaire de la Nation. Un pareil Ouvrage ne peut être que trèsutile, sur-tout lorsqu'il est fait comme celui-ci par un Militaire sage & instruit.

[Extrait de M. de Guignes.]

& la fagesse de leur gouvernement détermina des Toscans & des Venetes, anciens habitans du pays, à se joindre à eux, & tous ensemble formerent une petite Répub ique. On croit que la fondation de Mantoue précede de 300 ans celle de Rome. Lorfque les Gaulois firent une irruption en Italie, ils s'emparerent de Mantoue, ensuite cette ville tomba fous le pouvoir des Romains; elle fut envahie par les Goths, puis par les Lombards, & enfin soumise à Charlemagne : alors elle devint un Vicariat de l'Empire, & ensuite les Empereurs d'Allemagne lui laisserent, comme à plusieurs autres villes d'Italie, la liberté de fe gouverner felon fes loix particulieres, fans cependant ceffer de reconnoître le pouvoir Impérial. Au reste cette partie de l'Histoire de Mantoue est assez obscure jusqu'en 1273 qu'il y eut une fédition dans cette ville; les habitans y

établirent le gouvernement républicain: elle paffa enfuite dans la Maison de Gonzague, & enfin en 1708 l'Empereur garda ce Duché qu'il annexa à celui de Milan. Cette Histoire n'est pas fort étendue parce que le sujet ne l'exige point.

Il n'en est pas de même de celle de la République de Venise; son ancienneté, la maniere dont elle s'est formée, les changemens arrivés dans la forme de son gouvernement, les guerres qu'elle a eues à soutenir, ses conquêtes, le rang qu'elle a tenu parmi les Puiffances de l'Europe, & qu'elle tient encore parmi les Etats d'Italie, l'ancienne étendue de son commerce, fa durée au milieu des révolutions arrivées pendant plus de treize fiecles, présentent des détails propres à piquer la curiofité du lecteur; mais les Auteurs Anglois font fâchés que les bornes qu'ils fe font prescrites ne leur permettent pas de donner à certe Histoire

toute l'étendue dont elle est sufceptible. Elle occupe cependant presque tout le volume 49, le suivant tout entier, & la plus grande partie du 51°.

Dans la premiere section on traite de l'origine des Vénitiens, de leur gouvernement primitif, de leur noblesse, du gouvernement actuel, du commerce, & des Etats

qu'ils possedent.

Les Vénitiens sont un très-ancien Peuple nommé Venete, que quelques - uns croient être une Colonie de Gaulois; d'autres les font fortir de la Paphlagonie. On ignore en quel tems & comment les Venetes furent foumis aux Romains. L'irruption des Goths en Italie obligea plufieurs d'entr'eux de se réfugier dans les Isles du Golphe. Presque tous les Ecrivains prétendent que depuis cette époque jusqu'à l'arrivée d'Attila en Italie, cette Colonie fut gouvernée par des Confuls que la ville de Padoue

y envoyoit; d'autres prétendent que ce gouvernement est une pare chimere & que les premiers Veneres réfugiés dans ces Isles turent gouvernés par des Trib ins. Mais en général il faut descendre ju'qu'à l'irruption d'Attila pour trouver la véritable origine de Venife. Ce fut alors que la plupart des Isles furent habitées & que les habitans s'affocierent pour ne former qu'un feul corps, & chaque lile ent fon Tribun. Quelques autres foutiennent que ces Isles formoient autant de Républiques féparces & indépendantes, à peu près comme les Cantons Suiffes; d'autres que tous les Tribuns étoient comptables de leur administration à l'Assemblée générale de la Nation.

Cette forme de gouvernement fubsista jusqu'en 6,7 de J. C., les querelles survenues entre les dissérens Tribuns, les incursions des Lombards sur les frontieres du pays furent cause que dans une Assem850 Journal des Sgavans,

blée générale de la Nation à Héraclée on élut un Duc ou Doge au uel on donna le pouvoir d'aff. n bier le Confeil. On n'est pas d'accord sur le degré d'autorité dont ces Ducs jouirent jusques dans le douzieme siecle, mais il est constant qu'ils s'essorcerent de devenir maîtres absolus & que la Nation étoit attentive à les contenir.

Vers la fin du douzieme fecle le Doge ayant été assassiné par la populace, on chercha les moyens d'empêcher les tumultes dans les Assemblées génerales du Peuple. On nomma douze Electeurs chargés de choisir parmi tous les Citoyens quatre cents soixante-dix personnes pour en former un corps appellé le Grand Conseil, qui déterminoit toutes les assaires qui auparavant étoient portées à l'Assemblée générale. On nomma encore onze Electeurs parmi les plus qualisies de l'Etat pour choisir le

Doge, & de plus fix Confeillers fans lesquels il ne pourroit rien faire. Il ne resta au Penple que le droit d'élire les membres du Grand-Confeil, mais il le perdit en 1299. Ces places devinrent héréditaires dans les familles qui les possédoient alors. Le Peuple fut dépouillé de toute autorité & le Gouvernement devint aristocratique, c'est celui qui subsiste à présent & qui est très - compliqué ; on en donne une idée ainsi que des familles nobles : on parle de ses forces militaires, de son commerce, de son domaine, & après ces détails préliminaires on passe à l'Histoire de cette République sous chaque Doge que l'on conduit jusqu'en 1749.

L'Histoire de Florence n'est pas moins étendue que celle de Venise. Ce morceau est précédé d'une Généalogie de la Maison des Médicis : elle étoit nécessaire pour ne pas consondre ensemble plu-

8 52 Journal des Sgavans;

fieurs personnages de cette famille dont il est question dans cette Histoire, & leurs degrés de parenté.

On n'est pas d'accord sur les premiers tems & l'origine de cette illustre famille. Plusieurs croyent qu'elle descend d'un Jacques de Médicis qui, en 1030, étoit Chef du Confeil d'Orviette ; d'autres , d'un Anselme qui défendit Alexandrie en 1162 contre l'Empereur Frédéric I; mais la succession de cette Maison ne paroît bien établie que depuis Philipe de Médicis que l'on doit regarder comme la fouche. Ce personnage demeuroit en 1250 à Fioriano, dans le pays de Mugello. Sa prudence le rendit recommandable, & lorsque les Guelfes de Florence vouloient faire quelques entreprifes contre les Gibelins ils venoient le confulter, en forte que satisfaits de ses confeils ils l'emmenerent avec toute sa famille dans leur ville, reçurent ses ensans comme Citoyens & les admirent aux premieres Charges de la République.

Après ce préliminaire on donne une descript on de la Totcane, ensuite on remonte à l'ancienne Histoire de ce pays, c'est-à dire, au tems de la décadence de l'Empire Romain, parce qu'au delà de cette époque l'Histoire de Florence est confondue dans celle de Rome. C'est ce qui a déterminé les Auteurs à ne la commencer qu'au cinquieme fiecle, c'est-à-dire, aux irruptions des Barbares en Italie. Ces Peuples, venus du Nord comme on l'observe ici, étoient au fond moins barbares que les Italiens eux-mêmes ; les restes d'antiquité qui se trouvent encore à Florence, prouvent qu'elle n'a pas été entiérement ruinée, & il n'y a aucune apparence qu'elle ait été dépeuplée - Les Loix des Bar-" bares, ainsi qu'on les appelle, " & celles des Lombards en parti» culiers, étoient plus fages &
» plus humaines que celles de tous
» les autres Peuples, & elles favo» risoient plutôt la population
» qu'elles n'y étoient contraires,
» & les ravages qu'ils furent obli» gés de faire, devoient être moins
» attribués à leur cruauté qu'à la
» trahison, la folie & l'ingratitude
» de la Cour Impériale & de ses
» Officiers. »

Après que Charlemagne eut été couronné Roi d'Italie, en 774, les divers Etats de ce pays commencerent à prendre quelque confiftence. Les familles originaires d'Italie & les descendans des distérentes tribus de Barbares qui s'y étoient établis étoient confondus ensemble & formoient un seul Peuple gouverné par les Loix féodales; Charlemagne exigea seulement certaines redevances de ceux qui gouvernoient le pays. L'Empereur Fréderic II soumit entièrement cette ville, mais à sa mort

arrivée en 1250, les Florentins, fatigués de sa tyrannie, se formerent en République qui sut long-tems agitée de troubles causés soit par des divisions intérieures, soit par différentes guerres avec ses voisins Ce sont ces détails exposés avec ordre & précision qui servent, après l'Histoire de Venise, à former les volumes que nous annonçons.

[Extrait de M. de Guignes.]

LETTRE adressee à MM. les Auteurs du Journal des Squans.

Le 6 Janvier 1787.

Messieurs,

Dans votre Journal du mois de Novembre 1786, pag. 731, colonne premiere, dans l'extrait du tome V de la Théorie des Matieres Féodales & Censuelles, par M. Hervé, Avocat au Porlement, on lit ce qui suit : « on trouve dans cet Ou» vrage entre autres des extraits
» d'un Ouvrage que personne n'a» voit avant lui ni connu ni con» sulté. C'est le Polyptique de
» l'Abbaye S. Germain-des Prés,
» Registre qui sut dressé sous

» Charlemagne , &c. »

Cette manière de s'exprimer doit naturellement faire penfer qu'avant M. Hervé, le Polyptique de S. Germain des Présrédigé tous Charlemagne n'avoit été confulté, ni même connu de perfonne. Ce feroit une erreur qui ne doit pas fubfister dans un Journal qui s'est toujour distingué par le mérite de l'exactitude.

M. Hervé lui même, dans une note de la page 25 du tome V de son Ouvrage, reconnoît qu'on sui a communique ce l'olyptique avec la plus grande honnsteté. Ce manuscrit étoit donc connu de ceux qui le sui ont communiqué. MM.

les Bibliothécaires de S. Germaindes Prés sont en état de nommer nombre de Gens de Lettres à qui femblable communication avoir été faite avant l'Ouvrage de M. Hervé. Ce n'est au plus qu'en 1784 que ce favant Auteur a confulté ce Polyptique, & il en avoit déjà été fait mention dans les Conférences sur la Diplomatique & fur l'ancien Droit Public du Royaume, tenues fous les yeux de M. le Garde des Sceaux. On y avoit délibéré de le faire imprimer ou dans la nouvelle édition des Capitulaires de Baluze, ou à la fuite des Chartes du regne de Charlemagne dans la grande collection des Diplômes & Chartes du Royaume, dont le premier volume estactuellement fous presse. Non-seulement le Polyptique de S. Germain-des-Prés a éré depuis long-tems connu & confulté, mais de plus il a été cité & employé par beaucoup de Savans dans le fiecle dernier & dans le nôtre.

858 Journal des Sgavans,

Jacques du Breuil a donné l'édition d'Aimoin qui porte la date de 1603, le texte fait mention du Registre des revenus de Saint-Germain-des Prés, rédigé par les soins de l'Abbé Irminon, & Jacques du Breuil a écrit quelques notes à la tête du Registre original qui subsiste encore.

D. Mabillon, dans sa Diplomatique imprimée en 1681, p. 235, en parlant des Livres de Cens ou Polyptiques, qui ont précédé l'usage des Cartulaires, dit que l'Abbaye de S. Germain possédoit celui de l'Abbé Irminon: Penès nos est liber censuales Irminonis S. Germani apud Parissos Ab atis, regnante Carolo Magno.

D. Michel Germain, Auteur du Traité des anciens Palais de nos Rois, qui forme le quatrieme Livre de la Diplomatique de D. Mabillon, parle, à l'article de Palatiolum (Palaiseau) du Livre Censuel de l'Abbé Irminon; il en rapporte même un texte concer-

nant Palaifeau.

Dans le tome II des Annales de Mabillon, imprimé en 1702, p. 397, on lit d'après le Livre Cenfuel de l'Abbé Irminon, le détail des augmentations que cet Abbé avoit faites dans les Domaines de l'Abbaye pendant son administration.

On voit la même chose p. 23 de l'Histoire de l'Abbaye S. Germaindes-Pres de Jacques Bruillart, imprimée en 1724, & cet Auteur a donné des extraits du Polyptique d'Irminon dans les pieces justificatives de son Histoire, pages 4, 10 & 11 concernant les Donations de S. Germain, Evêque de Paris, & les Domaines que cette Abbaye possédoit à Palaiseau & dans la Forêt Yveline.

Le Gloffaire de du Cange de 1733—1736, cite touvent le Livre de Cens ou Polyptique de l'Abbé Irminon. Au tome II, col. 492, fous le mot Liber Censualis, on dit que le Livre de Cens le plus ancien que l'on connoisse est celui de l'Abbé Irminon; & au tome IV. fous le mot Polypticha, pris dans l'acception de Registre des Revenus, les Auteurs du Glossaire nomment celui de S. Germain-des-Prés, & ils ajoutent : unde plura in hocce Glossario exscripsimus.

Dans le tome VII du Gallia Christiana imprimé en 1744, col. 424, il est fait mention de l'Abbé Irminon, de fon Livre de Cens & des augmentations qu'il avoit faites dans les Domaines de l'Abbaye.

L'Abbé le Bœuf a fait ufage de ce Polyptique dans son Histoire de la Ville & du Diocefe de Paris, en 15 volumes in-12, 1754-1758, pour tous les lieux de ce Diocèle dont il est fait mention dans ce Registre. Dans le Catalogue des Manuscrits qui lui ont servi à compofer son Histoire & qui est à la tête du premier volume, il cite le

Codex Irminonis Abbatis S. Germani a Pratis Jub Carolo Magno, qui contient, dit-il, les Biens du Mo-

nastere pour ce sems-là.

Ce Polyptique est encore cité dans le Supplément au Glossaire de du Cange par D. Carpentier, imprimé en 1766, tome IV, page 78 de l'Appendix; dans une note de la page 25 du Discours de M. l'Abbé de Gourcy, sur l'Etat des Personnes en France sous la premiere & la seconde race de nos Rois, couronné par l'Académie des Belles-Lettres en 1768, & imprimé en 1769; dans le Dictionnaire Diplomatique de D. Vaynes imprime en 1774, tome II, p. 186, au mot Polyptique, & dans d'autres Ouvrages tant imprimés que manufcrits, dont les Auteurs n'ont pas pu connoître le Polyptique de S. Germain-des-Près par le Livre de M. Herve.

Non-feulement nombre d'Auteurs avoient connu & confulté NOTICE sur la Vie de M. Poivre, Chevalier de l'Ordre du Roi, ancien Intendant des Isles de France & de Bourbon.

Erat enim modessus, prudens, gravis; temporibus sapienter utens: animo maseimo & æquo: veritatis diligens, ut ne joco quidem mentiretar: continens, clemens, patiensque: commissa celans; sudiosus audiendi, & agricola solers & reipublicæ peritus & probabilis orator. CORNEL Nep.

Philadelphie, & se trouve à Paris, chez Moutard, Imprimeur-Libraire de la Reine, de Madame la Comtesse d'Artois, rue des Mathurins, Hôtel de Chuny, 1786.

CE titre modesse couvre un Eloge intéressant & écrit d'une maniere agréable & piquante.

M. Poivre, qui en est le sujet,

étoit né à Lyon en 1719. Après fes premieres études, il s'étoit confacre aux Missions Etrangeres, dont les Superieurs l'envoyerent à la Chine & lui prescrivirent de passer à la Cochinchine, quoiqu'il ne fut pas encore engagé dans les ordres facrés. Il suivit les instructions qu'il avoit reçues & se condustit à la Chine de maniere à gagner la confiance du Vice-Roi de Canton, & à rendre des services importans à la Nation Francoife. L'idée qu'il s'étoit formée des Chinois, au milieu desquels il a vécu dans l'intérieur du pays & qu'il a bien étudiés, ne ressemble pas à celle qu'en veulent donner nos Commerçans, qui n'ont traité qu'avec des Revendeurs & par le ministere de Courtiers avides dans un port de mer, éloigné du centre de l'Empire. « Des Chinois, » dit avec raison l'Auteur de la » Notice, qui arriv roient en Eu-" rope , qui n'y féjourneroient Mai.

» pas plus long tems, & qui n'y » pénétreroient pas plus avant que " ne le font nos Navigateurs à la » Chine , pourroient remporter » une idée très - mauvaile, très-» exagérée, très-injuste de nos ula-» ges, de nos mœurs, de nos loix » & même de notre administra-» tion. »

En 1745, le vaisseau, qui ramenoit M. Poivre en France, fut attaqué dans le détroit de Banca par un Anglois supérieur en force; M. Poivre pendant le combat se portoit fur la galerie, fur le tillac, fur le gaillard , par-tout où il fe croyoit le plus utile, aidant à la manœuvre, exhortant les foldats & les marelots, & fur-tout fecourant les b'eff's. Un boulet de canon lui empo ta le poignet : le premier motqu'il prononça fut : je ne pourrai plus peindre. C'étoit pour lui un amulement devenu une espece de passion. La peinture est d'une grande milité pour un Missionnaire, exposé à séjourner long-tems dans un vaisseau, où un goût décidé pour quelque occupation manuelle

évite beaucoup d'ennui.

La perte d'un bras ne fut pas la feule que fit M. Poivre dans le combat ; le vaisseau ayant été pris il perdit le journal de tout ce qu'il avoit remarqué à la Chine, à la Cochinchine, à Macao, avec un grand nombre de dessins précieux. " Peut-être ces manuscrits intéref-" fans font-ils encore entre les » mains des Anglois; & l'on espere » que si quelqu'un de cette grande » & généreule Nation en avoit » connoissance, il voudroit bien » les faire remettre à la famille » de M. Poivre. Le vaisseau dans " lequel il tut pris s'appelloit le » Dauphin ; le Commandant de " l'Etcadre Angloite étoit l'Amiral " Barnet qui montoit le Deptford » il v a quarante & un an. »

Les Anglois conduitirent leurs prisonniers à Batavia. M. Poivre

Ooij

prit dans cette Capitale des Etabliffemens Hollandois, des connoissances réfléchies sur la culture des épiceries fines, qu'ils possédoient exclusivement . & fur les Isles où elles font indigenes Deslors il forma le projet d'en enrichir un jour son pays. De Batavia il paffa à Siam & de-là à Pondichery, où il arriva à l'époque de l'expédition de Madras & des querelles trop finestes de MM. du Pleix & de la Bourdonnois, qu'il tâcha en vain de concilier. Il turvit ce dernier à l'Ifle de France : l'Escadre qui les ramenoit fit plusieurs relâches à la Côte d'Afrique & une derniere à la Martinique, où elle fut retenue par la guerre. M. Poivre gagna dans un canot l'Iff: S. Eustache où il s'embarqua pour l'Europe for un bâtiment Hollandois. A l'entrée de la Manche un Corfaire de S. Malo prit ce bâtiment qui quatre jours après , fut repris par une Frégate Angloise &

conduit à Guernesey; enfin après avoir été a nsi le jouet de la mer & de la guerre, M. Poivre, à la fignature de la paix, fut rendu à la France. Privé d'un bras, il se vit forcé de quitter les Missions-Etrangeres. L'accident qui le lui enleva, fut la fource de tout le bien qu'il fit & de tout le bonheur qu'il éprouva. Il rapportoit de l'Afie de curieures observations & de grandes vues ; il parloit bien le Chinois , le Cochinchinois , le Malais; ce qui fixa fur lui l'attention de la Compagnie des Indes. Elle le choifit en 1749, pour aller en qualité de Ministre du Roi, à la Cochinchine, fonder fur des laifons d'amitié une nouvelle branche de commerce. Il montra dans ce voyage des talens supérieurs, une probité délicate, une étonnante activité, une dignité sage, il y eut tout le succès qu'on pouvoit defirer. Malheureusement on n'en profita pas.

Doing .

870 Journai des Syavans,

" M. Poivre, de retour à l'Isle » de France, déposa dans les ma-» gafins de la Compagnie jusques » aux présens particuliers qu'il » avoit recus de ce Souverain. Un » trait peindra fon défintéresse-» ment ingénu. Il écrivoit à la » Compagnie des Indes: Je vous » ai remplacé, telle chose, de mon » argent, parce que je m'étais laisse so voler par ma faute; & il n'eft pas » juste que vous supportiez cette perte. 3) On peut demander aux trois Com-» pagnies Angloife, Hollandoife & » Françoise, combien, depuis » qu'elles existent, elles ont eu de " pareils ferviteurs. "

Si le commerce n'a pas sçu tirer avantage des instructions que M.P. avoit prises à la Cochinchine, l'agriculture au moins a gagné quelque chose à son voyage. Occupé de tout ce qui pouvoit être utile, il avoit tourné ses vues vers les arbres de ce pays, qu'on pourroit introduire & naturaliser à l'îsse de

France. Il y avoit apporté le Poivrier, le Cannellier, plusieurs arbres de teinture, de résine & de vernis, plusieurs arbres fruitiers.

Le plus beau présent, qu'il avoit voulu lui faire, c'étoit le riz sec, qui fe cultive à la Cochinchine fur les montagnes, n'a besoin que d'une chaleur modérée, & ne demande point d'irrigation. On en fit quelques récoltes à l'Isle de France; mais après le départ de M. Poivre, cette culture ayant été abandonnée à des Negres ignorans qui l'arroserent comme d'autre riz, l'espece en fut détruite. Il faut lire la Notice, pour voir avec quelle force l'Auteur s'éleve contre l'indifférence avec laquelle on supporta certe perte : « Depuis vingt " ans, dit il, que ce fait a pris de » la publicité, on dit qu'il faudra » retourner chercher le riz sec à la " Cochinchine.

» Pendant deux fiecles l'Europe » a dépensé aux Indes des milliards;

» elle y a massacré des millions » d'hommes; elle y a envoyé & » entretenu un nombre confidéra-» ble de profonds Politiques, d'ha-» biles Généraux , de faints Mif-» fionnaires, d'industrieux Com-» mercans, de héros intrépides. " Un feul Sage s'étoit trouvé : il » avoit rapporté une plante plus » utile même que le bled, & qui » auroit pu compenter tout le mal » qu'ont fait tant de grands hom-» mes. A peine y a-t-on pris garde: » on l'a laissé perdre. Et lorsque » chez des Nations favantes, dans » un siecle éclairé, on a eu con-» noissance de ce trésor & de sa » perte , quelques gens d'esprit » ont dit froidement : c'eft dom-» mage; puis l'on a continué à » commercer, à intriguer, à se » battre, fans fonger feulement à » combien peu de frais ce dom-» mage pourroit être réparé, »

Lorfque M. Poivre fut revenu de la Cochinchine, la Compagnie

des Indes l'envoya à Manille avec une mission secrete, qui avoit pour objet principal d'acquérir & de naturaliser à l'Isle de France les épiceries fines. Cette commission étoit bien selon le cœur de M. Poivre. puisqu'elle favorisoit un projet qu'il avoit formé depuis longtems, de procurer à la France ces arbres intéressans. Le secret qu'on lui avoit recommandé , même pour les emploiés de la Compagnie, lui fuscita des traverses & d's obstacles de leur part , qui l'empêcherent de remplir exactement fa mission. Mais il avoit acquis d'excellens amis parmi les naturels des différens pays qu'il avoit parcourus. Il rapportoit cinq plants enracinés de Muscadiers, & un affez grand nombre de Noix Muscades propres à la germination, Cétoit aux Molucques qu'il falloit aller chercher les Gérofliers M. Poivre espéroit que la Compagnie auroit à cœur de continuer une entreprise qui pou-004

des liaisons d'amitié avec le Roi Indien & le gouverneur Portugais de cette Ille, qui lui procurerent quelques plants de Muscadiers une grande quantité de Noix Muscades & de baïes de Gérofle mûres & dans l'état ou on les seme, mais trop vieilles pour germer. C'étoit au moins constater la possibilité d'en avoir de propres à être cultivées.

Les plants de Muscadiers que M. Poivre avoit laissé à l'Isle de France l'année précédente étoient morts. Plufieurs circonstances ont fait croire que cette mort n'avoit pas été naturelle. Nous desirerions pour l'honneur de l'humanité que ce soupçon fut mal fondé.

La famille de M. Poivre publiera quelque jour les journaux des voyages qu'il a faits depuis fa prise par les Anglois; on y verra des détails précieux, des observations fur toutes fortes d'objets, & particuliérement sur des objets

utiles. Sa modestie ne lui a pas permis de les publier de son vivant.

Revenu en France, il s'étoit établi près de Lyon dans une cam-pagne agréable, L'Académie des Sciences de Paris l'avoit depuis long-tems choifi pour Correspondant. L'Académie de Lyon l'accueillit avec empressement. Il y lut deux Mémoires intitulés : Observations sur les Mours & les Arts des Peuples de l'Afrique & de l'Asie, qui ont été imprimés & auxquels les Libraires étrangers ont ajouté, à l'insçu de l'Aureur, le titre de Voyages d'un Philosophe, titre qu'il n'eut point adopté, parce qu'il étoit trop Philosophe pour en prendre le nom. « Cet Ouvrage » intéressant , précis , nerveux , » contient plus de choses que de » mots, on y voit par-tout en » traits de lumiere comment dans " l'Univers entier , la félicité , la » population , la puissance des

» Etats sont en raison de l'agricul-» ture & de la liberté, & à quel » point la main du despotisme, » celle de l'anarchie, & celle de » la superstition, rendent inutile » la fécondité du sol le plus favo-

» rifé du Ciel. »

M. Poivre, sur le point de se marier, croyoit vivre tranquille dans su retraite, lorsque sa réputation sit croire qu'il n'y avoit que lui capable de réparer aux ssles de France & de Bourbon, les fautes d'une administration, qui avoit toujours été malheureuse, depuis qu'elle étoit sortie des mains de M. de la Bourdonnois. Le Gouvernement le pressa de partir; il obéit aux ordres du Roi & les justissa par les plus grands succès.

Il trouva les Isles de France & de Bourbon dans un anéantissement total; la culture, le commerce, les fortifications, tout avoit été négligé. Ses premiers soins furent de chercher à y procurer des comestibles; il y introduisit de Madagascar, du Cap de Bonne-Espérance & de l'Inde, des animaux domestiques & toutes les productions nécessaires pour les habitans & pour les navigateurs, que ces Isles approvisionnent à leur passage. En 1770, dix mille hommes amenés par une Escadre, & manquant de tout, y trouveverent des vivres & des agrets, que ses ressources & sa prévoyance avoient scu procurer.

Pendant ion administration en qualité d'Intendant, il fit une Ordonnance pleine d'humanité, qui fixoit le poids, au-delà duquel on ne pouvoit charger un Negre ou une Négresse; il s'attacha M. Commerson, Botanisse, qui avoit fait le tour du monde avec M. de Bougainville, & l'engagea à faire l'Histoire-Naturelle de l'Isle de France; la mort en enlevant M. Commerson pendant qu'il étoit à l'Isle de France, nous à privé d'une grande partie des

880 Journal des Sçavans, recherches curieufes qu'il a pu faire dans cette Colonie.

M. Poivre ne s'attachoit qu'aux plantes utiles. Parmi celles qu'il a fait connoître à l'Isle de France. & qu'il a cultivées lui-même, il faut d'abord nommer le Rima, ou arbre à pain , quis'y est beaucoup multiplié, &z dont les Colons commencent à faire usage, & qui sera bientôt un de leurs principaux alimens. Transporté aux Antilles, il affurera un jour la fubfittance des Blancs & des Negres. Nous avons l'espérance que cet arbre ne tardera pas à être porté à S. Domingue , ainfi qu'un grand nombre d'autres productions de la Chine, de l'Inde & de l'Afrique , déja acélimatées & cultivées au Jardin da Roi de l'Ille de France. Le Ministre de la Marine, qui a senti combien ces transplantations pouvoient être utiles à nos Colonies d'Amérique, & qu'elles pouvoient dans la fuite passer delà en Corse & dans nos Provinces du M di, n'a pas hétité de donner les ordres & les moyens nécessaires C'est une obligation que lui aura l'agriculture, dont l'objet est de multiplier la subsistance des hommes & celles des animaux, & de sournir aux Arts les matériaux propres à les alimenter.

Nous ne ferons pas l'énumération de tous les arbres dont l'Isle de France est redevable à la fagesse éclairée de M. Poivre, & nous reviendrons aux soins qu'il prenoit depuis 25 ans pour apporter des Moluques à cette Isle des plants de Muscadiers & de Gérossiiers, en quantité sufficente pour en assurer la naturalisation.

En 1760 il sit partir deux bâtimens de l'Isle de France, l'un commandé par M. de Tremigon, & l'autre par M. d'Etchevery. M. Prevost, ancien Ferivain de Vaisseau, qu'il avoit instruit des détails & qui parloit la langue Malaise,

étoit sur un des bâtimens. Ces trois personnes, étant dans la plus grande intelligence, ne manque-rent pas de réussir. Ils obtinrent des Rois de Gebi & de Patani. Souverains indépendans des Hollandois, un grand nombre de plants des deux arbres, & un plus grand nombre de Noix & de baïes. Ainsi se termina cette entreprise, si difficile à exécuter, tant combattue, qui devoit faire participer la France à une nouvelle fource de richesses, pourvoir l'Europe à meilleur marché d'une denrée qu'elle recherche, & ôter à l'oppression les malheureux habitans des Molugues qu'on laissera tranquilles quand on n'aura plus d'intérêt à les tourmenter.

Quoique cette premiere expédition eut rapporté 400 plants de Muscaders, 10000 Noix Muscades toutes germées ou prêtes à germer, une caisse de baïes de Gérosse, dont quelques-unes ger-

mées & hors de terre, M. Poivre, qui craignoit avec raison les accidens phyfiques & moraux , ne fe borna pas là ; il voulut en faire faire une seconde. Il renvoya, en 1771 , dans les Moluques , M. Prevoft, fur un Vaisseau aux ordres de M. de Coëtivi, accompagné d'un autre, commandé par M. Corde. Ils firent un nouveau voyage à Gebi & en rapporterent une quantité bien plus confidérable de plants, de baïes & de noix. Ils furent de retour en 1772. Cette feconde expédition fut encore plus heureuse que la premiere.

Un jardin acheté par M. Poivre, & fitué dans un lieu nommé Montplaisir, a été le berceau où se sour élevés les jeunes plants d'épicerie. C'étoit-là où M. Poivre « passoit » tout le tems que les devoirs de » l'Administration pouvoient lui » laisser libre; car propre, comme » Caton, à influer sur les mœurs » & sur les affaires publiques, M.

» Poivre avoit encore avec ce » grand homme le rapport d'aimer » à diriger tous les détails des tra-» vaux champêtres, & il y étoit » d'une grande habileté. » Ce Jardin est consié depuis long-tems aux sons de M. Céré, homme plein de zele, de lumieres & d'amour pour l'utilité publique, dont le nom ne doit pas être plus oublié que celui de M. Poivre, son illustre ami.

L'histoire du Muscadier &c du Gérossier, que nous nous propofons de décrire incessamment, apprendra quels ont été les progrès de ces arbes, année par année, depuis leur importation à l'isse de France, leur état actuel, la qualité de leurs produits comparés avec ceux des Moluques; enfin les espérances qu'on en peut concevoir.

M. Poivre eut bien voulu rejoindre une feconde fois le riz fec, 'il regardoit comme plus précieux que les épiceries , parce qu'en effet une plante alimentaire est préférable a celle qui ne donne que de l'assaisonnement Mais plufieurs circonstances s'opposerent à l'a complissement de son desir à cet

égard.

L'agriculture ne fut pas le seul objet dont M. Poivre s'occupa pendant fon Administration à l'Isle de France. Le Port Louis étoit à peu près comblé ; les vaisseaux de guerre étoient obligés de mouiller à une demie lieue, exposés à la fureur des ouragans & des vents du large; M. Poivre entreprit d'en faire un nouveau, qui put mettre un nombre fuffifant de vaisseaux en fûreté. M. de Tromelin, Capitaine des Vaisseaux du Roi, en avoit conçu le projet. M. de Coffigny Correspondant de l'Académie des Sciences & Ingénieur de la Colonie, s'en occupa Les mesures étoient prises pour faire ce Port en quatre ans ; des circonstances

886 Journal des Scavans,

en ont prolongé l'exécution. Le travail se continue, & la Colonie en aura l'obligation au Ministre qui le protege, & à ces trois zélés

Citoyens.

M. Poivre a quitté l'Ille de France en 1773, laissant sa mémoire en vénération dans les deux Colonies confiées à fes foins. En arrivant à Verfailles il y trouva l'apparence d'une disgrace. L'Auteur de la Notice en explique la caufe, qu'il attribue à la maxime, où l'on étoit de divifer les Intendans & les Commandans des Colonies, de les loutenir alternativement l'un contre lautre, & de ne les rappeller que I'un après l'autre, quand la diffention étoit bien établie entre eux. Cette maxime n'est plus suivie. On rendit juffice à M. Poivre deux ans après. Une pension du Roi fut ajoutée au Cordon de S. Michel. qu'il avoit reçu. Il alla enfuite couler fes jours au fein d'une famule aimable, dans fa mailon de

la Freta, sur les bords de la Saône, où il recevoit des visites des Voyageurs curieux de voir un homme qui avoit eu beaucoup de part dans l'amélioration d'une de nos plus importantes Colonies, qui avoit bien mérité de la patrie par les présens qu'il lui avoit faits, d'un homme enfin dont la conversation étoit simple, sage & instructive. Il est mort le 6 Janvier 1785.

Nous avons cité assez de passages de cette Notice pour faire connoître le style, les talens, les vues & les pensees prosondes de son Auteur, qui nous paroît être le même que celui des Idées sur les secours à donner aux pauvres malades dans une grande Ville. Nous regrettons

qu'il ne se soit pas nommé.

[Extrait de M. l'Abbé Teffer.]



EXTRAIT des Observations météorologiques faites à Laon, par ordre du Roi, pendant le mois d Août 1786 , par le R. P. Cotte. Correspondant de l'Acad, Royale des Sciences.

A température de ce mois a A temperature ; la été froide & affez humide ; la récolte des grains a finie avec le mois, elle rendra peu tant en grains qu'en paille; le raifin qui tournoit le 15, murit difficilement. Le 2 on servoit les cerneaux, & le

10 les pêches.

Températures correspondantes aux différens points lunaires. Le 1er., (apogée) convert, pluie, froid. Le 2 , (P. Q.) nuages , pluie , froid. Le 4 , (lunist. aust) nuages, doux chan ement marqué. Le 5, (4º. jour avant la P. L.) beau, vent, doux. Le 9, (P. L.) beau, chaud. Le II , (equinoxe ascend.) Idem. Le 13, (4°. jour après la P. P. L.) convert , pluie , froid , changement marqué. Le 14, (périgée) convert , pluie , froid , tonnere. Le 16, (D. Q.) Idem. Le 18, (lunistice boreal), convert; brouillard, froid. Le 19, 4e. jour avant la N. L.) nuages , brouillard, doux. Le 23, (N. L.) nuages , chaud. Le 24 , (équinoxe defcendant) couvert, donx, pluie, grele. Le 27, (4e, jours après la N. L.) couvert , pluie , doux. Le 31, (P.Q.) couvert, pluie, froid. Températures de ce mois dans les années de la période lunaire, correspondantes à celle-ci. Quantité de pluie. En 1710, 37 lig 3. En 1729. 28 - lig. En 1748, 32 lig. - En 1767, vent dominant S. O. Plus grande chaleur, 26 d. - les 6 & II. Moindre, 10 d. les 18, 20 & 21. Moyenne, 16, 1 d. Plus grande élévation du baromètre, 28 po. 1 lig.

les 26 & 27. Moindre , 27 po. 6 lig. le 20. Moyenne, 27 po. 9, 9 lig. Mai.

890 Journal des Sgavans,

Nombre des jours de pluie , 7. Température, froide & sèche.

En 1786, vents dominants le Nords.

Sud-Oueft & Oueft.

Plus grande chaleur, 18, 4 d. le 12 à 2 heures foir, le vent S. , & le ciel couvert. Moindre, 9, 2 d., les 3 & 31 à 5 h. matin, le vent O. & le ciel en partie couv. Difference, 9, 2 . Moyenne, au matin , 11, 3 d.; à midi, 15, 2 d.; au soir, 13, 1 d.; du jour, 13,2 d.

Plus grande élévation du baromètre, 27 po. 10, 21 lig. le 25 à 8 h. foir , le vent Nord & le ciel couvert. Moindre, 27 po. 2, 42 lig. le 14 à 8 h. foir , le vent S. O. & le ciel couv. Différence, 7, 79 lig. Moyenne au matin, 27 po. 7, 03 lig.; à midi , 27 po. 6 , 95 lig. ; au foir , 27 po. 7, 13 lig. Du jour, 27 po.

7, 04 lig.

Marche du baromètre. Le 1er, à 5 h. du matin 27 po. 5, 96 lig. Du 1.er au 3, monté de 2, 10 lig. Du 3 au 5, baissé de 2, 99 lig. Du 5 au 7, monté de 4, 14 lig. Du 7 au 14, baissé de 6, 82 lig. Du 14 au 18, monté de 5, 95 lig. Du 18 au 21, baissé de 2, 15 lig. Du 21 au 25, monté de 3, 85 lig. Du 25 au 28, baissé de 2, 42 lig. Du 28 au 30, monté de 1, 33 lig. Du 30 au 31, baissé de 0, 72 lig. Le 31, à 8 h. soir, 27 po. 7, 40 lig. En général le mercure a peu varié, excepté en montant, les 2, 6, 7, 16 & 17, & en descendant, les 4, 12 & 19.

Hygromètre de M. Buissart. Plus grande élévation, 30, 3 d. le 5. Moindre, 13, 9 d. le 2. Moyenne,

20 , 2 4

Il est tombé de la pluie les 1, 2, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 24, 27, 28, 29, 30 & 31; & de la grele le 24. La pluie a fourni 28, 11 lig. d'eau. ll en est tombé 24 lig. en trois jours. L'évaporation a été de 19 lig.

Pp ij

892 Journal des Scavans,

Le unnerre s'est fait entendre de loin les 12, 14 & 16.

L'aurore boréale a paru le 18; elle

étoit tranquille.

Le nombre des petites véroles diminue; la coqueluche est assez commune chez les enfans.

Observations Météorologiques faites pendant le mois de Sept. 1786.

Ce mois a été froid, fec jusqu'au 23, ensuite humide & venteux. Le raisin avoit de la peine à murir; ce tems a été favorable à la préparation des terres & aux femailles.

Températures correspondantes aux différens points lunaire. Le 1et. (apogee & lunistice austral) nuages, froid. Le 4, (4°. jour avant la P. L.) nuages, pluie, froid. Le 8, (P. L. & equinoxe a cend.) nuages, doux. Le 10, (périgee) beau, froid. Le 12, (4. jour après la P. L.) nuages, vent, froid. Le 14, (D. O. & lunistice boreal) nuages, grand

vent, pluie, doux. Le 18, (4. jour avant la N. L.) nuages, vent, pluie , doux. Le 11 , (équinoxe descend.) beau, froid Le 22, (N. L.) beau, vent, froid. Le 25, (apogée) couvert, froid. Le 26, (4. jour après la N. L.) couvert, pluie, grand vent, froid. Le 29, (lunist. austr.) couvert , pluie , vent, froid. Le 30, (P.Q.) cou-

vert, pluie, froid.

Température de ce mois dans les années de la période lunaire, correspondantes à celle-ci. Quantité de pluie. En 1710, 15 lig. - En 1729, 20, lig. En 1748, 22 lig. - En 1767, vents dominans, N. E. & S. O. Plus grande chaleur, 24 d. - les 4 & 5. Moindre, 6 ª. le 30. Moyenne, 13, 4d. Plus grande elevation du Baromètre, 28 po. 2 lig. - le 20. Moindre, 27 po. o lig. le 9. Moyenne, 27 po. 10, 7 lig. Nombre des jours de pluie , 5. Température , froide & feche.

En 1786, vent dominant S. O. Pp iii

894 Journal des Sgavans,

Il fut violent les 3, 9, 14, 17,

18, 26 & 29.

Plus grande chaleur, 16, 5 d.
le 18 à 2 h. foir, le vent O. &
violent, & le ciel couvert. Moindre, 3, 5 d le 27 à 6 h. matin, le
vent N. O. & le ciel en partie
ferein. Moyenne, au matin, 8, 5 d;
à midi, 12, 3 d; au foir, 10, 5 d;

du jour , 10, 4 d.

Plus grande élévation du Barometre, 28 po. 0, 10 lig. le 20 à 8 h. matin, le vent S. E. & le ciel en partie ferein, avec brouillard. Moindre, 26 po. 10, 03 lig. le 29 à 2 h. foir, le vent S. O. violent, & le ciel convert avec plaie. Différence, 13, 97 lig. Mayenne, au matin, 27 po., 6, 39 lig.; à midi, 27 po. 6, 34 lig.; au loir. 27 po. 6, 69 lig.; du jour, 27 po. 6, 47 lig.

Marche du baromètre. Le 1.er, à 5 h. matin, 27 po. 7, 87 lig. Du 1er. au, baissé de 3, 50 lig. Du 3 au 6, monté de 5, 63 lig. Du 6 au 9, baissé de 7, 25 lig. Du 9 au 11 , monté de 5 , 87 lig. Du 11 au 14, baiffe de 8, 17 lig. Du 14 au 20, monté de 11, 25 lig. Du 20 au 22, ba fé de 4, 20 lig. Le 22, monté de 1,35 lignes. Du 22 au 26, taiffe de 6, 65 lig, Du 26 au 27, monté de 2, 75 lig. Du 27 au 28, baisse de 5, 60 lig. Le 28, monté de 2, 46 lignes, Du 28 au 29, baife de 4, 18 lig. Du 29 au 30, monté de 5, 28 lig. Le 30, à 8 h. foir , 27 po. 4, 31 lig. On voit qu'il a beaucoup varié, fur-tout en montant, les 15, 27, 28, 29 & 30; & en descendant, les 3 , 7 , 8 , 9 , 14 , 21 , 26 , 28 & 29.

Hygromètre de M. Buiffart. Plus grande élévation , 28 , 9 d le 8. Moindre , 7 , 5 d. le 29. Moyenne , 17,6 d.

Il est tombé de la pluie les 2,3, 4, 9, 11, 14, 17, 18, 23, 24, 26, 27, 28, 29 & 30. Elle a fournie 27, 10 lig. d'eau, dont 16, Pp iv

896 Journal des Sçavans, 6 lig. sont timbées du 26 au 30. L'évaporation a été de 18 lig.

L'aurore boréale a paru le 19 à 10 h foir avec jets lumineux &

ondulations.

La plupart des enfans étoient atraqués de la coqueluche. Il y avoit beaucoup de fievres tierces.

Réfultats des trois mois d'Eté . Vent dominant N. & S. O. Plus grande chaleur , 18 , 4 d. Moindre , 3 , 5 Moyenne au matin 10 , 3 .; à midi, 14,4 .; au foir & du jour, 12, 4 . Plus grande élévation du barometre, 28 po. 0, 00 lig. Moindre , 26 po. 10 , 03 lig. Moyenne, au matin, 27 po. 7, 24 lig.; à midi , 27 po. 7 , 13 lig.; au foir, 27 po. -, 39 lig. Du jour, 27 po. 7, 25 lig. Plus grande élévation de l'Hygromètre , 30 , 3 d.; Moindre, 7,5 d. Moyenne, 19,5 d. Quantité de pluie , 6 po. 3 , 2 lig. ; dévaporation , 5 po. 7 lig. Nombre des jours beaux 21, couverts, 29, de nuages , 41 , de vent 22 , de

pluie 45, de grele 2, de tonnerre 4, de brouillard 17, d'aurore boréale 3. Température froide & seche. Production de la terre; la récolte des foins & des mars est abondante, celle des grains ne l'est pas autant. Ils sont cariés en partie. Il y a eu peu de fruits de toute espece, excepté les cerises. Maladies, petite vérole, coqueluche.

NOUVELLES LITTERAIRES.

ASIE.

DE BAGDAD.

DE BEUCHAMP, Vicaire Général de Babylone, & & & Correspondant de l'Académie Royale des Sciences, à qui M. le Maréchal de Castries vient d'accorder de nouveaux instrumens, a fait bâtir un petit Observatoire à

898 Journal des Sgavans, Bagdad, & il y a mis l'inscription suivante gravée par lui-même sur un marbre blanc.

Observatorium
in Bagdad constructum

post Caldeos Atabesque renovatum,
es munificentia Regis Christianissimi ejusque Ministri de Castries.

varits inframentis ornatum

diva Urania ipfiusque amanti disclissimo de la Lande.

dedicavit anno 1786.

P. J. DE BEAUCHAMP, Babilonia Vicarius
Generalis.

Il est glorieux pour la France d'avoir pu résusciter l'Astronomie & établir un nouveau cours d'obfervations dans le même endroit où les anciens Caldéens jetterent les premiers sondemens de l'Astronomie, & où les Calises Arabes en procurerent le renouvellement. Dejà M. de Beauchamp a envoyé à l'Académie des observations intéreffantes, & qu'on n'avoit pu faire en France, comme celle de l'entrée de Mercure fur le Soleil le 4 Mai 1786, une Carte du Tygre & de l'Euphrate, & plusieurs autres Mémoires intéressans. Il se dispofoit à partir pour aller déterminer la position de la partie méridionale de la Mer Caspienne, sur laquelle il y a du doute parmi les Géographes.

SUEDE.

D' A B O.

Specimen Academicum de inves nienda sectione conica circa focum datum, per data tria puncta tranfeunte. Quod conf. acupt fas. philof. Aboensi , præside Mag. Johanne Henrico Lindquift, Math. Profest. Reg. & ord. nec non Reg. Acad. Scient. Suec, Membro publica Cen-Sura submittit Jacobus Wegelius ostroboiniensis, in auditorio minori die 17 Junii 1786. H. A. M. C. Abox, Typis Frencke lianis, 14 p. in-4°.

Pour déterminer l'orbite d'une planete par trois observations . Halley proposa en 1676, & résolut ce problème qui consiste à faire passer une section conique par trois points qui sont donnés outre le foyer. La Hire en donna une folution plus facile dans fes f ctions coniques, & Newton dans fon fameux Livre des Principes. Keill y appliqua le calcul trigonométrique, & Nicolle, dans les Mémoires de l'Académie pour 1746, prit une route différente, ainfi que M. Profperin dans le 3". volume des nouveaux Mémoires d'Upfal. M. Lindquist , habile Protesseur de Mathématique à Abo en Finlande, est parvenu à une méthode encore plus fimple pour l'usage, & il en donne l'application à un exemple tiré de la planete de Herschel.

Nons observerons cependant que dans la pratique de l'Astronomie l'on n'a presque jamais les rayons vecteurs d'une orbite, & par conséquent il est plus commode de la déterminer par la comparaison du mouvement moyen au mouvement vrai observé comme M. de la Lande l'a fait dans son Astronomie.

Disfertatio Mathematica de quadratura parabolae. Quam cons. ampl. sac. Philos. Aboens. Praside mag Joanne Henrico Lindquist, Math. Prososs. Reg. & Ord. nec non Reg. Acad, Scient. Suec, membro pro laurea publice examinandam sistit Jacobus Joannes Lagerstom, Satacandensis. In auditorio majori die 3 Décem. 1786. Horisante Meridiem consuetis. Aboce, Typis viduæ R. Acad. Typogr. J. C. Frenckell. 21 pages in-4°. avec une Planche.

Archimede avoit trouvé la quadrature de la parabole, par des principes de mécanique & ensuite par des sommations de progressions géométriques. Depuis ce tems on y a employé un grand nombre de méthodes; il y en a vingt sept dans un seul Traité de Toricelli, & quand on y emploie les infinimens petits il ne faut qu'une ligne de calcul. Cependant comme la Géomé rie ancienne mérite bien d'être cultivée par son élégance & par fon évidence, M. Lindquist y applique ici une propriété particuliere de la parabole qui donne la quadrature d'une maniere directe, commode & remarquable.

Il nous est parvenu une autre thèse du même Prosesseur, sur la réduction à l'horison des angles mesurés sur des plans inclinés; il y donne par une formule commode des quantités qu'on trouveroit moins exactement & beaucoup plus longuement par des ré-

folutions de triangles ; c'est furtout dans les grandes opérations de la figure de la terre que l'on auroit reconnu l'utilité de semblables méthodes.

Dissertatio Astronomica, de parallaxi annua planetarum primariosum ac cometarum, à Johanne Henrico Lindquist, Math. Profes. Aboat

1786. 16 pages in-40.

Dans cette thefe le favant Professeur donne une méthode particuliere pour trouver le lieu d'une planete vue de la terre lorsqu'on connoît son lieu vu du soleil ainsi que sa latitude & sa distance. Cette méthode est simple & directe; elle prouve de plus en plus le talent de M. Lindquist pour l'Astronomie.

Nous avons reçu aussi une these foutenue par M. Tammelander, fous la présidence de M. Lindquist, fur la maniere de trouver le tems vrai par des hauteurs correspondantes de différentes étoiles. M.

904 Journal des Sgavans,

Kohler habile Aftronome de Drefde , avoit traité cette matiere dans les Ephémérides de Berlin pour 1784, mais il étoit obligé d'introduire dans le calcul la hauteur observée. M. Lindquist préfere d'y employer la hauteur du pole afin de ne pas supposer que l'instrument avec lequel on a pris les hauteurs correspondantes soit rigoureusement exact, & il résout d'une maniere élégante le problême fuivant : ayant observé des hauteurs égales de deux étoiles avec l'intervalle de tems entre les observations, & connoissant d'ailleurs leurs afcenfions droites , leurs déclinaifons avec la hauteur du pole, & l'afcension droite du soleil à midi, trouver le tems vrai de chaque observation, & la vraie hauteur des étoiles. En employant trois étoiles il supplée à la latitude du lieu. Au refte dans l'usage de l'Aftronomie une seule étoile & une feule hauteur fusififent, parce qu'on

connoît toujours la latitude, & la marche de l'horloge d'un jour à l'autre.

D'UPSAL.

Oratio in memoriam viri, dum vixit, celeberrimi, Domini Petri Wargentin, Regiæ Academiæ Scientiarum Stockolm, Secretarii & equitis aurati de stella Polari, nomine nationis Jemtlando-Medelpadicæ, scripta à Petro Djupenstrom, Med. Licent. & Provin. Junecop. Medico Vicario & in auditorio Gustaviana majori D. 25 Maii 1785. Publico recitata Upsaliæ, apud Johan. Edman, Director & Reg. Acad. Typ. 40 pages in-4°.

Ce Discours est un hommage rendu à M. Wargentin par sa patrie & en particulier par la Nation de l Université d'Upsal, dont il étoit le ches. On y trouve des détails sur sa vie qui n'étoient pas connus de l'Historien de l'Académie des 905 Journal des Sgavans,

Séiences lorsqu'il en a prononcé l'Eloge. On y voit qu'une éclipse de lune de 1729, en excitant fortement l'attention du jeune Wargentin, quoi qâ'il n'eut pas douze ans, annonça & décida sa vocation pour l'Astronomie. C'est ainsi que Tycho-Brahé étoit devenu Astronome à la vue d'une éclipse de soleil.

M. Wargentin s'étoit occupé de Littérature Grecque & Orientale avec autant de succès que s'il n'eut pas été un Astronome du premier ordre. Ce fat Celfius qui l'engagea de s'occuper de la théorie des Satellites de Jupiter, & qui fit imprimer fes premieres Tables dans les Mémoires de l'Académie d'Upfal. Dans ce tems-là Wargentin étoit obligé d'inflruire des enfans, cependant il découvrit la Comete de 1742; il continua de s'occuper d'Astronomie jusqu'à ce que par une place plus convenable à fon mérite & à fon goût, il eut la facilité de s'y livrer entiérement, & l'on sait avec combien de succes.

DANNEMARCK.

DE COPENHAGUE.

Il y a à vendre dans cette ville une collection très-curieuse de cinquante-fix figures de huit pouces de hauteur, chacune, représentant tous les habillemens en usage dans la Norwege & dans la Finlande, & tous les travaux particuliers à ces deux pays. On y a joint un modele de maifon de construction Norvégienne, dans laquelle une Fête de Nôce est représentée. C'est la teconde Collection de ce genre : le Roi de Dannemarck en a une pareille. On offre celle-ci au prix de vingt-cinq louis . & on pourroit en diminuer quelque chofe. Si quelqu'un vouloit en faire l'acquisition, il peut

508 Journal des Sçavans, s'adresser au sieur Lagrange, Libraire, rue S. Honoré, vis-à-vis le Lycée.

PORTUGAL.

DE LISBONNE.

Depuis l'établissement de l'Académie des Sciences de Lisbonne, qui date de 1779, on a bâti un Observatoire sur la Four Orientale du Château de S. Georges, qui est l'endroit le plus élevé de Lisbonne. & d'où l'on découvre parfaitement tout l'horizon. On vient de s'en fervir pour la premiere fois le 3 de Janvier; on y a observé l'eclipse totale de lune qui a eu lieu ce jour-là ; commencement de l'éclipse à 9 h 22' 15 ", tems vrai; immersion totale, 10 h. 21 1 54"; commencement de l'émerfion, minuit & 13"; fin de l'écliple, minuit 57' 18"; fin de la penombre, 1 h. 1' 40".

Il faut ajouter 45 ' 37 " à ces termes d'observations, d'après l'éclipse de 1753, pour les réduire au méridien de Paris où l'éclipse de 1787 n'a pu être observée; quand on aura reçu des observations d'autres pays, on pourra se servir de celle de Lisbonne pour en connoître mieux la longitude; mais les éclipses de foleil & d'étoiles seroient bien plus propres à cet objet.

ANGLETERRE.

DE LONDRES.

Hermefianax, five conjectura in Athenæum atque aliquot Poetarum Gracorum loca, quæ cum corrigentur & explicantur, tum carmine donantur. Auctore Stephano Weston, S. T. B., Collegii Exonientis in Académia Oxonienti Socio, & Ecclefiæ Mamhead in agro Devoniensi Rectore.

O Laertiade, quicquid dicam aut erit aut non.

912 Journal des Sgavans,

Les dix planches de cette premiere partie contiennent cent trente Médailles distribuées en trois classes. La premiere comprend des Médailles des Villes de la Grande Grece, de Sicile, de Thrace, de Masie, d'Illyrie, de Grece, des Isles, de l'Asie, de l'Asie-Mineure, de l'Asrique. La seconde des Médailles de Rois, la troisieme des Médailles Romaines. Cet Ouvrage sera continué.

DE LEIPSICK.

In optica quædam Boerhavii & Halleri, commentatur Abraham Gotthelf Kaestner, Math. & Phys. P. P. Gottingens. Lipsiæ apud Joh. Gottl. Imman. Breukoph, 1785.

Kep er fit voir des 1611, dans f Dioptrique, que nous voyons les objets en vertu d'une image fornée sur la retine. Mais Boerhaave pense que l'on ne voit dif-

tinclement

tinctement que le point de l'objet qui est dans l'arc optique, & qu'il faut un petit mouvement de l'œil pour voir une autre partie de l'objet. M. Kaestner prouve dans cette differtation, que l'œil voit l'étendue entiere de l'objet dont l'image s'eft formée. Il justifie aussi Walther d'une erreur que lui attribuoit Haller sur la réfraction de l'œil, il en tire une conséquence sur l'utilité qu'il y a pour les Médecins d'étudier les Mathématiques, & à cette occasion il releve une erreur qui lui paroît s'être glissée dans la description du récipiangle de M. Carangeot, & dans la cristallographie de M. Romé de Lisle. M. Kaestner rappelle en finissant que Boyle regrettoit malgré son génie & les connoissances physiques, de n'avoir pas donné plus de tems & plus de foin à la Géométrie & aux calculs. Aulugelle parle de ceux à qui le Philosophe Taurus reprochoit qu'ils ne vouloient rien ap-Mai.

916 Journal des Sgavans,

affinité; les équations linéaires à une seule variable ne sont pas comme on le croit communément deux variables.

M. Nicolai se propose de donner un fecond volume; lorfque nous l'annoncerons nous serons à portée d'indiquer à nos lecteurs la sensation que ses idées nouvelles auront faite parmi les Géometres. En attendant nous croyons pouvoir dire que cette espece de métaphysique de l'algebre n'intéresse pas affez le fond de la science pour qu'on puisse craindre des erreurs de doctrine dans cot Ouvrage, & l'on doit favoir gré au favant Professeur d'avoir discuté avec autant de lagacité & de foin tous les principes de l'algebre.

DE NAPLES.

De saggi politichi, di Francesco Mario Pagano, volume II. Del civile corso delle nazioni in Napoli 1785. Presso Vincenzo slauto con licenza de Superiori. 275 p. in-8°.

Cefecond volume d'un Ouvrage estimé en Italie, traite des progres de la civilifation & de la décadence d'une Nation qui est parvenue au plus haut période de splendeur. C'est la philosophie de l'histoire où l'Auteur a placé ses réflexions sur la législation, sur l'agriculture, sur les arts, sur la liberté, fur les gouvernemens, sur les loix, le commerce, les finances, le luxe. Il finit par comparer l'état d'abaissement & d'anarchie où étoit tombé le Royaume de Naples sous la tyrannie des Vice-Rois Espagnols, lorsque Dom Carlos s'en étant emparé en 1734, il commença à y rétablir l'ordre & à s'occuper du soin de faire fleurir de nouveau ces belles provinces si célebres, si riches, si cultivées; le ministere de M. Tanucci a pro-

Qqiij

918 Journal des Sçavans, duit une partie de la révolution, celui de M. le Marquis de Caraccioli est digne de l'achever.

DE VÉRONE.

Serie di Aneddoti, numero II. Verona 1786. Per l'Erede merlo alla stella. 112 pag. grand in-4°., avec le portrait de l'Auteur, M. le

Chanoine Marquis Dionifi.

Le desir de diminuer l'abus des Recueils de Vers appellés en Italie le Racolte, a engagé M. Dionisi à y substituer des Anecdotes; cette méthode doit être plus agréable & plus utile. L'objet de ce volume est de découvrir une erreur accréditée d'un prétendu fils du Dante, erreur qui a été admise par les Auteurs les plus célebres qui ont commenté les Ouvrages du Dante ou qui ont écrit sa Vie, l'Académie même de la Crusca s'y est trompée. M. Dionisi rapporte le compée. M. Dionisi rapporte le com-

mencement du Commentaire célebre qui se trouve dans plusieurs Bibliotheques d'Italie , & dont l'Auteur fe dit lui-même Pierre fils du Dante. En faifant la critique de cet Ouvrage avec autant de fagacité que d'érudition , M. Dicnisi prouve que l'Auteur n'étoit point fils du Dante, & qu'il n'a point compris les endroits les plus curieux de son Ouvrage. Il y a lieu de douter s'il étoit Florentin, c'est à dire, s'il étoit du pays du Dante, même s'il étoit Toscan. M. Dionisi discute les différentes Lecons de son Auteur dans les endroits où le Commentateur paroît n'avoir pas été bien instruit; il explique l'allégorie du Dante & justifie son honnêteté contre le prétendu Pierre. Enfin il observe qu'il est vraisemblable qu'on a ajouté après coup au commencement de ce Commentaire quelques paroles qui indiquent la filiation.

Ogiv

920 Journal des Sqavans,

& l'on peut fort bien ne pas mettre cette impossure sur le compte de l'Auteur du Commentaire, qui d'aisseurs étoit rempli de piété & avoit de l'érudition.

Les quinzes dernieres pages sont employées à tracer le plan d'une nouvelle édition de ce Poëte divin, édition dont M. Dionisi fait voir la nécessité, & pour laquelle il donne grand nombre de conseils utiles & dignes de ce savant & illustre Commentateur.

FRANCE.

DE MARSEILLE.

M. Bernard, Astronome de l'Académie de Marseille, a fait sur
le cinquieme Satellite de Saturne
des observations curieuses depuis
le 23 Novembre jusqu'au 21 de
Décembre; il en résulte que ce
Satellite a été en conjonction le

c'est-à-dire, deux jours plus tard que suivant les Tables de M. Cassini. Mais comme depuis 1714 on n'avoit point fait d'observations sur les Satellites de Saturne, & qu'on ne connost point leurs inégalités, il n'est pas surprenant qu'on connoisse si mal leurs révolutions. M. Bernard se propose de reprendre ces observations lorsque Saturne paroîtra le matin après sa conjonction, & que la saison sera plus savorable pour des observations aussi disficiles.

M. de la Lande, dans un Mémoire lu à la rentrée publique de l'Académie le 13 Novembre 1786, a fait voir que le nœud de ce Satellite doit avoir rétrogradé de plusieurs degrés, par l'attraction du Soleil. Les observations de M. Bernard paroissent déjà favorables à ce résultat. Ces observations

Qqv

922 Journal des Sçavans,
précieuses devoient être annoncées dans notre Journal où le grand
Cassini publia en 1677 la découverte de cette nouvelle Planete.

DE NANCY.

Etat des Etoiles sixes au second ficcle, par Claude Ptolemée, comparéàla position des mêmes Étoiles en 1786, avec le texte Grec & la traduction Françoise; par M. l'Abbé Montignot, Chanoine de Toul, de la Société Royale des Sciences & Belles - Lettres de Nancy. A Nancy, chez C. S. Lamort, Imprimeur de M. le Premier Président du Parlement, près des RR. PP. Dominicains, n°. 239, 1786. 200 pages in-4°.

Le Catalogue de 1022 Étoiles dreffé par Hipparque 128 ans avant l'Ere vulgaire, nous a été confervé dans l'Almageste de Ptolemée; c'est le monument le plus

précieux d'Astronomie qui nous foit resté des Anciens. Quoiqu'il ait été réimprimé sept fois en Grec ou en Latin, il est encore disficile à trouver, & c'est une chose utile qu'a faite M. l'Abbe Montignot que de faire réimprimer le texte Grecavecla traduction Françoise; il y a même donné tous les Chapitres de Ptolemée qui concernant ler Etoiles, dans l'efquels l'Auteur prouve qu'elles confervent entr'elles les mêmes positions que leur mouvement se fait le long de l'écliptique, & cela par le moy n des observations d'Ariste le, de Tîmocharis, d'Agrippa, & de Menelaus.

M. Montignot a repris une feconde fois le Catalogue de Ptolemée par constellations, en indiquant par nombres chacune d'elles, en les rapportant aux caracteres Grecs de Bayer, & aux nombres du Catalogue de Flamsteed; puis

Qq vj

924 Journal des Sgavans,

il a ajouté par colonnes la longitude & la latitude des Etoiles qu'il a réduises à l'année 1786 d'après les Ephémérides de M. de la Lande, & fur les longitudes de Flamsteed

pour l'an 1690.

Il eut été à souhaiter que M. Montignot eut consulté l'édition Grecque de ce Catalogue donnée par Halley dans la Collection intitulée : Géographi minores, celle que Flamsteed a donnée avec le Catalogue Britannique, & même l'édition Latine faite en 1515 d'après l'Arabe, & il y auroit trouvé des variantes ou plutôt des corrections à faire dans le texte; mais on sera toujours à portée de faire cette collation, le principal étoit une édition nouvelle dont les Aftronomes auront obligation à cet Académicien. On a lieu d'être furpris qu'on ait pu exécuter un pareil Ouvrage dans une ville de province, mais cela fait honneur à l'émulation qu'entretient en Lorraine l'Académie de Nancy.

DE PARIS.

Comete de 1786.

Mis Caroline Herschel a déconvert le premier Août 1786, une petite Comete que l'on a observée jusqu'au 28 Oct., dans les constellations du Bouvier & d'Hercule ; c'est la 73° dont l'orbite soit connue : elle n'a point été visible à la vue fimple, & elle nous auroit infailliblement échappé sans le courage & les foins de cette nouvelle Observatrice. Son frere, M. Herschel, à qui nous devons la découverte d'une nouvelle Planete, & la construction des Télescopes les plus forts que l'on ait jamais faits, méritoit bien de découvrir des Cometes. Mais occupé d'observations pénibles & difficiles , il a délégué

926 Journal des Scavans,

à la lœur, compagne de les observations, la recherche des Cometes; elle a trouvé celle-ci dans le tems même que son frere étoit en Allemagne, ainfi il ne partagera point l'honneur de cette observation qui restera à Mlle Herschel Puisse cette circonstance servir d'objet d'émulation pour son sexe à qui l'on a toujours envié les moyens de se distinguer dans les sciences, & qui cependant a prouvé plus d'une fois, même en Astronomie, & des dispositions & du courage, comme on le voit dans l'Astronomie des Dames publiée en 1786 par M. de la Lande dans la Bibliotheque Univerfelle des Dames.

M. Méchain, à qui nous devons la découverte de plusieurs Cometes, a observé celle-ci avec autant d'assiduité que si ç'eut été une des siennes, & il a trouvé les élémens de son orbite de la maniere sui-

vante.

Longitude du nœud ascendant 6 18 14° 22' 40", comptée de l'equinoxe moyen.

Inclination de l'orbite, 50° 54' 28". Lieu du périhélie sur l'orbite,

5 fig 9° 25' 36", compté de l'équinoxe moyen.

Distance périhélie, 0,410099;

Son logarithme, 9,612889. Passage au périhélie, 7 Juillet à 22 h o' 12", tems moyen à Paris. Sens du mouvement.... direct.

M. Méchain a observé cette Comete depuis le 13 Août jusqu'au 23 Octobre, & les observations s'accordent fort bien avec ces élé-

Le 13 Août, dist. au foleil, 0,9657.

Distance à la terre, 1,2611. Le 23 Oct. dift. au foleil , 2,1505.

Distance à la terre, 2,4755. Plufieurs des Etoiles auxquelles la Comete a été comparée, ne se trouvant pas dans les Catalogues, M. Méchain les a empruntées des

928 Journal des Scavans,

observations de M. le Paute d'Agelet, dont les Registres originaux font entre les mains de M. de la Lande, en attendant le retour de M. d'Agelet qui s'est embarqué pour faire le tour du Monde.

Le Confeil de l'Ecole Royale Militaire a acquis le 20 Novembre, par ordre de M. de Ségur, au prix de 14000 livres le quart de cercle mural de 8 pieds de rayons, que M. Bergeret avoit confié à M. d'Agelet, & on va le placer dans le nouvel Observatoire que l'on batit

à l'Ecole Militaire.

Le Télescope dont le miroir est de platine, & que M. l'Abbé Rochon a fait faire pour le Cabinet du Roi à la Muette, a été comparé à l'Observatoire Royal avec un Télescope de même longueur, c'est-à-dire, de six pieds fait en Angleterre par Dollond, & il a été reconnu meilleur par tous les Aftronomes qui ont observé avec f un & l'antre. La platine fondue par l'arfenic & mélée avec de l'étain prend un poli furprenaut.

Le métal le plus parfait qu'on eut trouvé pour les Télescopes étoit celui de M. Edwards (Nautical Almanac 1787), composé de 32 parties de cuivre rouge, 15 d'étain, une de cuivre jaune, une d'argent & une d'arfenie; mais ces fortes de compositions se ternissent facilement à l'air , aulieu que la platine qui est beaucoup plus compacte & plus dure confervera fon poli bien plus long-tems , &z c'est une chose précieuse pour l'Astronomie.

M. Herschel a fini au mois de Janvier 1787, fon Télescope de 40 pieds de longueur qui a quatre pieds & quelques pouces de diametre ; la table de tole & le miroir pefent quatre mille. Il a imaginé de supprimer le petit miroir, en 1

930 Journal des Sgavans,

inclinant un peu le grand miroir pour amener les rayons sur le côté vers les oculaires : cela augmente la lumiere & formera désormais une nouvelle persection des Télescopes, que l'on devra ainsi que tant d'autres à M. He schel qui a laissé si loin derrière lui tous ceux qui s'étoient exercés dans ce genre.

Le Guide Celeste, Etrennes astronomiques pour l'Année commune
1787; par M. Perny de Villeneuve. A Paris, chez Cailleau,
Imprimeur-Libraire, rue Gallande, n°. 64; 115 pages in-18.
M. de Villeneuve, un des Astronomes attachés à l'Observatoire
Royal, offre à ses contreres un
petit almanach trés portatif, où il
a rassemblé en racourci les observations les plus importantes dont
les Astronomes doivent être avertis; le passage de la Lune au Méridien, la distance de l'Equinoxe

au Soleil, les Eclipses des Satellites & des Etoiles, les positions principales des Planetes. Il y a joint une notice élémentaire des mouvemens célestes, la découverte de la Planete d'Herschel , la notice des Catalogues & des figures d'Etoiles, donnés par divers Auteurs; enfin un Abrégé de Géographie qui n'occupe que 30 pages, où l'on trouve l'étendue de différens pays & leurs villes principales. Dans un tems où l'on prodigue les petits Almanachs de toute efpece, il étoit naturel que les Aftronomes eussent le leur, & les Amateurs d'Astronomie en auront obligation à M. de Villeneuve. C'est lui dont nous avons déjà annonce une Ephéméride de la Planete d'Herschel pour 1786, fait dans un tems où l'on n'avoit pas encore donné les positions de ce nouvel Aftre dans aucune Ephéméride Aftronomique.

932 Journal des Scavans,

Collection des meilleurs Auteurs Anglois, en Anglois; proposée par souscription à un prix plus modique que ne coûtent les Livres Anglois à Londres. A Paris, chez Pissot, Libraire, quai des Augustins.

PROSPECTUS.

La Langue Angloise est tellement répandue en France depuis plufieurs années, qu'elle est devenue aujourd'hui une partie de l'éduca-

tion de la jeuneffe.

Le prix exhorbitant des Livres Anglois pouvant empêcher beaucoup de personnes de se livrer à l'étude de cette Langue, le fieur Pissot, afin de mettre le Public à portée de se les procurer à peu de frais, offre aux Amateurs de la Littérature Angloise une Collection de leurs meilleurs Ouvrages, à un prix plus modique qu'ils ne coûtent à Londres, puisque cha-

que volume de cette intéressante Collection ne reviendra à MM. les Abonnés qu'à raison de 2 liv. 10 s. le volume in 12 broché (1).

Les bons Auteurs Anglois sont trop connus pour entrer dans le détail de leurs Ouvrages; mais pour que l'on puisse juger du choix de ceux qui formeront cette Collection, on trouvera à la fin de ce Prospectus une liste des différens

(1) On se convainera facilement de la dissérence du prix, par le tableau suivant.

Le volume in-12 coûte à Londres 2 schellings 6 den. broché, ce qui fait 3 l. de France.—Le volume in-8°. de 5 à 6 schellings broché, ce qui fait 6 à 7 liv.

4 sols.— Le volume in-4°. une guiné, broché en carton, ce qui vaut un louis.

D'ailleurs une grande partie des meisleurs

Ouvrages Anglois ne sont imprimés que sur sont suivant suiva

Anfin de mettre de la variété dans la livraifon des Ouvrages, on donnera successivement des volumes différens de chaque Auteur, pour que MM. les Abonnés soient à portée de jouir plutôt des différens articles.

On ne peut point fixer l'époque des livraisons, dont chacune sera composé au moins de deux volumes, vu l'exactitude que l'on defire apporter à la correction des Ouvrages; mais on aura soin de prévenir MM. les Abonnés du jour des publications.

D'après ce plan, il réfultera pour MM, les Abonnés un avantage réel, de ne payer que 2 liv. 10 s. chaque volume, & de se procurer à peu de frais, & fans s'être apperçu de la dépenfe, une Collection des meilleurs Auteurs Anglois.

Il faut avoir soin de donner lisiblement son nom & sa demeure, ainsi que d'affranchir les lettres & le port de l'argent.

Liste des Ouvrages qui composeront la Collection des Auteurs Anglois en Anglois.

vo	1
*Hume's History of England, I	868
D.M.	4
* Ferguson's History of the Ro-	
THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PARTY O	6
* Gibbon's History of the decline	,
and fall of the Roman Em-	
pire,	9
* Robertson's History of Scot-	1
land,	3
	5
* - History of America,	4
Mai, Rr	

938	Journal des Sgavans,	
	ngbrocke's Letters on the	
	udy and use of History,	1
	Watfon's History of the	•
	hilip the fecond,	-
	listory of Philip the Third,	3 2
Lyttle	ton's History of England,	2
Strech	's Beauties of History,	10
	idan's History of the late	2
	evolution in Sweden,	H
	olme's Constitution of En-	I
	land,	
	ofon's Lives of the English	2
	oets,	6
* Fero	guson's Essay on the Histo-	"
	y of Civil Society,	I
	pectator,	8
	Airror,	9
	peaker,	3
	h's Inquiry into the nature	1
Jimi	and causes of Wealth of	
_	Nations,	
	Theory of moral fenti-	4
	nents,	
	ke's Essay concerning Hu-	*
	nan Understanding,	-
	man onwittending,	A

Mai 1787. 9	39
* On Government,	I
-Some Thougts concer-	
ning Education,	I
Goldsmith's Beauties of the En-	-36
glish Poefy,	2
Milton's Paradife Loft,	I
Thomson's Seasons,	I
Prior's Works,	2
Pope's Works,	6
Youngs Night-Thoughts,	I
Gulliver's Travels,	2
Robinson Crusoe,	2
Richarion's Clariffa,	8
-Grandison,	7
— Pamela,	-4
Fielding's Tom Jones,	
- Joseph Andrews	4
Goldsmith's Vicar of Wake-	182
field,	I
Makenfie's Man of Feeling,	1
Catesby's Letters,	E
Miss Burney's Cecilia,	4
- Evelina,	2
Telemachus,	1
Cyrus's Travels,	I.
Rrii	

un volume de plus ou un de moins pour certains Ouvrages.

Le Museum de Florence, ou Collection des Pierres gravées, Médailles, Statues & Peintures qui se trouvent à Florence, principalement dans le Cabinet du grand Duc de Toscane. Dédié à Monsteur, strere du Roi. Gravées par F. A. David, Graveur de la Chambre & du Cabinet de Monsteur, Membre de l'Académie Royale des Beaux-Arts de Berlin, &c. &c., avec leurs explications françoises. Six vol. in-4°.

PROSPECTUS.

Le Musaum Florentinum, exécuté par le célebre Gori & par d'autres sevans, qui présente les Pierres gravées, les Camées, les Médailles, les Statues, avec les Portraits des plus grands Peintres Rriij qui s'étoient peints eux - mêmes, richesses qu'on trouve à Florence, principalement dans le Cabinet du Grand Duc de Toscane, est d'un prix auquel peu de personnes peuvent atteindre.

" Pour l'avantage des Sciences » & des Arts, ainfi que de ceux » qui les cultivent, nous avons » donc cru, disent les Auteurs du " Prospectus, pouvoir tenter de » reproduire cet utile Ouvrage: » en changeant fon format, en » diminuant le faste de l'édition . » il nous fera facile d'en faire baif-» fer le prix : l'accueil favorable " que le Public a fait à nos Anti-» quités d'Herculanum & à nos An-» tiquités Etrusques, nous a déter-» minés à cette entreprise. Nous » nous estimerons heureux s'il and daigne encore approuver ce nou-» veau projet. Par expérience, il » peut juger de l'exactitude avec " laquelle nous tiendrons nos en» gagemens, & du zele que nous » mettrons à traiter foigneusement » cet Ouvrage. Nous nous flattons » que les Gravures en seront plus » terminées, & qu'on pourra re-» courir à lui comme à l'original » même dont nous conserverons le » beau style qui le caractérise. Alors » on étudiera dans l'un ainsi que » dans l'autre ces formes séveres » & belles que l'on semble négli-» ger de nos jours, pour s'attacher » à un fini qui trop souvent sert de » masque à l'ignorance.

» M. Mulot, Chanoine Régulier » de l'Abbaye Royale de S. Victor, » chargé de la redaction du texte » qu'il nous a paru préférable de » donner en François, ne s'astrein-» dra cependant pas à une traduc-» tion littérale : quelquefois il » abrégera : quelquefois il se per » mettra d'ajouter des Notes ou de » proposer de nouvelles conjectu-» res; mais jamais il ne le fera sans R riv » autorités & toujours avec les » égards dûs aux Savans, qu'il » ofera contredire.

» Chaque volume contient 100 » Planches, & il paroît tous les » mois avec exactitude un N°. » composé de 8 Planches & Expli-» cations. Prix, 6 liv. in 4°.

" Il n'y a que 25 exemplaires, premieres épreuves imprimés au bistre fanguin-anglois, sur papier vélin, prix chaque N°., 9 liv.

» La seconde livraison s'est faite » au premier Avril, & ainsi de » suite tous les mois.

» Il n'y a point de fouscription, » & l'inteription qu'on propose ne » sera point un engagement.

» Toutes les Planches sont imprimées sur le plus beau papier, » par M. Sergent, dont l'intelli-» gence dans son Art mérite des » éloges. » On invite seulement à raison » de la distribution des Epreuves, » de se faire inscrire, à Paris, chez » M. David, rue des Cordeliers, » au coin de celle de l'Observance, » & chez les principaux Libraires » de l'Europe. »

L'Ami du Barreau, ou Traité des manieres vicieuses d'y défendre les Causes; Ouvrage composé & dédié à Benoît XIV d'heureuse mémoire; par M. Joseph Aurele de Gennaro, Conseiller du Roi des Deux Siciles; précédé d'une Présace sur l'origine & les progrès de la profession d'Avocat, par M. Jean Antoine Sergio, traduit de l'Italien par M. R. D., Avocat.

Quod autem Bonum, id certe utile; ita quidquid honessum, id utile. Cic. de off. Lib. 3, Cap. 8.

A Orléans, de l'Imprimerie de

Couret de Villeneuve, Imprimeur du Roi, & se trouve à Paris, chez Nyon l'aîné, rue du Jardinet; Méquignon le jeune, au Palais, au Pavillon de 5. Barthelemy; Onfroy, rue du Hurepoix, au bas du Pont S. Michel. Un vol. in-12 de plus de 400 pages in-4°. Avec Approbation & Privilege du Roi.

On donnera incessamment l'extrait de cet Ouvrage qui, à l'inspection, nous a paru contenir d'excellentes vues & devoir être

utile au Barreau.

Plaidoyers sur plusieurs Questions importantes de Droit Canonique & Civil, avec la note des Arrêts rendus dans les Procès où elles ont été agitées. Par M. Guyton de Morveau, Avocat-Général honoraire au Parlement de Bourgogne. A Dijon, chez Mailly, Libraire, Place S. Fiacre; à Paris, chez Barrois le jeune, Libraire, quai des Augus-

tins, 1785, avec approbation & privilege du Roi. Un vol. in-4°. de plus de 800 pages.

Nous nous proposons de donner le plutôt possible un extrait de cet important Ouvrage.

Manuel des Huissiers, ou Nouvelles Instructions; par M. Ouin, ancien Huissier à Cheval au Châtelet de Paris. Nouvelle édition, revue, corrigée & augmentée considérablement par le S' Brayer, Huissier audiencier au Bailliage de S. Martin des Champs.

Experientia docet.

A Paris, chez Michel Sorin, Libraire, quai des Augustins, près la rue Gît-le-Cœur, 1786, avec approbation & privilege du Roi. Un volume in-12 de 334 pages.

Nota. Le même Libraire vend, imprimes séparément, tous les Rrvi 948 Journal des Sçavans, actes qui sont renfermés dans ce volume.

Traité des Droits, Franchises, Exemptions, Prérogatives & Privileges annexés en France à chaque Dignité, à chaque Office & à chaque Etat, soit Civil, soit Militaire, soit Ecclésiassique; Ouvrage compoté par plusieurs Jurisconsultes & Gens de Lettres, & publié par M. Guyot, Ecuyer, ancien Magistrat. Tome II in-4°., à Paris, chez Visse, Libraire, rue de la Harpe, près la rue Serpente 1787, avec approbation & pr vilege du Roi.

Lettre sur les Economistes, se-

Cette Lettre, qui a 115 pages, paroît écrite d'un style honète, quoi qu'elle paroisse destinée à servir de réponse & de résutation à un Ouvrage de M. Mallet du Pan contre le système & les idées des Economistes.

Fables nouvelles; par M. Gobet, Etudiant en l'Université de Paris. Prix, 12 fols. A Amsterdam, & à Paris, chez les Marchands de Nouveautés, 1786. In-8°. 14 pages.

Clarisse Harlove, Drame en trois actes & en prose; à Paris, de l'Imprimerie de Monsseur, & se trouve chez Née de la Rochelle, Libraire, rue du Hurepoix, près du Pont S. Michel, n°. 13, 1786: avec approbation & privilege du Roi. In-8°. 77 p., & les préliminaires 14, prix, 1 liv. 10 sols.

Epitre sur la mort du Prince Maximilien-Jules-Léopold de Brunswick; à Meaux, de l'Imprimerie d'Augustin-Ponce Courtois, Imprimeur du Roi, & se trouve chez Charle, Libraire, au Grand Bos950 Journal des Sçavans, fuet; & à Paris, chez Bailly, Libraire, rue S. Honore, & Belin, Lib. rue S. Jacques. In-4°. 8 pag.

Observations sur la Vie & les Ecrits de Madame de la Fayette; par M. de Landine, Correspondant de l'Académie des Belles-Lettres & Inscriptions. Petit in-12, 34 pages, sans nom de Libraire ni lieu de l'impression.

Chansons Anacréontiques, &c., du Berger Sylvain; à Paris, chez l'Auteur, rue des Prêcheurs, n°. 29; chez l'Editeur, P. Remy, rue des Grands Augustins, & chez J. B. G. Musier, Libraire, quai des Augustins; petit in 8°. 52 pages.

Il Congresso di Citera, del Conte Algarotti. Nuova editione, corretta e accrescicita, e di opportune note illustrata. Parigi, presso C. Molini, Librario, 1787. Ce petit Ouvrage rempli d'esprit & d'agrémens, est si connu par lui-même, soit par la traduction estimable que nous en avons dans notre Langue, que nous pouvons nous épargner la peine d'en rien dire en annonçant cette nouvelle édition. Mais nous dirons un mot des Notes dont elle est accompagnée, & qui doivent la rendre plus agréable au commun des lecteurs.

Cet Ecrit du Comte Algarotti, est devenu un Ouvrage classique pour ceux qui veulent étudier la Langue Italienne, & comme on doit supposer que c'est dans le jeune âge qu'on se consacre à cette étude, les Notes qui doivent servir au lecteur sont proportionnées en général au peu de connoissances qu'on présume que le lecteur peut avoir soit dans la Langue Italienne, soit dans la Fable, soit dans l'Histoire; & cependant beaucoup

952 Journal des Sgavans,

d'autres lecteurs y trouveront encore dequoi s'instruire ou aider leur mémoire. l'Editeur a foin de faire remarquer les néologismes tirés de notre Langue que l'Auteur a employés dans cet Ecrit, & il paroît ou les admettre ou les rejetter avec beaucoup de jugement. On voit qu'il possede parfaitement la Langue, & qu'il s'attache à en conserver toute la pureté. Il n'est pas moins zélé défenfeur des bons Ecrivains, & des grands Poëtes qui l'ont illustrée, & ne fauroit même pardonner à M. de Voltaire d'avoir prétendu que Fétrarque devoit céder le pas à Quinaut. Quelquefois il rappelle fort à propos les imitations employées par l'Auteur, & lorfqu'on vient à lire cette Epitaphe d'un Chien fidele,

Lattò p'i ladri et per gli amanti tacque, E si a Messere, ed a Madonna piacque.

on est bien aise de retrouver dans

la Note l'original de ces vers qu'on doir à du Bellay, qui vivoit du tems de Ronfard,

Latratu fures excepi, mutus amantes, Sic placui Domino, sic placui domina.

Journal de Méderine Militaire, publié par ordre du Roi; par M. Dehorne, Docteur en Médecine, premier Médecin confultant des Camps & Armées du Roi, de Madame Comt sfe d'Artois, & de S. A. S. seu Mgr le Duc d'Orléans; de la Société Royale de Médecine, Censeur Royal; Médecin aux rapports pour la falubrité de Paris. Tome VI. A Paris, de l'Imprimerie Royale, 1787.

Pharmacologie Chirurgicale, ou science des médicamens externes & internes, requis pour gué ir les maladies chirurgicales; suivie d'un Traité de Pharmacie relatif à la pré-

p ration & à la composition des médicamens. Par M. Plenck, Professeur Royal de Chirurgie, d'Anatomie & de l'Art des Accouchemens, à Bude. A Paris, chez Théophile Barrois, le jeune, Libraire, quai des Augustins, n°. 18, 1786. Vol. in-89, 536 pages.

Instruction sommaire sur le traitement des maladies vénériennes dans les campagnes; lue dans la séance tenue au Louvre par la Société Royale de Médecine le 12 septembre 1786. Rédigée & publiée par ordre du Gouvernement. A Paris, de l'Imprimerie de Ph. D. Pierres, premier Imprimeur ordinaire du Roi, de la Société Royale de Médecine, &c. 1786. Brochure in-12 48 pages.

Abrégé d'Histoire-Naturelle pour l'instruction de la jeunesse; imité de l'Allemand de M. Raf; Professeur d'Hist. & de Géogr. à Goettingue-Par M. Perrault. Strasbourg. chez Amand Koenig, Libraire, & à Paris, chez Barrois jeune, 1786. Deux volumes in-89. avec figures. Brochés, 10 liv.

Mémoire sur les usages de la Tourbe, & de ses cendres, comme engrais; lu à la Société Royale d'Agriculture de Paris, par M. Ribaucourt. A Paris, chez Buisson, Libraire, hôtel de Mesgrigny, rue des Poitevins, 1787. In-8°. 52 p.

Mémoire sur l'amélioration de la Sologne; par M. d'Autroche, Membre de la Société Royale d Agriculture d'Orléans. A Or-

léans, chez Jacob aîné, Imprimeur-Libraire, rue & vis-à-vis S. Sauveur, & se trouve à Paris, chez la veuve Valade, Imprimeur-Libraire, rue des Noyers, 1787. Brochure de 82 pages.

956 Journal des Sçavans,

Dissertation sur la nature des Eaux de la Seine, avec quelques observations relatives aux propriétés phssiques & économiques de l'Éau en général; par M. Parmentier. A Paris, chez Buisson, Libraire, hôtel de Mesgrigny, rue des Poitevins, 1787. Un volume in-8°. 176 pag.

TABLE

DES ARTICLES CONTENUS

dans le Journal du mois de Mai 1787.

REFUTATION de la Nécessiele R & du Fatalisme, &c. 771

De la Monarchie Françoise, ou de ses Loix, 798

Mémoires de l'Académie des Sciences de Suede, Juillet, Août & Septembre 1781, 815

Considérations sur l'esprit militiare des Francs & des François, &c. 835

Histoire universelle depuis le commen-

958 cement du Monde jusqu'à pre	fent, 844
Lettre adressée à Messieurs les teurs du Journal des Sçavans	Au- ,855
Notice sur la Vie de M. Poivre	, &c. 864
Observations Météorologiques,	888
Neuvelles Littéraires,	897

Fin de la Table.

LE

JOURNAL DES SÇAVANS,

POUR

L'ANNÉE M. DCC. LXXXVII.

J U I N. Premier Volume.



A PARIS;

Au Bureau du Journal de Paris, rue Plâtriero No. II, vis-à-vis l'Hôrel des Postes.

M. DCC. LXXXVII.

AVIS.

On s'abonne pour le Journal DES SÇAVANS au Bureau du Journal de Paris, rue Plâtrière, No. II; & c'eft à l'adresse du Directeur de ce Journal qu'il faut envoyer les objets relatifs à celui des Sçavans. Le prix de la Souscription de l'année est de 16 liv. pour Paris, & de 20 liv. 45, pour la Province, soit in-12 ou in-4°. Le Journal DES SÇAVANS est composée de quaerorze Cahiers; il en paroît un chaque mois, & deux en Juin & en Dée sembre.



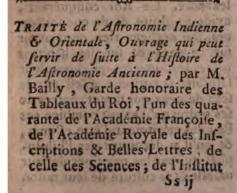
LE

JOURNAL

DES

SÇAVANS.

JUIN M. DCC. LXXXVII.



montrer que les Indiens ont eu dans cette Science des connoissances plus exactes que les Chaldéens, les Egyptiens & les Grecs, c'est mettre les Indiens au-dessus de tous les Peuples instruits; montrer encore que leurs connoissances dans cette matiere sont antérieures à celles de tous les autres Peuples, c'est donner à cette Nation le droit de primogéniture sur routes les autres, c'est reconnoître en sa faveur des titres d'antériorité dont tous les Peuples sont aussi jaloux que les maisons des grands.

En travaillant pour la gloire des Indiens, M. Bailly a travaillé pour la fienne, ce nouvel Ouvrage ne peut qu'y ajouter un nouveau lustre. Il en est peu qui réunisse à la fois plus de connoissances, de sagacité, de combinaisons & de clarté; on peut dire encore que ce favant a donné à son travail & aux genres de preuves qu'il a employées tout le degré de vraisem-

blance dont les choses humaines font susceptibles Ses preuves sont de deux fortes; les unes particulicrement fondées fur des calculs astronomiques, & les autres sur des calculs de chronologie. Parmi les premieres on fera tans doute frappé de voir la coincidence de quatre élémens astronomiques trouvés dans les Tables des Indiens, & qui se rapportent à une même époque à l'an 3102 avant notre Ere, qui est le commencement de l'âge du Caliougan. . . . Mais ce n'est point a nous à parlet de la folidité de cette espece de preuve; des savans justement estimés par leurs connoissances en ces matieres, ont été chargés par l'Académie d'examiner l'Ouvrage de M. Bailly; nous croyons ne pouvoir rien faire de mieux que de rapporter ici le compte que ces Savans en ont rendu à leur Compagnie. Quant aux fecondes preuves qui tiennent à l'examen de

968. Journal des Sçavaus; l'histoire & de la chronologie; nous tâcherons de les préfenter avec quelque détail dans un second Extrait.

Rapport des Commissaires nommés par l'Académie des Sciences, du 23 Décembre 1785.

L'Académie nous ayant chargés, MM. le Président de Saron, du Séjour, le Gentil, Cousin & moi, d'examiner un Ouvrage de M. Bailly, qui a pour titre: Traité de l'Astronomie des Orientaux; nous allons lui en rendre compte.

L'objet de cet Ouvrage est de recueillir tout ce qui nous reste de l'ancienne Astronomie Orientale, d'expliquer les méthodes astronomiques des Indiens, & de comparer entr'elles les différentes Tables dont ces Astronomes sont usage. Celles que M. Bailly considere, les seules dont nous ayons jusqu'ici connoissance, sont 1°. les

Tables de Siam, que M. de la Loubere, Ambaffadeur de France à Siam, rapporta fur la fin du dernier fiecle & dont Dominique de Cassini a donné l'explication dans, les anciens Mémoires de l'Académie; 20. celles de Chrisnabouram, que le Pere Duchamp a recueillies; 3º.; celles de Narfapour, communiquées par le Pere Patouiller; 4º. enfin celles des Brames de Tirvaloux, que M. Legentil nous a fait connoître. Ces Tables font relatives aux mouvemens du Soleil & de la Lune. M. Bailli explique leur usage dans le plus grand détail, & il fait voir qu'elles rentrent les unes dans les autres, furtout relativement aux époques & aux moyens mouvemens. La plus ancienne de ces époques est celle des Tables de Tirvaloux. Elle remonte à l'an 3102 avant notre F.re. Les époques des autres Tables sont liées à celles-ci par les moyens mouvemens d'une ma-

niere si précise qu'il n'y a aucun doute qu'elles en ont été déduites par un fimple calcul. Mais cette ancienne époque est elle un résultat d'observations? ou les Indiens y font-ils remontés par le calcul, en partant d'une époque moderne? C'est un point que M. Bailly difcute avec tout le soin dû à l'importance d'une observation qui se rapporteroit à un tems aussi éloigné. M. Bailly pense que l'époque de l'an 3102 avant notre Ere est fondée fur des observations voisines de cette époque. Il apuie son opinion fur les raifons fuivantes.

De toutes les époques indiennes, l'ancienne époque est la seule dans le voisinage de laquelle il y a eu une Eclipse; & comme il paroît que les Astronomes de l'Inde ont principalement fait usage de ces phénomenes dans la détermination des mouvemens du Soleil & de la Lune, on a déjà une raison de croire que cette époque est la

feule qui ait été fondée sur l'observation. Les lieux du Soleil & de la Lune, que les Astronomes Indiens affignent à la même époque, s'accordent fi bien avec nos Tables, qu'il est difficile de n'y pas reconnoître un résultat d'observations Les Indiens doivent cette exactitude à eux-mêmes; ni les Tables des l'erfans, des Chaldéens & des Astronomes d'Alexandrie, ni même les Tables plus modernes des Arabes, n'ont pu les y conduire. Les Brames de Tirvaloux ont un intervale de 1600984 jours pour lequel ils donnent le moyen mouvement de la Lune avec une telle précision que dans ce grand intervale il n'y a qu'une minute environ de différence entre ce mouvement & celui de M. de Cassini. Or si l'on considere que ce dernier mouvement a été déterminé par la comparaison des meilleures observations modernes avec les plus anciennes observa-

Ssvi

972 Journal des Scavans,

tions des Chaldéens, & qu'il a falla pour atteindre à la même précifion une très-longue suite de siecles à des Astronomes, qui n'ont eu ni des instrumens ni des théories aussi parfaites que les nôtres; si l'on observe de plus que le grand intervale dont nous venons de parler, n'embraffe point un nombre juste de périodes lunaires à l'égard des étoiles, des nœuds ou de l'apogée, on sera fort porté à croire qu'il est renfermé entre deux observations fur lesquelles les Indiens ont établi leur moyen mouvement de la Lune. En supposant l'une de ces obfervations faites dans le treizieme siecle . l'autre remonte à leur ancienne époque; nouvelle raison de penfer que cette époque est fondée fur des observations. Enfin ce qui ajoute une grande vraisemblance à l'opinion de la haute antiquité des Tables Indiennes, est leur conformité avec les élémens de la théorie du Soleil, qui ont

eu lieu vers le tems où elles paroissent avoir été construites. Nous favons aujourd'hui que les élémens de notre système planetaire varient par des nuances imperceptibles durant un petit nombre d'années, mais qui, en s'accumulant par la fuite des fiecles, y produifent des altérations confidérables. Tous les états passés & futurs de ce fystême font liés à fon état présent par la loi de la pesanteur universelle. La découverte de cette grande loi de la nature nous a mis à portée de fuivre les changemens successifs qu'il a dû éprouver dans les âges antérieurs pour arriver jusqu'à nous tels que les observations nous le font connoître. Elle nous montre que l'équation du centre du Soleil, la durée de l'année tropique & l'inclinaison de l'écliptique sur l'équateur ont été plus grandes autrefois que de nos jours. Les Tables Indiennes donnent à tous ces élémens de plus grandes

valeurs, que les observations modernes. En comparant ces valeurs aux formules que M. de la Grange a données d'après la théorie pour déterminer ces élémens, M. Bailly trouve qu'elles s'éloignent peu de ce qu'elles ont dû être fuivant cette théorie , 3102 ans avant notre Ere; elles s'accorderoient même entiérement avec elle, fi l'on supposoit qu'elles ont été fixées mille ou douze cents ans avant cette époque, cet accord atteste avec d'autant plus de vraisemblance la haute antiquité des déterminations astronomiques des Indiens, que la théorie qui nous y conduit leur a été inconnue. Maintenant si l'on regarde l'époque de l'an 3102 avant notre Ere, comme un réfuliat de l'observation, elle devient très-importante pour la détermination des équations féculaires du Soleil & de la Lune, fur lesquelles l'imperfecsion des observations anciennes &

la proximité des observations modernes laissent encore beaucoup d'incertitude. M. Bailly détermine les équations qui réfultent de l'époque indienne; il trouve que l'équation séculaire de la Lune admise par Maier est un peu trop forte, & que le moyen mouvement du Soleil a besoin d'une équation femblable, mais plus foible que pour la Lune; &, ce qui est très-remarquable, les équations féculaires de ces deux aftres auxquelles il parvient font à peu près dans le rapport que leur affigne l'hypothèse de la transmission successive de la gravité, hypothese proposée autrefois par l'un de nous (M. de la Place) pour expliquer l'équation féculaire de la Lune.

Puisque les Tables Indiennes dérivent les unes des autres, on doit en conclure qu'elles ont été primitivement construites dans un lieu où l'Astronomie a été trèscultivée, & d'où elles se sont répandues dans le reste de l'Inde; c'est ce que confirment les Tables de Siam, qui établissent une dissérence de méridien de 1 h. 13'. M. Bailly observe que le méridien primitif de ces Tables s'éloigne peu de Benarès & peut appartenir à Helabas, Ville de l'Inde autresois célebre & aujourd'hui encore le sanctuaire du Paganisme Indien, & dans laquelle on voit des vestiges qui prouvent qu'elle a été très-anciennement habitée.

M. Bailly confidere ensuite l'Astronomie planetaire des Indiens. Elle est moins parsaite que celle du Soleil & de la Lune, parce que ces Astronomes ont eu dans l'observation & dans la prédiction des Eclipses des moyens & un grand intérêt de persectionner les élémens de la théorie de ces deux Astres; mais en comparant leur théorie des Planetes avec celle des Astronomes d'Alexan-

drie, & en particulier de Ptolo-mée, M. Bailly la trouve supérieure à beaucoup d'égards, furtout parce qu'elle est incomparablement plus fimple, parce que les Indiens semblent avoir admis le mouvement des Planetes inférieures autour du Soleil, & parce qu'ils ont reconnu le mouvement des aphebes des orbites planetaires. Quelques - uns même de leurs élémens, tels que l'équation du centre de Saturne, font parfaitement conformes aux modernes, en y faisant les corrections dues aux variations féculaires qu'ils ont éprouvées depuis la formation des Tables Indiennes; mais comme la plupart de leurs déterminations s'éloignent sensiblement de la vérité, on peut soupçonner qu'ils ne l'ont quelquefois rencontrée que par un effet du hafard.

Les Indiens ont un Zodiaque mobile auquel ils donnent un mouvement annuel de précession de 978 Journal des Sgavans,

54 ". Ce mouvement beaucoup p'us précis que celui d'Hipparque & de Ptolémée est cependant trop considérable, si on le rapporte aux équinoxes, mais il est trop foible, si, comme il y a lieu de l'croire, les Indieus le reportent à l'apogée du Soleil qu'ils suppofent fixe dans leur Zodiaque.

On voit ainsi que l'Astronomie Indienne l'emporte sur celle de tous les anciens Peuples & qu'elle n'est inférieure qu'a notre Astronomie moderne. M. Pailly prouve par des raifons très - plaufibles qu'elle a été connue des Persans, des Chaldéens, & même des Grecs d'Alexandrie, & qu'Hipparque & Ptolémée ont fait un grand usage des périodes indiennes & qu'entr'autres la période lunaire de 126007 jours i heure dans laquelle se sont faits, suivant Hip. parque, un nombre complet de révolutions à l'égard du Soleil & le l'apogée, & aussi à l'égard de

l'équinoxe moins 7 ° 30 a été empruntée des Indiens. Nous ne pouvons pas dans ce rapport entrer dans le détail de toutes les preuves que M. Bailly a raffemblées dans son Ouvrage & qui, par leur rapprochement, se prêtent un jour mutuel. Il nous suffira d'observer qu'il y établit d'une maniere extrêmement vraitemblable que, long-tems avant les Chaldéens, les Indiens avoient une grande masse de connoissances astronomiques fondée sur une très longue suite d'observations & dont l'origine paroît avoir été au nord & à l'orient de l'Inde, d'où elles se sont répandues dans le midi de l'Inde & à l'occident chez les Persans, les Chaldéens & les Grecs. Cet Ouvrage présentant dans le plus grand détail tout ce qui nous est parvenu de ces connoissances, toutes les comparaifons que l'on en peut faire avec les Astronomies anciennes & mo980 Journal des Sgavans,

dernes, toutes les conséquences qui résultent de ces rapprochemens, ensin la détermination de quelques élémens très-délicats de la théorie du Soleil & de la Lune, nous pensons qu'il doit intéresser les Philosophes & les Astronomes, & qu'il mérite à tous égards l'Approbation de l'Académie & d'être imprimée sous son Privilege.

A l'Académie le 23 Décembre 1785. Signé, LE PRÉSIDENT DE SARON, DU SÉJOUR, LE GENTIL,

COUSIN ET LA PLACE.

Je certifie le présent Extrait conforme à son Original & au jugement de l'Académie. A Paris, ce 28 Janvier 1786, LE MARQUIS DE CONDORCET.

Nous croyons devoir ajouter ici un extrait d'une Lettre de M. de la Place, célebre Géometre de l'Académie des Sciences, & l'un des Commissaires qui ont rendu compte de l'Ouvrage de M.

Bailly. On trouve dans cette lettre une confirmation des conclusions que M. Bailly a tirées de l'Astronomie Indienne, & une nouvelle preuve tant de la supériorité de cette Astronomie que de l'antiquité

du Peuple Indien.

Nous devons dire d'abord que les Astronomes se sont apperçus depuis plus d'un fiecle que le mouvement de Jupiter sembloit s'accélérer, & celui de Saturne se rallentir. Ce phénomene n'appartient ni à l'action des planetes les unes fur les autres, qui n'affecte point leur moyen mouvement comme MM. de la Grange & de la Place l'ont démontré , ni à la réfistance du milieu qui ne peut produire qu'une variation infensible, dumoins jusqu'à présent dans le moyen mouvement de Jupiter & de Saturne. La retardation & l'accélération de ces deux planetes fembloient donc des phénomenes inexplicables. M. de la Place par

une très - belle découverte en a appercu la caufe. Il a reconnu que des quantités négligées comme trés-petites dans le calcul des perturbations de ces deux planetes, mais augmentées considérablement par l'intégration, produisoient des équations très sensibles. Ces équations font la vraie & unique cause de ces phénomenes. Elles ont lieu dans une période de 877 ans, & pendant ce tems le moyen mouvement de ces deux planetes varie sans cesse; le mouvement de l'une paroît s'accélérer tandis que l'autre femble fe rallentir & vice verfa. Il en résulte que le moyen mouvement de ces deux planetes peut être très-différent suivant l'époque où on le détermine, & suivant que cette époque tombe au commencement, au milieu ou à la fin de la période. Cela poté, voici ce qu'écrit M. de la Place à M. Bailly.

22 Février 1787.

" J'AI été curieux de voir quels » étoient suivant ma théorie, les » moyens mouvemens apparens de » Jupiter & de Saturne à l'époque » Indienne de l'an 3102 avant » notre Ere. Vous favez que ces » mouvemens doivent paroître » plus grands ou plus petits que » les véritables suivant la partie de » la période de mes grandes équa-» tions dans laquelle on observe. » Les observations modernes ont » été faites dans la partie où le » mouvement de Saturne est plus » petit & celui de Jupiter plus » grand que le véritable, ce qui a » donné lieu de croire aux Astro-» nomes que le moyen mouve-» ment de Saturne se rallentissoit » & que celui de Jupiter s'accélé-" roit fans ceffe. Or je trouve par » mathéorie qu'à l'époque Indienne " de l'an 3102 avant notre Ere, le

» moyen mouvement apparent & » annuel de Saturne étoit 12 º " 13' 14", & les Indiens le sup-» posent dans leurs Tables de 12º » 13' 13". Je trouve pareillement » que le moyen mouvement annuel » & apparent de Jupiter étoit à la » même époque de 30° 20' 42", » précifément comme les Indiens » l'ont trouvé. J'ai cru que cette » nouvelle confirmation de la réa-» lité de votre époque Indienne » pourroit vous faire quelque plai-, fir. Une chose affez remarquable » c'est qu'au tems de Ptolemée le » moyen mouvement apparent de » Saturne étoit d'environ 12º 13' » 56", tandis qu'il ne le fuppose » que de 12° 13' 24". Ce qui prou-» ve la supériorité de l'Astronomie » Indienne for la fienne, &c.

« LA PLACE. »

[Extrait de M. de Rochefort.]

publié par M. Leclerc, Ecuyer, Chevalier de l'Ordre du Roi, membre de plusieurs Académies, &c.; & par M. Leclerc, fils, Ecuyer, Officier au Régiment de Durfort, Dragons.

Depressum resurgit.

A Paris, chez Froullé, Libraire, quai des Augustins, au coin de la rue Pavée, 1786. Avec Approb. & Priv. du Roi. Un vol. in-49. de 510 pages.

LECLERC connu trèsavantageusement par son Histoire de Russie en ciuq volumes in-4°, se propose dans ce nouvel Ouvrage de donner le tableau développé du Commerce de ce même pays où il a demeuré long-tems. M. Leclerc le fils, qui suit les traces de son pere, & qui a acquis Juin. Prem. Vol. par lui-même de grandes connoiffances en Russie, concourt au

même travail.

On présente le Commerce de la Russie sous ses différentes époques, & selon les différens pays qui appartienennt à cet Empire ou qui en font voisins tant en Afie qu'en Europe, par terre ou par mer, & on donne des états des différens objets de commerce foit d'exportation soit d'importation. MM. Leclerc terminent cet Ouvrage par des obiervations sur les différentes Cartes qu'ils ont publiées de l'Empire de Russie, de ses différentes mers, Cartes dont plusieurs ont été attaquées, & ils se proposent de répondre dans ces observations aux critiques qu'on en a faites. Mais avant routes ces recherches curieuses, MM. Leclerc tracent le tableau des richesses naturelles & des ressources de la France adressé au Roi. Ce morceau très étendu occupe 156 pages dans lesquelles

l'Auteur développe toutes ses idées fur l'administration; mais cette partie pouvant être regardée comme étranger à l'Histoire du Commerce de la Russie, nous y renvoyons le lecteur pour nous borner à l'objet

principal de cet Ouvrage.

Il étoit nécessaire de faire connoître d'abord les mesures de toute espece & les monnoies de la Russie comparées avec celles de France; c'est ce que MM. Leclerc font; ensuite dans une courte introduction ils se plaignent de ce qu'en 1777 on a donné un Esfai sur le Commerce de Russie, qui n'est pour ainsi dire que la copie littérale d'un Mémoire que M. Leclerc le pere avoit remis au Ministre des Affaires Etrangeres le 25 Août 1775. L'Editeur n'y a ajouté que l'Histoire des découvertes faites par les Russes, des comptes simulés, &c. Ami de la paix, dit M. Leclerc, & peu jaloux de mes productions, je ne réclamai pas Ttii

983 Journal des Sgavans,

publiquement celle ci; je me bornai à quelques plaintes fur l'impression d'un Ouvrage faite sans mon aveu.

Sous la premiere époque, c'està-dire, à l'origine de la Nation Russe, le commerce ne sut pas considérable & est peu connu, il n'en est pas de même sous la seconde. Après l'expulsion des Tartares, en 1553, on tenta de le porter jusqu'à la Chine, & depuis cette époque il s'étendit considérablement dans la Sibérie, sur la Baltique, sur la Mer Noire & par la Mer Caspienne en Perse.

Il y a en Russie une quantité prodigieuse de rivieres qui pendant six à sept mois sont gelées.

outniestions , mais

Juin 1787.

989

La Sibérie lui fournit des mines, des pelleteries, des sapins & du bois de chauffage ; Arkangel des goudrons, de la colle de poisson, des fuifs & des bestiaux ; Kazan du caviar, des cuirs, de la cire, du miel, des fruits, des bois de construction; Aftrakhan des moutons & des fruits delicieux; Moscou & divers lieu de la Ruffie des blés, de la cire, du miel, des tabacs, du chanvre, du lin: l'Ucraine est le grenier de cet Empire. Mais ce commerce intérieur souffre de grandes difficultés qui rallentiffent son progrès. Les loix défendent aux étrangers d'achetter les productions du pays & d'y débiter les marchandifes qu'ils apportent; l'un & l'autre trafic le fait par les me nds nationaire. i par le detaut d'industrie & nes de Ma-A is feet

Tr w

990 Journal des Scavans,

Etrangers. On n'a jamais pu tirer parti de ses laines. L'Auteur fait connoître les moyens que le Gouvernement a employé pour remédier à plusieurs de ces inconvéniens.

Quant au commerce extérieur, l'Auteur commence par celui de la Chine qui se fait par terre. Il remonte à l'an 1653, en suit les progrès & indique les contestations qui le font élevées à ce sujet entre les deux Empires. Quoique la Russie air obtenu le droit d'envoyer une caravane tous les trois ans, on n'en compte cependant que fix depnis 1728 julqu'en 1755, & depuis cette derniere époque jusqu'en 1780, la Cour de Russie n'a point envoyé de caravanne à Peking. Ce commerce ne se fait que par échange. Les Russes portent à la Chine des fourrures de toute espece, de riches étoffes, des velours, des toiles groffieres, du cuir de roussi, des peaux tan-

nées, des ouvrages de verre, des miroirs, de la clincaillerie, des conteaux, des cifeaux, des ferrures, de l'écain, du tale, des bêtes à cornes, des chameaux, des chevaux & des chiens, lls tirent des Chinois des foies crues & travaillées, du coton cru, des thés, des porcelaines de toute espece, des boîtes du Japon, des tables & chaifes vernissées, des peaux de tigte & de panthere, des rubis, des perles, du blanc de plomb, du vermillon & autres couleurs, &c., mais il est difficile de se procurer le véritable musc du Thibet & la rhubarbe. Le grand avantage de ce commerce avec la Chine est pour la Russie le débit de l'excédent de ses productions, & fur-tout de ses pelleteries qui venant des parties orientales de la Sibérie ne vallent pas les frais de transport en Russie.

Le commerce avec divers peuples de la Tartarie, tels que les Kalmoucs, a aussi ses avantages pour la Russie, mais il faudroit qu'elle fit des établissemens qui le favorisassent; il devient plus confidérable par la Mer Caspienne avec la Perfe. Les soies des provinces du Schirouan, du Mazanderan & du Ghilan font les meilleures & les plus estimées de l'Orient. Pierre Ier. l'établit & fit un traité avec le Roi de Perfe, mais ce Prince convaincu de l'infuffisance des Rufles ses sujets à cet égard, employa les Anglois qui y voyoient un très-grand avantage. Ce furent eux qui par la voie de la Russie parurent les premiers des Européens sur la Mer Caspienne, mais les Russes eux mêmes & les Perfans firent échouer ces tentatives, & en 1746 l'Impératrice de Ruffie interdit aux Anglois tout commerce fur cette mer , les Ruffes l'abandonnerent eux-mêmes & ils font occupés à le rétablir. On développe dans cet Ouvrage tout ce qui concerne ces tentatives, & on donne des détails sur les objets de commerce utiles à la Russie. Mais à présent que cette puissance a acquis quelques possesfions dans le Ghilan , le Mazanderan & une ifle de la Mer Cafpienne, qu'elle y fait construire des places fortes, qu'elle a obtenu le commerce exclusif des provinces septeutrionales de la Perie, & la navigation de la Mer Caspienne, il est probable , dit l'Auteur , qu'elle tirera avant peu le plus grand parti de ces petites possesfions.

Nous renvoyons le lecteur à l'Ouvrage même sur ce qui concerne le commerce de la Russie sur la Mer Noire, avec la Turquie, avec la Maison d'Autriche, & avec divers autres Etats de l'Europe par la Baltique: on propose les moyens de le rendre plus utile à la France qu'il ne l'a été jusqu'à présent. Dans ce que l'on dir du Change

de la Russie, on observe que dans tous les tems, les especes y ont été rares parce que les mines d'or & d'argent y sont d'un produit trop soible pour sussie à la fabrication nécessaire, & parce que les naturels du pays sont dans l'habitude d'enterrer secretement l'argent qu'ils amassent pour le soustraire à l'avidité de leurs maîtres.

Dans ce que l'on rapporte des usages du commerce de Russie, on remarque qu'il ne ressemble pas à celui des autres Nations. Il faut vaincre une foule de dissicultés, en outre la navigation pour les ports de Russie n'est ouverte que pendant quatre mois de l'année. Le négociant étranger ne peut vendre en détail ses marchandises, à moins qu'il n'achette le droit de bourgeoisie; il ne peut vendre en gros qu'à crédit, & on n'y reçoit pas les lettres de change, les droits y sont excessis. D'après ces inconvéniens, & plusieurs

autres que nous ne rapportons pas, on peut juger de l'état du commerce. Ces recheréhes & ces observations curieuses sont terminées par un état des marchandises & des productions exportées de Ruffie, & d'un autre qui y ont été importées en 1786.

Les observations par lesquelles on termine ce volume ont rapport aux différentes Cartes qui doivent l'accompagner & qui forment toutes ensemble un Atlas à part qui consiste en 13 Cartes en très-grand

papier.

1. Carte générale de l'Empire de Russie, en deux feuilles très-

grand papier.

2. Carte réduite de la Mer Baltique, en deux feuilles, fur lefquelles on a place un plan de Gothenbourg une Carte du Sund & le port de Dantzick, , bluq

3. Carre Hydrographique du Golphe de Finland , en deux feuilles: Long and themalised."

4. Carte de la Mer Caspienne . en une feuille,

5. Carte de la Mer Noire, en une feuille.

6. Carte du confluent du Bog &

du Dnepre, en une feuille.

7. Carte du cours du Danube depuis Vienne julqu'à fon embou-

chure, en une feuille.

8, 9 & 10. Plan & Carte du Détroit de Constantinople, ou du Détroit des Dardanelles, & des Côtes de la Grece, sur une même grande feuille.

11. Carte de la Morée, une feuille. 1 16 dayanta ofto

- 12. Carte de l'Ise de Candie. une feuille.

I id. Carte de la Mer Méditer-

ranée, deux feuilles.

Dans ces observations on rend compte des fources où l'on a puifé , on discute les diverses opinions des favans fur l'étendue & la configuration des Mers, fur l'abbaiffement des eaux & fur les différentes Cartes qui ont été publiées.

Les deux Cartes, celle de la Mer Baltique & du Golphe de Finland ont été attaquées dans un écrit imprimé à Paris, 1735, à l'Imprimerie Royale. M. Leclerc a entrepris d'y répondre dans un autre écrit intitulé: Examen inpartial de la critique fans nom d'Auteur des Cartes de la Mer Baltique & du Golphe de Finland, préfentées à M. le Maréchal de Castries, Ministre & Secréraire d'Etat de la Marine, par M, Leclerc, Ecuyer, Chevalier de l'Ordre du Roi, & Membre de pluseurs Académies.

Cur non palam , si verè & si decenter.

Imprimé avec la sanction du Gouvernement; à Paris, de l'Imprimerie de Clousier, Imprimeur du Roi, rue de Sorbonne, 1786. Brochure in-4°. de 75 pages.

On y voit fur deux colonnes la

critique qu'on a faite de ces Cartes & les réponfes de M. Leclerc. Il avoue qu'il y a une erreur commise par le Graveur dans le premier chifre des longitudes, ce qui est une faute très-importante & qui influe sur toute la Carte. Dans le volume que nous annonçons M. Leclerc a rapporté de plus diverses observations faites par des Marins instruits, sur ces deux Cartes, & pour juger la critique il faut en rapprocher encore ces observations. M. Leclerc invite les favans à lire fon Mémoire avec les Cartes fous les yeux, cest le seul moyen de s'instruire. Comme une pareille discussion ne peut entrer dans nos Extraits, nous renvoyons le lecteur & au volume & à la critique ainsi qu'aux réponses Mais on ne peut se diffimuler que cet Ouvrage n'ait obligé MM. Leclerc de faire beaucoup de recherches & de dépenses. Le Livre est imprimé en beaux caracteres & fur de beau papier; les Planches sont gravées par de très habiles Artistes, & cet Atlas forme un magnifique Recueil. C'est à ceux qui s'appliquent particuliérement à la Géographie à prononcer sur son exactitude dans ses différentes parties.

[Extrait de M. de Guignes.]

PRÉCIS de Matiere Médicale; par M. Venel . Conseiller Médecin ordinaire du Roi, Professeur en Médecine dans l'Université de Montpellier, de la Société Royale des Sciences de la même ville, Censeur Royal, Inspecteur-Général des Eaux Minérales de la Province de Languedoc, chargé par le Roi de l'examen de toutes celles de la France; augmenté de Notes, Additions & Observations, par M. Carrere, Conseiller-Médecin ordinaire du Roi, Professeur Royal émérite en Médecine, ancien Inspecteur - Général des Eaux

1000 Journal des Sgavans,

Minérales de la Province de Roussillon & du Comté de Foix, de la Société Royale de Médecine, de celle des Sciences de Montpellier, des Académies de Toulouse, des Curieux de la Nature, &c. Deux volumes in-8°. Paris, chez André Charles Cailleau, Libraire & Imprim., rue Galande, n°. 64.

Cl'Eloge de M Vene!, lu dans une féance publique de la Société Royale des Sciences de Montpellier, par M. de Ratte, Secrétaire perpétuel de cette Compagnie. Nous en emprunterons de quoi donner une idée des travaux d'un homme qui a joui de beaucoup de célébrité.

M. Venel, né dans le Diocèle de Beziers, & ayant pris le bonnet de Docteur en Médecine à Montpellier, vint à Paris étudier fous M. Rouëlle la Chymie, pour laquelle il avoit un goût particulier. Il fit bientôt des progrès dans cette Science, qui s'étoit déjà affranchie des rêveries de l'alchimie, M. le Duc d'Orléans, que des exercices d'une austere piété n'empêchoient pas de s'y livrer, s'attacha M. Venel, qui fut par-là à portée defaire deseffais en grand.

Sept ans passés à Paris & mis à profit, l'instruisirent beaucoup. Il voyagea ensuite en Allemagne, d'où il rapporta l'analyse des Eaux de Seltz dans l'Electorat de Treves. Cette analyse lui fit bien de l'honneur, parce qu'il en tira l'occasion de montrer le premier , que certaines Eaux Minérales contenoient en dissolution une grande quantité d'air fixe , qui est le gas silvestre de Vanhelmeort, l'air artificiel de Boyle, le fluide élastique de Hales. Il composa des Eaux analogues à celles de Seltz, en introduisant dans de l'eau commune les principes qui se trouvent dans les eaux

1862 Journal des Scavans,

de Seltz, & sur tout de l'air fixe, ce qui rendit son analyse complette & donna l'idee de saire des eaux minérales artificielles. Ce travail lui mérita que le Gouvernement le chargea de la commission d'examiner toutes les Eaux Minérales du Royaume.

On doit à M. Venel la maniere d'analyter les végétaux, fans craîndre que le feu les détruise ou change leur nature; on lui doit un grand nombre d'excellens & favans articles de Chymie, Pharmacie, Physiologie & Médecine dans l'Encyclopédie ancienne.

En 1759 il devint Professeur en l'Université de Médecine de Montpellier, il contribua à en rendre les études conformes à la maniere moderne & plus philosophique des Académies. On croit qu'il fut le premier à proposer de mettre de l'huile de vitriol dans l'eau qu'on embarque, pour la préserver de corruption.

Reçu en qualité d'Adjoint d'abord & enfuire d'Affocié à la Société Royale de Montpellier, il a donné plusieurs Mémoires intéressans, dont il a trouvé les sujets. dans une maniere " de féparer » l'acide nitreux de sa base par "l'intermede du foufre , & de " rendre ce foufre mou &-flexible » comme du cuir; dans des vues » nouvelles fur la formation du » nitre; dans les avantages de la » Chymie confidérée par rapport » à l'agriculture ; dans des obser-» vations curieufes fur la couleur » verte des plantes, qui , felon » lui , doit être attribuée au fer . » métal répandu par-tout, & très-» susceptible d'être divisé ; dans " l'examen des fumées qui s'élevent » des grands tas de tabac incendiés; » il prouve que ces fumées ne font » pas nuifibles. » Un ouvrage plus important de M. Venel est une Instruction publiée par ordre des Etats de Languedoc, sur l'usage

1004 Journal des Sqavans,

de la houille, plus connue sous le nom impropre de charbon de terre, pour faire du feu, &c. Cet Ou-

vrage est très estimé.

M. Venel étoit occupé de fon grand travail sur les Eaux Minérales, quand il lui survint à la jambe un mal que rien ne pût guérir. Il mourut âgé de 52 ans.

M. la Retta donne cette idée de l'esprit de M. Venel : " Un juste » & vif dicernement, un coup-" d'œil prompt & rapide, mais » fûr , lui épargnoit fouvent la » discussion; il avoit vu & bien " vu. Il cultivoit affidument les " Belles-Lettres , & jugeoit très-» sainement d'un Ouvrage d'esprit. » La partie du style intéresse infi-» niment dans les écrits; il avoit » ce mérite, que son style étoit » uniquement à lui. La force ce "l'énergie y dominent ; quelque-» fois pour être nerveux & concis il devient dur; mais des traits " faillans , que fon imagination fair » lui fournir à propos, rendent » fouvent agréables cette dureté » même. ».

Geoffroy, pour sa Matiere Médicale, a suivi les trois regnes de la nature. Il ne se contente pas de décrire la maniere de préparer les médicamens en employant les substances qu'il examine ; mais il en donne l'analyse chymique & l'hiftoire naturelle. La matiere médicale, ainsi traitée, est aussi étendue qu'elle peut l'être. Elle a tout à la fois de quoi fixer la curiofité du Naturaliste, l'esprit du Chymiste & les vues du Médecin. C'est-là, à proprement parler. la matiere médicale en grand. M. Venel, comme beaucoup d'autres Auteurs, n'a point adopté la division de M. Geoffroy, & il ne le pouvoit pas, puisque sa matiere médicale devoit être plus bornée; voulant en exclure l'histoire naturelle des médicamens, il a divifé ceux-ci d'abord en internes & en

1006 Journal des Scavans,

externes, selon qu'ils sont introduits dans quelques parties du corps humain, ou qu'ils sont ap-

pliqués à sa surface.

Les uns & les autres ou fervent à expulser une humeur par un organe excrétoire, ou à l'atténuer, la dénaturer, la disposer à être évacuée, en agissant sur les solides ou sur les fluides ; ce qui a donné lieu a une feconde division en en remedes évacuans & en remedes altérans. Parmi les premiers on range les émétiques, les purgatifs, les béchiques, les sudorifiques, les diurétiques , les emménagogues & aristolochiques. Les autres sont les émolliens, les délayans, les relachans, les apéritifs, les incififs, les fondans, les astringens, &c. &c. M. Venel fuit cette seconde divifion dans le cours de son Ouvrage, qui paroît destiné aux seuls Médecins. On y trouve beaucoup de vues nouvelles, des préceptes fondés sur la nature des médicamens & fur l'expérience, des principes établis d'après des connoissances certaines ; le langage & l'assurance d'un homme profond, qui voit & développe les objets d'une maniere exacte, vraie, lumineuse, & dépouillée des préjugés & de toute opinion hafardée.

Une matiere médicale n'est pas plus susceptible d'être extrait qu'un Dictionnaire; elle n'en differe que parce que les médicamens n'y font pas placés par lettres alphabétiques. Nous nous contenterons de rapporter l'article gaial. pris au hafard, pour donner un exemple de la maniere dont M. Venel traite des différentes substances, employés pour guérir les hommes.

" Gaiac, Ce bois a été connu » en Europe à peu près dans le » même tems que la maladie vé-» nérienne. On nous affure que " dans les pays chauds , dans l'A-

1008 Journal des Sgavans,

» mérique Méridionale, par exem-» ple, le gaiac est nn spécifique » aussi éprouvé contre cette ma-» ladie, que le mercure. Quoi-» qu'il en foit , nous ne l'em-» ployons que dans les maladies » vénériennes légeres, ou parti-» culiere à certains organes, dans » celles qui ne sont point censées » avoir infecté la masse entiere a des humeurs, ou tout au moins » n'y avoir répandu qu'une petite » quantité de virus, qui peut être » évacué par les couloirs de la » peau. C'est cette excrétion que le w gaiac détermine particuliérement. " Ce remede est un sudorifique » très-actif : il eft la base ou le prin-» cipal ingrédient des remedes fu-» dorifiques composés, que l'on » emploie dans le traitement de » diverfes maladies chroniques , » comme dartres , humeurs froi-, des , fleurs - blanches , rhumasimes, paralyfies, vieux ulceres » humides & fanieux. On le prefw crit

» crit ordinairement fous la forme » de tifanne dans ces derniers cas, » aussi bien que dans les maladies » vénériennes.

» On le donne seul ou mêlé avec » d'autres sudorifiques, & même » avec des purgatifs ; on le fait » entrer dans les tisannes compo-» fées , ou dans la décoction fim-» ple, depuis deux gros jusqu'à » demi once par livre d'eau , & » le malade, convenablement pré-» paré, en prend trois ou quatre

" verres par jour.

» Le bois de gaiac est résineux » & contient une fort petite quan-» tité d'extrait , proprement dit : » ce qui a fait croire à plusieurs » Chymiste que l'eau ne pouvoit » point se charger des parties mé-» dicamenteuses de ce corps , & » qu'on le feroit bouillir envain » dans ses menstrues aqueux. Cette o prétention est démentie par l'ex-» périence. Une courte ébulition » fustit pour obtenir du gaiac par Juin, Prem. Vol. Vv

1010 Journal des Sgovans .

» le moyen de l'eau une substance " d'un goût vif & piquant , qui » étant retirée par l'évaporation, » féchée & pulvérifée , est sternu-» tatoire selon l'observation de » Hofmann, L'extrait de gaiac est » d'une odeur balsamique & agréa-» ble, d'une faveur vive & pi-» quante. Il est en petite quantité » en comparaison de la réfine qu'on » tire du gaiac par l'application » qu'on tire de l'esprit-de-vin. Car » ce bois fournit à peine un ou » deux gros d'extrait par livre , » après des décoctions longues » & répétées , aulieu qu'en même » quantité , il fournit plus de deux » onces de réfine. Cela n'empeche » pas que la décoction & l'extrait " de gaiac ne soient des remedes » plus actifs que fa réfine & fa tein-» ture. Legoût & la vertu sternuta-» toire de l'extrait décident en fa » faveur, aussi bien que l'expé-» rience. La refine de gaiac est pref-» que insipide; elle n'est point » sternutatoire; elle a été regardée » cependant comme un spécifique » contre les maladies vénériennes. » On réduit le bois de gaiac en » rapure, lorsqu'on veut en faire » la décoction ou en tirer la tin-» ture.

"On trouve encore dans les bou"tiques l'ecorce de gaiac, que
"quelques - uns assurent avoir
"les mêmes vertus, que le bois,
"même portées à un plus haut
"degré d'activité. Nous nous en
"fervons fort peu, quoique vrai"femblablement elle puisse très-

» bien suppléer au bois.

"On nous apporte aussi une "résine qui découle de l'arbre du "gaiac & qu'on appelle très-im-"proprement dans les boutiques, "gomme de gaiac. Elle est brune "en dehors, quelquesois blanche, "tantôt roussatre & tantôt verda-"tre en dedans, d'un goût un peu "âcre & d'une odeur très-agréa-"ble quand on la brule. Elle est

1012 Journal des Sgavans,

» analogue à celle qu'on retire du » gaiac par le moyen de l'esprit-» de-vin.

» L'extrait de gaiac entre dans » les pilules de Becker, & la réfine

» dans la thériaque célefte.

» Le gaiac donne, dans la distil"lation, à la violence du seu,
"un phlegme insipide, un esprit
"qui fournit des marques d'acidi"té & d'alcalicité; une huile re"nue limpide, jaune, qui nage sur
"l'eau, une huile noire, très"épaisse, plus pelante que l'eau,
"une grande quantité d'air, &
"une quantité considérable de
"charbon dur & sonaet.

On attendoit depuis long-tems la publication de la matiere médicale de M. Venel. On commençoit à craindre d'en être privé, lorsque fon manuscrit est tombé entre les mains de M. Carrere, son ami & son confrere. Ce Médecin a cru devoir le resoucher & y faire des additions, que la mort prématurée

de l'Auteur ne lui avoit pas permis de taire lui-même.

Les additions dont M. Carrere a enrichi le travail de M. Venel, tantôt tendent à éclaircir ou développer le texte, tantôt suppléent à des omissions, tantôt concernent des remedes nouveaux ou des découvertes modernes, faites depuis la mort de M. Venel. Un autre genre d'additions dont on lui est redevable, ce font celles qui confiftent à indiquer les sources où l'on peut puifer des instructions très - étendus fur les divers médicamens, les matieres médicales n'en donnant ordinairement que de succintes; car M. Carrere ajoute presqu'à tous les médicamens, la liste des ouvrages les plus importans qui ont été publiés sur chacun d'eux, & souvent il détermine ceux qui méritent le plus d'être confuliés.

Il nous fuffira de citer la note. qu'il met au bas de l'article gaiat,

80 une addition relative au spigalia anthelmentica.

« On a conseillé depuis long-» tems la teinture du gaiac, com-» me un remede utile contre la » goutte. M. Eckoff eft un de ceux » qui s'en font occupés avec plus » de prudence & de difcernement; » il regarde cette teinture comme » propre à dissoudre & à évacuer » la matiere arthritique, âcre & » tenace, & à fortifier en mêmes » tems les premieres voies. Il rap-» porte plufieurs observations de » l'efficacité de ce remede, mais il » prévient qu'on ne peut l'em-» ployer indifféremment pour tous » les malades, & qu'il faut s'en » abstenir pour les personnes ple-" thoriques , bilieuies , maigres , » feches, & dont les fibres font » délicates & irritables. On peut » consulter sa diffolution de Tincso tura gayacina virtute ant arthri-" tica; Kiel 1783, in 4°. , Spigelia authelmintica; [pige-

» lia idianpink. Cette plante culti-» vée dans les jardins de la Jamai-» que, & qui croît naturellement » dans toutes les parties de l'Amé-» rique méridionale, étoit incon-» nue en Europe. Nous en devons " la connoissance à M. Browne, » qui, rémoin de les bons effets » dans les maladies vermineuses, » n'hésite pas à prononcer que, parmi les remedes simples, on au-» roit de la peine à trouver un mé-» dicament qui puisse le remplacer. » M. Lining en avoit cependant » donné la description avant lui, " & avoit attribué à sa racine. » donnée à la dose de douze grains, » matin & foir, la propriété de » tuer les vers chez les enfans. M. " Von-Linné s'en est servi avec le » même succès, & l'a présenté » comme un très - bon vermifuge. » M. Bergins en parle auffi avec

» On donne ordinairement cette » plante en décoction, dans l'eau.

1016 Journal des Sgavans;

"On y ajoute du fucre & du suc de limon. On y joint l'usage des purgatifs légers. La dose doit varier suivant les circonstances & fur-tout l'âge: nous avons déjà dit que M. Linning donnoit douze grains de la racine, matin & voir, aux enfans.

» Malgré les éloges qu'on don-» ne à cette plante, on doit être " très-circonfpect dans fon ulage : " elle est très-dangereuse, & pent » être regardé comme un po fon. » On croit qu'elle entroit dans la » composition des poisons de la » fameuse Brainvilliers, austi lui a-» t-on donné le nom de cette Em-» poisonneuse. Le témoignage des » Médecins qui en ont fait ulage, » confirme les craintes que nous s cherchons à impirer fur cette » plante. MM. Linné & Brocklesby "affurent qu'à une certaine dofe. " elle jette dans un profond fom-" meil, & cause des vertiges & » autres symptômes graves. M. le

" Chevalier Rosen de Rosenstein n'en

" parle aussi que d'une maniere à

" inspirer une juste méssance. On

" doit donc, si on l'emploie, en

" ménager les doses, sur tout dans

" le commencement & encore plus

" pour les enfans, & en observer

" de près les effets pour pouvoir

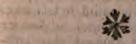
" les arrêter sur le champ, s'ils

" annonçoient quelque danger."

Nous nous bornons à ces articles. On en trouve d'autres également intéressans, tels que ceux des antivénériens, des antidotes,

des astringens , &c.

[Extrait de M. l'Abbé Teffier.]



BUTTLE B REPORT OF SEC. OF PARTY BEST WAS

YUYDA & JAMES WILL

ANECDOTES originales de Pierrele Grand, recueillis par M. Stæhlin, Membre de l'Académie Impériale de Saint-Péterbourg Ouvrage traduit de l'Allemand. Strasbourg, Treuttel, 1787. In-99. 347 pag. & se trouve à Paris, chez Durand neveu, rue Galande, & les principaux Libraires.

hommesintéressent; mais leurs actions privées ont sur-tout un charme particulier, parce qu'elles peignent avec des traits plus viss leur génie, leur caractere, & pour ainsi dire l'originalité de leur ame. Les Anecdotes contenues dans ce volume sont d'autant plus intéressantes qu'on peut compter sur leur authenticité. M. de Stœhlin, qui les a recueillies, a passé plus de vingt ans en Russie dans la société de M. Linar, Envoyé

Extraordinaire du Roi auguste, dans l'emploi de Précepteur du Grand Duc Pierre Feodorowitsch, & dans celui de Bibliothécaire de ce Prince. Il a eu de fréquentes occasions de voir plusieurs perfonnes d'un rang distingué qui avoient servi dans les armées, sur les flottes, ou dans les emplois civils fous Pierre-le-Grand, & qui avoient été témoins oculaires de la vie privée : c'est à elles qu'il doit les récits qu'il a recueillis & publiés, & fes foins à cet égard méritent beaucoup de reconnoissance : sais eux plusieurs de ces Anecdotes qu'on ne pourra lire qu'avec un grand intérêt, feroient ensevelies avec ceux qui les lui ont racontées, La plupart ne vivent plus, mais leurs familles existent encore & se ressouviennent d'en avoir entendu souvent le récit. M. de Stoehlin cite à la fin de chaque Anecdote le nom & les titres de celui duquel il la tient. Son sty

1010 Journa! des Scavaus,

est convenable à ce genre d'ouvrage: le traducteur en a conservé toute la simplicité; & , quoiqu'on y rencontre çà & là quelques inéxactitudes, elles ne sont point assez fréquentes pour nuire à l'intérêt de ce Recueil. Toute cette traduction n'est pas d'un seul Auteur. Les trente-cinq premieres Anecdotes sont d'une main, & moins bien rendues: toutes les autres & la présace sont dus à M. L. J. Richou, Avocat. Nous allons en extraire celles qui nous ont paru les plus intéressants.

Pierre-le-Grand, attentif à former dans ses Etats des établissemens utiles, alsoit s'équemment à Islia voir les forges de Muller. Il se faisoit un amusement, non-seulement de tout voir & examiner, mais de mettre la main à l'œuvre. Il y forgea lui seul dix huit pouds ou 720 livres de fer, & marqua chaque barre de son empreinte. Les Seigneurs de sa suite, mettoient les soufflets en mouvement, attisoient

le fer, portoient le charbon.

Pierre loua beaucoup l'établissement de Muller, & lui demanda combien il donnoit pour le poud de fer forgé. " Un altine, répondit. le maître. Eh bien, reprit le Tchar, j'ai donc gagné mes dix-huit altines. » Muller ouvrit fon bureau. en tira dix-huit ducats, & les compta devant le Prince en difant : " c'est bien le moins que l'on puisse payer un ouvrier comme Votre Majesté. » « Reprends tes ducats, dit l'Empereur ; je n'ai pas mieux travaille que les autres ouvriers : paye moi le prix accoutumé ; j'en achetterai des fouliers neufs; j'en ai grand besoin. » En même tems il montra que ceux qu'il portoit avcient déjà eu un ressemelage, & étoient percés de nouveau. Il prit les dix huit altines, alla à l'instant dans une boutique, & acheta une paire de fouliers. Il les montroit ensuite ave

1012 Journal des Sgavans,

plaisir, & disoit: « je les ai bien gagnés moi-même, & du travail de mes mains, avec l'enclume &

le marteau. »

Pierre Ier avoit cette intrépidité qui tire de tous les dangers & fait vaincre tous les obstacles. Une troupe de Strelitz, ayant à leur tête deux officiers nommés Sikel & Soukanin, formerent le complot de l'affaffiner. Ils projetterent de mettre le feu pendant la nuit à deux maisons de Moscau; & . comme l'Empereur ne manquoit jamais de se trouver un des premiers où étoit le feu, ils devoient profiter du tumulte pour l'entourer. Les conjurés se rassemblerent chez Soukanin & y resterent à boire jufqu'à la nuit. Mais deux d'entre eux, craignant les fuites de cette action, fortirent de la maison, se rendirent à la résidence du Tchar, & lui révélerent tout le complot.

L'Empereur les fit garder, & envoya auffitôt à Lapouchin, Ca-

pitaine de ses Gardes, un ordre par écrit d'assembler sa compagnie, de se rendre à onze heures précifes à la maifon de Soukanin, de l'investir, & d'arrêter tous ceux qui s'y trouveroient. L'ordre fut exécuté: cependant l'Empereur, croyant l'avoir donné pour dix heures, se rendit à cette maison vers dix & demie, & fut surpris de n'y pas trouver un seul de ses gardes. Mais pensant qu'ils étoient distribués dans la cour & dans la maison même, il descend, entre avec un feul denchichik ou page qu'il avoit pour toute fuite, & trouve Soukanin & Sikel avec les conjurés. Tous se levent & donnent à leur maître les témoignages ordinaires de respect. Pierre les salue samilièrement, & leur dit que voyant la maison éclairée, il lui avoit pris envie d'entrer pour boire avec la compagnie. Il fut affis long-tems au milieu des conjurés, qui, fe tenant de bout, buvoient

1024 Journal des Squans,

à la ronde à sa santé, & il leur faifoit raifon. Cependant un des ffrelitz fit un figne à Soukanin, en lui disant, il est tems, frere. Soukanin qui ne vouloit pas encore éclater, lui répondit pas encore. A l'instant le Tchar qui l'entendit, s'élance & lui donne un coup de poing au milieu du visage, en dilant , s'il n'eft pas tems pour toi . fils de chien ; il l'est pour moi ; allons qu'on lie ces chiens là. Onze heures fonnoient, & à l'instant même Lapouchin entra dans la falle avec fa compagnie en armes Les traitres fe proffernerent & avouerent leur crime. Le Tchar leur ordonna de fe lier les uns les autres, & se tournant vers le Capitaine de ses gardes, dans fon premier mouvement il lui donna un foufflet, en lui reprochant d'avoir tardé une heure entiere Le Capitaine montra fon ordre. L'Empereur voyant la méprife, le baifa au front, & le reconnut hautement pour un fidele Officier.

Pierre s'occupoit non-seulement de l'utilité publique , mais des plaisirs de tous ceux qui lui etoient foumis. Lorsqu'il eut pris Reval en Estonie, il y fit faire un jardin pour l'agrément des habitans. Etant allé pour le voir , lorsqu'il fut achevé, il témoigna fa surprise de n'y voir personne, & en demanda la raifon à une fentinelle. « C'est, répondit le foldat, que nous ne laissons pas entrer: comment, reprit vivement le Tchar! & quel imbécille vous a donné cet ordre? -Ce font nos officiers. - Mais voyez quelle fortife! Ces gens-là s'imaginent que j'ai fait faire une vaste promenade, à si grands frais, pour moi tout feul, & non pas pour tout le monde. »

Pierre Ier éprouva beaucoup d'obstacles pour la fondation de S. Péterbourg, fur-tout de la part des prêtres : mais fon esprit, fon activité & sa fermeré dissipoient promptement les terreurs reli-

1026 Journal des Scavans,

gieuses du peuple. Tandis qu'il étoit abfent, une grande foule s'affembla dans une eglise, sur le bruit qu'une image de la Vierge y avoit versé des larmes : on repandoit que la Mere de Dieu fe voyoit avec chagrin dans cette. contrée, & menagoir la nouvelle ville de quelque grande catastrephe. Le Tchar, informé de cette rumeur , partit auffirôt , courut toute la nuit, parut subitement à Réterbourg, & se rendit à l'église. Il examina l'image avec attention, & crut voir dans les yeux de la Vierge quelque chose de suspect. Il donna ordre à un des popes de de descendre le tableau, & de le faire poster dans son Palais. Là. en préfence du Grand Chancelier, des principaux feigneurs de fa Cour, & des popes qui avoient apporté l'image , il en examina toutes les parties & aperçut d'abord de très-petits trous dans les coins des yeux. Il retourna l'image, ôta

lui-même une toile qui la recouvroit par derriere, & découvrit une petite cavité pratiquée aux environs des yeux dans l'épaisseur du bois: on y voyoit encore quelques gouttes de l'huile qu'on y avoit mife. « Voici letréfor, s'écria-t-il, voici la fource des larmes miraculeuses! Vous la voyez tous, dit-il à l'assemblée; publiez par-tout & faites connoître ce que vous avez vu de vos propres yeux; détruisez l'effet du préfage infenséautant que méchant qu'on vouloit tirer de cette imposture, & qu'elle foit exposée à la dérision générale. »

Le Tchar étoit extrêmement vif & quelquefois trop févere, mais il écoûtoit la raison, dès qu'on la lui présentoit. Etant venu au Sénat, & fatigué des plaintes portées contre un grand nombre de vols commis depuis peu; " Par la mort, s'écria-t-il, je ferai cesser ces brigandages, & jettant les yeux fur le Procureur Général, Paul Iwano-

witsch, lui dit-il, écris sur le champ, quiconque volera, fut-ce la chose de la moindre valeur, sera pendu à l'inftant. »Le Procureur Général prend la plume , puis s'arrête & dit : " Pierre Alexiowitsch , pense aux fuites de ton Ordonnance. » & Ecris ce que j'ai ordonné, répliqua l'Empereur. » Le Magistrat n'écrivit point, mais répartit en riant : « Veux-tu donc être Mâitre fans ferviteurs, & Empereur fans fujets? Ne volons nous pas tous, les uns plus, les autres moins, les Wis en fectet, les antres ouvertement? Le Tchar, faififfant fa penfée, femit à rire & n'infifta plus.

Lorsque le Tchar étoit à Varsovie, il y avoit dans cette ville une femme dont l'esprit & les graces rendoient la société infiniment agréable. Elle étoit d'une des plus anciennes famill s du Royaume, alliée aux maisons les plus distinguées, & avoit beaucoup d'influence dans les affaires publiques.

Pierre I l'a voyoit fouvent, & s'entre enoit avec elle de politique & de matieres d'Etat. Il lui dit un jour qu'il failoit venir un renfort de foldats & d'officiers ruffes. « Faites-vous aush venir, lui demandat-elle, des Officiers étrangers? » Non, répondit-il; mes Officiers font maintenant affez instruits pour me former autant de bons foldats & de bons Officiers que j'en ai besoin. » Elle lui représenta qu'il étoit dans l'erreur; il difputa long-tems & très-vivement, & perfifta dans fon opinion.

Quelques jours après, l'Empereur, étant venu la revoir, lui demanda dans quel état étoit la musique de sa chapelle qu'il n'avoit pas entendue depuis longtems. « J'en suis contente, dit-elle: mais Votre Majesté en jugera ce foir à fouper. « Elle ordonna fecretement de ne composer l'orchestre que de polonois, & d'en exclure fur-tout le maître de cha-

1032 Journal des Sgavans,

fans être assujetties à cet égard ni aux fynodes ruffes, ni aux colleges de Justice du pays. Cependant il employa toutes fortes de moyens pour ramener aux dogmes de l'Eglise Grecque les schismatiques . & fur-tout les Roskolniki ou Séparatiftes, qui se nomment anciens croyans. Il leur laissa leurs superstitions for quelques points de peu d'importance, mais à condition qu'ils porteroient derriere le dos un morceau d'étoffe, afin qu'ils fussent distingués des fideles. Il espéroit que cette distinction feroit humiliante pour eux, & les rameneroit à la religion dominante : mais ils perfisterent dans leurs opinions.

Pierre, étant venu à la Bourfe, vit un grand nombre de ces Sectaires, occupés de leur commerce, vendant, achetant, échangeant. Il demanda s'ils étoient loyaux, bons, & actifs dans les affaires. « Oui, Sire, lui répondit un Offi-

cier

cier de la Douane. » " A la bonne heure, dit le Tchar, qu'ils croyent ce qu'ils voudront, & portent leur morceau d'étoffe. Ce que cette distinction humiliante, & la raison n'ont pu faire, les supplices ne le feroient pas; ni l'honneur ni le bien de mon pays ne me permettent de les martyriser pour des fortiles. "

Pierre-le-Grand fit traduire plufieurs livres étrangers, & entre autres l'Introduction à la connoiffance des Etats de l'Europe par Puffendorf. Un moine qui en fut chargé alla peu de tems après lui présenter son travail. Le Tchar le prit , le feuilleta , s'arrêta à un chapitre en changeant de visage-& regardant le moine d'un air indigné, a imbécille, lui dit-il, que t'ai-je ordonné? est-ce là une traduction? + Il lui montra un paragraphe où l'auteur parloit durement des Russes, & que 1 moine avoit omis " Va-t-en fur le champ, Juin, Prem, Vol. Xx

continua t-il, exécuter rigoureufement mes ordres. Ce n'est pas pour flatter mes sujets que je sais traduire & imprimer celivre, mais pour les instruire & les corriger.

Ce grand homme ne pouvoit supporter le faste. Il ne se faisoit servir que par deux valets-de-chambre & cinq ou six pages : il n'avoit ni carrosse ni voiture commode; une méchante carriole lui sussificit. Il ordonnoit à ses ambassadeurs & envoyes d'adress r simplement leurs lettres à Pierre Alexiowitsch. Lorsqu'il alla à Berlin, Frédéric I lui envoya fix voitures richement ornées; mais Pierre Alexiowitsch sortit par une porte de derrière & se rendit à pied au palais.

Malgré la violence de son caractere il étoit humain & sensible. Il montra toujours beaucoup d'estime & de vénération pour Charles XII, & lorsqu'il apprit sa mort, des larmes coulerent de ses yeux. Il s'éloigna de sa suite pour les essuyer, & s'en rapprocha en disant: « Ah, mon cher Charles,

combien je te plains! »

Lorfqu'il perdit son fils Pierre Petrowitsch, il s'enferma dans son cabinet, & y fut tros jours & trois nuits, fans vouloir ouvrir à qui que ce fut , pas même à l'Impératrice Catherine. Ce fut le Sénateur Polgoroukow qui le retira de cet abattement, en le frappant par un autre endroit encore plus senfible, l'intérêt de l'Etat. Il mena tout le Sénat en corps devant la porte du cabinet du Prince, frappa fortement, & l'appellant à haure voix lui dit que tout le Sénat étoit là pour lui communiquer des affaires de la plus grande importance. Le Prince ouvrit & parut ému-" Qu'y a-t-il donc leur dit-il ? pourquoi venez - vous troubler mon repos? Ton éloignement de nous, répondit Dolgoroukow, & ton chagrin font trop longs; le

1036 Journal des Sgavans,

défordre est dans l'Etat; mille circonstances avantageuses sont perdues pour la patrie, le commerce languit, nos ennemis reprennent courage & menacent ton empire ». Ces représentations calmerent l'Empereur; il promit de paroître le lendemain au Sénat, & de surmonter sa trissesse.

Dans un voyage que ce Prince fit à Lakta au mois de Novembre fur le golfe de Finlande, il appercut en entrant dans ce port un canot portant des soldats & des matelots. Le tems étoit obscur, la mer agitée, le canot échoua fur des bas-fonds. Pierre envoya auffitôt une chaloupe au secours de ces malheureux; mais voyant qu'on étoit trop long tems à les dégager au gré de son impatience, il y va lui - même, & sa chaloupe ne pouvant en approcher, il fe jette à l'eau, & arrive au canot. Sa prétence, son exemple, ses ordres font redoubler les efforts;

on dégage enfin le batiment, & ceux qu'il portoit font tous sauvés : mais cet acte d'humanité lui coûta la vie. Il avoit eu l'année précédente une rétention d'urine dont il n'étoit pas entiérement guéri. Le fr id & l'humidité qu'il avoit éprouvées lui caulerent dans la nuit un accès de fievre & une inflammation douloureuse au basventre. Il fut rapporté à Péterbourg, & après deux mois de fouffrance il mourut le 28 Janvier 1725 ancien ftyle. Boerhaave fut consulté sur sa maladie, mais il apprit fa mort avant d'avoir envoyé sa réponse, & s'écria : « Estil possible que ce grand homme foit mort, tandis qu'un remede de la valeur de quelques sous auroit pu le fauver. »

N. B. On a annoncé dans l'Esprit des journaux (Février) une autre traduction des anecdotes de Pierrele Grand, propofée par fouscription, & on y dit que l'auteur de

Xx iii

1038 Journal des Squans,

cette traduction nouvelle a été prévenu par l'avidité d'un tibraire. Nous ignorons quel est ce libraire avide qu'on a voulu défigner. Ce n'est pas sans doute M. Treuttel, qui en faifant traduire cet ouvrage a rendu fervice au public, & n'a fait que son métier de libraire. Il y a employé d'abord M. Perrault qui a traduit les trente-ciaq premieres anecdotes, & a quitté enfuite Strasbourg en promettant d'achever cet Ouvrage; mais, comme il n'a pas tenu fes engagemens. M. Treuttel en a chargé M. Richou. Si la traduction proposée par souscription évoit de M. Per ault celle que M. Tr uttel public auroit des droits bien fondés à la préférence.

[Extrait de M. de Keralio.]

LETTRES à M. Bailly sur l'Histoire primitive de la Grece, par M. Rabaut de Saint Etienne. A Paris, chez Debure l'aîné, rue Serpente. 448 p. in 8°. 1787.

A découverte finguliere de M. _ Dupuis que nous annonçames pour la premiere fois dans notre Journal de Janvier 1779, devoit produire un nouveau genre d'érudition & d'histoire ancienne ; les allégories astronomiques sont fi évidentes dans la mythologie qu'on avoit lieu d'espérer qu'il en réfulteroit plus d'un ouvrage. M. de S. Etienne est le premier qui ait entrepris de soumettre à l'examen d'une critique éclairée & vraiment philosophique l'histoire primitive de la Grèce, pour en féparer tout ce que l'ignorance & le goût du merveilleux ont emprunté des fiecles allégoriques & des anciennes fables cosmiques

pour composer les premieres annales de ces peuples, & créer des époques chronologiques. Ce travail est neuf & intéressant; il présente une soule de vérités qui répandent la lumiere sur l'antiquité, & nous offrent le véritable tableau du génie des premiers hommes, & à sa suite celui des méprises des siecles d'ignorance qui, en réalisant tout, ont tout denaturé.

L'Auteur de ces recherches, pour ne pas leur donner la forme fastidieuse d'une dissertation critique, nous présente ses réslexions judicieuses sous la sorme de lettres adressées à M. Bailly, qui, comme M. de St. Etienne, a sçu rendre la science agréable en la décorant de tous les charmes de la diction.

M. de St. Etienne commence fa premiere lettre par é'ev r des doutes sur la vérité des origines grecques, & sur la certitude des époques chronologiques qui sont établies sur ces saits au moins trèsincertains. Il annonce l'examen
qu'il va faire des événemens que
nous appellons héroïques, en déterminant une bonne sois leur nature, & en décidant la grande
question de savoir si le fond en
est au moins historique, ou si il
n'y a rien qui puisse appartenir à
l'histoire. Il se décide pour cette
derniere opinion dans tout le cours
de son Ouvrage; & quand on l'a
lû, on sent qu'il n'y a que l'habitude d'avoir vu jusqu'ici les
choses autrement, qui puisse lui
faire trouver des contradicteurs.

Pour mieux nous faire reconnoître nos erreurs, M. de St.
Etienne remonte d'abord vers leur
fource, & croit la trouver dans
les écrits & le langage d'un peuple
antérieur, ou plutôt des peuples
antérieurs dont les monumens &
les écrits n'ont point été entendus
par leur postérité ignorante Cette
idée nous paroît vraie, lorsqu'on

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

Xxy

Austria six out

1042, Journai des Sçasans,

l'applique non pas à un feul peuple antedeluvien, mais à tous les peuples de la haute antiquité, qui n'avoient, fur-tout en Orient, d'autre langage que l'allégorie, ni d'autre écriture que l'ecriture pittoresque, dont le sens se perdit, à mesure que l'écriture alphabétique devint d'un usage plus commun, & que d'autres tems amenerent d'autres formes.

Ici commencent les recherches de M de St Etienne sur l'origine de cette écriture & de ce langage; sur sa nature & sur ses usages; il nous montre l'application qu'on en sit à l'expression des idées, des connoissances, des sciences, du discours, & de tout ce qui fait l'objet des réslexions des hommes; il nous en montre l'origine dans le besoin de l'homme, & dans les impressions fortes que son ame encore neutive recevoit de la nature aussi neuve que lui; tout cet endroit est écrit avec énergie, &

Yun flyle brillant.

Dans fa seconde lettre, M. de St. Etienne examine dans quel tems & chez quels peuples l'écriture figurée a dû naître, & il la fait naitre du besoin des Nations Agricoles. Il nous fait voir les hommes connant du corps à leurs idées, repréfenant les objets physiques par la peinture même de ces objets, & les choses abstraites par des figures fignificatives qui fervoient à les faire reconnoître; parlant fouvent de ces figures r prélentatives comme si elles avoient une existence réelle animint & personifiant toute la nature. La contume de parler de tous ces êtres allégoriques, comme fi ils euffent exifté réellement, fit que les fice les postérieurs tomberent dans des erreurs religieufes & dans des erreurs hifteriques quiont ensuite tout confondu. Aiosi . les hommes ayant personifie les montagnes. les rochers ; les fleuves , les villes & les pays , ceux des XXVI

âges suivans ont pris ces personnages sigurés pour des êtres réels, & les ont fait entrer dans l'Histoire. L'Auteur donne beaucoup d'exemples de ces méprises, à la vraisemblance desquels il est difficile de se resuser; & il conclud que c'est à tort que l'on a prétendu jusqu'à nos jours que des vérités historiques formoient le noyau de cette enveloppe mythologique, & que la fable n'en étoit que la parure : c'est cette erreur générale que l'Auteur attaque dans les lettres suivantes.

Dans la troisieme, M. de St. Etienne continuant de donner des exemples du langage & de l'écriture figurée, & des méprises qui en ont été la suite, explique d'après ces principes la fable de Niobé. Il nous donne aussi un exemple de la maniere dont les premières Histoires Grecques furent composées, en composant lui-même une histoire généalogique des

Princes & Princesses d'Arcadie sur la géographie du pays, & cette histoire factice a tous les caracteres des premieres histoires de la Grèce. Les accords sont si multipliés, & les traits de ressemblance si frappans, qu'on est tenté de croire que les choses qu'il suppose se sont passées effectivement. Ainfi, d'après cela, il veut, que pou que nous ayons enfin une histoire faite pour des hommes, on retranche des anciennes annales ces héros romanesques qui n'ont rien de plus réel que leurs avantures , & qu'on les relégue dans les pays des fictions & des allégories poëtiques fur la nature. Tout fera mieux, quand chaque chose aura sa place, & l'histoire ne peut que gagner en écartant ce qui la dénature. Pour faire cette léparation, M. de St. Etienne établit les regles de la plus faine critique, d'après lesquelles on doit juger ces histoires, qui ne font point des histoires, & fur

1048 Journal des Sgavans,

mirive dans l'âge où on allégorifa; & fes récits, quoique fous la forme historique, ne doivent jamais se prendre à la lettre, ni ses tableaux

pour des êtres réels.

La Grèce, qui avoit reçu ses lumieres de l'Orient, eut aussi une histoire toute astronomique. La Religion y passa avec ses fables, qui se perpétuerent d'âge en âge fans être toujours comprifes, mais qu'il est aifé de reconnoître avec un peu d'attention. Les hymnes les plus anciennes attribuées à à Homere & à Orphée font adresfées aux différentes parties de la nature, & fur-tout au Ciel & aux aftres, foit fixes foit errans; les Idoles astronomiques de l'Orient y passèrent, & dépouillant leur forme favante, en prirent souvent une plus élégante. Tous les premiers poemes furent astronomiques : c'est le navire Argo qui voyage dans le Ciel : c'est Hercule qui remporte des victoires fur les

monstres du Ciel : c'est Bacchus ou le Soleil, qui, voyageant en Orient, foumet la partie de l'Univers qu'il éclaire de ses premiers feux. Tous les Animaux du Zodiaque fournissent la matiere de différens combats, ou les formes de diverses métamorphoses. L'Auteur nous donne l'exquisse abrégé de ces différentes allégories auxquelles le Ciel donna lieu par les apparences de levers, de couchers, d'oppositions ou de conjonctions, fur lesquelles rouloient toutes les fables . suivant le témoignage des plus sçavans Prêtres de l'Egypte, dont il cite l'autorité dans sa premiere ettre.

Dans la cinquieme, M. de St. Etienne fait l'application de ses principes à des fables particulieres, telles que celles d'Orion , des pléiades, des hyades & de Phaëton; il prouve que l'histoire allégorique des phénomènes d'une Constellation fut une Biographie,

1050 Journal des Sgavans,

que l'ignorance des âges suivans plaça dans les annales des Peuples, & fit fervir à fixer des époques chronologiques : c'est ici que l'Auteur attaque d'une maniere victorieule l'opinion de l'Abbé Banier & de tous ceux qui, comme lui, ont voulu trouver un fond hiftorique dans les fables anciennes, en faifant voir que la liberté qu'ils se donnent de retrancher ou d'ajourer à leur gré dans les avantures merveilleufes de ces prétendus Heros, pour en faire fortir une histoire plus vraisemblable, est entierement abusive & gratuite dans fes suppositions, & consequemment inadmissible. Peut être que quelques personnes trouveront que l'Auteur étend un peu loin l'application de les principes, en retran chant de l'histoire tout ce qui faifoit la matiere des Poemes Cycliques, qu'on peut en vifager comme aurant de chants fur les Cycles & fur les Révolutions. Nous laiflerons au tems & à de nouvelles lumieres à fixer les limites du Règne mythologique; nous admetterons les principes fans en déterminer encore l'étendue, afin d'éviter l'un & l'autre excès; il faut ramener par degrés les hommes à la verité. Au reste, son opinion sur l'iliade & l'Odissée n'est pas un paradoxe; on lit dans Photius que ces deux Poëmes avoient été traduits de l'Egyptien par Homere, & que ces chants étoient connus avant lui.

Dans fa fixieme lettre, l'Auteur continue de nous donner des exempes d'allégories aftronomiques qui ont passé dans l'histoire, & qu'on nous a données pour des faits authentiques. Telle est l'histoire de Persée fils d'Inachus, Descendant des Rois d'Argos, qui n'est qu'un personnage astronomique dont les apparences ont été décrites sous la forme & sous le nom d'avantures héroiques. Il fait voir

1052 Journal des Sgavaus,

que non feulement Pertée, mais que chacune des Constellations a fourni la matiere d'un grand nombre d'histoires, & il nous donne

la raison de cette méprise.

M. de S. Etienne comparant enfuite la méthode avec celle des Auteurs qui rappellent tout à l'hiftoire, nous fait observer la différence qu'il y a entre lui & eux; c'est que ces Ecrivains , pour donn r la vraifemblance à ces fables, & les expliquer, sont obligés de tout changer, fans que rien autorife leurs suppositions toutes gratuites; au lieu que lui, pour les expliquer, a besoin de tout conferver , jusqu'aux circonstances qui paroitroient fouvent indifférentes. Il faut convenir que c'est un avantage décifif en faveur de sa méthode, & un de ces caracteres les plus marqués de la vérité.

M. de S. Etienne femble admettre trois espèces d'allégories principales, les unes purement géographiques, les autres purement astronomiques; & d'autres cu'on pourroit appeler mixtes, dans lesquelles l'Astronomie & la

Géographie entrèrent.

Il y en ajoute une quatrième. tirée de la Métaphysique, dont les abstractions furent personifiées. & passèrent ensuite comme des êtres réels dans les différentes Théologies. Ainfi, l'intelligence & la fagesse divine furent personifiées; ainfi le furent les différens actes de sa toute puissance. Tel est le caractere, principalement de la Théologie Indienne, encore aujourd'hui. L'Occident, en commercant plus facilement avec l'Orient, fit paffer ces êtres abstraits dans les Dogmes Théologiques. Cette derniere remarque est auffi vraie, qu'importante à faire dans l'analyte des erreurs religieuses. dont on trouve la fource dans l'Aftrologie & d ns la Métaphifique des anciens Allégoriftes.

1054 Journal des Squvans,

La septième lettre nous présente l'origine de la Poësse, née du caractere mêmé du langage primitif, qui, fortement accentué étoit naturellement mufical & chantant. L'Auteur observe avec raifon que l'on fit en l'honneur des planètes des hymnes, que l'on chanta leurs cours , leurs influences fur la nature; que l'on chantât aussi les exploits astronomiques des Constellations; que l'on fit des Poëmes Epiques relatifs aux fonctions qu'on leur attribuoit. Il en donne pour exemple le Poëme de la Conquête de la Toifon d'or. relatif à l'arrivée du Soleil au point équinoxial de Printems. L'Auteur nous donne un apperçu de cette f.ble coimique, que mal à propes on a claffé dans l'Histoire, & qui a fixé même une époque chronologique. L'explication qu'en donne l'Auteur, quoique vraie pour le fonds, est susceptible de quelque réforme dans les détails, & peut

faire l'objet d'une differtation particuliere, qui en rectifiant quelqu's explications partielles démontrera la verité de la méthode que l'Au-

teur applique à la totalité.

Dans sa huitieme lettre, M. de S. Etienne suit les rapports des différentes parties de cette même fable non plus avec le Ciel, mais avec la Terre & avec la Géographie, & décompose le récit poétique de ce prétendu voyage moitié célefte, moitié terreffre dans fes allufions. Il fait voir comment les pays, & les fleuves personifiés devinrent des Princes & des Princesses, avec lesquels les Argonautes eurent différentes avantures.

L'A teur conclud, d'après tous les exemples qu'il nous a donnés de ces divers genres d'allégorie . que tout le corps de la Mythologie n'est que la Physique céleste & terrestre, mile en tableaux & en récits allégoriques. Que ce que l'on 1056 Journal des Scavans,

a pris jusqu'à nos jours pour de l'histoire, n'en est pas, & que la chronologie qui s'appuie sur de pareils fondemens est fausse, au

moins pour cette partie. Il fait ensuite une petite digreffion fur les grands phénomenes que la terre offroit aux premiers hommes, tels que les affreuses tempêtes, & les volcans, que le -langage poétique des premiers âges peignoit sous la forme de Géants monstrueux, que la Terre élevoit de son sein contre le Ciel.

M. de S. Etienne termine cette lettre, qui est la derniere, par une courte récapitulation des vér tés qu'il a développées dans tout fon Ouvrage. « Enfin , dit-il à M. "Bailly, j'ai rempli, Monsieur, » la tâche bornée que je m'étois " imposée. J'ai tenté de prouver " que les origines Grecques font " absolumens fausses ; & que ces » Héros tant célebrés dans nou » Histoires n'ont jamais existé

» j'ai tâché de remonter à la cause » de l'erreur , & de montrer com-" ment l'origine de l'Alphabet » forma jadis une grande révolu-, tion dans les esprits, & fit ou-» blier le génie allégorique qui » l'avoit précédé ; époque plus remarquable encore que celle » de l'impression qui a renouvellé

» la face de l'Europe. »

L'opinion de M. de S. Etienne fur le peu de fondement que l'on doit faire sur les premieres Histoires Grecques , est celle du sage Plutarque, qui relegue dans les pays des monftres & des fictions ces avantures merveilleufes; l'Hiftoire de ces tems anciens, dit Plutarque n'a ni certifude ni fondement; malgré cela cette opinion quoique ancienne, paroîtra nouvelle peut être par la même fausse; quoi que l'un ne soit pas cependant une conféquence de l'autre, mais les vieux préjugés font de vieux amis qu'on aban-Myun Prom. Polo Santy Vous Frankent philosophique. EXTRAIT des Observations météorologiques faites à Laon, par ordre du Roi, pendant le mois d'Octob. 1786, par le R. P. Cotte, Correspondant de l'Acad. Royale des Sciences.

E mois a presque toujours été stroid, sur-tout à la sin; la gelée du 30 a été aussi forte qu'en Janvier, & elle a été suivie de neiges abondantes pour la saison. La température a été pluvieuse & venteuse jusqu'au 12, & ensuite très-seche. La vendenge a commencé le 5, la récolte a été médiocre, mais on espere que le vin aura de la qualité. Le tems a été favorable aux semailles.

Températures correspondantes aux différens points lunaires. Le 3, (4°. jour avant la P. L.) beau, vent, doux. Le 5, (equinoxe ascendent) nuages, vent froid, pluie, grele. Le 7, (P, L.) couvert,

pluie, vent doux. Le 8, (périgée) convert, pluie, vent doux, tonnere. Le 11, (4°, jour après la P. L. & lunifice boreal), convert, vent doux, pluie, grele, tonnerre. Le 14, (D. Q.) beau, brouillard, froid, changement marqué. Le 18, (4º. jour avant la N. L. & equinoxe descendant) beau , brouillard, froid. Le 22, (N. L.) couvert , doux , chancement marqué. Le 23, (apogée) beau, brouillard, doux. Le 26, (4e. jours après la N. L. & lunist. aust.) beau froid , changement marqué Le 30, (P.Q.) nuages, très-froid.

Températures de ce mois dans les années de la période lunaire, correspondantes à celle-ci. Quantité de pluie. En 1710, 11 lig. \(\frac{1}{2}\). En 1729, 13 lig. \(\frac{1}{2}\). En 1748, 21 lig. \(\frac{1}{2}\). En 1767, vent dominant S. O. Plus grande chaleur, 16 d. le 26. Moindre, 1 d. le 16. Moyenne, 9, 3 d. Plus grande élévation du baromètre, 28 po. 2 lig. Moindre, 27 po. 3 lig.

Yyin

1064 Journal des Sgavans,

Je n'ai point observé l'Hygro-

mètre pendant ce mois.

Il est tombé de la pluie les 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 & 17; de la grele les 5 & 11, & de la neige le 31. La pluie a fourni 23, 3 lig. d'eau, & la neige 1, 3 lig., en tout 24, 6 lig. Du 4 au 12 il en est tombé 22, 9 lig. L'évaporation a été de 13 lig.

L'aurore boréale a paru le 13 à

L'aurore boréale a paru le 13 à 11 h. foir . elle étoit tranquille ; le 17 à la même heure avec jets lumineux rouges ; & je l'ai soupçon-

né le 20 à 8 h. soir.

Le connerre s'est fait entendre de

loin le 8, & de près le 11.

On a vu beaucoup de fievres tierces; la coqueluche a encore tourmenté les enfans.

Observations Météorologiques faites pendant le mois de Nov. 1786.

La température de ce mois a eu beaucoup de ressemblance avec celle du mois de Janvier. Du 1° rau 15 la gelée n'a pas discontinuée & la terre a été couverte de neige. Le reste du mois a continué d'être froid & humide. Je trouve dans mes Registres que la température du mois de Novembre 1782 a été parsaitement semblable à celle-ci; elle a été suivie en 1783 d'un hiver doux & humide & d'un beau printems. Les froids précoces & long que nous venons d'éprouver faisoient craindre pour les blés, il paroît cependant qu'ils n'ont point sousser.

Températures correspondantes aux dissérens points lunaire. Le 2, (équinoxe ascend. & 4.° jour avant la P. L) couvert, froid, brouillard, neige. Le 6, (périgée & P. L.) couvert, froid. Le 8, (lunistice boréal) Idem. Le 10, (4.° jour après la P. L.) Idem. Le 12, (D. Q.) nuages, froid. Le 14, (équinoxe descend.) couvert, froid, grele. Le 16, (4° jour avant N. L.)

1062 Journal des Scavans,

Moyenne, 27 po. 10, 2 lig. Nom. bre des jours de pluie, 14. Tempé-

rature, variable, humide.

En 1786, vents dominants le N. E. ceux de S. O. & d'Ouest surent violents les 4, 6, 7, 8, 11 & 12. Le coup de vent du 4 sur-tout sut terrible.

Plus grande chaleur, 13,0 d., le 3 à 2 heures foir, le vent N.E. & le ciel en partie ferein. Moindre 3, 5 d. de condenfation le 30 à 7 h. matin, le vent N.E. & le ciel ferein. Différence, 5 d. Moyenne au matin, 16, 4, 5 d.; à midi, 7, 9 d.; au foir, &

du jour, 6, 2 d.

Plus grande élévation du baromètre, 28 po. 0, 13 lig. le 26 à 2 h. foir, le vent Est & le ciel serein. Moindre, 27 po. 1, 55 lig. le 8 à 7 h. matin, le vent Sud violent, & le ciel couvert. Différence, 10, 58 lig. Moyenne au matin, 27 po. 7, 8 lig.; a midi, 27 po. 7, 88 lig.; au foir, 27 po. 7, 98 lig. Du jour, 27 po. 7, 90 lig.

Marche du baromètre. Le 1et à 7 h. du matin 27 po. 7, 21 lig. Du 1.er au 2, monté de 2, 38 lig. Du 2 au 4, baisse de 8, 19 lig. Du 4 au 6, monté de 5, 10 lig. Du 6 au 8, baisse de 4, 95 lig. Du 8 au 9, monté de 6, 00 lig. Du 9 au 10 , baiffe de 3 , 55 lig. Le 10 , monté de 1 , 12 lignes. Du 10 au 11, baiffé de 0, 90 lig. Du 11 au 14, monté de 4, 68 lig. Du 14 au 17, baisse de 2, 71 lig. Du 17 au 20, monté de 4, 20 lig. Du 20 au 22, baiffe de 2, 80 lig. Du 22 au 27, monté de 5, 82 lig. Du 27 au 31, baissé de 5, 97 lig. Le 31, monté de 0, 55 lignes. Le 31, à 8 h. foir, 17 po. 5, 96 lig. On voit qu'il a beaucoup varié, du 1er au 13, & fort peu du 13 au 31. Il a toujours été fort élevé pendant cette seconde époque. Ses plus grandes variations out eu lieu en montant , les 1 , 5 , 9 , 13 & 18 , & en descendant, les 3, 4, 8 & 30.

1066 Journal des Sgavans;

couvert, brouillard pluie, doux, changement marqué. Le 20. (N.L.) couvert, brouillard, pluie, doux. Le 21, (apogée) couvert, pluie, froid, changement marqué. Le 22, (lunifice austral) nuages, froid. Le 24, (4.º jour après la N.L.) couvert, froid. Le 28, (P.Q.) couvert, pluie, vent, doux. Le 29, (équinoxe ascendant) couvert,

pluie, vent, froid.

Température de ce mois dans les années de la période lunaire, correspondantes à celle-ci. Quantité de pluie. En 1710, 21 lig. \(\frac{1}{2}\) En 1729, 8, lig. \(\frac{1}{2}\). En 1748, 20 lig. \(\frac{1}{2}\). En 1767, vent dominan, S. O. Plus grande chaleur, 12 \(\frac{1}{2}\). les 3, 9 & 10. Moindre, 2 \(\frac{1}{2}\). de condensation le 29. Moyenne, 5, 9 \(\frac{1}{2}\). Plus grande élévation du Baromètre, 28 po. 3 lig. le 16. Moyenne, 27 po. 10, 5 lig. Nombre des jours de pluie, 13. Température, affez douce & humide.

En 1786, venis dominants N. E.

le N., le S. E. & E. Celui d'Ouest

fut violent le 30.

Plus grande chaleur, 7, 9 d. le 28 à 2 h. foir, le vent S. & le ciel couvert. Moindre, 4, 4 d de condensation le 14 à 7 h. matin, le vent E. & le ciel serein. Dissérence, 12; 3 d. Moyenne, au matin, 1, 0 d; à midi, 2, 4 d; au soir, &

du jour , 1 , 7 d.

Plus grande élévation du Barometre, 27 po. 9, 37 lig. le 12 à 8 h. soir, le vent E. & le ciel en partie serein. Moindre, 26 po. 8, 30 lig. le 17 à 2 h. soir, le vent S. & le ciel en partie couvert. Disserence, 13, 07 lig. Moyenne, au matin, 27 po., 4, 81 lig.; à midi, 27 po. 4, 57 lig.; au soir, 27 po. 5, 03 lig.; du jour, 27 po. 4, 80 lig.

Marche du baromètre. Le 1.er, à 7 h. matin, 27 po. 5, 46 lig. Le 1er, monté de 0, 67 lignes. Du 1er, au 2, baissé de 1, 83 lig. Du 2 au 4, monté de 2, 15 lig.

Yy v

à Bagdad ; le contact intérieur de l'entrée est arrivé à 6 h. 0'5" du matin ; le contact intérieur de la fortie à 11 h. 22 ' 52", & la fortie totale à 11 h. 26 ' 48". M. de Lambre en a conclu le tems vrai de la conjonction vraie 8 h. 4', la latitude vraie 11' 43", & l'erreur des Tables de M. de la Lande 2' 44" fur la longitude géométrique; tout cela est d'accord avec les résultats qu'il avoit tirés des observations de Pétersbourg & d'Upfal comparées avec celles de Paris. M. de Lambre a tenu compte dans ces calculs de l'aberration du Soleil & de celle de Mercure en longitude. Cette observation faite en Asie, a donné à ces résultats une certitude qu'on n'auroit pu espérer de celles d'Europe.

Il a envoyé à l'Académie des Sciences une nouvelle Carte de la Mésopotamie & du cours du Tygre & de l'Euphrate qu'il a dressée. Il se proposoit d'aller passer cet hiver à Hispahan, & d'aller ensuite à la mer Caspienne pour y déterminer les longitudes qui font encore trèsmal connues.

PRUSSE.

DE BERLIN.

Nouveaux Mémoires de l'Académie Royale des Sciences & Belles-Lettres, année 1783, avec l'Histoire pour la même année. A Berlin, chez George-Jacques Decker, Imp. du Roi, 626 pag. in-4°. avec figures. Prix 2 rifd. 16 gr. d'Allemagne ou 10 liv. de France.

On trouve dans ce nouveau volume de l'Académie de Berlin de favans Mémoires de M. de la Grange fur les variations périodiques des mouvemens des planetes, fur les équations féculaires, dont il démontre la non-existence, sur la maniere de rectifier les méthodes ordinaires d'approximation pour

l'intégration des équations des mouvemens des planetes, & une folution directe & générale des problèmes des cometes. Nous apprenons en même-tems que ce célèbre Géometre doit venir cet été fe fixer à Paris, ou le Roi lui accorde une penfion, & où le climat fera plus analogue à celui du Piémont, où il a pris naiffance.

C'est ce qu'avoit probablement oublié l'Auteur d'un éloge de M. Boscovich, qui a paru dans le Journal de Paris du 13 Mars, où il est appellé le plus grand Mathématicien d'Italie: comme Berlin étoit depuis long-tems le théâtre de la gloire de M. de la Grange, il étoit facile d'oublier qu'il étoit né à Turin.

Ce volume contient auffi des expériences de M. Achard, faites pour déterminer s'il y a production d'air lorsque différens fluides réduits en vapeurs élastiques, passent par des tuyaux échaussés jusqu'à rougir, & pour trouver les circonstances dans lesquels il se fait une production d'air, lorsquel'eau, soit comme fluide, soit comme vapeur élassique, est mise en contact avec des corps de différente nature échaussés jusqu'à rougir.

La classe des Belles-Lettres contient un Mémoire sur la population des Etats en général, & sur celles des Etats Prussiens en particulier, par M. de Hertzberg; un Mémoire sur Jacques-Auguste de Thou, par M. Weguelin; un autre sur l'origine de la Langue Allemande, par M. l'Abbé Dénina. Cela sustit pour indiquer à la curiosité publique un volume précieux pour les Sciences & pour les Lettres.

ANGLETERRE.

DE LONDRES.

The Nausical Almanach and aftronomical ephemeris, for the year 1074 Journal des Scavans,

1791. Published by order of the commissioners of longitude. London printed by William Richardson, printer and sold By Peter Elmsiy in the Strand Bookseller tho the said com-

missioners 1786.

Cet Almanach pour l'ulage des Aftronomes & des Navigateurs, qui a commencé en 1767, vient d'être publié pour 1791 & 1792, & cette avance est importante pour que le livre puisse se répandre dans toutes les parties du monde avant l'année on les Navigateurs s'en serviront. On y a joint un supplément pour l'année 1787, qui contient les lieux de la nouvelle planete de Herschel, qu'on appelle en Angleterre Georgian Planet. On y trouve fes longitude & ses latitudes deux fois à chaque mois, la déclinaifon & le passag au méridien.

Le volume de 1791 contient i avertiffement de M. Maskelyn Astronome Royal, sur la com

de 1661, que l'on attend pour 1788 ou 1789. Comme il pourroit arriver qu'elle parut beaucoup mieux dans les pays méridionaux qu'en Europe, il est important que les Navigateurs en soient prévenus

pour s'y rendre attentifs.

On y trouve aussi un avertissement au fujet de la disparition de l'anneau de Saturne, qui doit arriver en 1789 le 2 Mai & le 8 Octobre; ces calculs ont été faits en supposant le lieu du nœud de l'anneau tel que M. de la Lande l'a déduit de la disparition de 1773, dans le troisieme volume de son Aftronomie.

Philosophical Transactions, of London vol. LXXVI for the year : 1786, part. II. London, 256 pag. in-4°. avec figures.

Cette seconde partie des tranfactions de 1786 a paru dès le commencement de l'année suivan-

te, ce qui annonce l'exactitude de

1076 Journal des Sgavans,

la regle que M. le Chevalier Banks actuellement Préfident de la Société Royale de Londres, a établi pour cette publication. On trouve dans ce volume-ci un catalogue de mille nouvelles nébuleuses, ou amas d'étoiles, par M. Herschel; avant lui on en connoissoit 100, il en a ajouté mille dans une feule partie du Ciel; & il n'avoit pas encore fait le Télescope de 40 pieds qu'il vient de terminer au commencement de 1787, & avec lequel on peut présumer que la plupart de ces nébuleuses ne paroîtront que des amas d'étoiles. Il y a aussi dans ce volume un Mémoire de M. Herschel sur la cause de la confusion dans la vision, que l'on a attribuée à la petitesse des pinceaux de rayons. Personne n'est plus en état que lui d'éclaircir les difficultés de l'Optique.

M. Maskelyne y donne un avertissement sur la comete de 1661, dont on attend le retour l'année prochaine; il fait voir à quel endroit il faudra la chercher, en fupposant que le passage à son péri-hélie arrive le premier Janvier 1789; ce seroit sur tout dans les Pays Méridionaux qu'on commenceroit à l'appercevoir. M. Pingré a donné des tables pareilles dans la connoissance des tems de 1789 qui a paru au mois de Mars 1787.

M. Maskelyne vient de publier aussi les observations de 1785 in-folio, qui font la suite du grand & précieux recueil qu'il a donné depuis 1765, & dont le prix total

eft de 60 liv.

HOLLANDE.

DE LEYDE.

AVERTISSEMENT.

M. Van - Santen , Lecteur en Droit à Leyde, qui acheva &

tent le danger de la rupture des voûtes, la longueur des voûtes en plates-bandes, la courbure des coupoles, & leur épaisseur ; il traite aussi de la charge qu'on peut leur faire supporter soit dans la partie supérieure, soit dans la totalité de leur surface. Il emploie dans ces recherches le calcul intégral , même les différences du fecond ordre. Cet Ouvrage annonce un Géometre habile , dans une ville peu confidérable, mais dans laquelle pous avons en occasion de faire remarquer déjà l'émulation & les talens de toute espece. . All' ornatissima Dama ta Signora Conteffa Paolina, fecco fuardo Grifmondi, tra le arcadi tesbia cidonia. dell' Academia degli occulti di Roma. degli affitati di Pavia, degli agiati di Rovereda, degli inestricati di Bologna, di il Catinati de Macerato dell' Acudemia Fossanese, & degli eccitati di Bergamo. Lorenzo Mascheroni. 6 pages in-4°. 1786.

es courbes qui évi-

Ces vers font du même Auteur que le favant Traité fur les voûtes publié à Bergame en 1785. Ils font confacrés à la Comtesse Grismondi, célebre en Italie par son esprit comme par sa beauté. Nous avons eu occasion de rapporter le témoignage brillant que lui rendoir à ce double titre M. le Comte de Buffon lorsqu'il répondoit à l'envoi d'une traduction en vers Italiens de l'Epître de M. le Brun.

DE SICILE.

Elogio d'Ignazio paterno' castello Principe di Biscari, recitato nell' Academia degli Ereino - Paliadi de Giuseppe Costanzo Avvocato Catanese. In Catania, 1786. 44 pages in-8°.

Le Prince de Biscari étoit célebre en Sicile par son goût & son zele pour les tciences, & tous les Voyageurs qui nous ont donné la description de ce pays si célebre, Juin. Prem. Vol. Zz

lui ont rendu ce témoignage. On peut voir à ce sujet la description de M. Houel, le Voyage Pittoresque de M. l'Abbé de Saint-Non, &z les Lettres de M. Rolland de la Platiere; ce Prince fut fur-tout le restaurateur des monumens anciens de Catane; les Thermes. l'Amphitheatre, le Colifée, les Acquéducs , les Arcs , les Naumachies font forties de l'oubli où plufieurs fiécles les avoient enfevelie. Il avoit formé un Cabinet précieux d'Histoire-Naturelle, d'Antiquités & de Tableaux ; le Roi de Naples l'avoit nommé Sur-Intendant des Antiquités dans une partie de la Sicile , lorfqu'il defti a des fonds à la restauration des monumens. Le Prince de B. éleva aux pieds du Mont Vésuve une très belle maison de campagne, il avoit entrepris la communication des eaux entre deux de fes terres par un vaste pont acquéduc, mais il a été renwerfé par les tremblemens de terre.

Il a publié plusieurs Ouvrages en vers & en prose, parmi lesquels on remarque sur-tout son Voyage de Sicile qui contient la notice des principaux monumens de cette isse.

Au reste on desireroit que cet Eloge sût moins pompeux en phrases & en exclamations, & qu'il contînt plus de faits à la gloire du Prince de Biscari. Mais le g nre de nos Eloges Historiques n'est pas encore celui des Ecrivains de la Sicile, du moins de M. Costanzo.

FRANCE.

DESTRASBOURG.

Dissertatio de stupro, Auctor Carol. Ludov. Franc. Marx Veissenburgensis Argentorati. Typis Joh. Hen. Heitz, Univ. Typ. 1786, brochure in 4° de 28 pag.

L. Apulcius, ter initiatus, Autor

1084 Journal des Sqavans; Joannes-Jacobus Jacgle, Argentoratensis Argentorati, 1786, brochure in-4°. de 3 pag. Typis Laurentii

& Schuleris, Diret. nobilis Typ.

De Substitutionibus sidei commisfariis. Autor Franciscus-Daniel Oesinger, Argentinensis Argentorati; 1786, brochure in-4°. de 34 pag. Typis Joh. Henrici Heitz, Univ. Typogr.

De Atmosphera electrica, & experimento kleistiano. Autor Jonas Boekel & Henricus Ottofoel, Argentorati; 1786, Typis P. J. Dannbachii, brochure in-4°. de 32 pag.

Animadversiones ad nonnulla Voltairii de Christianæ Religionis originibus asserta. Autor Carolus Maxilianus Friz, 1786, Argentorati. Typis Dannbachii, brochure in-4°: de 58 pag.

Alfatia litterata sub Germanis sa-

culo IX & X; Autor Christianus-Godofridus Frantz; 1786, Argentorati. Typis Phil. Jac. Dannbach, brochure in-4°. de 71 pag.

Frantz, 1786, Argentorati. Typis P. J. Dannbachi, brochure in 4°. de 46 pag.

Catalogue raisonne des nouveaux Livres Allemands, Grees & Latins de la Librairie Academique de Strafbourg. Contenant le titre, le prix, & un extrait des livres qui paroissent en Allemagne, en Suisse, en Pruffe & dans le Nord . fur la Physique, la Chymie, l'Histoire Naturelle, l'Economie, les Mathématiques, la Médecine, la Chirurgie, la Philosophie ancienne & moderne, les Arts utiles & agréables, les Belles-Lettres, l'Histoire, la Géographie, les Voyages, l'Art Militaire, 1786, avec approbation & permission : in 12 de 16 pag. 7 7 111

DE PARIS.

Prix Littéraire fondé dans l'Académie Royale des Inscriptions & Belles-Lettres pour l'année 1754.

L'Académie Royale des Inscriptions & Belles - Lettre propose, pour le sujet du Prix qu'elle doit adjuger à la S. Martin 1788, de rechercher Quelles sont les notions que les Anciens nous ont laissées sur l'Art de la Teinture?

Le Prix sera une Médaille d'or .

de la valeur de 500 liv.

Toutes personnes, de quelque pays & condition qu'elles soient, excepté celles qui composent l'Académie, seront admises à concourir pour le Prix; & leurs Mémoires pourront être écrits en Latin ou en François, à leur choix.

Les Auteurs mettront simplement une devise à leurs Ouvrages; mais ils y joindront un billet cacheté, qui contiendra la même devise, avec leurs nom, demeure & qualités; & ce billet ne sera ouvert que dans le cas où la Piece

aura remporté le Prix.

Les Ouvrages affranchis de tout port jusqu'à Paris, seront remis entre les mains du Secrétaire perpétuel de l'Académie, avant le premier Juillet 1788 : ce terme est de rigueur.

Prix distribués & proposés par la Société Royale de Médecine, dans sa séance publique, tenue au Louvre le Mardi 26 Février 1787.

PRIX DISTRIBUÉS.

La Société Royale de Médecine a tenu, le 27 Février 1787, fa féance publique au Louvre dans l'ordre quivant; le Secrétaire a dit: la Société Royale de Médecine avoit proposé dans sa séance publique du 30 Août 1785, pour sujet

d'un prix de la valeur de 600 liv. fondé par le Roi, la question suivante: Déterminer dans quelles especes, & dans quel tems des maladies chronique, la sievre peut être utile ou dangereuse, & avec quelles précautions on doit l'exciter ou la modérer dans leur traitement.

Ce sujet a été traité par un grand nombre de concurrens. Trois Mémoires ont sur-tout sixé l'attention de la Compagnie, qui leur a distribué des prix dans l'ordre suivant:

Elle a adjugé le premier Prix, confistant en une Médaille d'or de la valeur de 300 livres, à M. Pujol, Docteur en Médecine de l'Université de Montpellier, Médecin des Hôpitaux à Castres, Auteur du Mémoire envoyé avec cette épigraphe:

Isfa febris quod maxime mirum videri potest, fæpé præsidio est, Cels. de Med. lib. 2, cap. 8.

M. Pujol a déja été couronné plu-

fieurs fois dans nos Concours. Le fecond prix confistant en une Médaille d'or, de la valeur de 130 l., a été décerné à M. Dumas, Docteur en Médecine de l'Université de Montpellier, résident à Lyon, Auteur du Mémoire ayant pour épigraphe cetre phrase de Bacon:

Mults pertransibunt & scientia angebitur,

Le Mémoire latin envoyé avec l'épigraphe suivante:

A duplici errore cavere oportet; neque vires, natura spernere, neque nimis religiose colere; Greg. in conspect. Med.

a paru devoir mériter à son Auteur le troisieme Prix; mais à l'ouverture du cachet, la Société a trouvéque deux Médecinss'étoient réunis pour la rédaction de ces recherches; cette circonstance imprévue a donné lieu à une délibération d'après laquelle nous of-

frons à chacun d'eux, une Médaille d'or de la valeur de 100 l.; les deux Auteurs de ce Mémoire, font MM. Van-Leeuwen & Van-Der-Eem, Docteurs en Médecine à Amsterdam.

L'Accessit a été partagé entre M. Mezler, Docteur en Médecine, & Physicien de la Ville impériale de Gengenbach, près de Strasbourg, Auteur d'un Mémoire écrit en latin, avec cette épigraphe;

Morbosam materiam motam impedire, &c.
Peccatum est; sed sopitam experge sacere
Magistri est,

& M Moublet-Gras, Docteur en Médecine à Tarascon en Provence, Auteur du Mémoire envoyé avec l'épigraphe suivante:

Confule quid veterum scriptis inventa recentum addiderint . &c. Anti-Lucr. lib. 8.

II.

La société avoit annoncé qu'elle distribueroit dans cette Séance des Prix; aux Auteurs des meilleurs Mémoires sur la Topographie Médicale des dissérens Cantons & Provinces; parmi ceux qu'elle a reçus, elle en a distingué sur Auteurs desquels elle a décerné des Prix de la valeur d'un jetton d'or, dans l'ordre suivant:

1° A M. Garnier, Docteur en Médecine à Neuf Château, en Lorraine, Auteur d'un Mémoire fur la topographie Médicale de cette Ville, & fur les maladies qui

y font endémiques.

2°. A M. Yeard, Doctour en Médecine, à Bagnol, en Gévaudan, Auteur d'un Mémoire sur l'Histoire naturelle des lieux de Laudun, Orsan & Candoulet.

3°. A M. Gerard, Docteur en Médecine, à Cotignac en Pro-

ZZVI

vence, qui nous a envoyé des recherches fur la Topographie médicale de cette Ville.

4°. A M. Daquin, Docteur en Médecine à Chambery, Auteur d'un Mémoire sur la Topographie

médicale de cette Ville.

5°. A M. le Chevalier de la Coudraye, qui nous a présenté des observations sur l'Histoire naturelle des Sables d'Olonne.

6°. A M. Tudesc, Docteur en Médecine à Cette, Auteur d'un Mémoire sur la Topographie Mé-

dicale de cette Ville-

La Société regrette de n'avoir pas un plus grand nombre de Prix à distribuer, dans cette Séance, aux Médecins & Physiciens qui la fecondent avec un grand zèle dans le projet qu'elle a formé d'après les ordres du Roi, de dresser un tableau Topographique & médical de toute la France.

La Compagnie ayant été trèsfatisfaite de plusieurs autres Mémoires, a cru devoir les citer avec éloge. Ces Mémoires contiennent la Topographie Médicale & la description des maladies endémiques ;

1°. De la Subdélégation de Lamballe, par M. Delavergne, Docteur en Médecine, réfident

à Lamballe en Bretagne.

2°. De la Ville de Clermont-Ferrand, & de quelques endroits de la Limagne d'Auvergne, par M. Delarbre, Dosteur en Médecine, & Curé de la Cathédrale de Clermont-Ferrand.

3°. Du Puy de Dome & des

environs, par le même.

4°. Du Bailliage de Mirecourt, par M. Didelot, Maître en Chirugie, à Remiremont, en Lorraine.

5°. De Saint-Saturnin, Diocèle d'Apt, en Provence, par M. Empereur, Docteur en Médecine, résident dans cette Ville.

6º. De la Ville de Montauban .

par M. Moulet , Docteur en Mé-

decine, qui y réfide.

7º. Du Val de Miége, par M. Befucher, Maître en Chirurgie à Nozeroy, en Franche-Comté.

8º. De la Ville de Montaigu, & des Paroisses circonvoisines. par M. Richard de la Vergne, Docteur en Médecine à Montaigu.

9º. De la Ville de Guebeviller, dans la haute Alface, par M. Meglin, Docteur en Méde-

cine, résident à Soultz.

10°. De la Ville de Chaillé-les-Marais, & des Marais circonvoifins, par M. Tillier, Maître en Chirurgie à Chaillé.

11º De la Ville de Saint-Malo & du Canton du Clos-Poulet. par M. Chifoliau , Docteur en

Médecine à Saint-Malo.

110. De la Ville de Castelnaudary & de fes environs, par M. de Coffiniere, Docteur en Médecine à Caffelnaudary.

13°. De la Province du Cam-

bresis, & particulierement de la Ville de Cambray, par M. Trecourt, Docleur en Médecine, à

Cambray.

La Société continuera de diftribuer des Prix aux Auteurs des meilleurs Mé noires qui lui feront envoyés fur la Topographie Médicale.

III.

Parmi les Mémoires de Médecine pratique adresses depuis la dernière Séance publique, la Société Royale en a distingué deur, dont elle a arrêté qu'il feroit fait aujourd'hui une mention honorable. Ces Mémoires sont, l'un, de MM. Rebiere, Maître en Chirurgie à Brive, en bas Limousin, sur la Rage, avec un journal du traitement sait à dix sept-personnes mordues par un loup enragé; l'autre, de M. Pujol, Docteur en Médecine à Castres

tur une sievre puerpérale, suivie d'un épanchement laiteux dans. l'épiploon, & d'un dépôt terminé par une sistule au nombril.

I V.

La Société informée que plufieurs Médecins ont fait, sur les maladies nerveuses, & en particulier, sur l'hystéricisme & l'hypocondriacisme, qui ontété le sujet d'un de ses Prix, des recherches trèsétendues, & qui n'ont point été achevées assez-tôt pour être envoyées au Concours, elle les invite à les lui faire parvenir, elle leur donnera, si elle en est fatisfaite, des marques publiques de son estime.

PRIX PROPOSÉS.

I.

La Société propose, pour un

fu et d'un Prix de la valeur de 600 livres fondé par le Roi, la question suivante : « Déterminer, " 10., S'il existe des maladies » vraiment héréditaires, & quelles " elles font; 2°. S'il est au pouvoir » de la médecine d'en empêcher le " développement, ou de les guérir » après qu'elles se sont déclarées. »

Ce Prix fera distribué dans la Séance publique de la Fête de Saint-Louis 1788; les Mémoires feront remis avant le premier Mai de cette année : ce terme est de

rigueur.

a land line on my gove love to force te force att. he

La Société propose, pour sujet d'un fecond Prix de la valeur de 600 liv., dû à la bienfaisance d'une personne qui n'a pas voulu fe faire connoître, la question fu vante: " Déterminer par l'ob-» fervation quelles font les ma-» ladies qui résultent des émana-

» tions des eaux stagnantes & des » païs marécageux, soit pour ceux » qui habitent dans les environs, » foit pour ceux qui travaillent » à leur desséchement, & quels » font les moyens de les prévenir

" & d'y remédier. "

Plufieurs classes de citovens sont nécessairement exposées aux exhalai ons des eaux croupissantes & des pais marécageux, tels font, 1º. les ouvriers qui travaillent dans les ports, ou qu'on emploie pour nétoyer les égoûts; 2º. les Paylans qui doivent curer les rivieres, les canaux & les fossés; 3°. ceux qui fauchent les prés ou qui font faner le foin; 4º. les Laboureurs ou Journaliers qui cultivent les terreins voifins des marais ou des eaux dont le cours est lent, ou des rivieres qui débordent; 5°. les Habitans des pais marécageux. Les Concurrens s'appliqueront fur-tout à rechero ier quels font les moyens propres

à prévenir les fièvres intermittentes & les autres maladies qui naissent ordinairement dans de semblables circonstances.

Ce Prix fera distribué dans la Séance publique du Carême de 1789. Les Mémoires seront envoyés avant le premier Janvier de cette année; ce terme est de

rigueur.

Les Mémoires qui concourront à ces Prix, seront adressés francs de port, à M. Vicq-d'Azyr, Secrétaire perpétuel de la Société Royale de Médecine, rue des Petits-Augustins, N°. 2, avec des Billets cachetés, contenant le nom de l'Auteur & la même épigraphe que le Mémoire.

III.

Le traitement & la description des Maladies épidémiques, & l'histoire de la conditution médicale de chaque année, étant le but

principal de notre Institution, & l'objet dont vous nous sommes le plus constamment occupés, nous invitons les Gens de l'art à nous informer des différentes Epidémies ou Epizooties régnantes, & à nous envoyer des Observations sur la constitution médicale des saisons. La Société distribuera des Prix d'encouragement aux Auteurs des meilleurs Mémoires ou Obfervations qui lui feront envoyés fur ces différens sujets, dont la connoissance lui est spécialement attribuée par l'Ariêt du Conseil de 1786.

IV.

La Société croit devoir rappelle ici la suite des recherches qu'elle a commencées; 1°. Sur la Météorologie; 2°. sur les Eaux minérales & médicales; 3°. sur les maladies des Artisans. Elle espere que les Médecins & les Physiciens Régnicoles & Errangers voudront bien concourir à ces travaux utiles qui feront continués pendant un nombre d'années suffifant pour leur exécution. La Compagnie fera dans ses Séances publiques une ment on honorable des observations qui auront été envoyées, & elle distribuera, comme elle a fait jusqu'ici, des Médailles de différentes valeurs aux Auteurs des meilleurs Mémoires qui lui seront envoyés sur ces matieres.

Ordre des lectures qui ont été faites dans la Séance publique de la Seciété Royale de Médecine du 27 Février 1787.

Après la distribution & l'annonce

des Prix par le Secrétaire,

M. Crochet a lu une Notice des Essais faits d'après les ordres du Gouvernement à Mousseaux, sur l'allaitement artificiel des enfans

feiller d'Etat, Bibliothécaire du Roi , Associé libre de la Société Royale de Médecine, propolé dans la Séance du 11 Mars 1783 & dont la distribution a été différée dans celle du 15 Février 1785. « Expofer 1°. quelles font parmi » les maladies, foit aigues, foit » chroniques, celles qu'on doit » regarder comme vraiment con-" tagieuses, par quels moyens » chacune de ces maladies fe com-» munique d'un individu à un " autre; 2°. quels font les pro-» cédés les plus sûrs pour arrêter » les progrès de ces différentes » contagions? » Les Mémoires feront envoyés avant le premier Mai 1787.

TROISIEME PROGRAMME.

Prix de 600 livres, fondé par le Roi, & propose dans la Séance du 7 Mars 1786. « Déterminer » quelles sont les maladies dont » le " le fystême des vaisseaux lym-» phatiques est le siège, c'est-à-" dire , dans lesquelles les glandes , » les vaisseaux lymphatiques & » le fluide qu'ils contiennent sont » essentiellement affectés, quels » font les symptômes qui les carac-» térifent, & les indications qu'elles » offrent à remplir. » Les Mémoires feront envoyés avant le prémier Janvier 1789.

QUATRIEME PROGRAMME.

Prix double de 1200 livres proposé dans la Séance du 7 Mars 1786. « Rechercher quelles font » les causes de la maladie aphteuse » connue sous les noms de Mu-" guet , Millet , Blanchet , à laquel'e "les enfans font sujets, sur-tout » lorsqu'ils sont réunis dans les » Hôpitaux depuis le premier » julqu'au troisieme ou quatrieme » mois de leur naissance; quels » en font les symptômes, quelle en Juin. Prem. Vol.

1106 Journal des Sqavans;

» est la nature, & quel doit en » être le traitement, soit préser-» vatif, soit curatif. » Les Mémoire seront énvoyés avant le premier Mai 1787.

CINQUIEME PROGRAMME.

Prix de 600 livres proposé dans la Séance du 7 Mars 1786. « Dé» terminer quelles sont les cir» constances les plus favorables
» au développement du vice scro» phuleux, & rechercher quels
» sont les moyens, soit diététi» ques, soit médicinaux, d'en retar» der les progrès, d'en diminuer
» l'intensité, & de prévenir les
» maladies secondaires dont ce
» vice peut être la cause. » Les
Mémoires seront remis avant le
premier Janvier 1788.

SIXIEME PROGRAMME.

Prix de 400 liv. proposé dans

la Séance du 7 Mars 1786. " Dé" terminer quelles font, relative" ment à la température de la
" faifon & à la nature du climat,
" les précautions à prendre pour
" conserver la fanté d'une Armée
" vers la fin de l'hiver, & dans
" les premiers mois de la cam" pagne; à quelles maladies les
" Troupes sont le plus exposées à
" cette époque, & quels sont les
" meilleurs moyens de traiter ou
" de prévenir ces maladies. " Les
Mémoires seront reçus avant le
premier mai 1787.

SEPTIEME PROGRAMME.

Prix double de 1200 liv. fondé par le Roi, proposé dans la Séance du 15 Février 1785, & dont la distribution a été différée dans celle du 29 Août 1786. « Dé-» terminer, par l'examen com-» paré des propriétés physiques & » chimiques, la nature des Laits Aaa ij

» de femme, de vache, de ché-» vre, d'ânesse, de brebis & de » jument. » Les Mémoires seront envoyés avant le premier Janvier 1788.

HUITIEME PROGRAMME.

Prix de 600 livres fondé par le Roi, & proposé dans la Séance du 27 Février 1787. "Déterminer » s'il existe des maladies vraiment » héréditaires, & quelles elles » font; 2°. s'il est au pouvoir de » la Médecine d'en empêcher le » développement, ou de les gué- » rir après qu'elles se sont décla- » rées. » Les Mémoires seront envoyés avant le premier Mai 1788.

NEUVIEME PROGRAMME.

Prix de 600 livres proposé dans la Séance du 27 Février 1787, & dû à la bienfaisance d'une personne qui n'a pas voulu se faire connoître. « Déterminer par l'ob-» fervation quelles font les mala-» dies qui résultent des émanations » des eaux flagnantes, & des pays " marécageux , foit pour ceux qui " habitent dans les environs, foit » pour ceux qui travaillent à leur » desséchement, & quels sont les » moyens de les prévenir, & d'y » remédier. » Les Mémoires seront envoyés avant le premier Janvier

1789.

Ceux qui enverront des Mémoires ou Observations pour concourir aux Prix d'émulation, relativement à la Constitution Médicale des saitons, aux Epidémies & Epizooties, à la Topographie médica'e, à l'analyse & aux propriétés des Eaux minérales, & autres objets dépendans de la Correspondance de la Société, les adresseront à M. VICQ-D'AZYR, par la voie de la Correspondance, & ainsi qu'il est d'usage depuis l'établissement de cette Compagnie, c'est-Again

à dire avec une double enveloppe, la première à l'adresse de M. VICQ-D'AZYR, la seconde ou celle extérieure à l'adresse de Monseigneur le Controleur-Général des Finances à Paris dans le département & sous les auspices duquel se fait cette

Correspondance.

Il est essentiel de détruire ici l'erreur où sont quelques Médecins, Philiciens & Chirurgiens qui ne Correspondent point avec la Société, parce qu'elle a déja des Associété, parce qu'elle a déja des Associés ou descorrespondances dans les lieux qu'ils habitent. La Compagnie est bien éloignée d'avoir adopté ce principe; elle desireroit avoir tous les gens de l'Art pour Correspondans: elle fera parvenir à tous ceux qui lui écriront les feuilles ou annonces qu'elle est chargée de distribuer.

Continuatio Prælectionum Theologicarum, Autore Matt. Jof. Iacques, Sacræ Theologiæ in Universitate Bifuntina Professore Regio, &c.; de Ecciefia Christi, opusutile non Alumnis modo, fed fludio s rerum Divinarum quibu libet. Betançon, 783; & fe trouve à Paris, chez Nyon aine Libraire, rue du Jardinet, 1 vol. in- 2 relie, 3 liv. 12 f.

Le même Libraire vient de recevoir de Genève : Voyages dans les Alpes, précédés d'un Essai sur l'Histoire Naturelle des environs de Genève; par de Saussure. Genève, 1786, in-4°., tome II,

figures, relie 14 liv.

Le même Ouvrage in-8°, tom. 3 & 4, figures, relie 10 liv.

La Sainte-Bible traduite en François avec l'explication du sens littéral & du sens spirituel, tirée des Saints Peres & des Auteurs Eccléfinstiques. Nouvelle édition mise dans un meilleur ordre pour la distribution des volumes, & augmentée de plusieurs pieces nouvelles, notes & fommaires, Azziv

& d'une table générale des matieres contenues dans tout l'Ouvrage en forme de Dictionnaire. Tome XVI en deux parties, la premiere contenant les douze petits Prophetes; la deuxième les Machabées. A Nîmes, chez Pierre, Imprimeur-Libraire, & se trouve à Paris, chez Guillaume Desprez, Imprimeur ordinaire du Roi & du Clergé de France, rue S. Jacques, 1786. Avec approbation & privilege du Roi. Deux vol. in-8°., le premier de 516, le second de 720 pages.

A la fin de cette seconde partie on a placé la concorde des Livres Prophétiques. Ces deux volumes sont imprimés avec autant de soin & d'exactitude que les précédens.

Ezéchiel & Daniel, traduits en françois, avec l'explication du fens littéral & du fens spirituel, irée des SS. PP. & des Auteurs Eccléfiastiques; nouvelle édition, mile dans un meilleur ordre pour la distribution des

volumes, & augmentée de plufieurs Pieces nouvelles, notes & fommaires, & d'une table générale des matieres contenues dans tout l'Ouvrage, en forme de Dictionnaire. Tome XV. A Nifmes, chez Pierre Beaume , Imprimeur - Libraire . & fe trouve à Paris , chez Guillaume Desprez , Imprimeur ordinaire du Roi & du Clergé de France, rue Saint-Jacques. 1786, avec approbation & privilége de Sa Majesté, vol. in-8°. de 718 p.

Le Bhaguat-Geeta, ou Dialogues de Kreeshua & de d'Arjoon; contenant un Précis de la religion & de la morale des Indiens; traduit du Samscrit, la Langue Sacrée des Brahmes , en Anglois , par M. Charles Wilkins ; & de l'anglois en françois, par M. Parraud, de l'Académie des Arcades de Rome. A Londres, & se trouve à Paris, chez Buiffon, Libraire, Hôtel de Mesgrigny, rue des Poitevins no

onei avoit fair avoir le l'rieuré de Chatonay en 1744, & en 1747 celui de Sauviat, à fept lieues de Clermont en Auvergne. On nous dit que cet Abbé composa en latin la vie de Jean-Foy-Vaillant, ainsi que plusieurs sermons très-beaux qui n'ont jamais été imprimés, & dont les manuscrits originaux ont été mis en ordre autant que cela étoit possible; c'est donner à entendre que ces Sermons sont en latin.

Fragment d'un Poeme fur l'Astro-

nomie, 8 pages in 4°.

Parmi les manuscrits du célèbre Jean - Dominique Cassini, qui se conservent à l'Observatoire Royal, il existe un grand nombre de poësies tant latines qu'italiennes, que ce grand homme, dont le génie étoit propre à tout, s'amusoit à composer dans ses momens de loisir. On y trouve entr'autres plusieurs fragmens considérables d'un poëme fur l'Astronomie, que, fans doute, il n'a pas eu le tems d'achever. M. le Comte de Cassini, son arriere petit-fils, en a traduit une partie en vers françois; l'on y voit l'adresse à la Reine Christine, l'idée de la sphere en général & l'explication des réfractions, nous en citerons quelques vers fur l'attraction des mondes étoilés.

Chaque étoile, au milieu de l'immense étendue

Dans le fluide éther librement suspendue Se soutient : c'est ainsi que la terre & ses eaux.

Ses pierres, ses forêts, l'homme, les animaux .

Habitans de son sein comme de sa surface .

Vers un centre commun tendent tous par leur malle,

Se pressent l'un sur l'autre; & d'invifibles nœuds

Les tenant réunis, ils composent entre cux,

Sous la forme arrondie, un grand tout de matiere,

Qui nage enveloppé du liquide atmosphere.

La Nature considérée sous ses différens aspects, ou Journal d'Histoire Naturelle, contenant : tout ce qui a rapport à la Science physique de l'homme, à l'Art Véterinaire, à l'Histoire des différens animaux ; au regne Végétal, à la Botanique, au Jardinage & à l'Agriculture, au Regne minéral, à l'exploitation des Mines, aux Usages des différens Fossilles, & généralement à tous les Arts, Ouvrage dans lequel on trouve les principes élémentaires des Sciences, mis à la portée de tout le monde, & les découvertes qui se font dans les quatre parties du monde, avec des planches gravées en taille douce : par une Société de Gens-de-Lettres. & mis en ordre par M. l'Abbé Bertholon, Professeur de Physique expérimentale des Etats Généraux de Languedoc, des Académies des Sciences de Montpellier, Lyon, Bordeaux, Beziers, Dijon, Marfeille, Nismes, Rouen, Toulouse, Valence, Madrid, Rome, Milan, Heffe-Hombourg, Laufanne, Florence, &c.; & par M. Boyer, tome premier, à Paris, chez Periffe , Libraire , Pont St. Michel , au Soleil d'or; les deux premiers cahiers composent 112 pages in-80 avec deux planches en taille douce.

Le Journal d'Histoire Naturelle que M. Buchoz a publié long-tems fous le titre de la Nature confidérée &c., ayant changé de main, s'éxécutera fur un plan plus étendu; le nom de M. Bertholon, qui est un des principaux Rédacteurs, doit donner des espérances sur la bonté de ce Recueil, & les deux premiers cahiers renferment déjà plusieurs articles intéressans : il en paroît un cahier de trois feuilles & demi, le 10 & le 25 de chaque mois. Le prix de la fouscription est de 27 liv., franc de port par tout le Royaume.

Cours complet d'Agriculture théa-

rique, pratique, économique, & de Médecine rurale & vétérinaire, suivi d'une Méthode pour étudier l'Agriculture par prin ipes, ou Dictionnant Universel d'Agriculture, par une Société d'Agriculteurs, & rédigée par M. l'Abbé Rozier, Prieur commendataire de Nanteuil - le - Haudouin, Seigneur de Chevreville, Membre de plusieurs Académies ; tome 7, 760 pages in-4, à Paris, rue & hôtel Serpente, Ce feptieme volume de M. l'Abbé Rozier commence à l'article Mûrier, qui occupe 58 pages, & il finit par le mot plantain. Les articles noix . œufs, olives, oranges, ormes, pain , pansement , parc , pavot , pêches ou pêchers, peuplier, pigeons; pins, pisai, sont les articles les plus importans & les plus étendus de ce volume.

Les Libraires annoncent à cette occasion qu'ils sont chargés aussi de la distribution des Trimestres de la Société Royale d'Agriculture;

les deux premiers qui sont pour l'année 1787 ont déjà paru. Prix, 4 liv. 16 f. Pour rendre les pratiques utiles d'Agriculture plus communes parmi les habitans de campagne, la Société fait aussi publier tous les ans un petit volume où sont renfermés les extraits de ce qui a paru de plus intéressant en économie rurale & domestique dans le courant de l'année. Cet Ouvrage publié pour la pre-miere fois en Janvier 1787, paroîtra dans la fuite à la même époque, sous le titre d'Année Rurale; le prix est I liv. 10 f., à Paris; & 1 liv. 16 f. rendu franc de port par la poste.

La Société d'Agriculture de Bretagne eut la gloire, des fon établissement, de faire une espece de révolution par l'activité & l'émulation qu'elle mit dans l'Agriculture. Celle de Paris, foutenue avec zele par M. l'Intendant, & renfermant des Phyficiens & des

1122 Journal des Sçavaus,

Agriculteurs du plus grand mérite, pour ra devenir encore plus utile.

Observations pratiques sur les bêtes à laine dans la Province du Berry, par M le Chevalier de Lamerville, Adjoint de l'administration provinciale du Berry.

Hic labor, hinc landem, fortes sperate coloni. GFORG. VIRG.

O, vous! heureux Bergers, veillez à à leur besoin, Leur toison & leur lait vous paieront de

vos foins.

Traduit par M. l'Abbé DE LILLE.

A paris, chez Buisson, rue des Poitevins, 265 pages in-8°. Prix 3 liv. 5 s broché, & 4 liv. relié, & 3 liv. 15 s. franc de port par la

poste, broché.

Les bêtes à laine forment la branche la plus effentielle du commerce du Berry, elles offrent le plus puissant moyen d'améliorer son fol, elles constituent véritablement sa premiere richesse; c'est ce qui a déterminé M. de Lamervil e à écrire ce que dix années d'expérience & de réflexions lui ont appris fur l'education, la nourriture & le gouvernement des bêtes à laine. Il est persuadé que tant qu'il existera des bergeries, sa maniere de les gouverner, éprouvée, paroîtra la meilleure, & il espere, qu'après la lecture attentive des détails où il est entré, tout homme pourra être bon berger en Berry . ou propriétaire instruit des bêtes à laine. L'Auteur fait voir qu'un lot de 90 brebis, coûtant 560 liv. , peut donner un produit net de 4000 liv., ou 70 pour 100 chaque année, dont 35 pour le propriétaire & autant pour le Colon.

Œuvres diverses concernant les Arts, par M Falconet, Statuaire du Roi, Adjoint à Recteur en l'Académie Royale de Peinture & Sculpture de Paris, Honoraire de

1126 Journal des Sqavans,

que je regardois comme des erreurs, & loriqu'il les a reconnues, je les ai corrigées de fon aveu ; enfin, éclaircir quelques phrales, fupprimer quelques longueurs, changer quelques expressions, & cela de concert avec l'Auteur, & en lui laiffant toujours fon style & fa maniere, voilà ce que j'ai fait, c'est-à-dire, que j'ai acquis à l'Ouvrage de M. Falconet la part qu'un ami Homme de lettres, prend toujours aux Ouvrages d'un ami qui le consulte, celle enfin que l'aurois desiré qu'il eût prise aux miens, s'il avoit eu le loifir de s'en occuper.

Essai sur l'Art de nager, pat l'Auteur des Préceptes publiés en 1783, sous le nom de Nicolas Roger, Plongeur de profession, & insérés depuis dans l'Encyclopédie. A Londres, 1787, 64 pages in-8°.

A l'âge de seize ans, dit M. de

F, j'avois déjà fauvé la vie à cinq ou six de mes compagnons d'études : & j'ai négligé depuis de compter les hommes qui me doivent leur conservation; avec de pareils fuccès, il étoit digne de donner des préceptes : il explique la maniere d'apprendre à nâger, & fa méthode nous paroît fort claire; enfin, il donne un plan pour une école de nâge. En 1782, on publia un art de nâger attribué à Thévenot, & imprimé dès 1696; ce fut alors que parut, fous le nom chimérique de Nicolas Roger, Plongeur de profession, une petite brochure intitulée Méthode fûre pour apprendre à nâger en peu de jours. Cette brochure fut goûtée, le Public s'apperçut que l'Auteur écrivoit au moins d'après l'expérience, des gens en place confulterent fur la forme qu'on pourroit donner à des écoles de nâge, des spéculateurs le consulterent sur la possibilité d'en établir sans com-

1128 Journal des Scavans,

promettre leur fortune; c'est ce qui a déterminé l'Auteur à donner de nouveau sa méthode avec plus d'étendue.

On ne peut être bon nâgeur fans être plongeur, & il est rare de trouver des personnes qui, ne s'étant exercés qu'à nâger, ne confervent toute leur vie pour l'action de plonger une répugnance trop fouvent funeste, l'Auteur confeille donc de commencer par-là, c'est le seul moyen de se familiarifer véritablement avec l'eau. Le plus beau nageur s'il ne fait plonger n'est guere plus à l'abri des accidens que celui qui ne fait rien du tout. Ayez les coudes au niveau des épaules & les mains au niveau des coudes, c'est le précepte le plus essentiel, c'est celui dont les commençans se ressouviennent le moins dans l'action; l'habitude où nous sommes de porter les mains à terre pour nous retenir lorsque nous faisons une chûre

chûte, paroît être la cause de ce méchanisme, qui, à la moindre peur, dispole les membres d'un écolier comme pour marcher à quatre pattes; je le répète donc, dit l'Auteur, ayez les coudes au niveau des épaules : toutes les perfonnes qui fréquentent les mers ou les rivieres doivent lire & étudier les utiles préceptes de M. de F. Le prix de cet Ouvrage est de 24 f.; l'Auteur se fera un plaisir de l'adresser par la poste franc de port aux personnes de province qui la lui demanderont; mais il faut, pour cela, que les demandes soient faites par écrit à l'Auteur, chez M. Biziaux, Maître Relieur, (à l'Angloise) rue du Foin S. Jacques nº. 32.

Mémoire sur les avantage que la Province de Languedoc peut retirer de ses grains, considéres sous leurs differens rapports avec l'Agriculture le Commerce, la Meunerie & la Bou-Juin. Prem. Vol.

Manuel des Gouteux & des Rhumatistes, ou l'Art de se traiter soi-même ae la goutte, du Rhumatisme, & de leur complication, avec la maniere de s'en préserver, de s'en guérir & a'en éviter la récidive; par M. Gachet, Maître en Chirurgie, Auteur de l'Elixir-Anti-Goutteux; nouvelle édition, revue, corrigée & augmentée.

Una salus podagris ex hoc sperare salutem.

Abjurant désormais notre incrédulité,
Goutteux, d'un bon remede esperez la
santé.

A Paris chez M. Gachet, fils, quartier S. Denis, rue Beauregard, n°. 50, au premier. Le Boucher, Libraire, quai de Gèvres, à la Prudence, 1786. Un vol. in 12, 380 p.

Elémens de Médecine pratique de M. Cullen, traduits de l'Anglois sur la quatrieme & derniere édition, avec des notes, dans lesquelles on a re-

fondu la Nosologie du même Auteur, décrit différences especes de maladies & ajoute un grand nombre d'observations qui peuvent donner une idée des progrès que la Médecine a faits de nos jours. Par M. Bolquillon , Ecuyer , Docteur-Régent de la Faculté de Médecine de Paris, Lecteur du Roi, & Professeur de Langue Grecque au College Royal, & Affocié honoraire de la Société de Médecine d'Edimbourg. A Paris. chez Théophile Barrois, le jeune, Libraire , quai des Augustins , nº. 18, & chez Méquignon l'aîné. Deux volumes in-8°. le premier de 532 pages, le fecond de 784, petit caractere.

La réputation de M. Cullen à fait entreprendre à la fois deux traductions de fon Ouvrage, mais celle de M. Bofquillon n'est plus seulement l'Ouvrage de Cullen, puisque le savant Traducteur y a fait des notes qui surpassent le

texte.

1134 Journal des Sgavans,

Elles comprennent des détails fur les fignes qui peuvent faire reconnoître les différentes especes de maladies, sur les différens cas ou l'on doit employer chaque remede. M. B. y a joint plufieurs traités, comme sur la fievre puerpérale, fur l'apoplexie, fur les maladies de l'estomac, sur l'hydropisse. Il fait voir qu'Hippocrate traitoit l'hydropisse en faisant boire ses malades; il y a un traité fur la pulmonie; les fievres y font détaillées avec beaucoup d'étendue. On y trouve un traité sur l'éléphantiasis, & la lepre des Grecs, fur lesquelles il y a beaucoup de recherches tirées des Auteurs Grecs que ce savant Profesfeur est en possession d'expliquer au College Royal. Un traité fur la rage, & un fur la maladie vénérienne, à laquelle on attribue trop souvent des accidens qui proviennent d'autres causes. Il y i mis aussi une instruction sur la méthode

d'étudier la Médecine & fur les Auteurs à consulter, en partie d'après les l cons manuscrites de M. Cullen dont M. B. a eu communication. Le discours préliminaire contient un tableau des progrès que la Médecine a faits de nos jours; & le livre finit par une table analytique de toutes les matieres contenues dans l'Ouvrage. Cette table est vaste & utile ; la plus grande partie de cet Ouvrage étant imprimée en petit texte , ces deux volumes renferment une très-grande abondance de recherches.

Nouvelle Histoire abrêgée de l' Abbaye de Port Royal, depuis fa fondation jufqu'à sa destruction, accompagnée de Vies choifies & abrégées des Rel gieuses, & de quelques Dames bienfaitrices de la Maison, & des Messieurs qui ont été attachés à ce célebre Monaftere. A Paris, chez Varin, Froullé,

1136 Journal des Sgavans ,

Méquignon, Libraires, 1786. Avec Approbation & Privilege du Roi. Quatre volumes in-12.

Cette Maison célebre méritoit d'avoir des Histor ens, & elle en a en plusieurs. Dans le dernier fiecle, le grand Racine avoit compole un Abregé de l'Histoire de Port-Royal, qui n'a vu le jour que dans celui-ci. Les Mémoires de Fontaine pour servir à l'Histoire de Port-Royal furent imprimés en 1736. En 1749 parurent les Mémoires de du Fossé pour servir à l'Histoire du Port-Royal. En 1740 un Recueil de plusieurs Pieces , pour servir de supplément aux Mémoires de M. Fontaine. En 1755 & 1756 parurent des Memoires historiques & chronologiques sur l'Abbaye de Port. Royal des Champs, en 7 vol. in-12. En 1755 , 56 , 57, une Histoire ginerale de Port - Royal depuis la réforme de l'Abbaye jusqu'à son entiere destruction, 10 vol. in-12. année 1756 vit paroitre les

Vies des quatre Evêques engagés dans la cause de Port-Royal, pour servir de supplément à l'Histoire ae Port Royal en six volumes, 2 v. in-12.

Ce n'est pas pour ceux qui ont lu ces différentes productions que l'Auteur, Mlle Poulain, a composé l'Ouvrage que nous annoncons, mais pour ceux qui ne connoissent pas Port-Royal, ou qui le connoissent mal Le premier volume contient une Histoire abrégée de cette Abbaye, depuis l'an 1204 où elle fut fondée, jusqu'en 1711 où l'Eglise de Port-Royal des Champs fut abattue. Le second contient les Vies choifies des Religieuses, & les deux derniers les Vies choisies de Messieurs du Port-Royal. Cet Abrégé doit plaire, autant par la maniere dont il est écrit, que par la variété des objets qu'il présente. En même tems qu'il pique & fatisfait la curiofité , il instruit & édifie.

1140 Journal des Sçavans, Roi, 1787. On fouscrit à Paris, chez Mérigot le jenne, Libraire, quai des Augustins; à Valenciennes, chez Giard, & chez les principaux 1 ibraires des Villes du Royaume & de l'Europe.

Mémoires concernant l'histoire, les sciences, les arts, les mœurs, les usages des Chinois; par les Missionnaires de Fékin. Tome XII. A Paris, chez Nyon l'aîné, Libraire, rue du Jardinet, vis-à-vis la rue Mignon, près de l'Imprimeur du Parlement, 1786. Avec Approbation & Privilege du Roi. Volume in-4°. de 530 pages, orné de 18 gravures. Prix, 13 liv. 10 s. broc. & 15 liv. rèlié.

Conférence de la Coutume de Sens avec le Droit Romain, les Ordonnances du Royaume & les autres Coutumes; Ouvrage dans lequel on a rassemblé, sur chaque texte, les questions qui peuvent y avoir

rapport , le sentiment des plus célèbres Jurisconsultes, & les Sentences & Arrêts rendus dans le reffort de la Coutume, qui en ont confirmé ou interprété les dispofitions. Dédié à M. le Noir, Confeiller d'Etat ordinaire & au Confeil Royal des Finances, & Bibliothéquaire du Roi ; par M. Pelée de Chenouteau, Ecuyer, Confeiller au Bailliage & Siege Préfidial de Sens, Suivi de détails historiques fur le Bailliage de Sens, rédigés par M. T. D. S., Avocat en Parlement. A Sens, chez la veuve Tarbé, Imprimeur du Roi, grande rue, vis-à-vis l'Archevêché; & se trouve à Paris, chez Née de la Rochelle, Libraire, quai des Augustins, près le Pont S. Michel. Un vol. in-4. de plus de 600 pages.

Traduction du Plaidoyer de Cicéron pour Ligarius, & de l'Exorde de la Miloniene, avec des remarques; par M. Dufruit, Procureur du R i au Bailliage de Montereau.

Non converti ut interpres, fed ut orate. Cicer. de opt. gen. orat.

A Paris, chez Servieres, Libraire, rue Saint-Jean de Beauvais; la veuve Valat, Libraire, au Palais. Erochure in 12, 1786. Avec Approbation & Privilege du Roi.

Le Lycée de la jeunesse, ou les études réparées; nouveau cours d'instructions à l'utage de l'un & de l'autre sexe, & particuliérement de ceux dont les études ont été interrompues ou négligées, &c. Deux volumes in-12, reliés 6 liv.

Les avis d'une Mere infortunée à ses Filles; Ouvrage nouvellement traduit de l'Anglois, & intéressant pour les jeunes Demoiselles destinées à entrer dans le monde; suivies de Fables morales aussi traduites de l'Anglois. Un volume in-12 broché, 1 liv. 10 s. A Paris, chez Serviere, Libraire, rue S. Jean de Beauvais.

Choix de nouvelles Causes célebres, avec les Jugemens qui les ont décidées, extraites du Journal des Causes célebres, depuis son origine, jusques & compris l'année 1782. Par M. des Essarts, Avocat, Membre de plusieurs Académies. A Paris, chez Moutard, Imprimeur-Libraire de la Reine, de Madame, & de Madame Comtesse d'Artois, rue des Mathurins, hôtel de Cluny. Avec Approbation & Privilege du Roi. Tomes 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14.

Cette Collection précieuse tire à sa fin; le quinzieme volume, qui doit être le dernier, est actuellement sous presse; mais il faut joindre à ces quinze volumes les années du Journal des Caules cè-

1144 Journat des Squans, lebres qui ont paru depuis 1782, & qu'on trouve au Bureau du Journal des Causes célebres, chez M. des Essarts, rue Dauphine, hôtel de Mouy.

Collections des meilleurs Ouvrages François composés par des Femmes, dédiée aux Femmes Françoises; par Mademoiselle de Kéralio. A Paris, chez l'Auteur, rue de Grammont, n°. 17, & Lagrange, Libraire, au Palais Royal, n°. 123, 1786. Deux volumes in-8°. d'environ 450 pages chacun.

Mélanges de Poésie & de Littérature; par M. de Florian, Capitaine de Dragons, & Gentilhomme de S. A. S. Mgr. le Duc de Penthievre; des Académies de Madrid, de Florence, de Lyon. de Nîmes, d'Angers, &c. A Paris, de l'Imprimerie de Didot l'aîné, 1787. In-12, 24 pages. Vies des Ecrivains étrangers, tant anciens que modernes; accompagnées de divers morceaux de leurs Ouvrages, traduits par l'Auteur de leurs Vies.

Dante, fuivi de la Chasteté de Joseph, scene Françoise; par M. le Prevost d'Exmes; Professeur Royal de l'Ecole de Chant, & de l'Académie des Sciences & Belles-Lettres de Rouen. A Paris, chez la veuve Duchesne, rue Saint-Jacques, au Temple du Goût, & Bailly, rue Saint-Honoré, près la barriere des Sergens, 1707. Avec Approbation & Privilege du Roi. In-8°. 164 pages, & les présiminaires 12.

Histoire d'Elisabeth, Reine d'Angleterre, tirée des écrits originaux Anglois, d'Actes, Titres, Lettres & autres pieces manuscrites qui n'ont point encore paru. Par Mademoiselle de Keralio. A Paris, chez l'Auteur, rue de Grammont, nº. 17, & Lagrange, Libraire, au Palais Royal, nº. 113, côté de la rue des Bons-Enfans, 1786. Avec Approbation & Privilège du Roi. Deux volumes in-8°. de s à 6 o pages chacun.

On fouscrit aussi chez les Libraines les plus connus à Paris, en Province & dans les Pays

E rangers.

Collection universelle des Mémoires préticuliers relatifs à l'Histoire de France. Tome XXI & XXII, l'un terminant les Mémoires des du Bellay, l'autre commençant les Mémoires de Montluc. Plus le tome XXIII continuant les Mémoires de Montluc.

Annales de Tacite en Latin & en François, regne de Claude & de Néron; seconde édition, revue & corrigée par J. H. Dotteville, de l'Oratoire, Correspondant de l'A-

cadémie des Inscriptions & Belles-Lettres. Deux volumes in-12 d'environ 500 pages chacun, 1786. Avec Approbation & Privilege du Roi. A Paris, chez Moutard, Imprimeur Libraire de la Reine; de Madame, & de Madame Contesse d'Artois, hôtel de Cluny, rue des Mathurins.

Le mérite de cette traduction est connu & voilà son succès prouvé. Complette, elle est en fept volumes; mais on peut acheter féparément 1º. la Vie de Tacite celle d'Agricola & les Mœurs des Germains, par M. l'Abbé de

la Bletterie, i volume.

2º. Tibere & Caius, 2 vol.

3 . Claude & Neron, que voici, 2 vol.

4 . Les Histoires, 2 vol.

Ces fix derniers volumes , au moyen des introductions & des supplémens, forment une suite non interrompue depuis la fin du regne d'Auguste jusques sous Velpalien.

1148 Journal des Sgavans ,

Traduction nouvelle des Erégies de Sextus-Aurèlius Properce, Chevalier Romain. A Amsterdam, & se trouve à Paris, chez Jombert, fils, rue Dauphine, & chez les Marchands de Nouveautés, 1784. In-12, 427 pages, & les préliminaires 24.

A V 1 S.

Plus d'une fois un Nouvelliste anonyme a fait des forties sur le Journal des Savans, & sans doute il est bien étonné qu'on se soit tenu dans le silence. Mais s'il est des gens qui croient voir le jansénisme par-tout, il devroit bien considérer d'abord, s'il ne seroit point du nombre de ceux qui n'apperçoivent que des phantômes de pélagianisme ou de semi-pelagianisme. D'ailleurs que répondre à un homme qui s'avise de cen-

furer fans avoir les premieres notions des matteres dont il parle? En veut-on un exemple récent, entre mille autres?

Un Orateur avoit dit qu'un pécheur à qui manque la grace fanctifiante, peut faire des actions louables & vertueules, même d'un ordre furnaturel, qui ne font pas abiolument inutiles au falut, mais qui relativement à l'éternité sont infructueuses, qui ne seront point récompentées, enfin qui font mortes, & ne revivront jamais. L'Anonyme ne voit ici que du galimathias, & décide (1) que les œuvres mortes font les péchés, & c'est pourquoi nous demandons à Dieu de purifier notre conscience d's auvres mortes. Cette proposition est très-fausse. Ignore t- I donc ce qu'un Théologien de deux jours n'ignore point ? Il ne fait pas qu'en Théologie on distingue

⁽¹⁾ N. E. 27 Fév. 1787.

TABLE

DES ARTICLES CONTENUS

dans le Journal du mois de Juin 1787.

TRAITE de l'Astronomie Indienne & Orientale, &c. 963
Atlas du Commerce, dédié au Roi, 985
Précis de Matiere Médicale, 999
Anecdotes originales de Pierre-le-Grand, 1018
Le tres à M. Bailly sur l'Histoire primitive de la Grece, 1039
Observations Météorologiques, 1060
Nouvelles Littéraires, 1069

Fin de la Table.

LE

JOURNAL DES

SÇAVANS,

POUR

L'ANNÉE M. DCC. LXXXVII.

J U I N. Second Volume,



A PARIS;

Au Bureau du Journal de Paris, rue Plâtriere N°. II, vis-à-vis l'Hôrel des Postes.

M. DCC. LXXXVII.

ON s'abonne pour le JOURNAL DES SCAVANS au Bureau du Journal de Paris, rue Plâtrière, No. II ; & c'est à l'adresse du Directeur de ce Journal qu'il faut envoyer les objets relatifs à celui des Sçavans. Le prix de la Souscription de l'année est de 16 liv. pour Paris. & de 20 liv. 4 f. pour la Province. foit in-12 ou in-40. Le JOURNAL DES SGAV ANS est compose de quazorze Cahiers ; il en paroit un chaque mois, & deux en Juin & en Dé sembre.] | N K A L



LE

JOURNAL DES

SÇAVANS.

JUIN M. DCC. LXXXVII.



MÉLANGES de Littérature étrangere, tome IV. A Paris, chez Née de la Rochelle, rue du Hurepoix, 1786. In-12,238.p.

Le premier morceau de Littélume, est un Discours sur la Poésse des Hébreux, traduit d'un ouvrage de M. Blair intitulé: Lectures on Cccij

1158 Journal des Sgavans ;

n'avoit éprouvé aucun mal, après des services longs & affidus rendus à un philfique. Il peut se faire que la maladie, dont parle cet Ora-teur, ait été la pulmonie; c'étoit du moins une affection purulente, il est vrai aussi, qu'on avoit averti le garde-malade, que plufieurs de ceux qui avoient foigné des gens attaqués du même mal, avoient péri, & que pour lui il avoit mieux aimé risquer sa vie que de laisfer fon ami fans secours. Mais On ne voit point qu'il ait prétendu démontrer la fausseté de l'opinion vulgaire; fon exemple feul ne pouvoit même être une démonstrarion, puisqu'il n'est pas rare de voir des gens échapper à la conta-Property Samuel gion.

Fracastor est, à ce qu'on dit, le premier qui ait répandu l'opinion, que l'action du venin dont il s'agit s'étend jusqu'aux vêtemens, aux meubles, & aux murailles, tandis que la plupart des

Physiciens & des Médecins s'élevent contre la réalité de cette contagion. Léonardo Giacchini, célebre Professeur à Pise, mort en 1747, attaque l'erreur commune, & par des raisons, & par fa propre expérience, n'ayant jamais vu mourir personne de la

contagion prétendue.

L'existence de ce venin étant donc au moins incertaine . M. Cocchi juge qu'on peut prendre un milieu, & penfer que ces effluvions ne peuvent au plus nuire que quand elles font fraîches & repandues dans l'air ambiant , ou attachées légerement à la fuperficie d'autres matieres exposées continuellement & de près au fouffle & la respiration du malade. En conséquence il preserit des regles, dont plusieurs sont utiles, non seulement à ceux qui gardent les malades, mais aux malades mêmes. Cependant, comme il dit qu'on pourroit entretenir , dans

Ccciv

1162 Journal des Sgavaus,

maisons ne pourront donner congé aux malades, afin que le mal ne se répande pas, & que les malades ne risquent pas de manquer d'asyle. On renouvellera l'air de leur chambre, &c. Le Magistrat adopte les précautions indiquées par Cocchi, & se réserve le droit d'en prescrire d'autres selon le besoin.

Nous ne nous arrêterons pas à quatre Dialogues des Courtifannes, traduits du grec de Lucien, quoiqu'on nous prévienne qu'en ce genre les mœurs n'ont point change depuis Lucien, & que " ce que » cet Auteur fait dire aux Courti-» fannes Athéniennes , convienw droit parfaitement aux Courti-» fanes de Paris. » Nous confeillons à nos lecteurs de s'en rapporter au traducteur qui apparemment est en état d'en juger. Nous voulons bien croire avec lui, qu'en offrant la peinture fidele des dangéreux artifices des Courtisannes, le philosophe Lucien ait

voulu nous inspirer de l'horreur & du mépris pour ces femmes, & qu'il ait imité les Lacédémoniens qui faisoient considérer à leurs enfans des esclaves dans l'ivresse , afin de les prémunir contre ce vice; enfin que par un principe semblable le traducteur, comme il l'affure, ait mis en françois ces Dialogues de Lucien. Mais les vices dont il s'agit ont si peu de rapport, & font d'une nature si différente, que nous ne concevons pas comment la conduite des Spartiates a pu autoriser celle de Lucien & de son traducteur. Il est des passions vicienses qui, loin de s'étouffer, s'enflâment par des images vives & fideles. D'ailleurs tracées par des Courtifanes, ces peintures fideles ont quelque chose de si petit , si vil , si dégoûtant , qu'elles semblent choquer également le goût & l'honnêteté.

Les Bibliographes verront avec plaifir une Differtation critique de

1164 Journal des Sgavans,

M. Huet de Froberville, Secrétaire perpétuel de la Société Royale de Physique, d'Histoire-Naturelle & des Arts d'Orléans, &c., fur deux Ouvrages intitulés : Chronique de Turpin. On a toujours cru que l'un de ces Ouvrages imprimés en 1527 in-4°, gothique, l'autre en 1583 in-8°. en lettres rondes, étoient la traduction d'un même texte. On convient généralement que le Roman connu fous le nom de Chronique ou Histoire de Charlemagne, est faussement attribué à Tilpin ou Turpin, Archevêque de Reims, dont la mort précéda de quatorze ans celle de cet Empereur. Mais les fentimens font partagés sur le véritable Auteur : les uns pensent qu'il fut composé par un Moine vers la fin du XIe. fiecle ; d'autres , après de Marca, l'attribuent à un Espagnol du Xe. fiecle, & c'est l'opinion qu'a fortifiée l'Abbé le Beuf par d'affez bonnes preuves tirées de l'Ou-

vrage même. Les conséquences qu'il en déduit ne sont pourtant pas toujours austi justes qu'il se l'imagine, parce que la plupart des manuscrits qui nous restent de l'Ouvrage traduit, varient beaucoup, & que les modernes contiennent, selon toutes les apparences, le plus d'augmentations. M. Huet se contente d'en citer un exemple qui ne se trouve, ni dans les anciens manufcrits, ni dans le texte latin publié à Francfort en 1566 dans le Recueil de Simon Schardius, & ensuite dans celuide Justus Reuberus en 1584.

Robert Gaguin avoit fait une traduction françoise de ce Roman par ordre de Charles VIII. Elle fut imprimée à Paris, in-4°., en lettres gothiques & fans date. On dit qu'il ajouta au texte beaucoup de moralités & de miracles; mais M. Huet pense qu'il les trouva dans les manuscrits dont il fit usage. Le manuscrit dont parle

1166 Journal des Sgavans;

M. de la Curne (Tome VII des Mémoires de l'Acad. des Belles-Lettres) contient plufieurs choses omises par Gaguin, de même que celui de l'Empereur décrit par Lambécius. Ensuite parut l'édition de 1527, in-4°, gothique; & ces deux éditions françoises précèdement celle du texte latin.

Quant à la Chronique de Turpin, imprimée à Lyon en 1583, in-8°., c'est un Ouvrage tout différent. Cependant les uns l'ont donné comme une troifieme édition de la traduction de Gaguin, les autres comme la version de Michel de Harnes, fils d'un Conétable de Flandres , qui , en 1214, fut blessé à la bataille de Bouvines. « Ce n'est , dit M. Huet , qu'un » vrai Roman d'amour, de Che-» valerie & de Mythologie , qui » n'a de commun avec la Chro-» nique de Turpin (dont on vient " de parler) que les deux premiers " mots du titre, fous lequel il a

» plu à l'Auteur de le mettre au
» jour. Charlemagne n'y joue
» qu'un rôle épifodique; le vrai
» héros est Renaud de Montauban,
» qui au dénouement monte sur le
» trône de Trébisonde. » Cet Ouvrage ne lui paroît pas avoir été
écrit bien long-tems avant la date
de son impression, & il pense que
ce Charles Archiduc d'Autriche,
introduit sur la scene par l'Auteur,
n'est autre que Charles V né en
1500.

Pour mettre en évidence la disparité des deux Ouvrages, c'està-dire, de la traduction imprimée en 1527, in 4°., & de la prétendu version qui parut à Lyon en 1583 in 8°., M. Huet a fait une analyse de la première, & comme la seconde est beaucoup plus étendue, il a seulement transcrit la Table des Chapitres, ayant soin d'extraire ce qui lui a paru mériter d'être connu Ce parallele montre bien sensiblement que ces deux

1168 Journal des Scavans;

Ouvrages sont totalement différens. Celui de 1583 est composé de 54 Chapitres, dont on voit ici les titres ou sommaires. L'édition de 1527 comprend 35 Chapitres; & M. Huet, en donnant le précis de ces Chapitres, n'oublie pas de marquer ce qui s'en trouve dans les Chroniques de S. Denys. On nous saura gré sans doute de rapporter les titres des deux Ouvrages, tels que M. Huet les donne, en commençant par celui dont l'édition est la plus ancienne.

Chronique & Histoire faide & composée par Révèrend Pere en Dieu Turpin, Archevêque de Reims, lung des Pairs de France, « contenant » les prouesses & faictz d'armes » advenues en son temps du très- » magnanime Roi Charles le-Grant » autrement dit Charlemaigne, & » & de son neveu Roland, les- » quelles il rédigea comme Com- » pilateur dudit œuvre. Imprimé » à Paris pour Regnauld Chaul-

Juin 1787 1169

" diere Libraire, &c. " Et à la fin du Livre : " imprimé par Maistre " Pierre Vidove, pour honnesse " personne Regnault Chauldiere, " &c. " Ce &e jour de Juin 1527, in-4". got. Le Privilege est au verso du titre.

La Chronique de Turpin, Archevesque & Duc de Reims, & premier Pair de France, &c. « faisant men-» tion de la Conqueste du très-» puissant Empire de Trébizonde, » faite par le très pieux Regnaut » de Montauban, fill du Duc Ay-» mond d'Ardenne, où sont com-» prinses plusieurs batailles, tant » par mer que par terre, »

Plus la Généalogie & trahyson de Ganelon Comte de Mayence. A Lyon, par François Arnouslet, 1583,

in-8°.

[Extrait de M. Dupuy.]



OBSERVATIONS fur la Vie & les Ecrits de Madame de la Fayeue; par M. de Landine, Correspondant de l'Académie des Inscriptions & Belles-Lettres.

ARIE-Madeleine Pioche de Va la Vergne, Comtesse de la Fayette, naquit en 1633, d'Aymar, Seigneur de la Vergne, & de Marie de Péna. Son pere étoit Maréchal de Camp & Gouverneur du Havre. Sa mere étoit d'une ancienne famille de Provence, où à la gloire des armes s'étoit quelquefois uni le goût des lettres. Hugues de Péna , Secrétaire de Charles d'Anjou, Roi de Naples, avoit recu la couronne de Premier Poëte des mains de la Reine Béatrix, femme de Charles, vers la fin du XIIIe, fiecle.

Mademoiselle de la Vergne épousa en 1655, François, Comte de la Fayette, frere de Mademoi-

selle de la Fayette, qui avoit été fille d'honneur de la Reine Anne d'Autriche, & qui avoit eu beaucoup de part à la confiance de Louis XIII, fans jamais en abuser. La Maison dans laquelle entroit Mademoiselle de la Vergne étoit depuis long-tems illustrée & avoit produit une foule de Guerriers célebres. Gilbert Motier, Seigneur de la Fayette, avoit été tué à la bataille de Poitiers, en voulant arracher fon Roi des mains des Anglois. " Dès cet instant, dit l'Auteur, « jusqu'à celui où un » jeune héros arrachant l'Améri-» que à des chaines oppressives. » a rempli de son nom les deux " Continens & les Mers, les Peres, » y léguèrent à leurs enfans leurs » exploits à foutenir contre les » Anglois, & leur dévouement » patriotique. »

Gilbert de la Fayette, petit-fils de Gilbert tué à Poiriers, fut Maréchal de France & un des

rettaura eurs du Royaume sous Charles VII. Il avoit gagné en 1421, sous le regne précédent, la bataille de Beaugé contre les Anglois, qu'il chassa depuis du Languedoc. Il sut fait prisonnier à la bataille de Verneuil.

Plusieurs autres la Fayette péritent glorieusement en servant l'Etat, aux journées de Saint-Quentin, de Coignac, de Mont-

contour, d'Etampes, &c.

Madame de la Fayette (Mademoifelle de la Vergne), est cette amie de Madame de Sévigné, si souvent célébrée dans ses Lettres, l'amie de Montausier, de Voiture, de Ménage, du P. Rapin, de la Fontaine, de Callieres, de Segrais sous le nom duquel elle mit son joli Roman de Zaide, & auquel on a aussi attribué celui de la Princesse de Cleves, « les premiers Romans, dit M. de Voltaire, où » l'on ait vu les mœurs des honmêtes gens & des avantures na-

» turelles décrites avec grace. » Avant elle on écrivoit en style » empoulé des choses peu vrai-» femblables. » C'est au sujet de Zaide que M. Huet a composé son Traité de l'origine des Romans. L'épisope d'Alphonse & Belastre dans Zaide a fourni à M. Bret le fujet de sa Com die du Jaloux.

La Princesse de Montpensier, Roman de Madame de la Fayette, très-souvent réimprime & mal à propos inféré parmi les œuvres de Madame de la Suze, avoit précede la Princesse de Cleves. Ce dernier ouvrage est encore compté parmi les meilleurs Romans Francois. M. de Valincourt s'illustra par la critique qu'il en fit, ce qui prouve toujours une grande réputation dans l'ouvrage critique. On attribua cette critique au P. Bouhours, on y répondit, & la ré-ponte, (toujours grâce à l'ouvrage) fut auffi très-célèbre; elle fut attribuée à Barbier d'Aucour,

mais elle est de l'Abbé de Charnes.

Madame de la Fayette a donné
à l'Histoire tout l'intérêt du Roman dans son Histoire de Madame
Henriette d'Angleterre, premiere
femme de Philippe de France,
Duc d'Orléans. Combien elle attache aux moindres circonstances
de la vie & de la mort de cette
Princesse!

Les Mémoires de la Cour de France pour les années 1688 & 1689, ont tout l'agrément dont les Mémoires font susceptibles.

Tous les Mémoires du tems font très-favorables à Madame de la Fayette; ils donnent une haute idée de fon caractere & fon esprit est prouvé par ses Ouvrages. Elle est cependant assez maltraitée dans les Mémoires de Madame de Maintenon, sous prétexte qu'elle n'avoit pas elle-même trop bien traité Madame de Maintenon dans les siens. Elle est encore plus maltraitée dans une lettre écrite à Ma-

dame de Maintenon en 1686, par le Marquis de Lassay , qui fait des reproches graves & allégue des procédés malhonnêtes qu'on a de la peine à concilier avec les éloges donnés à Madame de la Fayette par tant de gens en état de la bien juger, sur-tout par Madame de Sévigné.

Ses envieux & fes ennemis l'appelloient la Déefle Laverne, parce qu'elle se nommoit la Vergne. C'est sur cette équivoque que roule une épigramme latine, dirigée bien plus contre Ménage

que contre elle. baniela stom

Lesbia nulla tibi , nulla est tibi dicta Corinna; Carmine laudatur Cynthia nulla tuo: Sed cum dollarum compiles ferinia vatum, Nil mirum fi fit culta Laverna tibi:

le condam-L'amitié de Mme, de la Fayette & de M le Duc de la Rochefoucauld, l'Auteur du Livre des Meximes, fut une des plus longues

& des plus respectables dont les tems modernes aient sourni des exemples. M. de Lassay cherche en vain à répandre des nuages sur cette amitlé, en insinuant qu'elle avoit été trahie par Madame de la Fayette. Ce n'est pas là l'idée qu'en donne Madame de Sévigné à qui les dérails de cette union étoit bien connus.

Madame de la Fayette disoit de M. le Duc de la Rochesoucauld : il a formé mon esprit, j'ai résormé

· fon cœur:

On a retenu d'elle plusieurs

mots pleins de fens: 3000 500

Quoi qu'elle fût d'une trèsmauvaise santé, qui la privoit souvent des douceurs de la société, elle étoit attachée à la vie : c'est assert que d'étre, disort elle.

Sage & modeste, elle condamnoit hautement l'orgueil & les prétentions; celui, disoit-elle, qui se met au-dessus des autres, Juin 1787. 1177

quelque esprit qu'il ait , se met au-

dessous de son esprit.

Elle comparoît les mauvais traducteurs aux laquais fans esprit, qui transforment en sottises les complimens qu'on les charge de faire.

Elle vouloit qu'un Auteur corrigeât beaucoup ses onvrages, & sur-tout qu'il en retranchât tout ce qu'il pourroit. Une période retranchée d'un ouvrage, disoit-elle, vaut un louis, un mot même vaut vingt sols.

Elle mourut en 1693.

Tel est à peu près le précis de l'ouvrage de M. de Landine, qui ne peut qu'être lu avec fruit & avec plaisir.

[Extrait de M. Gaillard.]



HISTOIRE universelle, depuis le commencement du Monde jusqu'à présent; composée en Anglois par une Société de Gens de Lettres; nouvellement traduite en François par une Société de Gens de Lettres ; enrichie de Figures & de Cartes. Histoire moderne. Tomes LIII, LIV & LV. A Paris , chez Moutard . Imprimimeur - Libraire de la Reine, de Madame, & de Madame Comtesse d'Artois, rue des Mathurins, hôtel de Cluny, 1786. Avec Approbation & Priv. du Roi, 1786. Trois volumes in-8°., le 1er. de 552 p. le 2°. de 600, le 3°. de 560.

Le premier de ces trois volumes contient la fuite de l'Histoire de Florence commencée dans le précédent. Ce fut en 1737 que mourut le dernier Grand Duc de Toscane de la Maison de Médicis, famille illustre qui de la simple profession de Marchand s'éleva par degrés à la Souveraineté de sa patrie & l'exerça glorieusement pendant plus de 200 ans. La protection & l'encouragement que les Princes de ce nom ont accordées aux Lettres est ce qui les distingue le plus aux yeux de la postérité. Aprè la mort de ce Prince, François, Duc de Lorraine, & depuis Empereur, prit possession de la Toscane, comme on le scait.

A la suite de cette Histoiré de Florence on joint celle des Républiques de Lucques, de Pise, de Sienne & de Saint-Marin, en commençant par la premiere. On ne reconnoît l'ancienne splendeur de Pise que par sa vaste enceinte & par la beauté de quelques édifices particuliers. Elle sut autrefois la seconde Ville de la Toscane, mais elle n'offre plus que les débris de sa puissance. On ne s'accorde

pas sur l'époque de sa fondation que l'on fait remonter vers les tems de la prise de Troye. Les Pisans, regardés comme un des Peuples les plus belliqueux de l'Italie, rendirent de grands fervices aux Romains, ils firent dans la fuite des tems la conquête de la Sardaigne & de la Corfe, réfisterent aux Sarafins, furent trèspuissans du tems de nos Croisades, & eurent des guerres considérables à foutenir contre leurs voifins. L'année 1509 fut le terme de leur grandeur & de leur prospérité. & ils tomberent enfin fous la puifsance des Florentins.

La ville de Lucques est fort ancienne & étoit une place importante des les premiers tems des Romains. Son Histoire nous instruit des efforts que ses habitans ont faits pour conserver leurs privileges, leurs loix & leur liberté. Du reste elle n'occupe pas dans cet ouvrage une étendue considé-

rable ; il en est de même des Républiques de Sienne & de Saint-Marin. Celle-ci jouit de l'avantage d'avoir le plus heureux & le plus paisible des Gouvernemens de l'Europe. Dans tous les tems ce Peuple a été regardé comme très-vertueux, il aime la justice, il est doux, humain, généreux & très-hospitalier. Il est plus paisible & plus fatisfair fur la cime d'un rocher & au milieu des neiges que ne le font les Peuples qui habitent dans les contrées les plus ferti'es. Un Maçon Dalmate, diton, est le fondateur de cette République : après avoir travaillé pendant trente ans à la maçonnerie à Rimini, il se retira sur la montagne voiline & résolut d'y vivre en hermite. La fainteté de fa vie lui fit obtenir la propriété de cette montagne & attira au près de lui une foule de gens qui construisirent des cabannes. Il leur donna des loix & en forma une Ddd iii

1182 Journal des Scavans;

petite République sage, laborieuse & cultivatrice : elle compte plus de 1300 années de paix & de

prospérité.

Dans le tome suivant LIV & dans une partie du LV on donne l'Histoire de Naples & de Sicile, depuis le commencement de l'Empire Romain jufqu'à présent. On observe que de toutes les Nations modernes, il y en a fort peu dans l'Histoire qui paroisse aussi confuse & aussi épineuse dans ses commencemens que celle du Royaume des deux Siciles. Naples & la Sicile, après de fréquentes révolutions, n'ont été réunies d'une manière permanente qu'en 1506; l'Histoire de ces deux Etats ne peut être divifée ni écrite féparément à cause du rapport continuel qu'ils n'ont ceffé d'avoir entre eux quoique foumis à différens maîtres avant le seizieme siecle.

Après quelques observations préliminaires sur ce qui s'est passé

dans ce pays avant l'an 828, tems où les Sarafins firent des irruptions en Sicile dont ils s'emparerent ensuite : on parle de l'arrivée des Normands dans cette Isle vers l'an 1002 ou 1005. Les Sarafins faisoient alors le siege de Salerne. Gaimar qui en étoit le maître, accueillit Drogon, Gen-tilhomme & Chef de ces Normands : ceux-ci battirent les Sarrafins & revinrent dans leur patrie comblés de gloire & de richesses. C'est à cette premiere expédition qu'on rapporte l'origine des conquêtes & de l'établissement des Normands en ce pays. Ils le posséderent pendant plus de 125 ans jusqu'à l'an 1195. Ce Royaume conquis & fondé par les descendans de Tancrede de Hauteville, paffa des mains des Rois normands au pouvoir des Princes de la Maifon de Souabe, en la personne de l'Empereur Henri VI, que l'on a appellé le Néron de la Sicile, en-

Dddiv

1184 Journal des Sgovans .

fuite dans celle de Charles Comte d'Anjou: en 1269 & en 1282 la Sicile forma un Royaume particulier foumise aux Rois de la Maison d'Aragon; ce ne sut qu'en 1442 que les deux Royaumes, Naples & Sicile, surent réunis dans cette Maison d'Aragon, & ensin en 1506 sous la domination des Rois d'Espagne, C'est par cette époque que l'on commence le LVe volume.

On passe ensuite à l'Histoire de la Suisse, en remontant jusqu'aux plus anciens tems, mais on remarque que l'origine des Suisses ou plutôt des Helvétiens est absolument inconnue, & l'on n'a proposé sur ce sujet que des conjectures peu vraisemblal les. Ce n'est pas, dit-on, chez les Suisses qu'on trouvera des éclaircissemens au sujet des anciens sondateurs de la Nation; leurs ancêtres savoient combattre & défendre leur liberté, mais ils connoissoient peu la Litté-

rature & l'Histoire; leurs archives les mieux conservées ne remontent qu'à des époques sort récentes. Ils ont eu à la vérité quelques compilateurs de chroniques, mais ces Ecrivains ont ramassé sans choix, sans crdre quelques faits mémorables, quelques événemens extraordinaires, surchargés de monstrueuses sictions.

Si l'on veut remonter à l'origine de la Nation, on ne fait que
ce que les Romains en difent; ils
regardoient les Helvétiens comme
une Nation Celtique ou Gauloife.
On suppose ici, mais sans plus de
preuves, que les Colonies qui
vintent habiter Marseille se répandirent dans la Gaule Narbonnoise
& que delà plusieurs allerent ensuite s'établir dans l'Helvétie. On
se fonde sur quelques mots grecs
que l'on croit appercevoir dans la
langue des Helvétiens; on copie
ensuite ce que César dit de ces
Peuples. Après cette époque
Ddd y-

l'Histoire ne nous en apprend plus rien jusqu'au commencement du cinquieme siecle que l'Helvétie fut envahie par les Allemands & par les Bourguignons, & après la mort du dernier de leurs Rois de la race de Gaudicaire, elle passa fous la domination de la France, & y resta jusqu'au commencement du neuvieme fiecle; alors elle fut foumise aux Ducs de Souabe & en partie au nouveau Royaume de Bourgogne, ensuite réunie toute entiere à l'Empire d'Allemagne dans le douzieme fiecle.

L'Histoire de ce pays devient plus détaillée au tems de l'Empereur Rodolphe Ier., & on la continue jusqu'à l'époque de la liberté des Cantons de Schweitz, d'Uri & d'Underwald confédérés, & enfin jusqu'à l'an 1444. On trouvera la fuite dans le volume LVL

COLLECTION de Décisions nouvelles & de notions relatives à la Jurisprudence, donnée par M. Denisart, Procureur au Châtelet; mise dans un nouvel ordre, corrigée & au mentée, tome cinquieme. A Paris, chez la veuve Desaint, rue du Foin S. Jacques, 1786. Avec Approb. & Privilege du Roi. Un volume in-4°, de près de 800 p.

Nous avons déja annoncé dans fon commencement cet important ouvrage; mais comme il est en forme de dictionnaire & qu'il ne faisoit que paroître, nous avons cru d'un côté qu'il étoit difficile de donner un extrait suivi & raisonné d'un dictionnaire & de l'autre qu'il feroit mieux d'attendre sa fin & sa perfection. D'aillieurs tout le monde connoît l'ouvrage de M. Denssart qui sert de base a celui-ci, qui est corrigé & Ddd vi

beaucoup augmenté & qu'on a mis dans un nouvel ordre. On doit affurément beaucoup d'obligation à M. Denisart d'avoir fait son ouvrage; il est rare & avantageux au public de trouver un Procureur au Châtelet assez ami du travail, assez instruit du droit & de la jurisprudence pour partager son tems entre les affaires de son cabinet & celles de l'étude des loix & affez courageux pour en ménager affez pour ecrire sur des matieres aussi difficiles & austi importantes. Mais comme depuis l'ouvrage de M. Denisart il s'est présenté une infinité de questions nouvelles, une quantité très confidérable de décisions du même genre & que d'aillieurs, quelque soin qu'un Auteur apporte à la composition d'un ouvrage, il n'est pas possible qu'il ne lui échappe quelques fautes ou qu'il n'ignore plufieurs décisions importantes. On doit avoir une obligations encor plus grande au fieur Bayard, de s'être occupé de réformer & d'augmenter l'ouvrage de M. Denisart & du choix qu'il a fait de ses coopérateurs. Tous gens qui à la lecture des articles qu'ils ont donné paroissent très-instruits dans le droit de la jurisprudence, & ont mis beaucoup de méthode & de clarté dans la rédaction des articles.

On trouve à la tête du volume, que nous annoncons une Epître Délicatoire à M. Séguier Avocat-Général du Parlement, dans laquelle M. Bayard rend en terme très chosis & très naifs la Justice que tout le monde doit aux talens, à la science, & aux bons principes de ce grand Magistrat.

A la suite de cette Epître, on trouve un avertissement de l'Editeur très utile à lire quoi que très court, nous croyons devoir transcrire ici les deux premiers alinea de cet avertissement, ils feront connoître à nos lecteurs le stile de l'Au-

teur, ses vues utiles & sa modestie en apprenant au public les foins qu'il a pris & les recherches qu'il a faites pour lui donner un bon ouvrage « au tems des Cochin, " des Aubry, des le Normand, » un Jurisconsulte célebre, M. de » Lambon a fait un Journal des Au-» diences exact, dans lequel fe » trouve configné tout ce que les » tribunaux offroient de mémora-» ble à l'époque du Barreau le plus » brillant. Il n'y a personne qui » ne fente combien un pareil ou-» vrage a du être ut le à fon Au-» teur; on conçoit ausii combien » il peut servir à l'instruction pu-» blique. »

" C'est dans cette vue que le manuscrit original de M. de Lambon m'a été gratuitement offert par Madame sa veuve & par M. le Begue de Presse son exécuteur testamentaire. Parmi les divers encouragemens que j'ai reçus dans mes travaux, j'ai été " d'autant plus sensible a celui-ci, " qu'il a été accompagné de tout " ce qui peut donner du prix à un " biensait. Le recueil immense des " contestations de M. de Lambon " qui m'a été remis par les mêmes " personnes, est un second pré-" sent qui ne mérite pas moins de " reconnoissance que le premier."

L'auteur après cela par reconnoissance pour ses coopérateurs a l'attention de les nommer tous & de donner la notice des artic es que chacun d'eux a composé pour ce dictionnaire, & c'est d'après la bonté que M. Séguier a bien voulu avoir, de leur communiquer tous ses Plaidoyers, ce qui rassemblé, annonce de la part de M. Bayard & de ses coopérateurs le plus grand soin, & doit donner une idée très savorable de leurs travaux & de l'utilité de leur ouvrage.

Nous ne croyons pas, en ce moment devoir nous étendre davantage sur cet ouvrage, qui

étant divisé par ordre alphabétique est par conséquent peu susceptible d'extrait, nous nous contenterons d'inviter nos lecteurs a enchercher plusieurs articles qui leur donne-ront une idée du luxe, par exemple ils trouveront au mot crime surtout & dans beaucoup d'autres, la preuve de la capacité & de la science de ceux qui ont travaillé à ce grand ouvrage.

[Extrait de M. Coqueley de Chaussepierre.]

Tough a little of the party of

MANUEL pour le service des Malades, ou Précis des connoissances necessaires aux personnes chargées du soin des Malades, femmes en couche, enfans nouveaux-nes, &c. ; par M. Carrere, Conseiller-Médecin ordinaire du Roi , Professeur Royal émérite en Médecine Censeur Royal, ancien Inspecteur-Général des Eaux Minérales du Roussillon & du Comté de Foix, ci-devant Directeur du Cabinet d'Histoire-Naturelle de l'Université de Perpignan, de la Société Royale de Médecine, des Académies de Toulouse, de Montpellier, des Curieux de la Nature, &c. Un volume in-12. A Paris.

CI la guérison des maladies dé-Opend fouvent des lumieres de I homme de l'art qui les traite, on ne peu disconvenir qu'on en est aush redevables quelquefois aux foins particuliers & à l'intelligence des personnes qui approchent les malades, il faut que ces soins concourent avec l'application des remedes, s'ils manquent ils la rendent inutile & même dangereuse. On a jusqu'ici négligé d'instruire les garde-malades, les infirmiers, ou les parens, ou les domestiques qui en tiennent lieu. M. Carrere s'est chargé de cette tâche & l'a remplie d'une maniere fatisfaisante dans son manuel pour le service des malades. On ne doit point s'attendre en lifant ce livre à trouver un ouvrage profond, l'Auteur ent manqué son but; mais on y voit partout des préceptes simples, faciles à faisir & à exécuter. M. May médecin Allemand, s'est occupé du même objet il y a quelques années. M. Carrere n'en a eu connoissance que depuis que son ouvrage a été préfenté à la fociété de Médecine; néanmoins il en a retardé la publication, afin d'examiner le travail de M. May & de s'affurer en quoi il différoit du sien. Après l'avoir parcouru attentivement, il a reconnu que les deux livres ne se ressembloient pas.

Après une courte introduction, dans laquelle M. Carrere fait voir les inconvéniens, qui réfultent de l'impéritie des perfonnes chargées ordinairement de foigner les malades & les avantages qu'il y auroit à leur donner des instructions relatives à leurs fonctions, il entre en matiere & divise son ouvrage en sept chapitres dont la plupart sont subdivisés en articles & en paragraphes.

Dans le premier il traite des qualités nécessaires aux personnes, qui soignent les malades en égard à elles mêmes, aux malades, aux maladies, aux remedes & aux gens de l'Art. Afin de donner une idée de la maniere de s'exprimer de l'Auteur, je rapporterai ici ce qu'il dit des qualités nécessaires à

ces personnes eu égard a elles-mêmes & eu égard aux malades.

"La propieté & la tempérance
"font les deux qualités les plus im"portantes; la premiere plaît aux
"malades, les prévient en faveur
"des personnes chargées de les soi"gner, leur inspire plus de con"fiance, leur donne l'espoir d'être
"tenus proprement; la derniere
"prévient les fautes qui pourroient
"être la suite des excès qui arri"vent quelquesois & dont on ne
"fauroit se garantir avec trop de
"foin."

» Il est important de gagner la » confiance des malades; c'est le » moyen d'obtenir d'eux beaucoup » de choses auxquelles ils se resu-» sent quelquesois: l'Art de les per-» suader peut conduire à leur tran-» quillité & à leur guérison. »

"La maladie change fouvent "ou altère leur caractere, leur "donne des momens d'humeur ou "de caprice, des mouvemens » d'impatience même quelquefois » de brusquerie; on ne doit leur » opposer que la douceur & la pa-» tience, la contrariété augmente-» ront leur agitation & aggraveroit » leurs maux. »

"La longueur ou la violence du mal les jette quelquesois dans le découragement. Il est nécesfaire de les ranimer, de les soutenir, & on ne peut y parvenir qu'en montrant soi-même du courage, un visage tranquille & affuré & une entiere consiance aux remedes qui leur sont prescrits »

" Les personnes chargées de soi" gner les malades, sont souvent
" les témoins nécessaires des peti" tes tracasseries intérieures, des di" visions des familles, de circons" tances relatives aux affaires:
" elles doivent s'accoutumer à gar" der le silence le plus prosond sur
" tout ce qui se passe sous leurs
" yeux, la discrétion leur est sur-

» tout nécessaire dans les maladies » ou accident particuliers qui peu-» vent intéresser l'honneur des fa-» milles ou des individus. »

» Je n'ai parlé jusqu'ici que des » qualités morales; il en est d'au-» tres qui ne sont pas moins impor-» tantes; telles sont la vigilance, » les soins particuliers, les atten-» tions. »

"Une garde-malade doit veiller
conflamment à ce qui se passe de
la part du malade, à tout ce qui
furvient en égard à la malade &
ha ses accidens ou symptômes, à
tout ce qui est relatif à la préparation, à l'administration & aux
effets des remedes, enfin aux
besoins particuliers des malades.

" Elle doit toujours être prête " à aller à leur secours, à préve-" nir leurs besoins, à les aider ou " soulager dans leurs mouvemens. " Les petits soins, les attentions " particulieres les flattent & con-

» tribuent à leur tranquillité. Il ne " faut point cependant trop les » multiplier; ils pourroient deve-» nir fatigans & incommodes. II » est nécessaire ici d'étudier le ca-» ractere des malades & de s'v » prêter avec adresse ; il en est " d'autres qui veulent être tran-» quilles, livrés à eux mêmes, & » qui seroient incommodés par des " foins trop empressés. Il faut sa-» voir se conduire d'après la con-» noissance qu'on a de leur façon » de penser, & varier l'espece & " l'étendue des soins en égard aux » desirs de chaque individu.

» On peut rapporter ici l'adresse » & la dextérité nécessaire à une » garde malade Ipour arranger les " malades dans leur lit, pour les » placer dans la fituation qui leur » convient le plus , pour les aider » dans leurs befoins. Ces deux » qualités contribuent beaucoup à » diminuer les fatigues que les » moindres mouvemens occasion-

1200 Journal des Sqavans;

» nent dans les grandes maladies, » & à prouver aux malades un bien-» être momentané qui leur fait » plaisir & les soulages. »

Le fecond chapitre concerne la

conduite des gardes-malades.

Le troisieme est relatif aux soins particuliers qu'on doit donner aux malades felon leur caractere & les différentes circonstances de leurs maladies, telles que sont le frisson, la soif, les nausées & vomissemens spontanés, les foiblesses & syncopes & les évacuations critiques. L'Auteur passe ensuite a ceux qui peuvent concourir à la tranquilité & au soulagement des malades, comme les évacuations alvines, le vomissement, les fantaisies, l'arrangement du lit, les moyens de diminuer le désagrément des remedes &c. Il expose principalement ceux qu'il faut donner aux femmes en couche & aux enfans nouveaux nés.

- Le quatrieme chapitre contient

un tableau des objets, qui doivent fixer l'attention des personnes, qui sont auprès des malades pour diriger leur propre conduite & pour se mettre en état de rendre un compte exact aux gens de l'Art. On y trouve des préceptes courts & instructifs sur la maniere d'obferver le pouls, ses variétés dans les diverses périodes, les évacuations, les symptômes de la maladie.

Le cinquieme traite de l'administration des médicamens, c'està-dire, de la maniere de les employer, des précautions qu'ils exigent eu égard à leur nature différente, à l'état des individus & aux circonstances de la maladie; des momens les plus favorables pour les donner & des cas où il faut en suspendre l'usage.

Le sixieme chapitre enseigne la maniere de préparer 1°. plusieurs especes de médicamens, tels que les tisanes, les aposêmes, les sucs

Juin. Sec. Vol.

d'herbes, les potions, les juleps, le petit lait, les émulfions, le lait d'amandes, les fumigations, les embrocations, les cataplasmes. &c. 2°. Plufieurs fortes d'alimens destinés aux malades & aux convalescens, comme bouillons de viande, de pain, de poisson, de graines farineuses, de grenouilles, d'écrevisses, de limaçons, de mon de veau, de vipere, de tortue, confommés, coulis, gelées, crêmes, &c. Sans doute on trouve ces préparations dans beaucoup d'autres livres; mais il est commode de les voir réunies dans un manuel, où elles font présentées clairement & à portée de tout le monde:

Le septieme chapitre indique les précautions qu'on peut prendre pour se garantir des maladies contagieuses. M. Carrere donne les moyens de purisier l'air de la chambre des malades, ceux de diminuer le nombre & l'activité des miasmes putrides qui s'élevent de leurs corps & de leurs excrétions , & les préservatifs que les personnes qui approchent les malades peuvent employer pour elles-mêmes.

Les détails sont si multipliés & si variés dans cet ouvrage, que nous ne croyons pas devoir en rendre un compte plus étendu ; pour faire connoître ce que nous en pensons, nous rapporterons la conclusion des Commissaires de la Société de Médecine, qui l'ont approuvé. Cette conclusion est absolument le jugement que nous en portons. « Les détails , disentwils, y font exacts, utiles, bien » présentés , exposés d'une ma-» niere claire & précise & à por-» tée de tout le monde. Ils paroî-» tront peut-être minutieux aux » gens de l'art ; mais ce n'est pas » pour eux que M. Carrere a » écrit : il ne s'est proposé que " d'instruire les particuliers qui se » chargent du foin des malades &

» pour lesquels les détails ne sau» roient être assez multipliés; il
» nous paroît qu'il a rempli ses
» vues d'une maniere satisfaisante.
» On ne peut que lui savoir gré
» du courage avec lequel il a sur» monté le dégoût que devoit lui
» offrir un sujet minutieux & peu
» agréable pour un homme de
» l'art, que les Médecins ont
» peut être trop négligé & qu'ils
» ont regardé comme au-dessous
» d'eux.

» En général cet ouvrage, qui » nous manquoit jusqu'ici, ne » peut qu'être très-utile, non-» teulement aux garde-malades & » insirmiers mais même aux sages-» femmes & Curés des campagnes, » aux Communautés Religieutes, » aux Maisons où on peut être » dans le cas de soigner des ma-» lades, & à toutes les personnes » dont la fortune modique oblige » à porter de l'économie dans la » préparation des médicamens qui » leur sont nécessaires. » Nous apprenons avec plaisir que le Gouvernement, qui a senti l'utilité du Livre de M. Carrere, l'a fait distribuer dans les différentes Généralités, & qu'il vient même d'en ordonner une seconde distribution.

[Extrait de M. l'Abbe Teffer.]

Sur l'Eau de Vie de Café; par M. le Febvre des Hayes, Correspondant du Cabinet du Roi, à Saint-Domingue.

D'ARCET & M. Cadet ont été nommés par l'Académie des Sciences, pour examiner un manuscrit que M. le chevalier le Febvre avoit envoyé sur l'usage que l'on peut faire du casé dans nos siles, voici le compte qu'il en ont rendu le 5 Septembre 1786.

Vrage; (car c'en est un par son étendue & par la maniere dont M, le Febvre a traité de tout ce

ung alleger of the Settle Eee in the

1206 Journal des Sgavans,

qui peut intéresser cette fabrication) est divisé en cinq chapitres. Il traite dans le premier de la préparation du casé, lorsqu'il est arrivé a un point de maturiré sussifiant pour parvenir à le faire sécher. Dans le second chapitre il s'agit de tous les dissérens procédés employés dans les essais qu'il a faits pour la fabrique de l'eau-de-vie de casé.

Le troisieme chapitre contient le projet & le plan d'un établissement en grand, pour une fabrication ou brûlerie d'eau-de-vie de café.

Dans le quatrieme l'Auteur parle des avantages qui doivent réfulter de l'établissement projetté, tant pour le propriétaire que pour le Public. Ici M. le Febvre n'a pas passé sous filence ce qu'on pour-roit lui opposer en faveur des eaux-de-vie de vin, & du commerce de la France; mais il y répond par un fait constant, c'est qu'il passe peu

d'eau-de-vie de France en Amérique & que cet établissement ne pourroit nuire qu'à la fabrication du tafia; mais si comme il y a lieu de l'espérer, on parvient à faire cristaliser & convertir ensucre une grande partie des fyrops de bassins, des gros syrops & des mélasses, il en réfultera une diminution confidérable dans les matieres premieres qui alimentent ces brûleries, & des lors il faudra transporter de France nos eaux-de-vie, ou en fabriquer en Amérique avec d'autrestruits, pour fournirà la grande consommation qui s'y fait de liqueurs spiritueufes.

Le cinquieme chapitre renferme des remarques & des observations fur différens objets dont il est fait

mention dans le mémoire.

L'arbre ou l'abriffeau qu'on nomme cafier porte un fruit qui a affez l'apparence & la couleur d'une cerife; auffi M. le Febvre l'appelle-t-il cerife de café; ce

Eee iv

1208 Journal des Sgavans ,

fruit contieut une baie, ou graine cornée, connue sous le nom de café. Cette baie est enveloppée d'un parenchime charnu, muqueux, doux ; mais l'enveloppe est un peu acerbe. La préparation du café confifte à mettre cette cerife en tis pour l'échauffer un peu avant de la passer au moulin. Ce moulin qui est à cylindre sert à féparer la graine du café de fa pulpe & de son enveloppe & cette pulpe se jette dans les sumiers; ensuite on porte la graine de casé dans des especes de cuves pleines d'eau, on les frotte & on les froisse à la main pour les monder & emporter toute la pulpe qui adhere au parchemin ou seconde enveloppe du café.

C'est cette pulpe ainsi que le parenchime & la premiere enveloppe qu'on rejette & que M. le Febvre recueille pour la faire fermenter dans des cuves, comme nous faisons cuver nos vins; cette matiere étendue d'eau & à laquelle il joint celle qui a lervi à laver & à monder le café entre promptement en une fermentation très forte, enforte qu'au bout de fix huit où dix jours il faut la porter dans l'alambic, lans quoi elle pafferoit à l'aigre & ne donneroit plus qu'une petite quantité d'eau-de-vie.

M. le Febvre observe que pour avoir une plus grande quantité d'eau de-vie, il faut mettre nonseulement le marc avec la liqueur à fermenter, mais encore ce qu'on appelle les vidanges, c'est-à-dire le réfidu des précédentes distillations. Le vin de cerise de casé, donne à peu près un vingtieme en eau-devie & cette eau-de-vie est de 22 à 25 degrés sur l'aréomêtre de M. Baumé : celle qui nous a été remise s'est trouvé à 22 -; l'eaude-vie foible du commerce est à

17, & l'esprit-de-vin rectifié à 45 du même aréomêtre. Celui de Cartier marque 19 au lieu de 17, il

Eee v

1210 Journal des Sgavans,

est d'accord à 30, comme on le peut voir dans les élémens de phar-

macie de M. Beaumé.

Nous ne suivrons pas M. le Febvre dans les détails, ni de ses essais ni de ses opérations, il faudroit copier son mémoire, qui d'ailleurs est fait pour être imprimé; nous y avons trouvé un grand nombre d'observations très sines & un grand choix dans ses moyens. Cet ouvrage toujours sondé sur l'expérience en est d'autant plus précieux & nous a paru mériter d'être approuvé par l'Académie & d'être inséré dans le recueil des Mémoires des sçavans étrangers.

Additions de M. de la Lande.

M. le chevalier le Febvre des Hayes, que nous regrettons aujourd'hui étoit né à Saint-Malo en 1732, il avoit étudié à la Fleche; il avoit été curateur aux succesfions vacantes, place de confiance

mais difficile à remplir. Il préféra une retraite tranquile, dans les déferts de Plimouth, à l'extrémité ouest de la Colonie de Saint-Domingue, & il donna le nom de Tivoli à fon Habitation; il y fit des plantations utiles, & dès que son établissement fut formé il se livra à fon goût d'observations & de recherches sur la physique. Il étoit rempli d'émulation & de ze'e pour les sciences, entretenoit une correspondance exacte & fuivie avec M. de Buffon & moi; il m'envoyoit chaque année depuis 1778 des observations météorologiques très détaillées M. Cotte donnera l'extrait dans le fecond volume de sa météorologie; je reçus le 12 Août 1785 les six derniers mois de 1784, dans lesquels on voit avec étonnement qu'il étoit tombé 166 pouces d'eau an Sud de S. Domingue pendant l'année entiere & qu'il y avoit eu 200 jours de pluie; la quantité

Eee vi

1212 Journal des Squans;

d'eau qui tombe à Paris année

moyenne est de 17 pouces.

Ces observations avoient commencé dès 1774; il y joignit en 1779 un mémoire intéressant intitulé Coup d'ail sur la Météorologie & sur l'Agriculture de S. Domingue, M. Cotte a donné l'extrait de ces observations dans le premier volume de la Société Royale de Médecine.

En 1782, il envoya à l'Académie un Mémoire sur les Anemometres qui sut présenté le 11 Dé-

cembre.

En 1783 il envoya un Effai sur les eaux thermales de la grande Anse ou des Yrois dans le quartier de Plymouth; un Mémoire sur les Albinos ou Negres blancs, qui sut remis le 9 Août. Ces Mémoires envoyés aussi à la Société Royale de Médecine, lui mériterent une Médaille d'or, qui lui sut décernée dans l'assemblée du 15 Février 1785, comme on le

voit dans notre Journal de Mai

1785.

Il écrivit aussi sur un métal ou demi métal qu'il regardoit comme inconnu jusqu'ici & qu'il avoit découvert. Ce demi métal ne paroît au unement dans l'état de mine, il est extrêmement attirable par l'aimant, même lorsqu'on le minéralise par le sousre; il n'est point susceptible de rouille, il a des facettes brillantes & d'un grand poli, il est assez friable dans son état naturel, quoique de difficile suson; & les acides concentrés ne peuvent le dissoudre sensiblement à froid.

M. le Febvre avoit beaucoup étudié les oiseaux & leurs habitudes, il les peignoit avec vérité, & M. de Busson a cité avec éloge ses descriptions & ses dessins dans son Histoire-Naturelle des Oiseaux,

Il observa les Anemones de mer & M. l'Abbé Dicquemare a publié ses observations dans le Journal les genres de connoissances, le font regarder par les habitans de la Colonie de Saint - Domingue comme celui qui peut être le plus utile aux sciences.

[Extrait de M. de la Lande.]



PaC

Méchanique des Mouvemens progressifs de l'Homme & des Animanx. Par M. de Barthez, Chancelier de l'Université de Médecine de Montpellier, Médecin Consultant du Roi, Membre de l'Académie Royale des Sciences de Paris, de l'Académie Royale des Inscriptions & Belles-Lettres; des Académies de Berlin, de Stockholm, de Lausanne, &c. (Voyez le Journal des Savans du mois de Mai 1787.)

SIXIEME MÉMOIRE.

DU VOL DES OISEAUX.

I. JE commence par indiquer les principaux mouvements des ailes & de la queue, qui ont lieu dans le Vol des oiseaux; & je ferai voir ensuite comment le Vol est produit par le moyen de ces mouvements.

1218 Journal des Sçavans,

L'oiseau placé à terre, qui veut s'envoler, commence par faire un grand faut. Il est des oiseaux (particulierement le vautour & les grands oiseaux de proie), qui ne peuvent s'élever de terre pour prendre leur vol, qu'après s'être mis à courir : sans doute parce que cette course leur est nécessaire pour donner plus d'étendue à ce premier faut (1). D'autres oiseaux paroisfent se laisser tomber, & se relevent ensuite tout d'un coup pour prendre leur essor (2): ce qui me parcît venir de ce qu'ils marchent difficilement, & ne peuvent que broncher dans la marche précipitée qui doit préparer leur faut.

II. Dans le Vol de l'oiseau, chaque aile est d'abord portée en dehors, & relevée circulairement vers le col. Le mouvement combi-

(1) Voyez Second Mem. Art. XVIII.

⁽²⁾ Voyez le Dictionnaire des Animaux, Anicle des Oiseaux.

né dans ces deux sens estrendu d'autant plus facile, que l'humerus est situé en arrière, par la position de sa tête dans la cavité articulaire qui la contient (3). Ce mouvement est produit par l'action du releveur de l'aile; muscle pectoral, dont on sait (depuis Fabrice d'Aquapendente) que le tendon passe dans une poulie placée entre l'omoplate & l'humerus.

Pendant que l'aile est ainsi relevée & portée en dehors par le mouvement de l'humerus; les articulations de cet os, ainsi que celles des os du coude & du carpe, s'ouvrent incompletement; mals toujours de manière que les directions de ces os de l'aile sont en général à peu près dans un même plan, à chaque instant de leur ro-

⁽³⁾ J'ai dit ci-dessus (Prem. Mêm. Art. XI, Note.) que la station des niseaux est assurée, en ce que leurs ailes sont jestées. derriere la colomne vertebrale.

tation. Cela fait que les plumes font moins écartées dans cette élévation de l'aile; & qu'elles présentent à l'air, qui leur résiste alors sans aucun avantage pour le Vol, le moins de surface possible. En outre l'aile étant plus ramassée, est relevée avec bien moins d'effort des muscles, que si elle étoit fortement étendue.

Cette observation est presque générale. Elle est seulement moins sensible dans des cas de Vol précipité & très violent, où l'oiseau donne à ses ailes des mouvemens si fréquents & si considérables, qu'ils ne diminuent que soiblement l'extension des ailes, lorsqu'ils

les relevent.

III. L'aile est ensuite abaissée avec force, & dans le même mouvement (ainsi que Grew l'avoit déjà remarqué) elle est portée obliquement en arriere.

L'humerus qui est le principal instrument des mouvemens de l'aile, est appuyé dans son jeu sur un assemblage de trois os, qui tiennent lieu dans les oiseaux d'omoplate & de clavicule. Ces os sont l'omoplate proprement dite; l'os qu'on a appellé la sourchette ou la lunette; & un troisieme os long, situé à l'avant de la poitrine, articulé avec l'omoplate, & solidement appuyé au sternum. Ce troisieme os ne fait point une partie de l'omoplate, comme l'avoient pensé Fabrice d'Aquapendente & Borelli (1). On voit que ce troisieme os fait arc-

⁽¹⁾ L'idée d'un déplacement de l'omoplate se présente beaucoup plus naturellement dans la taupe. Je remarque
dans cet animal, qu'une véritable omoplate semble être placée entre l'humerus
& les os du rayon & du coude : ce qui
procure des attaches vastes & prochaines
aux muscles des pattes de devant, &
leur donne cette force singuliere que la
taupe a dans ces pattes pour sour la
terre.

1222 Journal des Sgavans,

bouter contre le sternum même, les efforts de l'humerus, qu'il supporte dans les plus grands mouvemens de l'aile.

En même tems que l'aile est abaissée dans le Vol, elle est déployée plus ou moins; de manière qu'il se fait un grand écartement de ses pennes & de ses vanneaux, qui se recourbent en dedans à leurs extrémités; & que les membranes antérieure & postérieure placées entre les os de l'aile se tendent avec beaucoup de force.

Ce déployement de l'aîles opère furtout par l'extension des différentes articulations de ses os; dont la position est toujours telle que dans cette extension ils se trouvent situés dans un même plan: ce qui fait que l'aile, d'ailleurs un peu voûtée en dessous (par le jeu de ses plumes) acquiert l'étendue & l'uniformité les plus

avantageuses pour la percussion de l'air.

Tel est l'ordre le plus commun de la succession des mouvements des parties de l'aile, lorsqu'elle s'éleve & s'abaisse dans le Vol. Les muscles qui operent ces divers mouvements ont été décrits d'abord par Stenon (1); & ils l'ont été técemment beaucoup mieux par M. Vicq-d'Azyr (2).

IV. Une partie effentielle de l'aile est une espece d'appendice (3) qui forme comme un doigt

(1) Dans les Mem. de l'Acad. R. des

(3) M. Silberschlag a désigné cette appendice (que Willoughby avoit appellé alula, ala spur a par les noms d'asterslugel, & de lenkstuig): & il est le premier qui en a observé les sonctions dans diverses circonstances du Vol. (V. le N. 20. de son Mémoire Von dem Fluge der Vogel, qui est au second Tome des Schristen der Berlinischen Gesellschaft Natur-forschender Freunde.

⁽¹⁾ Dans les Acles de l'Académie de Copenhague.

1224 Journal des Sgavans;

garni de quelques plumes. Elle est placée à l'endroit de l'articulation des os du coude avec ceux du carpe; articulation qui est la plus saillante de toutes dans les ailes, lorqu'elles sont en repos dans leur position naturelle.

M. Silberschlag a remarqué que cette appendice peut être mûe par fes muscles, de maniere à être dispofée dans le même sens que l'affemblage des pennes, dont elle aide l'effort pour le Vol ; ou bien être fixée vers en bas dans une direction perpendiculaire à celle du vent; ce qui en fait un centre autour duquel l'autre aile qui a fon appendice repliée, tourne comme fait une aile de moulin. Ainfi cette partie ajoute beaucoup à la facilité qu'a l'oiseau pour se tourner par les mouvemens de ses ailes & de fa queue. M. Silberschlag a aussi observé que ces appendices de l'une & de l'autre aile, en fe redreffant, relevent un peu l'oiseau dans une descente impétueuse, dont la rapidité est affoi-

blie par ce moyen.

V. C'est principalement en rendant inégal le mouvement de fes deux ailes (ainsi qu'il sera expliqué dans la fuite) que l'oiseau se tourne à droite ou à gauche. Mais fa queue lui fert beaucoup pour déterminer & affurer les différentes directions qu'il donne à fon vol.

Borelli n'a pas été fondé à soutenir (4) que la queue peut diriger le Vol en haut & en bas, mais non pas à droite ou à gauche. M. Silberschlag a mieux connu les utages de la queue; & voici ce qui réfulte en général de ses observations sur ce point.

Si les oiseaux ne se servent que de leurs ailes, & s'ils ne s'aident point de la queue; ils

⁽⁴⁾ Prop. 198. Part. I. de Motu Animalium.

1228 Journal des Sgavans,

donnée du Nager des poissons (1), il est facile de voir que cette comparaison n'éclaircit rien. En effet chaque aile, qu'on veut regarder comme une rame, étant articulée par un de fes bouts au corps de l'oiseau; une puissance quelconque qui fait mouvoircette aile (& par conféquent la réaction même du reffort de l'air) ne peut imprimerà cette aile supposée mobile dans fon articulation, qu'un mouvement angulaire autour du tronc du corps (2). Il reste done a faire voir comment l'action des parries de l'aile dans un air qui lui réliste, imprime à l'oiseau les mouvemens du Vol: c'est-àdire que le Problême du Vol

(1) Voyez le Cinquieme Mémoire, Art.

⁽²⁾ Je comprends demême îci l'impulfion que peut donner l'élasticité des plumes de l'aile; impulsion foible, & dont je parlerai plus bass

des oiseaux reste toujours à résoudre.

VII. Borelli compare l'oifeau qui s'éleve par le moyen de ses ailes à un arc qui ressaute en arc-boutant contre un sol ferme (1). Il croit que la résistance de l'air, qui ne peut suir aussi vite qu'il est chassé (2), repousse l'aile, & éleve l'oiseau par un mouvement résléchi: ce qui lui sait dire que le Vol est une suite de sauts (3).

Parent après avoir critiqué Borelli, a dit (4) que chaque point de l'aile qui s'abaisse dans le Vol, décrivant un arc de cercle, est choqué par l'air de la même maniere que si étant immobile s'air venoit le choquer en circulant en sens contraire. D'où il a conclu

⁽¹⁾ Prop. 191.

⁽²⁾ Prop. 192.

⁽³⁾ Prop. 183.

⁽⁴⁾ Esfais de Mathimatique, Tom. III. p. 377, 380.

que si la vitesse des aîles de l'oiseau réduite au sens vertical, est telle que leurs deux efforts soient supérieurs au poids de l'oiseau, l'oiseau s'élévera verticalement avec l'excès de cette vitesse sur au poids de l'oiseau au poids de l'oiseau.

Mais Euler a rendu évidente la fausseté de cette hypothèse, dont on déduit communément les principes de la résistance des fluides: savoir que de même que dans le choc des corps solides, les particules d'un fluide frappent le corps qui se meut dans ce fluide. Il a fait voir que ce corps ne soutient point de choc de ce fluide, mais seulement une pression sur sa sur seulement une pression sur sa sur savoir que ce corps ne soutient point de choc de ce fluide, mais seulement une pression sur sa sur savoir que ce corps ne soutient point de choc de ce fluide, mais seulement une pression sur sa sur savoir que ce corps ne soutient point de choc de ce fluide, mais seulement une pression sur sa sur savoir sur s

VIII. Un folide qui se meut dans un fluide élastique, éprouve

⁽⁵⁾ Dans les Dilucidationes de refisienti à "Morum : N. v. Commentar. Acad. Petroit. T. VIII.

fans doute des chocs par le retour des parties de ce fluide qu'il cesse de comprimer. Mais il n'est point de théorie connue par laquelle on puisse déterminer la force de ces chocs, suivant la masse, la surface, & la vitesse de ce solide; & suivant les degrés de l'élasticité de ce fluide, de sa densité naturelle, & de sa condensation différente selon qu'il est libre ou renfermé dans un vase.

C'est par une théorie arbitraire & vicieuse que M. Silberschlag a cru pouvoir démontrer que les mouvements du Vol des oiseaux font produits par la réaction du ressort de l'air que les ailes ont

frappé.

Un habile Mathématicien . qui a fait récemment sur le Vol des oiseaux, des calculs qui font très justes; a dit que l'oiseau ne s'éleve qu'autant que son poids est surmonté par la rélissance ou réaction de l'air. Mais il cit clair

Fff iv

1232 Journal des Scavans,

qu'il a seulement mis en principe du calcul un énoncé du fait même; & qu'il n'a point eu pour objet d'assigner la cause du mouvement qui éleve l'oiseau dans le Vol.

Il est certain que pour donner un point d'appui au jeu des ailes qui soutient & qui fait avancer l'oiseau, la résistance de l'air doit être très grande; de même que la réfistance que l'eau oppose au jeu de la queue du poisson dans le Nager. On a été porté à confondre la grande réfistance que l'air doit faire alors, avec la réaction élastique qui ne fait qu'une partie de cette résistance : & d'après ces idées vagues, on a cru que cette réaction étoit fuffifante pour produire la progression des oifeaux dans l'air.

Mais la résistance de l'air qui est nécessaire pour le Vol, dépend fort peu de la réaction élastique après qu'il a été condensé par les battemens des ailes. Les causes principales de cette réfissance sont analogues aux causes de celle qu'oppose dans le Nager l'eau qui est incompressible & non - élas-

tique.

Les battements des ailes ne peuvent produire qu'une augmentation bien foible de la denfité ordinaire de l'air, & de son élasticité qui croît proportionellement à sa condensation. En effet l'air n'étant point retens dans un vale, & cédant de tous les côtés; cette condensation fait en tout fens des progrès fucceffifs, avec lefquels elle s'affoiblit extremement, Il faut ajouter que la couche d'air condense qui réagit fur l'aile, trouvant moins de réfistance dans les couches d'air voifines, y est trop foiblement appuyée pour exercer contre l'aile une grande force de ressort.

l'observe encore que la réaction que le ressort de l'air fait dans les intervalles des battements,

1234 Journai des Sgavaus,

contre l'aile qui l'a comprimé, est fort diminuée par le resserrement de l'aile, & par la disposition que prennent ses plumes lorsqu'elles se relevent. L'aile echappe alors à cette réaction à mesure qu'elle devient plus étroite (1). Mais de plus, les grandes plumes sonttoutes séparées les unes des autres, quand l'aile se relève; à cause de l'obliquité suivant laquelle elles sont un peu tournées alors, & qui semble ouvrir autant de portes pour le passage de l'air (2)

IX. Les causes principales de la résistance de l'air qui est nécesfaire pour le Vol, sont les causes de la résistance des sluides, commupes à ceux qui sont élastiques, & à

⁽¹⁾ Cette diminution de furface est d'un tiers, suivant l'estime de M. Silberschlag.

⁽²⁾ V. les Anciens Mem. de l'Acad. R. Sciences, Tom. III. Part. II. p. 118.

ceux qui ne le sont passiOn pout se faire une i lée générale de ces causes, en les rapportant à l'inertie de la masse du fluide qui doit être ébranlée suivant la force & la surface du solide mû dans ce fluide, & aux agitations nécessaires pour le déplacement de cette masse.

Ainsi Borelli qui a indiqué ces causes, a remarqué que la portion d'air qui est déplacée par l'évantail de l'aile, doit se mouvoir dans une grande étendue d'air qui reste sensiblement en repos; & qu'elle doit y exécuter des tournoyements, & éprouver des frottements qui causent une grande résistance (1).

On fait quil n'existe point encore de bonne théorie sur la résistance des fluides. La meilleure maniere de former cette théorie, paroît être d'appliquer le calcul.

⁽¹⁾ Tr. cit. Part. I. Prop. 183 6 190.

1236 Journal des Sgavans;

à des faits-principes qu'on aura bien déterminé par l'expérience. C'est ce dont Euler a donné un essai (2); & ce que M. Lorgna s'est proposé d'exécuter dans un travail qu'il a annoncé sur ce

fujet.

l'ai proposé ci-devant (3) un principe qui me semble pouvoir être un élément de la théorie de la résistance des sluides. D'après ce principe, un corps solide qui se meut dans un fluide avec une vitesse donnée, y éprouve plus ou moins de résistance; selon qu'il transporte en avant, sans la diviser, une masse plus ou moins grande de ce sluide: comme par exemple, suivant que la figure de la surface antérieure de ce solide est rentrante ou saillante.

(3) V. le Cinquieme Mem. Art. XIII.

dans la Nose.

⁽²⁾ V. l'Hist. de l'Acad. des Sciences

On peut rapporter à ce principe l'utilité qu'ont pour le Vol, le bec affilé des oileaux, & la forme concave du dessous de leurs ailes. La carène que forme la poitrine de l'oiseau a une utilité analogue : & de plus, en passant sur l'air avec vîtesse, elle y produit un fillon qui relève le corps de l'oiseau, &c.

X. Après avoir réfuté les opinions connues jusqu'à présent sur la cause du Vol des oiseaux ; je vais exposer ma théorie sur le méchanisme de ce mouvement

progreffif.

Je remarque d'abord en général que les mouvemens des ailes de l'oiseau pour le Vol font finguliérement analogues à ceux qu'exécutent les bras de l'homme , lorfqu'il s'en fert pour nager. Cette analogie a été indiquée vaguement, & confusément avec d'autres, par Fabrice d'Aquapendente. Mais elle n'é-

1238 Journal des Sgavans;

claireit rien, qu'autant que le Nager de l'homme produit par les mouvements de ses bras, a été expliqué par la théorie que j'en ai donnée dans le dernier Mémoire.

Dans le Vol , l'aile est d'abord portée en haut & en avant, pour pouvoir parcourir un plus grand espace dans son abaissement, & trouver ainsi plus de résistance dans l'air. Ensuite elle s'abaisse. & est portée en arriere, surtout par l'action du muscle grand pectoral & du muscle qui répond au grand dorsal. A proportion de ce que ces muscles trouvent plus de réfistance dans l'air à ces mouvements qu'ils donnent à l'aile, leur contraction s'exerce réciproquement avec plus d'avantage à mouvoir le sternum & le tronc vers leurs origines ou attaches à

l'homerus ; ou à tirer le corps de l'oileau dans des directions oppofées à celles des mouvements de l'aile, c'est-à-dire en haut & en avant.

Lorfque l'oifeau vole des deux ailes, les mouvements que ces muscles impriment dans l'une & l'autre aile au corps de l'oiseau, le lancent en haut & en avant dans une direction moyenne.

XI. Dans le Vol ordinaire, c'est lorfque l'aile s'abaisse & est portée en arrière, que les articulations des os de l'aile font étendues. Ainsi les mouvements produits par les extenseurs de ces articulations fe combinent alors avec ceux que produisent les muscles abaisseurs de l'aile (1). Ces articu-

⁽¹⁾ Un Auteur récent a dit que les muscles distribués sur l'étendue des os de l'aile, par leurs mouvemens d'extension & de fléxion, ne concourent pas moins au Vol que les muscles pectoraux. Mais après en avoir parlé fort vaguement, il en revient toujours à dire que l'aile agit comme une rame, qui par le moyen des pennes, frappant & refoulant l'air en

1240 Journal des Squvans,

lations sont alternatives; & par conséquent l'action simultanée de leurs extenseurs, dont chaque effort est rendu réciproque par la résistance de l'air, doit imprimer dans chaque aile au corps de l'oiseau, des mouvements de projection qui le chassent en haut & en avant. C'est dans ce sens qu'on seroit fondé à dire que Borelli a avancé d'après sa mauvaise théorie : que le Vol est un mouvement composé de sauts fréquement répétés (2).

bas & en arriere, donne à l'oiseau une impulsion qui l'éleve & le porte en avant.

(2) L'extension des os de l'aîle, plus ou moins complete, lorsqu'elle est soudaine & brusque, se fait avec un certain bruit. C'est ce que Pline (Lib. X, Cap. 36), a très-bien vû, quand il a dit: Strepitus nonnist ipsis alarum humeris eliditur; (entendant pat humeris les os de l'aile joints à l'endroit où ils font une saillie ressemblante à une épaule). Loss-

XII. La résistance que l'air oppose aux mouvements des pennes & des vanneaux, donne l'appui qui est nécessaire à l'action réciproque des muscles de l'aile. Sous cet aspect, l'éventail de l'aile qui se déploye latéralement par rapport aux os de l'aile, pour donner le plus d'étendue possible à la masse d'air résistant; peut être comparé à la main, que l'homme qui nage avec les bras, développe dans un état de pronation, pour trouver dans l'eau une plus grande résistance.

que ce déployement de l'aile n'est point uniforme & s'encessif, il arrive que les pennes s'embarassent entr'elles. Cela fait, comme Pline l'a dit (ibidem): que le pigeon qui se complait à produire ce battement bruyant de ses asses (cui gloria quaritur ex volatu plaudere), est alors facilement sais par l'épervier; tandis que son vol seroit beaucoup plus rapide, s'il n'étoit pas ainsi embarassé (alioqui soluto volatu in multum velocior). Ce passage de Pline n'a point été entendu par ses Traducteurs & Commentateurs.

1242 Journal des Sgavans;

Mais de plus, le jeu de ces plumes principales de l'aile concourt directement à la progression

de l'oiseau dans le Vol.

Borelli (1) a rapporté à la fléxibilité des pennes, qui fait que le vent donne aux aîles une forme de coin; l'impulsion oblique des ailes, qui pousse l'oiseau horizontalement en même tems qu'elle le soulève. Mais la théorie qu'il a donné la dessus est vicieuse de tout point; & Parent l'a fort justement critiquée.

Lorsque l'aile est abaissée, les pennes & les vanneaux servent par leur slexibilité à prolonger l'essort de l'aile; & ajoutent à la résistance de l'air, par celle de leur élassicité qu'il faut vaincre : d'où il résulte que l'aile étant plus longtems & plus fortement appuyée, ses muscles impriment au corps de l'oiseau des mouvements

⁽¹⁾ L. c. Prop. 197.

de projection d'autant plus confidérables.

Quand l'abaissement de l'aile finit, & quand le corps de l'oiseau commence d'obéir aux mouvements de projection qui lui ont
été imprimés; les plumes principales de l'aile revenant par leur
ressort donnent aux os de l'aile
une impulsion en haut & en
avant: d'autant qu'elles sont comme articulées dans une situation
plus ou moins oblique par rapport
à ces os, par le moyen de la
membrane où elles s'attachent,
& des muscles qui leur sont
propres.

Cependant il ne faut pas croire (comme quelqu'un l'a pensé); que cet effet de la détente du ressort des pennes (qui n'est que foiblement appuyée par la résissance de l'air) soit sort puissant, pour opérer la progression de l'oiseau. Outre que ces plumes sont affez molles dans plusieurs especes

1144 Journal des Sgavans,

d'oiseaux; leur élasticité, lorsqu'elle est la plus forte, n'ajoute gueres aux causes de la progression de l'oiseau dans l'air: de même que l'élasticité des rames n'aide que bien peu à la translation du navire, lorsqu'elles ont été sléchies dans les grands essorts des

rameurs (2).

XIII. Les mouvements des ailes qui ont été expliqués, impriment à l'oiseau une force de progression, qui peut le soutenir en l'air plus ou moins longtems. C'est par cette force qu'il peut planer sens reproduire les mouvements nécessaires au Vol, ou en ne s'aidant que de battements des ailes qui sont comme insensibles (3).

L'oiseau peut détourner la di-

(2) Cum remi lentantur in unda; comme ont dit Virgile & d'autres Poëtes Latins.

⁽³⁾ C'est alors que l'oiseau (comme dit Virgile) radit iter liquidum, celeres neque commovet alas.

d'un autre (fans le secours de sa queue) , fuivant que l'une ou l'autre aile battant plus fortement s'aide d'une plus grande réfistance de l'air. Cette aile frappant d'un coup sec, peut alors ou s'éloigner supérieurement, ou s'appro-cher inférieurement, d'un plan vertical qui féroit dirigé suivant la longueur du corps de l'oiseau. Dans le premier cas (qui est le plus ordinaire) l'oiseau est poussé vers le côté oppofé à celui de l'aile qui fe meut avec plus de force; & dans le second cas, il peut être attiré du côté de cette même aile. Cela est analogue aux mouvements du Nageur, qui lorsqu'il veut se tourner sur la droite, ramasse l'eau de la main droite, ou la repousse de la main gauche (1).

(1) Lorsqu'on dit qu'un oiseau peut ne voler que d'une aile, on doit enten-dre qu'il peut se donner une faculté de continuer longtems fon vol, fans répéter

1246 Journal des Sgavans,

XIV. La queue des oiseaux aide & modifie par divers moyens les effets des mouvements des ailes dans le Vol.

Le premier de ces moyens est l'action réciproque des muscles de la queue (2). Ces muscles ayant leurs attaches aux pennes de la queue & au coccyx (formé de plusieurs vertebres) aboutissent, les uns à l'os qui répond au facrum, les autres aux os pubis & ischion de chaque côté

les battements de ses ailes, pendant qu'il peut modifier sa direction, en frappant des coups répétés d'une seule aile.

On a dit que le pigeon, lorsqu'il est fatigué du vol, peut le continuer en volant d'une seule aile, ce qui lui donne le moyen d'échapper à l'oiseau de proie qui le poursuit. Les Rabbins (cités par Bochart) disent que c'est la raison pour laquelle David souhaitoit les ailes de la colombe, de présérence à celles des autres oiseaux.

(2) Qui ont été bien décrits par Stenon

dans la Myologie de l'Aigle ..

antérieurement. On voit que les premiers fléchissent la queue vers en haut, & que les seconds la fléchissent vers en bas.

Il est clair que les muscles qui relevent la queue, en même tems qu'elle est deployée, doivent trouver dans l'air une réfistance considérable ; par l'effet de laquelle leur action réciproque sou-lève la partie postérieure du tronc : & que les abaisseurs de la queue doivent abaisser semblablement la même partie du tronc. Cette partie du tronc doit être mue d'un côté, quand les muscles propres de la queue n'agiffent que de ce côté. Mais quelle que puisse être la résistance que l'air oppose à la queue élargie, ces mouvements réciproques de la partie postérieure du tronc ne peuvent guères entraîner notablement le reste du tronc; qui est beaucoup moins mobile à proportion, & qui est mû ou fixé par des forces

1248 Journal des Sçavans,

bien supérieures à celles des mus-

cles de la queue.

L'élasticité des pennes de la queue paroît être un moyen plus puissant de l'impulsion qu'elle exerce sur le corps de l'oiseau, pour le faire tourner d'un côté ou d'un autre. En effet lorsque le mouvement plus fort d'une des ailes détermine un changement de direction, la queue se porte du côté de cette aile, & se meut d'une manière semblable. Mais dès que cette aile commence à tourner le corps, la détente des plumes élastiques de la queue rend cette conversion beaucoup plus rapide, & peut même faire que l'angle de la nouvelle direction avec la première soit aigu, lorsque les pennes de la queue font longues.

La queue étant déployée & abaissée, peur encore servir de voile pour élever l'oiseau dans le Vol, ou pour retarder sa chute;

furtout

furtout à l'aide du vent, comme il sera dit plus bas. Elle soutient toujours l'arrière du corps de l'oifeau , quand elle est déployée en même tems que les ailes.

XV. La queue agissant ainsi de plusieurs manières pour diriger & foutenir le Vol ; elle me paroît auffi pouvoir faciliter & entretenir l'équilibre des forces motrices des ailes, en se portant davantage du côté de l'aile qui peut être plus foible, de sorte que l'oiseau ne puisse être renversé fur cette aile. Cet effet est surtout marqué quand le Vol commence; tems où les ailes peuvent être inégalement déployées par différentes caufes (même dans un air absolument tranquille) & être différemment inclinées fur la ligne de direction que l'oiseau veut

J'ai remarqué que l'oiseau qui s'elève en volant, ouvre & tient écartées les plumes de la queue,

Juin. Sec. Vol.

12:0 Journal des Sgavans;

Elles forment alors des espèces de balancements peu sensibles, qui empêchent que l'oiseau ne chavire. Elles sont aussi que son corps est mieux soutenu dans sa partie postérieure, qui pourroit s'abattre entre les ailes, à raison de la plus grande résistance que l'air oppose à l'avant du corps (1).

X V I. l'ai expliqué jusqu'ici comment le Vol doit être produit par l'action des muscles des ailes, & peut être dirigé en partie par le jeu des muscles de la queue. Mais de plus l'action de ces muscles doit être modifiée pour situer les ailes & la queue, de manière à leur faire recevoir

⁽¹⁾ On voit qu'il est d'autant plus important & plus disficile que le jeu de la queue procure l'équilibre dans les mouvements des ailes, que la masse du corps de l'oiseau est plus pesante. C'est pourquoi, comme Pline l'a observé (Lis. X. cap. 38.) Vultur & fera graviores cauda reguntur.

une impulsion favorable des courants d'air & du vent.

Le vent contraire, s'il n'est extrèmement violent, favorise le Vol; foit lorfque ce mouvement progressif est produit, en ce qu'il augmente la résistance de l'air aux battements des ailes ; foit dans les intervalles de ces battements, en poussant devant lui les ailes & la queue qui ont été disposées comme des voiles.

M. Huber (1) a distingué les oiseaux de proye en deux genres; suivant que leurs ailes sont de deux différentes fortes, dont il appelle l'une rameuse, & l'autre voilière. Il dit que les passages d'une de ces formes d'ailes à l'autre ne se trouvent que dans les oiseaux non de proye, & qu'ils y font variés à l'infini.

L'aile rameuse est d'une forme

⁽¹⁾ Dans ses Observations sur le Vol. des Oiseaux de proye, Take I she heard Ggg ij

1252 Journal des Sgavans

aiguë, étroite, & prolongée; ayant des pennes très fermes, & dont les extrémités ne laissent point d'intervalles entr'elles. L'aile voilière a une forme large & émoussée; ayant des pennes plus molles, & dont les cinq principales sont séparées par de grandes échancrures.

On voit en général que quoique tous les oiseaux puissent se mouvoir en avant & en haut, ayant le vent contraire; ceux dont l'aile est rameuse ont beaucoup plus d'avantages pour voler vîte, & pour avancer contre le vent qu'ils percent; & que ceux dont les aîles sont voilières, se haussent avec beaucoup moins d'effort en les présentant à l'action du vent qui les soulève.

XVII. Lorsque la queue fléchie modérément s'élargir & devient concave vers en bas, elle reçoit beaucoup d'air; ce qui est utile pour la suspension de l'oiseau

(comme l'avoit déjà remarqué Fabrice d'Aquapendente): & cet état de la queue se joint le plus souvent à l'expansion des ailes.

Il est des oiseaux, comme les hérons, dont la queue très courte ne peut aider le Vol; qui est cependant élevé, long, & rapide. M. Mauduyt a observé que dans ces oiseaux le défaut de la queue est compensé par le prolongement des couvertures des ailes, & par des plumes placées transversalement de chaque côté du corps au dessous de l'aile. Il ajoute que ces plumes font poussées & relevées par l'air, lorsque l'oiseau vole vent arrière, &c.

Si les ailes & la queue font épandues & voutées en dessous, le vent retenu & réfléchi sous ces voutes, les pousse & les élève en même tems. Si toutes ces voiles déployées à la fois, & portées par l'air, ne soutiennent pareillement l'avant & l'arrière du corps;

Table ash minimum Ggg iii al

1254 Journal des Sgovans

l'une ou l'autre de ces parries descend ou s'abaisse relativement autour du centre de gravité de l'oiseau.

Ainsi (comme l'a observé M. Mauduyt) l'oiseau qui veut descendre, resserre ses ailes, & tient sa queue étendue; ce qui fait tourner en bas l'avant du corps; & ce n'est qu'au moment de se poser, qu'il plie & ferme la queue tout à coup; ce qui fait que le corps reprend son équilibre (l'arrière étant moins soutenu), & que les piés se présentent au point de contact.

XVIII. Il est plusieurs cas, où la direction du mouvement de l'oi-seau est changée d'une manière absolument passive, sans aucun nouveau battement des ailes, & sans aucune impulsion d'un courant d'air sensible. Ces changements de direction résultent des essets d'une nouvelle position que le déployement soudain des ailes donne au cerps de l'oiseau.

Le premier de ces cas est la ressource, qui est une remontée passive de l'oiseau (dite ainsi de resurgere). Un oiseau rameur qui fond avec la plus grande vîtesse pour faisir un oiseau voilier , lorsque celui-ci esquive par un mouvement de côté, a la faculté de s'arrêter au plus fort de sa descente, & de se reporter sans faire aucun effort auffi haut que le niveau d'où il est parti. M. Huber a observé (1) que pour produire cet effet, il suffit à l'oiseau rameur de r'ouvrir tout à coup ses ailes, qu'il tenoit serrées pendant sa descente.

Il est clair qu'il faut considerer comme femblables aux reffources, ces mouvements que M. Huber a appellés pointes (1); dans lesquels l'oiseau rameur est élancé vers en haut, à la fuite d'une carrière ou courle parcourue avec la plus

⁽¹⁾ Liv. cit. p 29. (2) Chap. X. Gagiv

1256 Journal des Sgavans,

grande véhémence (3). Je rapporte aussi aux ressources, le mouvement du faut plongeant de haut en bas, par l'esset duquel l'oiseau se relève ensuite en ouvrant ses ailes.

XIX. Je regarde tous ces mouvements déterminés par la résiftance de l'air qui est condensé & élastique; comme entiérement analogues aux ricochets, que détermine la résistance de l'eau qui n'est pas compressible ni élastique.

Dans tous ces changements de direction du Vol, l'expansion soudaine des ailes qui étoient plus ou moins resserrées, en même tems qu'elle arrête la continuation du mouvement primitif de l'oiseau; fait que la position de son corps est redressée, & que l'avant en

⁽³⁾ M. Huber dit qu'il se fait alors une suppression soudaine du mouvement qui a été imprimé avec une surabondance qui s'employe passivement (ibid, p. 44 Explic, de la Pl. V. sig. 3),

est relevé avec beaucoup de force. Ainsi l'oiseau heurte contre une nouvelle couche d'air, qui s'élève de bas en haut en faisant angle avec celle qu'il frappoit auparavant. Le mouvement qu'il conserve se décompose par rapport à cette nouvelle couche, sur laquelle il est lancé obliquement; de même que le corps qui fait ricochet sur l'eau, est lancé sur l'éminence qui se forme à l'extrémité du sillon de l'eau qu'il a refoulée devant lui, & du côté où il trouve le moins de résistance.

XX. C'est d'une manière analogue que sont produits les cercles que le milan décrit dans les airs (où il peut se balancer plus longtems que tous les autres oiseaux); en tenant ses ailes toujours déployées, & faisant seulement varier leur inclinaison

respective.

Pour décrire ces cercles plus ou moins étendus, après s'être

Ggg v.

1253 Journal des Squans,

donné par les battements de ses ailes toute la provision de mouvement nécessaire, il tient ses ailes fort étendues, & ensuite il relève l'une plus que l'autre (1). Son corps doit être porté plus en haut ou plus en arrière du côté de l'aile qui vient à être relativement plus Soutenue, de la gauche par exemple ; lorsque l'autre aile ou la droite s'élève obliquement sur le plan de première position. Le corps doit donc rencontrer une nouvelle couche d'air, qui fait angle avec ce premier plan, & qui est fituée fur la gauche. Il est lancé obliquement fur cette couche, & il continueroit à se mouvoir toujours dans cette nouvelle direction, fi dans le moment suivant l'aile droite ne s'élevoit encore

⁽¹⁾ Commel'a observé dans les oiseaux qui revirent, M. Silberschlag (Mêm. eit. n. 41.) qui explique ce tournoyement par l'impulsion de l'air contre l'aile plus élevée.

un peu plus. Pendant que cette aile décrit ainsi un arc, dans son élévation toujours croissante; les directions que prend fuccessivement le mouvement du corps de l'oiseau, forment un polygone d'un très grand nombre de côtés, ou une courbe qui peut devenir rentrante & approcher plus ou moins de la circulaire.

Mais l'aile qui devient relativement plus foutenue, en même tems qu'elle détermine vers fon côté le changement de position & de mouvement de l'oiseau , tourneroit de plus en plus fon corps fur lui même, à raifon de l'affoiblissement relatif de l'autre aile (ce qui ameneroit des fituations désavantageuses pour l'oifeau); si la queue en se portant du côté de l'aile plus foible, n'aidoit à la résistance que celleci fait à ce contournement du corps.

Les agitations de la queue ser

vent aussi à graduer & à modifier les mouvements latéraux, dont résultent les cercles que l'oiseau decrit. Elles doivent être encore variées, à raison des différentes résistances que le vent ou courant sensible de l'air peut faire aux mouvements qu'affecte l'oiseau dans les differentes parties de ces cercles (2).

Cet exemple suffit pour faire connoître les causes de tous les revirements que les oiseaux peuvent exécuter pendant qu'ils planent, sans donner à leurs ailes que les mouvements peu sensibles

qui ont été indiqués.

XXI. Après avoir montré comment agissent les dissérentes forces qui meuvent l'oiseau dans le Vol,

⁽²⁾ Voyez sur les mouvements de la queue dans le revirement, M. Silber-schlag (ibid. n. 32.) Ces mouvements ont fait dire à Pline (Lib. X, cap. 10.) que les milans videntur artem gubernandi docuisse caudæ stexibus.

il me reste à faire voir en quoi confiste l'équilibre nécessaire des résultantes ou composées de ces forces; comment la direction du Vol est constante ou variable, fuivant que les directions de ces résultantes passent ou ne passent pas par le centre de gravité de l'oileau; enfin quels font les moyens de déplacement de ce centre, qui font que le concours des directions de ces réfultantes y est plus facilement déterminé.

Dans chaque aile les pennes, les vanneaux, & les plumes de l'appendice, peuvent se mouvoir, & se meuvent très souvent dans des plans différents. Les impulfions produites par le ressort de ces plumes, ont des directions différentes; fuivant la position des différents os de l'aile, fur lesquels ces plumes s'attachent.

Dans chaque aile les forces des muscles qui meuvent l'humerus en bas & en arrière, & les 1262 Journal des Sgavans,

forces des extenseurs des os de l'aile, donnent au corps de l'oiseau des impulsions dont les directions sont différentes & dans des plans différents.

Toutes ces forces motrices de l'aile peuvent être reduites à deux qui en réfultent; dont l'une foit dirigée dans un plan vertical suivant l'axe ou la longueur du corps de l'oiseau; & l'autre soit

perpendiculaire à ce plan.

Cette résultante des forces motrices d'une aile qui est perpendiculaire à la coupe verticale du corps de l'oiseausuivant sa longueur, tend à pousser ce corps contre la résultante semblable des forces motrices de l'autre aile, ou bien autour de l'appui de celleci : c'est à dire autour du centre de rotation qui s'établit vers l'extrémité de cette aile, à chaque moment de son effort. On voit que si ces forces résultantes ne se sont point équilibre, ou si elles sont inégales entr'elles; le corps de l'oiseau ne peut être soutenu, mais doit être renversé autour de l'appui de la résistance la plus soible.

Telle est la raison d'un fait connu & remarquable, dont on n'a point encore donné d'explication exacte. Un oiseau à qui on coupe des pennes d'une seule aile, ne peut voler au loin; & il vole d'autant moins que la mutilation est plus considérable. Il ne peut alors se tenir en équilibre, & il s'abat en tournant fur le côté de l'aile coupée. Mais fi on lui coupe femblablement les mêmes pennes dans l'une & l'autre aile, il peut fe tenir en équilibre & s'envoler au loin; quoique beaucoup plus lentement, & avec beaucoup plus d'effort qu'il ne faisoit avant ce retranchement (1).

XXII. Pour que les parties du

⁽¹⁾ V. M. Silberfehlag , Mem. cit. n.

1264 Journal des Sgavans;

corps de l'oiseau qui vole ne tournent pas autour de son centre de gravité, il faut que les résultantes des forces qui meuvent ces parties, ayent des directions qui passent & concourent dans ce

centre de gravité (1).

De plus, pour peu que l'oiseau soit tourné sur son centre de gravité, auquel les forces motrices ne sont point dirigées; il presente inégalement ses surfaces latérales à la résistance de l'air : ce qui fait varier continuellement la direction de cette résistance totale. Le corps de l'oiseau est ainsi transporté de travers; en décrivant une courbe

⁽¹⁾ Si un corps reçoit une impulsion suivant une direction qui ne passe point par son centre de gravité, ce centre sera mû suivant une direction parallele: mais en même tems les autres parties de ce corps tourneront autour de ce centre, comme s'il étoit sixé ou en repos. (V. Beçout, Cours de Mathématique, quatrieme Parie, art. 322.)

qui l'éloigne de plus en plus de fa première direction, à mesure que son impulsion primitive s'affoiblit.

L'oiseau pour assurer fixement fon corps dans la direction primitive qu'il s'est donnée ; doit donc diriger au centre de gravité de fon corps, les réfultantes des forces d'action réciproque des muscles abaiffeurs, ainsi que des extenseurs des os de chaque aile. Il doit aussi y diriger la résultante des forces motrices de sa queue, pendant qu'elle procure l'équilibre des mouvements opposés des ailes (comme il a été dit plus haut), &c lorsque cet équilibre est établi.

L'effort machinal que fait l'oifeau pour diriger à son centre de gravité les réfultantes des forces motrices de ses ailes, est favorifé par la position qu'ont les attaches des ailes relativement à ce centre. En effet, M. Mauduyt (2)

⁽s) Dictionnaire Ornithologique , pag: 356.

1268 Journal des Sgavans,

précédents, il est facile d'expliquer pourquoi certins oiseaux tels que le hibou & la chauvesouris (2) volent toujours de travers ou de biais. L'inconvenient de leurs ailes attachées trop haut, & l'imperfection de leur queue, leur rendent extremement difficile de diriger les résultantes de leurs forces motrices au centre de gravité: parce qu'ils ont le corps raccourci, ainsi que le col, & les pattes fort courtes.

Une raison semblable à celle qui fait que les chauvesouris voient de travers, fait que les papillons voient en culbutant. On a dit (3) que c'est parceque

11) Post (82. Por 12 5

⁽²⁾ Pline dit (Lib. X, c. 12.): bubo volat nunquam quò libuit, fed transversus ause mr. MM. de Busson & d'Aubenton ont observé que le vol de la chauvesouris n'est point direct, qu'il n'est ni rapide ni élevé, qu'il est imparsait, & se fait par des vibrations soudaines.

(3) M. Huber, liv. cit. p. 9.

les ailes des papillons font plates & non voutées de l'avant à l'arrière (quoiqu'elles le font un peu). Mais la principale cause en est, qu'elles sont trop soibles, & attachées trop haut : de sorte que ces insectes sont des efforts qui ne peuvent soutenir & mouvoir que pour peu de tems leur centre de gravité; & ne peuvent diriger constamment les résultantes des sorces de leurs ailes vers ce centre, autour duquel l'avant de leur corps doit se mouvoir ou culbuter.

On fait que la répétition néceffaire de leurs foibles efforts fait que les ailes de certains insectes (comme des cousins & des frélons) doivent se mouvoir avec une vitesse & une fréquence qui cause un bruit ou bourdonnement très sensible.

XXV. Il est une classe d'insectes qu'on a distingués par le nom de Halterata, parcequ'ils ont des

1270 Journal des Scavans;

haltères, c'est-à-dire des petits poids ou boutons portés par des tiges mobiles en tout sens, qui sont attachées au corps au dessont de la partie posterieure des ailes. On a toujours dit que ces haltères servent de balanciers; mais on n'a pas expliqué comment ils agissent. C'est ce qui a fait dire à M. Blumenbach, que leur usage est encore indéterminé.

Derham a remarqué qu'on ne trouve ces haltères que dans les insectes qui ont deux ailes, & non dans ceux dont les ailes sont ou au nombre de quatre, ou renfermées dans des fourreaux (elytræ). Il a observé que si on coupe un de ces poids (de même que si on coupe une des petites ailes auxiliaires dans les insectes qui ont quatre ailes), un côté du corps emporte l'équilibre sur l'autre, & l'insecte ne vole pas longtems sans tomber à terre: & que si on coupe ces poids

des deux côtés, l'insecte vole de travers & nonchalamment.

Sans doute les haltères agissent en même tems que les ailes, pour appuyer également de tous côtés le corps de l'insecte. Dans l'insecte à qui on a coupé un haltère, l'aile & l'haltère qui agissent d'un côté, font tourner & renverient le corps sur l'appui de l'autre aile qui n'est point foutenue.

Dans les infectes qui ont des haltères, la foiblesse des ailes & leur position relative trop éloignée du centre de gravité du corps, font que les résultantes de leurs forces ne peuvent être dirigées affez constamment fur ce centre; si ces haltères agissant comme des balanciers, ne portent ce centre fuccessivement aux divers points de concours que prennent ces réfultantes. Mais lorsque l'on a coupé ces haltères, auffitôt que les forces des ailes cessent de diriger sur

1272 Journal des Sgavans,

le centre de gravité, le corps de l'inseste est un peu tourné; & il vole de travers, parce que la résistance de l'air fait décrire à tout son corps une courbe qui l'éloigne de plus en plus de sa

direction primitive.

On peut soupçonner que dans les insectes, les fourreaux des ailes dits elytra, ont une utilité analogue à celle des petites ailes auxiliaires. On peut aussi conjecturer que dans plusieurs especes d'insectes, les antennes & les queues ont entr'autres usages, celui de transporter leur centre de gravité sur la ligne de l'impulsion primitive, & d'un ou d'autre côté de cette ligne.

XXVI. Je crois avoir donné completement la véritable théorie des causes du Vol des oiseaux. Il me reste à considerer un objet dont la discussion ne peut affoiblir cette théorie, mais dont l'éclaircissement me paroît en dépendre.

Cet

Cet objet est l'utilité de l'air reçu par la respiration, qui pénètre

dans les os des oifeaux.

M. Camper (1) a découvert le premier que dans les oifeaux les os du bras (ou supérieurs des ailes), les clavicules, les os de la poitrine, les vertèbres du dos, les os des îles, sont tout à fait creux, sans moëlle; & recoivent l'air dans leurs cavités par la respiration. Il a vu aussi que l'air respiré pénètre dans les os des cuisses de certains oiseaux qui volent très haut, comme de l'aigle & de la cicogne. Il a observé que ces os font percés extérieurement d'ouvertures confidérables : par lesquelles passe l'air qui communique entre leurs cavités, & celles de la trachée artère ou des

⁽¹⁾ Mem. Etr. pref. à l'Acad. des Se: T. VII: & Premiere Partie de fes Kleinere Schriften , Leipzig. 1784. Hhh Juin. Sec. Vol.

vessies aëriennes de la poitrine & du bas ventre.

Il a découvert des vesses membraneuses, & des tuyaux par lesquels se fait en plusieurs endroits cette communication de l'air. Mais il n'a pas poussé ces recherches aussi loin que M. Merrem, qui a injecté ces vaisseaux aëriens avec de la cire, tantôt du côté des cavités des os, & tantôt du côté de la trachée artere; ce qui l'a mis en état de démontrer le système de ces vaisseaux à l'Académie de Gottingue (1).

M. Camper a vu aussi que dans les oiseaux, le crane & la machoire inférieure reçoivent l'air des trompes d'Eustachi; & qu'il pénètre du nez entre les deux ta-

bles du front & du vomer.

Il est très probable que l'air

⁽¹⁾ Leipfiger Magazin zur Naturkunde, &c. 1783., pag. 201 & fuiv.

remplit les tuyaux des plumes (qui sont creux jusqu'au bout, dans les pennes de l'aigle & du héron). Mais on ignore comment l'air pénètre dans l'intérieur des plumes; & M. Camper l'a mis en problème encore récemment (2). Nous ne connoissons point les expériences que le célèbre & respectable M. Lorry avoit faites sur cette pénétration: & nous n'avons là-dessus que des conjectures qui paroissent plus ou moins sondées. XXVII. M. Camper a pensé

XXVII. M. Camper a pensé que l'air qui entre dans les cavités des os, & qui s'y renouvelle par la respiration, doit devenir nécessairement plus léger par la grande chaleur qui est propre au corps des oiseaux: ce qui fait que l'oiseau peut se rendre spécifiquement plus léger par ce moyen, aussi bien que par la dilatation de

⁽²⁾ En 1781. Kleinere Schrift. Pr. Part. p. 157. Hhhij

1276 Journal des Sgavans,

fes vessies aëriennes de la poitrine & du bas ventre. Il a donné comme le résultat de ses observations; que dans les diverses espèces d'oiseaux, les os sont vuides & remplis d'air, à proportion de ce que leur Vol est plus élevé & plus durable (3).

On est fondé à objecter avec M. Silberschlag, contre cette opinion de M. Camper qui a été gé-

(3) M. Campern'a point trouvé d'ouvertures qui reçoivent l'air dans les humerus de l'autruche ; ni dans ceux du pingoin , dont les ailes lui servent à nager & non à voler. Mais par les dernieres observations qu'il a faites d'après M. Hunter, il a trouvé de semblables ouvertures dans les femurs de l'autruche postérieurement; dans ses vertebres, ses côtes. & dans tous fes autres os ; de même que dans les autres oiseaux. Il a dit que cette pénétration de l'air dans les os de l'autruche étoit nécessaire pour diminuer beaucoup la grande pesanteur de cet oiseau , qui court extrémement vite, & qui vole pour ainfi direfur la terre.

néralement adoptée : que le gonflement des vessies aëriennes, & la dilatation de l'air raréfié par la chaleur propre de l'oiseau dans tous ses vaisseaux aëriens, ne peuvent diminuer la pesanteur spécifique de l'oiseau à tel point qu'elle ne foit toujours extremement considérable dans un élément aussi léger que l'air. On peut ajouter que l'air intérieur étant fréquemment renouvellé par la respiration ; fon excès de légereté par l'effet de la chaleur qui le raréfie, est aussi souvent détruit par l'abord de l'air atmosphérique.

M. Silberschlag propose d'autres conjectures sur les usages de ces air intérieur. Ainsi après avoir dit (1) que l'air contenu dans les vessies aériennes, faisant équilibre par son ressort avec la pression de l'air extérieur, facilite la circulation du sang dans l'habitude du

⁽¹⁾ Mem. cit. n. 10.

1278 Journal des Sgavans,

corps de l'oiseau : il dit (2) que l'extension fixe des ailes dans le Vol, lorsqu'elle se continue très longtems (comme dans le Milan) ne paroît pas dépendre uniquement de l'action des muscles pectoraux (qui en contracteroient de la roideur); mais peutêtre autant de l'action du courant d'air opposé, que l'oiseau reçoit en inspirant (3). Mais comment l'extension des ailes est-elle constamment soutenue, lorsque le courant

(2) Ibid. n. 11.

(3) Il rapporte (n. 10.) une observation de M. Bloch, qui a vu que les
ailes de l'oiseau s'étendent, lorsque l'air
qu'on sousse par une ouverture faite au
corps d'une vertèbre pénetre dans les
humerus. M. Bloch a dit aussi (Beschafigungen der Berlin. Gesellsch. Natursorschender Freunde, Tome IV, pag. 581.)
que tout le corps des oiseaux est plein
de sacs, que remplit l'air qu'on sousse
par la trachée artère; & que l'air ainsi
sousse supérieurs des ailes.

d'air inspiré est continuellement interrompu ou même rechassé par

les expirations alternatives?

XXVIII. En confidérant tout ce qui a été dit jusqu'ici sur l'utilité de l'air qui pénètre dans les os des oiseaux; on voit que le même M. Silberschlag a été fondé à reconnoître que la cause pour laquelle ces os font remplis d'air, fe trouve être d'autant plus énigmatique, qu'on y réfléchit davantage (4).

Avant que d'établir mon opinion sur l'usage de l'air qui est contenu dans les diverses parties du corps de l'oifeau ; il faut rechercher comment l'oiseau peut à volonté charger ou vuider d'air

fes vaiffeaux aëriens.

Je pense que tous les vaisseaux aeriens du corps des oiseaux qui

⁽⁴⁾ Deren endzweck immer raebfelhafter wird, je mehr man ihm nachspuret. Memcité p. 219. Hihhiv

1280 Journal des Sgavans

ne font point contenus dans la poitrine, font principalement remplis d'air par une fonction particulière des organes de la respiration. Pour éclaircir cette fonction, je crois devoir exposer ma théorie sur le méchanisme de la respiration des oiseaux.

XXIX. Dans l'inspiration des oiseaux, il se fait une dilatation particulière du poumon, & une autre dilatation simultanée du reste de la capacité de la poitrine. Le poumon est dilaté par les mouvements des muscles qui portent en haut & en dehors les côtes proprement dites, qui jouent sur les vertebres thorachiques avec lesquelles elles sont articulées; & par le jeu combiné des muscles du poumon que leur contraction redresse & applanit (1). Le reste de

⁽¹⁾ Comme l'ont vu les Anatomistes de l'Acad. des Sc. (Anciens M.m. T. III. Seconde Part. p. 166.) le diaphragme

la capacité de la poitrine est dilaté, tandis que la contraction des muscles du poumon retient fixes les articulations des côtes proprement dites avec leurs appendices offeuses; par les fibres des muscles du bas ventre qui s'attachent à ces appendices & au sternum. Alors ces fibres portent en avant & un peu en bas les parties antérieures & inférieures de la poitrine: & elles procurent ainsi la dilatation des vessies aeriennes thorachiques, en même tems qu'elles compriment les vessies abdominales.

Dans l'expiration des oiseaux, les releveurs des côtes cessant d'agir, & les muscles du poumon ne fixant plus les articulations des côtes avec leurs appendices; les côtes sont resserées & déprimées par les muscles abdomi-

est remplacé dans les oiseaux, par ces muscles, & par les sacs membraneux qui forment les vessies aériennes.

Hhh y

1282 Journal des Sgavans;

naux; & par les muscles dorsaux, dont les origines lombaires sont d'autant plus fixes que les lombes des oiseaux n'ont point de vertèbres.

XXX. L'inspiration sait sans doute entrer l'air avec sorce dans les vésicules du poumon, & dans les grandes vessies aëriennes. Mais alors l'air ne peut guères pénétrer que d'une manière soible & lente dans les autres vaisseaux aëriens. Il ne peut être presse dans les creux des os avec cette sorce de condensation, qui fait que si on casse en deux l'os d'une aile, l'air qui en sort éteint une lumière placée à l'endroit de cette rupture (2).

Il paroît que dans les mouvements de l'infpiration, & même dans des mouvemens femblables qui peuvent s'exécuter fans une

⁽²⁾ Suivant une expérience de M. Bloch, citée par M. Silberschlag.

nouvelle attraction d'air, pendant que la glotte est tenue termée; les vaisseaux aëriens de la poitrine qui se dilatent, doivent repomper l'air des cavités des os, & des autres parties du corps où

il avoit été foufflé.

Dans l'expiration, l'air est chassé par la pression du poumon & des grandes vessies aeriennes : & pour peu que cette pression soit forte, il ne peut s'échapper assez prompte. ment par le larynx, & il doit pénétrer dans les autres vaisseaux aëriens. Mais c'est principalement lorsque pendant l'effort des organes qui tendent à produire l'expiration , elle est empêchée en tout ou en partie par le resserrement de la glotte; que l'air est nécessairement refoulé avec force des vaisseaux aëriens de la poitrine dans ceux des os & des autres parties du corps. Cette force étant proportionnée à la difficulté d'expulsion de l'air, est graduée ar-Hhh vi

1284 Journal des Sgavans;

bitrairement, ou suivant le besoin & l'instinct de l'oiseau; selon qu'il resserre la glotte, & fait agir en même tems les muscles expirateurs (1).

(1) Il faut bien distinguer, & dans l'homme & dans les animaux, ce cas de l'expiration empêchée en partie, malgré l'effort des organes expirateurs; du cas (bien vu par M. de Haller) on il est dit communément qu'on retient fon haleine. Dans celuici , l'expiration est arrêtée parceque la glotte est entièrement fermée, en même tems que le diaphragme & les releveurs des côtes agissent comme dans l'inspiration, & que les muscles abdominaux fe contractent. L'effort qui est produit par ces actions combinées (& non par la réaction de l'air retenu . qui cependant peut fervir à appuyer le diaphragme dans fa contraction) est fenfiblement fort utile pour faire élever des fardeaux, &c.

J'ai donné le premier la théorie des effets de l'air retenu dans l'effort d'expiration imparfaitement empêchée par le resserrement de la glotte. V. ma Nova Dostrina de funst. Nat. Hum. p. 29—30.

XXXI. Les vessies aeriennes de la poitrine & du bas ventre pourroient être dilatées par l'air à l'excès; & cette dilatation pourroit forcer les côtes des oiseaux de bas en haut, si elles n'étoient affujetties par des crochets offeux qui sont placés à leurs bords inférieurs. Je ne sache pas que personne ait indiqué l'usage de ces crochets, qui contiennent les côtes sur lesquelles ils chevauchent, ou qui empêchent l'inférieure de déborder la superieure. Ils sont d'autant plus nécessaires pour prévenir le dérangement de la charpente offeufe de la poirrine ; que dans les oifeaux l'angle que font les deux parties de la côte (ou la côte proprement dite, & fonappendice) eft fusceptible d'une grande extenfion, & que les veffies aëriennes de la poitrine & du bas ventre font extrèmement dilatables.

Dans les efforts d'expiration

1286 Journal des Scavans,

imparfaitement empêchée, les oiseaux semblent pouvoir d'autant mieux graduer la dissiculté de l'expulsion de l'air; qu'ils ont deux glottes, l'une au haut, & l'autre au bas de la trachée artère.

Je regarde comme analogues aux glottes des oiseaux, quant à cet usage que j'indique; les valvules des trous du nez, que l'oiseau peut ouvrir ou fermer à volonté (1). Lorsque ces valvules sont fermées, l'air qui y aborde dans un effort d'expiration imparfaitement empêchée, doit être resoulé dans les os du crane & de la machoire insérieure, par les ouvertures qu'y ont observé MM. Hunter & Camper (2).

(1) Suivant la remarque de M. Sil-

berschlag , Mem. cit. n. 10.

(2) L'utilité de ces valvules pour le Vol, que je rapporte à ce qu'elles facilitent le refoulement de l'air dans les vaisseaux actiens des os, est renduc sensible par cette observation de SchneiXXXII. D'après cette exposition des moyens par lesquels l'air peut être poussé dans les vaisseaux aëriens des os & des autres parties du corps de l'oiseau; je vais indiquer comment le Vol est affuré & entretenu par les effets de la réaction que cet air intérieur

exerce fur ces organes.

J'ai fait voir que les muscles abaisseurs & les extenseurs des ailes relèvent le corps & le meuvent en avant par leur action réciproque, que détermine la résistance de l'air. Si ces muscles agissoient avec une très grande énergie, quelque promptement que le corps obéit, il seroit lancé avec une grande force. Mais lorsque cette énergie est moyenne & telle qu'il convient pour un Vol durable;

der : que les aigles ne peuvent plus s'élever fort haut dans leur Vol, lorsqu'on leur a élargi les trous des narines, & qu'ils restent plus ouverts que dans l'état naturel. il faut qu'elle soit appliquée pendant un tems plus long pour que le corps soit projetté avec assez de force. Or elle ne peut être appliquée assez longtems, qu'autant que les ailes & le corps de l'oiseau opposent à ces muscles une résistance considérable par rapport à l'intensité de leur effort.

L'oiseau peut augmenter cette résistance relative, autant qu'il est nécessaire pour une longue durée d'un Vol qui n'est point excessivement rapide; lorsqu'il se donne pendant chaque battement des ailes, un effort arbitraire d'expiration imparfaitement empêchée; qui doit sousser les vaisseaux aëriens de ses ailes & de son corps, & l'y faire réagir suivant des directions différentes de celle du Vol.

Ainfi l'impulsion de l'air intérieur augmente la résistance que les ailes sont aux muscles qui agissent pour les abaisser obliquement; parce qu'elle relève les os supérieurs des ailes, ou les rapproche d'une direction perpendiculaire au plan vertical suivant la longueur du corps de l'oiseau (3).

De même lorsque l'oiseau souffle l'air intérieur de sa poitrine, dans les vaisseaux aëriens des os autres que ceux des ailes, & de différentes parties de son corps; le corps acquiert par les répulsions de cet air, une sorce de resistance en sens contraire à la direction du Vol, qui l'empêche d'obéir trop promptement & trop facilement à l'action réciproque des muscles des ailes.

(3) Il est une autre cause pour laquelle la mobilité respective des ailes doit aussi être modérée convenablement. Leur jeu trop brusque seroit désavantageux, en diminuant la résistance de l'air; de même qu'un mouvement trop rapide des bras dans le Nager, empêche de trouver dans l'eau toute la résistance qui seroit utile. V. le Cinquieme Mém. Art. XIII.

1290 Journal des Sgavans,

XXXIII. J'ai indiqué en parlant du Saut (1) un autre exemple, où la résistance du corps est augmentée arbitrairement, pour prolonger & rendre ainsi plus efficace l'action des mucles qui produisent le Saut. J'y ai observé que le poids du corps qui s'abaisse, en se combinant avec l'action graduée des muscles, fléchit plus ou moins les articulations des extrémités inférieures; dont la détente doit par conséquent durer davantage, & se faire avec plus d'effort. J'ai ajouté que c'est par la même raison, qu'on a trouvé utile pour augmenter la force du faut, de charger les mains de poids de plomb ou de fer, qu'on balançoit avant de prendre fon effor pour fauter.

On voit à présent comment il faut concevoir ce qu'on a senti

⁽¹⁾ Second Mémoire , Seconde Part. Art.

& exprimé de la maniere la plus vague; quand on a dit que les oiseaux ont plus ou moins de force

de reins & Chaleine (2).

On voit auffi que les oiseaux doivent leur force de stabilité dans l'espace (qu'on a designée vaguement par les noms de leur lest ou de leur point d'appui), non seulement à leur poids absolu, ou relatif aux dimensions des ailes qui les soutiennent; mais encore à la réaction de l'air intérieur, dont ils font varier les forces de repulsion dans leurs os & dans d'autres parties de leur corps.

(2) Fabrice d'Aquapendente a dit le premier , que l'oiseau doit retenir son haleine dans le Vol vers en haut, qui est très laborieux.



1292 Journal des Sgavans,

DISSERTAZIONE di Angelo-Maria Bandini, &c. c'est-à-dire:
Dissertation d'Ange-Marie Bandini, Bibliothécaire du Grand Duc de Toscane, sur un très-ancien Manuscrit de la Bible, estimé du tems de Saint Grégoire le Grand, qui a passé de l'Abbaye de S. Sauveur du Mont Amiate, dans la Bibliothéque Royale à Florence. Imprimée à Venise chez Coleti, en 1786; in-4°, de 98 pages.

E Manuscrit dont M. Bandini donne ici la Notice, est un grand in-solio écrit sur vélin, contenant l'ancien & le nouveau Testament selon la Vulgate: il passe pour un des plus anciens que l'on connoisse; les caractères de l'écriture en sont tous semblables à ceux des Ve & VI siecles, dont nous ont donné des échantillons gravés Mabillon dans sa Diplomatique & Jos. Bianchini,

tant dans les Vindicia divinar-Scripturarum, que dans son Evangeliarium quadruplex. L'Abbaye de S. Sauveur du Mont Amiate, Diocèse de Chiusi, dans le Siennois. Ordre de Citeaux, ayant été supprimée, le Manuscrit en question que l'on y avoit toujours confervé avec une forte de respect religieux, a été placé à la Bibliothéque du Grand-Duc; & comme il méritoit une attention particuliere, M. Bandini en a fait connoître le prix dans la Disfertation que nous annonçons & dont nous présenterons les objets principaux, en invitant les Bibliographes à lire en entier ce nouvel Ouvrage de M. Bandini, déja connu si avantageufement par un grand nombre d'Ecrits concernans l'Histoire Littéraire (1) & en particulier par le Ca-

(1) Nous nous contenterons d'indiquer ici son Specimen Litteraturæ Florentinæ sæculi decimi quinti, 2 vol. in-80. imprimés 1294 Journal des Seavans,

talogue raisonné des Manuscrits du Grand-Duc, publié à Florence en 6 volumes in-folio de 1767 à 1778.

Depuis l'an 1036, une tradition constante vouloit que le manuscrit de la Bible d'Amiate eût été écrit de la main même du Pape S. Grégoire le Grand, qui occupa le siège de Rome de 590 à 604. M. Bandini, d'après un examen attentif de ce volume, pense qu'il est plutôt l'ouvrage de Servand, Disciple de

à Florence en 1748 & 1751, où l'Auteur donne une Vie détaillée de Christophle Landino, en faisant connoître les Gens de Lettres du même siecle, le Collége de Florence, l'Histoire de l'Académie Plâtonique établie par le Grand Côme, &c. L'Abbé Mehus avoit publié, en 1747, à Florence, un Ouvrage sur l'Histoise Littéraire de Florence pour le 136 siecle, qu'il ne faut pas confondre avec celui de M. Bandini, dont les Gens de Lettres voyent avec plaisir, dans les Nouvelles Littéraires de Florence, dissèrentes Notices de Livres rares, vraiment instructives.

S. Benoît, depuis Abbé de Saint-Sebastien, dans la Campagne de Rome, près d'Alatri & de Véroli; soit que cet Abbé l'ait écrit luimême, foit qu'il l'ait fait écrire par un autre ; & qu'il en fit préfent à S. Grégoire. Et qu'est-ce qui a donc donné lieu à l'attribution du Manuscrit à S. Grégoire lui-même ? C'est l'Acte de consécration de l'Eglise d'Amiate fait en l'an 1036. Cet Acte porte que, parmi les reliques confervées dans la Sacristie de cette Eglise, on voyoit une Bible écrite de la main du S. Pape; or ces derniers mots en ont imposé & ont suffi pour établir la tradition sur le Calligraphe ou Copiste du Manuscrit. Au reste ce Manuscrit est cité par le Pape Pie II, au livre 9° de ses Mémoires, & successivement par Ange Rocca & par le P. le Long, comme un des plus anciens de la Bible que l'on connoisse; aussi voit-on par une Note écrite sur sa

1296 Journal des Sgavans;

couverture intérieure, qu'en 1587 il fut porté à Rome pour servir à la fameuse édition de la Vulgate publiée, en 1590, par ordre de Sixte V, & qu'il y resta pendant trois années entieres; puisqu'il ne fut rendu à l'Abbaye que le 19 Janvier de cette même année 1590.

En tête de ce précieux Manuscrit, on voit le Plan du Temple de Salomon dont M. Bandini présente les détails (pag. 29 & 30). Vient ensuite un Prologue dans lequel le Copiste (ou celui par ordre de qui il écrivoit) exhorte les Fidèles à la lecture des livres faints; Prologue que notre Auteur transcrit tout entier (pag. 32) & à la suite duquel se trouve une Table, fur deux colonnes, des Livres de l'Ecr. ture contenus dans le Manuscrit; sçavoir sur la premiere , ceux de l'ancien Testament, & fur la feconde, ceux du nouveau. Au bas de chaque coJuin 1787. 1297 Ionne, on lit deux vers Léonins que voici:

Hieronyme interpres variis doctissime linguis; Te Bethleem celebrat, te totus personat orbis; Te quoque nostra tuis promet Bibliotheca libris Qua nova cum priscis condis donaria gazis.

Le mot Bibliotheca du 3° vers fignifie ici la Bible. M. Bandini qui en fait la remarque, observe que Durand explique ainsi ce mot, au chapitre 1er de son Racionale divinor. Officiorum ; que du Cange à l'art. Bibliotheca de son Gloffaire, rapporte plufieurs exemples de l'emploi de ce mot dans le même sens ; & que c'est aussi dans ce sens qu'il faut entendre le passage d'une lettre de S. Pierre Damien (Epift. 13, lib. 7) où il dit qu'un Abbé emit Bibliothecam , c'est-à-dire une Bible que la pauvreté l'empêchoit de payer. Cette observation est encore confirmée par un acte daté de 1169; Juin. Sec. Vol.

1298 Journal des Sgavans,

que l'on voit dans la belle Bible manuscrite en cinq gros volumes in-folio sur vélin, des Chartreux de Pife, Acte dont on trouve ici une copie (pag. 13 & 14) & où la Bible est nommée Bibliotheca opus & Bibliotheca, Revenons au

Manuscrit d'Amiate.

A la fuite de la Table des Livres de l'Ecriture, il présente une Peinture d'Esdras, exécutée dans le même style que les miniatures du Manuscrit Syriaque des quatre Evangélistes écrit en 587, & dont Evode Assemani publie les dessins . en 26 Planches gravées, dans son Catalogue des Manuscrits Orientaux de la Bibliothéque Laurentienne, imprimé à Florence en 1743, in-folio. Il faut voir dans notre Auteur, pag. 35 & fuiv., la description de cette image d'Esdras & de tous ses accessoires; entre autres de l'auréole, nimbus, qui entoure la tête du restaurateur des Livres Sacrés. Cette auréole in

e, dès le tems des Egyptiens, tête de leurs Dieux; les ins la mirent aussi aux leurs. ju'à leurs Princes; puis les res chrétiens la donnerent à Christ & aux Saints, avec différence pourtant que les & les Princes avoient une le d'or ; au lieu que celle ersonnes d'un rang inférieur ent qu'en couleur ; ce qui ouvé avec autant d'évidence d'érudition par le Sénateur arotti Offervaz. sopra framdi vasi di vitro, pag. 61, & 1. Borgia dans son Livre de Veliterna, pag. 52 & fuiv. us ne fuivrons pas M. Banlans la description qu'il donrticle par article, de chaque de l'ancien & du nouveau ment contenu dans fon Mait; nous nous contenterons quer les deux derniers paraes de sa Dissertation, scavoir où il disserte sçavamment Wij

1300 Journal des Scavans,

fur la Palæographie de ce volume dont il donne deux échantillons figurés d'après l'original ; & le 19e. où , après avoir observé, d'après un passage de la Présace de S. Jérôme fur Job, que les beaux Manuscrits sur vélin pourpré, en lettres onciales peintes en or & en couleur, ne sont pas toujours les plus corrects, il présente sur deux colonnes, plusieurs Variantes entre la Vulgate & le Manufcrit en question, Variantes qui ne relevent guères le mérite du Manufcrit, parce que son Copiste s'est moins occupé de la correction du texte, que de la propreté & de l'élégance de l'écriture (1).

⁽¹⁾ On ne sera pas fâché de trouver ici le fameux passage de la première Epitre de S. Jean, Chap. 5, vers. 7 & 8. sur les trois Témoins. Le voici tel qu'il est dans le Manuscrit: Quia tres sunt qui téstimonium dant spiritus & aqua & fanguis & tres unum sunt 5 ou l'on voit que les mots in egelo Pater, Verbum & Spiritus

Ainsi c'est une manie fort ancienne que celle qui , dans les livres , préfére les vains ornemens, à la pureté & à l'exactitude du texte; & l'on retrouve dans les Manufcrits faits pour les Riches de l'Antiquité, cette recherche qui distingue certaines Editions modernes que la beauté du papier , l'élégance des caractéres , la délicatesse des Estampes & tout le luve Typographique font rechercher, quoiqu'elles foient, le plus fouvent, moins correctes que les éditions vulgaires. Aussi les Personnes en état de mettre beaucoup d'argent à de pareils livres , ne les ont-elles pas pour les lire. Mais qu'importe? Si la Bibliomanie est inutile au

S'", & hi tres unum funt du 7º. verset de notre Vulgate, ne se trouvent pas dans cet ancien manuscrit, qui au Livre 2, Chap. 12, vers. 46 des Macchabées, porte pro defunctis exorare ut a percuro folverentur, au lieu de la Vulgate us a peccoris foly antur.

progrès des Lettres & des Sciences, au moins fert-elle à entretenir le goût des Arts; fous ce point de vue, le plus ignorant Bibliomane mérite des ménagemens.

[Article communiqué par M. l'Abbé de S. Léger,]

OBSERVATION de la longitude héliocentrique du nœud afcendant de Mars, faite en Décembre 1783; traduit du Suédois de M. Bugge (1), par Mme. Picardet.

S. I. La Planette de Mars fut observée dans sa calminationavec une lunette achromatique des passages, de 6 pieds, rapportée aux étoiles de la dans ses possions. La hauteur méridienne sur prise avec un quart de cercle mural de 6 pieds, & ses ascensions droites

⁽¹⁾ Mem. de Stockholm , année 1785 , quatrieme Trimestre.

& déclinaisons ainsi établies, on calcula fes longitudes & latitudes géocentriques. Les mêmes l ngitudes & latitudes furent enfuite déduites pour les tems de l'observation & de la culmination, suivant les Tables de Halley & de M. de la Lande, & la différence de ces Tables à l'ob. fervation, exprimée de maniere que le figne + indiquoit ce qu'il faudroit y ajouter, & le figne -ce qu'il en faudroit retrancher pour qu'elles fussent d'accord avec l'observation.

Ce tems qui est ici indiqué est le tems moyen pour l'Observatoire

de Copenhague.

1304 Journal des Sgavans, 4 6 2 6 4 6

S. II. Pour réduire maintenant cette longitude géocentrique observée à l'héliocentrique, il faut connoître l'angle - P fait à la planete; mais cet angle ne peut être déterminé d'une maniere affez exacte par les Tables feules, car elles le donnent ou plus grand ou plus petit suivant les différens élémens de leur construction, Suivant les tables de Halley P, pour le tems de l'observation du 4 décembre est =360, 45' 25"; fuivant les tables de M. de la Lande P=360, 43' 20". Hen eft demême pour le 15 Décembre, suivant les Tables de Halley P=38°34'; fuivant celles de M. de la Lande = 38°, 32' 21", ce qui ne donneroit la longitude héliocentrique qu'à environ 2' près.

Pour trouver cette réduction ou l'angle P, il vaut donc mieux s'y prendre d'une autre manière. Les Tables du foleil de Mayer font si füres qu'en s'en servant pour calculer la longitude du foleil, il ne 1306 Journal des Sgavans,

de 5 à 10". En prenant donc la longitude du soleil trouvée par ces Tables & la longitude géocentrique de la planete observée (laquelle doit d'abord être corrigée par rapport a l'aberration & à la nutation) on peut trouver l'angle à la terre (T) entre le soleil (S) & la planete P & cet angle (T) sera exact à 10

ou 15" près.

Il faut ajouter que la forme de l'orbite des planetes est assez bien déterminée pour que les logarithmes des distances, dans les meilleures Tables ne disférent pas fensiblement les uns des autres. On peut conséquemment calculer avec assez d'exactitude langle P en prenant l'angle T, la distance du soleil à la terre = ST & la distance de la Plannete au soleil = SP. De cette manière, on tire avec la distance SP, suivant les Tables de Halley, l'angle pour Décembre = 36°, 44' 10", & suivant celles

Jain 1787. 1307

de M. de la Lande = 36°, 44′ 0″, ce qui donne une différence beaucoup moindre que suivant la premiere méthode & même si peu considérable qu'on peut n'en pas tenir compte.

La latitude héliocentrique est tirée de la latitude géocentrique observée, de manière que la tangente de la latitude héliocentrique <u>tang</u> lat <u>géocents</u> sin 8, sur

quoi il faut remarquer que les angles S & T ne sont pas pris des Tables, mais déterminés par l'observation de la maniere ci-dessus indiquée.

1308 Journal des Sçavans,

Journal des 35a	VUII	32
1 Déc. 7h. 48' 28" 2 7 45 41 4 7 40 16 7 12 3 7 14 26 31 7 35 40	1783. moyens à Copenh.	Ainsi on a tems
1° 14° 16′ 41″ 1 14 50 11 1 15 57 11 1 22 1 47 1 28 31 48	oblervée.	d' Longit. helioc.
0° 7′ 7″ A 0° 5 55 A 0° 8 0 H 0° 20 29 H	centrique.	Latitude hélia-

S. III. Des deux longitudes héliocentriques de Mars, l'une avant l'autre après le passage par le nœud, ensemble d'une latitude héliocentrique & d'une autre boréale, on on peut tirer la premiere distance de l'observation au nœud ascendant par la formule suivante:

diff. long. latit. austr.; mais on voit

bientôt par-là que la plus petite erreur , & qui est inévitable dans les observations des latitudes, a une influence fensible fur la détermination du nœud ; & cette erreur peut être positive ou négative dans les deux latitudes ou positive dans l'une & négative dans l'autre. Si on la suppose ==d & qu'elle soit + d dans une latitude — d dans l'autre, la plus grande erreur dans le lieu du nœud se raporte à celle qui devient

=x=+niff, long. d lar nort, las bor.

Si on compare les observations du premier & du 31 Décembre, la 1310 Journal des Sgavans,

différence de la longitude héliocentrique = 58995", la latitude auf-trale du premier décembre = 7'2", la latirude boréale du 31 Décembre =24' 41", enfin suivant la nature des instrumens employés & l'aggrandissement, d = 5'', d'où on tire $x = \frac{5'' \cdot 2}{155''} = \frac{155''}{155''}$, & par conséquent l'espace incertain du nœud est _ 2' 35", fans qu'on puisse supposer dans les obfervations une erreur de plus de 5"; mais comme les calculs suivant montrent que cela s'accorde beaucoupmieux dans le lieutrouvé pour le nœud, c'est une preuve de la bonté des observations & que l'erreura été au-dessous de 5", ou du moins qu'elle néxcède pas.

if an companie of regions

de capone a celle qui acycon

Juin 1787. 1 Déc. 15 Déc. Juin 2 - 15 Juin 2 - 15 4 - 15 4 - 15 4 - 27 4 - 31				
MACO MACO	44	111	I Dec	Obfer
0 10	27	31	15 D	vations partes.
relie No. 10	SIBINI PARTITION OF THE PARTIES OF T		éc. I	م ب
		1 14 1 14 1 14	1 14° 1 14° 1 14	ong. he Longit
Te	\$7 II	50 II	16 41 16 41 16 41	llocen ude ob
rane m	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	J. mig	5 41 + 3 3	nœuc
oyen	1 57	242	3887	istance ud 1er
Value Name	39	38 89	36"	du L
di 2	1 17	1 17 17 17 17	1 17	ong, hélioc du & o
54	2 2 2 4 4 4	272	55.54	Giocei
4 2	3002	195	ドルボー	3.

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN T

1312 Journal des Sgavans,

S. IV. Par les observations des 4 % 15 Décembre, on peut connoître le tems où mars étoit dans le nœud ascendant; car 6°, 4' 36": 10 jours 23 h. 31', 47":: 1°, 57", 13": X; par où l'on voit que pour parcourir un arc de 1°. 57' 13" Mars exige 3 jours, 12 heures, 43' 23", & si on rapporte ce tems au tems des observations du 4 Décembre, savoir 7 heures 40' 16", on trouve cue le passage par le nœud ascendant a eu lieu en 1783 le 7 Décembre 20 h. 23', 39", suivant le tems moyen de Copenhague. La longitude du nœud == 1°, 17°, 54' 24".

Avant de finir, je rapporterai ici la longitude que donnent les meilleures Tables connues pour & con Décembre 1783, savoir:

Suivant Cassini, 1° 189 4' 59" erreur 10' 35" Suivant Halley,

1 189 17' 51" erreur 23' 27" Suivant M. de la Lande.

1' 179 59' 1" erreur - 4' 37".

De tout ceci ainsi que l'erreur rapportée S. I. pour les lieux géocentriques, il refulte clairement que les Tables de M. de la Lande qui font fondées pour la plus grande partie sur les Observations de Tychobrahé, font les meilleures, enfuite celles de Halley, & enfia celles de Caffini.

EXTRAIT des Observations météorologiques faites à Laon, par ordre du Roi, pendant le mois de Déc. 1786 , par le R. P. Cotte. Correspondant & l'Acad. Royale des Sciences.

A température humide a été constante pendant ce mois, l'air a été assez doux jusqu'au 18; la gelée a commencé le 19, & a continuée jusqu'au 27. Les blés font en bon état. J'ai remarqué, en rendant compte des observations du mois de Novembre, que la température de ce mois avoit

1314 Journal des Sgavans,

été parfaitement semblable à celle qu'on a éprouvé en Novembre 1782; le mois de Décembre de cette même année sut froid depuis la N. L. jusqu'au P. Q., c'est-à dire, du 4 au 13. Cette année-ci la gelée a eu lieu aussi à la même époque lunaire, c'est-à-dire, du

19 au 27.

Températures correspondantes aux différens points lunaire. Le 1er, (4.º jour avant la P. L.) couvert, pluie, froid. Le 4, (périgée) couvert , pluie , doux. Le g , (P. L. lunistice boréal) Idem , vent. Le 9 , (4.º jour après la P. L.) Idem. Le .11 , (équinoxe descend.) Idem. Le 12, (D. Q.) Idem. Le 16, (4°. jour avant N. L.) convert , pluie, froid. Le 17, (apogée) couvert, froid , changement marque. Le 19, (lunistice austral) beau, froid. Le Le 20, (N. L.) couvert, froid. Le 24, (4.º jour après la N. L.) beau , froid. Le 26 , (équinoxe escendant) couvert, froid, neige. Le 28, (P. Q.) couvert, brouillard, pluie, doux, changement marqué. Le 30,, (4^e. jours avant la P. L.), beau, doux. Le 31, (périgée) couvert, brouillard,

brouillard, froid.

Température de ce mois dans les années de la période lunaire, correspondantes à celle ci. Quantité de pluie. En 1710, 17 lig. En 1729, 12 lig. : En 1748, 34 lig. : En 1767, vents dominants le S. & le N. E. Plus grande chaleur, 8 d. le 19. Moindre, 12 de condenfation le 31. Moyenne, 0, 1 d. de condenfation. Plus grande élévation du Baromètre, 28 po. 2 lig. le 3. Moindre, 27 po. 3 lig. le 19. Moyenne, 27 po. 8, 7 lig. Nombre des jours de pluie, 8. Température froide & seche.

En 1786, vents dominants le Sud & l'Oueft. Ils furent violents les

3 , 4 , 5 , 6 , 12 & 13.

Plus grande chaleur, 8, 0 d., le 6 à 2 heures foir, le vent Sud & le ciel en partie couvert.

1316 Journal des Scavans,

Moindre 5, 0 d. de condensation le 25 à 8 h. matin, le vent Est & le ciel serein. Différence, 13 d. Moyenne au matin, 2, 1 d.; à midi, 3, 1 d.; au soir, 2, 3 d.; du

jour, 2, 5 °.

Plus grande élévation du baromètre, 28 po. 2, 69 lig. le 31 à 8 h. foir, le vent N.O. & le ciel couvert avec brouillard. Moindre, 26 po. 9, 75 lig. le 5 à 8 h. matin, le vent S.O. & le ciel couvert. Différence, 16, 94 lignes. Moyenne au matin, 27 pouces 4, 50 lignes; à midi, 27 po. 4, 42 lig.; au foir, 27 po. 4, 70 lig. Du jour, 27 po. 4, 54 lig.

Du jour, 27 po. 4, 54 lig.

Marche du baromètre. Le 1.er,
à 8 h. matin, 27 po. 4, 65 lig.
Le 1^{cr}., baissé de 0, 65 lignes.
Du 1^{er}. au 2, monté de 3, 17 lig.
Du 2 au 5, baissé de 9, 42 lig.
Du 5 au 6, monté de 3, 00 lig.
Le 6, baissé de 1, 13 lignes.
Du 6 au 8, monté de 7, 71 lig.
Du 8 au 9, baissé de 1, 94 lig.

Du 9 au 10, monté de 1,77 lig. Du 10 au 11, taisse de 4, 32 lig. Du 11 au 12, monté de 3,03 lig. Le 12, baisse de 4, 31 lignes. Du 12 au 13, monté de 2, 59 lig. Le 13, baissé de 1, 44 lignes. Du 13 au 15, monté de 2, 92 lig. Du 15 au 16, baisse de 5, 11 lig. Du 16 au 17, monté de 2, 15 lig. Du 17 au 18, baiffe de 0, 26 lig. Le 18, monté de 0, 16 lignes. Du 18 au 19, baiffé de 1, 61 lig. Du 19 au 22, monté de 8,23 lig. Du 22 au 23 , baiffé de 2 , 78 lig. Du 23 au 24, monté de 0, 69 lig. Du 24 au 26 , baiffe de 3 , 26 lig. Du 26 au 27, monté de 1,79 lig. Le 27, baissé de 0, 77 lignes. Du 27 au 28, monté de 4, 92 lig. Du 28 au 29, baiffe de 2, 76 lig. Du 29 au 31, monté de 8, 12 lig. Le 31, à 8h. foir, 28 po. 2, 69 lig. On voit qu'il a prodigieusement varié, fur-tout en montant, les 2; 7, 9, 11, 13, 14, 21, 26, 28 & 30, & en descendant, les 3, 5, 11, 12, 13, 16, 25 & 29.

1318 Journal des Sgavans;

Hygromètre de M. Buissart. Plus grande élévation, 23, 2 d le 25. Moindre, 4, 3 d, le 29. Moyenne,

9,00

Il est tombé de la pluie les 1, 2,3,4,5,7,9,11,12,13, 15,16,28,29 & 30; de la neigt les 21,22,23 & 26; & de la grele le 14. La quantité d'eau a été de 25, 2 lig. L'évaporation a été de 13 lig.

Le tonnerre s'est fait entendre de loin le 14. Je n'ai point observé

d'aurore boréale.

La mort a enlevé plufieurs viellards & quelques personnes attaquées de maladies chroniques.

Réfultats des trois mois d'Automne. Vent dominant N. E. Plus grande chaleur, 13,0 d. Moindre, 5,0 d. de condensation. Moyenne au matin 2,5 d.; à midi, 4,5 d.; au foir, 3, 4 d.; du jour, 3,5 d. Plus grande élévation du barometre, 28 po. 2,69 lig. Moindre, 26 po. 8,30 lig. Moyenne, au matin, 27 po. 5,72 lig.; à midi, 27 po. 5. 62 lig.; au soir, 27 po. 5, 90 lig. Du jour, 27 po. 5, 75 lig. Plus grande élévation de l'Hygromètre, 23, 2 d. Moindre, 4, 3 d. Moyenne, 10, 1 d. Quantité de pluie, 5 po. 10, 2 lig.; d'évaporarion, 3 po. I lig. Nombre des jours beaux 18, couverts, 54, de nuages, 21, de vent 21, de pluie 34, de neige, 8, de grele 4, de tonnerre 3, de brouillard 18, d'aurore boréale 3. Température froide & humide. Production de la terre ; la récolte du vin a été médiocre, les blés ont été retardés par les froids prématurés d'Octobre & Novembre. Maladies, fievres tierces & coqueluche.

1320 Journal des Sçavaus

EXTRAIT & refultats des Observations Botanico-Météorologiques faites à Laon.

	Th	Thermome	tre	B	Barometre	0 00	Hy	grome	tre.
Mois.	Plus grande chal.	Moin- dre Chal.	Chal. moyen.	Plus grande elévar.	Moin- dre élévar.	Elévar. moyen- ne.	Plus grande elévar.	Moin-	Elévar. moyen ne.
Janvier	Deg. 8,4.	-	Deg.	pouc. lig. 23. 0,95.	pouc.lig.	POUC. Lig. 27, 5.31.	Deg.	Deg.	
Fevrrier	10,4.		2,2,	27, 9,50,	27, 1,50.	7,0	37.4	5,00	
Avril	14,6.		8,2.		9.54		31,6.	11.4.	
Juiller	19.7.		14.		3,29		36.2.	10,8.	21,7
Août	18,4.		13.2.	200	26,10,63.		30,3.	10,7.	20,02
Novembre	7,9.	57	6.2.	27, 9,37, 26,	27, 1,55.	7,90.	18,0	- 7	11,2

-		
Réfultats de l'année. 23,11, 4, 16.11, 3.	Janvier Féwrier. Mars. Avril. Mai. Juin. Juillet. Août. Septembre Octobre. Novembre.	Mois
23,11, 4.	pau. 1:3. 11, 5. 11, 5. 10,10, 0. 10,6,10. 0,6,10. 2,6,5. 2,4,0,6. 1,8,6. 1,8,6.	Quantite de pluie. d'és
16.11, 3,	pok.lig. 1, 0, 6. 1, 2, 0, 1, 2, 0, 1, 5, 0, 0, 1, 5, 3, 1, 0, 0, 1, 6, 0, 0, 1, 1, 0, 0, 1, 1, 0, 0, 11, 0, 0, 0, 11, 0, 0, 0, 11, 0, 0, 0, 11, 0, 0, 0, 11, 0, 0, 0, 0, 0, 0,	d'évapo-
N.	S. O. & E. N. O. N. O. N. O. N. W. N. W. NO. & N	Vents dominans,
Froide , feche.	Douce , humide. Idem. Froide & humide. Affez froide, feche. Affez fr., très feche. Chaude, feche. Eroide, affez humide. Froide & feche. Froide & feche. Idem. Froide, humide. Affez douce, humide.	Température.

1322 Journal des Sçavans,

I	322	J	ourn	al	des	Sça	ivans	
Réfultats moyens.	après la P. Lune	après la N. Lune.	Equinoxe ascendant.	Luniffice boréal.		II. Quarrier.	Nouvel'e Lune.	Points Lunaires.
7.2.	8,5	4.9	6,4	7.6	7.5	8° I	7.9	Chaleur moyenne.
27. 6. 7-	6, 18.	7.77.	7, 27.	6, 59.	5, 44.	6, 77.	27.6,72. 5,98.	Elévation moyenne du Baromêtre.
v.	S 0.	Variable.	Yariable.	m Z	0.	¥ .	ž ž	Vents.
Variable fethe.	Douce, feche.	Froide, fethe.	Idem.	Froide & feche.	Froide & feche.	Douce & hamide.	2	Température

I do 500 1 112

\$12.70)

Il résulte des observations faites en 1786, 1°. que la température de l'hiver a été assez douce & humide, celle du printems froide & très-sèche, celle de l'été froide & feche, & celle de l'automne froide & humide. L'année en général a été froide & feche, & en cela elle a ressemblé à celle des années de la période lunaire des 19 ans ui lui correspondent.

2º. Les vents de tempête ont eu lieu comme à l'ordinaire vers les équinoxes & vers le folffice

d'hiver.

3°. La chaleur moyenne n'a différé que de - en plus de celle

de l'année derniere.

4º. Le mercure du barometre a beaucoup varié en Janvier, Février, Mars, Septembre, Octobre & Décembre ; ses variations ont été médiocres dans les autres mois. L'élévation moyenne qui réfulte de l'année entiere a été au matin 27 po. 6, 18 lig.; à midi Kkk ij

1324 Journal des Sgavans,

27 po. 6, 08 lig.; au foir 27 po. 6, 41 lig.; du jour 27 po. 6, 22 lig. ; moindre que celle de l'année derniere de 0, 44 lig. La moindre élévation du jour a ordi-

nairement lieu à midi.

co. L'élévation moyenne de l'hygrometre de M. Buissart a été de 2, 3 d. moindre que celle de l'année derniere. M. Buiffart m'a envoyé un nouvel hygrometre qu'il a fait lui-même, dont les principes de construction sont plus parfaits que ceux qui ont servi de base à la construction des premiers ; j'observe l'ancien & le nouveau, & je rendrai compte désormais des observations de l'un & de l'autre.

6º. Le plus grand écart de l'aiguille aimantée de variation de M. Coulomb a été de 9º 28' vers l'ouest le 6 Novembre de 6 h. matin à 3 h. soir; la moindre de 1° 12' aussi vers l'ouest le 18 Juillet à h. foir. La variation moyenne

conclue de 3926 observations que j'ai faites cette année, a été de 5° 39' 57". La variation diurne a fuivie l'ordre suivant : l'aiguille s'est éloigne du Nord depuis 9 h. matin jusqu'à 2 h soir, & elle s'en est rapprochée depuis 2 jusqu'à 10 h. soir. Il y a eu quelques anomalies à 6, 7 & 8 h. matin. Cette variation diurne périodique paroît constante par les observations de M. Van-Swinden, par celles de M. Caffini & par les miennes.

L'aiguille aimantée de déclinaifon de feu M. Brander, que je tiens de la munificence de l'Electeur Palatin, a éprouvé la plus grande déclinaison en Mars (21° 59'), & la moindre en Août (210 18); la moyenne déclinaison a été au matin 21° 31' 21"; à midi 321° 0' 52"; au soir 21° 31' o"; du jour ou de l'année 210 31' 4" : c'est le résultat de plus de

800 observations.

Kkk iii

1326 Journal des Sgavans ,

P 7°. La quantité de pluie a été de 10, 2 lig. moindre que celle de l'année derniere. De Janvier à Mai il n'eft tombé que 6 po. 3, 9 lig. d'eau; & j'en ai mesuré 17 po. 7, 7 lig. de Juin à Décembre, dont 5 po. 6, 3 lig. tombées en Juin, qui a été le plus pluvieux; celui de Mai a été le moins pluvieux. L'évaporation a été de 11 lignes moindre que l'année derniere.

8°. Le nombre des jours beaux a été de 92; couverts 147; de nuages 126; de vent 82; de pluie 137; de neige 27; de grele 13; de tonnerre 18; de brouillard 61;

d'aurore boréale 8.

9°. La récolte des blés a été médiocre; ils ont encore été infectés de carie comme en 1784 & 1785. Celle du vin n'a pas été abondante, mais il aura plus de qualité que l'année derniere. Les avoines & les foins ont réussi; il y a eu beaucoup de fruits à noyaux, mais peu de pommes & de poires.

10°. Les seules maladies régnantes ont été la petite vérole, la coqueluche & les fievres tierces.

11°. L'influence des points lunaires n'a pas été plus marquée que les années précédentes. La plus grande chaleur a concouru avec le 4°. jour après la P. L.; la moindre avec le 4°. jour après la N. L. La plus grande élévation du barometre avec le 4°. jour après la N. L., & la moindre avec le lunistice austral.

12°. Dans les années ou les Lunes tomboient les mêmes jours qu'en 1786, la quantité de pluie a été en 1710, 15 po. 8 lig. =; en 1729, 17 po. o lig. 1; en 1748;

17 po. 3 lig. 3.

L'année 1786 correspond à 1711, 1730, 1749 & 1768. 11 résulte de l'examen que j'ai fait des températures de ces différentes années que l'année 1787 doit être en général froide & humide.

NOUVELLES LITTERAIRES

HOLLANDE.

DE ROTTERDAM.

GER. Nicolai Heerkens Gronin-gani Aves Frisica. Roterod. Apud C. R. Hake 1787. In-80.

298 p.

Les oiseaux, que décrit dans cet Ouvrage en vers M. Heerkens, font l'Alouette, le Bec-croisé, la Pie, l'Hirondelle, l'Oie, le Roitelet, la Caille, l'Etourneau, la Grive & le Merle. Comme l'Auteur s'étoit déjà fait connoître par des productions de ce genre, on l'avoit blâmé, dans un Journal Hollandois, d'avoir écrit en vers latins plutôt qu'en prose. Il n'a pas de peine à sejustifier sur ce point,

par des exemples anciens & modernes. Mais ce qui nous a paru plaisant, c'est qu'il a cru digne de son courage d'écrire en latin, pour engager, par l'utilité des matieres qu'il traite, à lire son Ouvrage les François qui méprisent, dit-il, ou même qui anéantissent presque cette langue : Gallos lingua latina contemptores, & maxime utilis linguæ destructores pæne, ad legendum latinum opus ex rebus prolatis cogere, dignus animo videbatar conatus. Il a raison en un point : la matiere qu'il traite peut seule engager à le lire. Car il écrit à peu près aussi mal en prose qu'en vers. Les François qu'il accuse généralement & très faussement, de mépriser & de détruire la langue latine, en fauront toujours affez pour reconnoître combien elle lui est peu familiere, & quel dégoût pour elle sa prose & ses vers seroient capables d'inspirer. Kkkv

1330 Journal des Sgavans :

Quant à la matiere qu'il traite, c'est à ceux qui sont versés dans la connoissance de l'histoire naturelle à en juger, & nous les exhortons à lire cet ouvrage où entre autres choses, l'Auteur soutient que l'hirondelle n'est point un oiseau de passage comme on le croit, & que rien n'est plus vrai que ce qu'ont écrit Olaus Magnus, Aldovrand, & Kircher, favoir qu'en hiver ces oiseaux restent, en Norvege, ensevelis fans vie, dans des marais, & ailleurs, dans des puits, des citernes, des cavernes, des wones d'arbres, &c.

FRANCE.

DE PARIS.

AVERTISSEMENT.

Nous avons eu communication d'une Lettre de M. l'Abbé de

Rochas, Chanoine de l'Eglile d'Orléans, à M l'Abbé de S. Léger, dans laquelle il dit, qu'après avoir defiré long-tems qu'on publiât à part les Notes Critiques du Pere Houbigant, sur la Bible, comme on a publié ses Prolegomènes & sa version latine de toute l'Ecriture, il apprit enfin que cette entreprise avoir été exécutée en Allemagne par Waventrapp, Libraire de Francfort sur le Mein, & que cer Ouvrage se débitoit à Paris en deux vol. in-4, prix 24 liv. en f. Mais en lisant il a été choqué de ne voir qu'une Compilation groffiere, informe, & pleine d'infidélités. On a retranché une foule de Notes du sçavant Oratorien, comme on le verra en jettant les yeux fur la Prophétie d'Ezéchiel de Zacharie, &c &c. & mieux encore sur celle de Malachie, où l'on n'apperçoit aucune Note du P. Houbigant qui avoit éclairei plu-Kkk vi

1332 Journal des Sçavans;

fieurs endroits du texte. Cete conpilation exécutée avec le plus mauvais papier, a été dédiee a Mgr. l'Archevêque Electeur de Mayence, Prélat distingué par ses lumieres.

L'expédition de Cyrus, ou la Retraite des dix-mille; Ouvrage traduit du Grec de Xénophon, par M. le Comte de la Luzerne, Lieutenant-Général des Armées du Roi, & Gouverneur-Général des Isles sous le vent. Troisieme édition, revue, corrigée & augmentée; à Paris, chez L. Cellot, Imprimeur Libraire: avec approbation & privilege du Roi, 1786. Deux vol. in-12.

Lorsque M. le Comte de la Luzerne donna, en 1777, la premiere édition de cette traduction, il avoit bien raison de dire que cet Ouvrage n'étoit pas connu de nos Militaires, ni même des Gens de

Lettres qui n'entendoient pas la langue de l'Auteur. La traduction qu'avoit faite des Ouvrages de Xénophon Pyrame de Candole, ou du moins qu'il avoit feulement publiée, puisqu'il y a des présomptions qu'elle étoit de Simon Goulard de Senlis, ne les avoit pas tirés de l'oubli, la vétusté du style ne pouvant que rebuter les le Seurs. Celle de d'Ablancourt qui n'avoit pas, comme la précédente, le mérite de l'exactitude, a eu plus de fuccès, quoique ce fût une imitation plutôt qu'une traduction. Célebre par fes talens littéraires , d'Ablancourt étoit un homme de Robe; mais un Militaire doit avoir en ce genre un avantage dont ne peut se flatter un simple homme de Lettres, quelque connoissance qu'il ait de la langue originale. D'ailleurs, outre des erreurs involontaires échappées à d'Ablancourt, on voit

1334 Journal des Sqavans;

qu'il s'est permis des licences qui défigurent l'original. Comme M. le Cointe, Capitaine de Cavalerie, qui donna, il y a quelques années, une nouvelle édition de cette traduction, avec d'amples commentaires, n'entendoit pas la langue de l'écrivain, il n'a pu relever les fautes de l'interprete, de forte que ses réflexions portent fouvent sur la portion la plus infidele du texte qu'il commente. La traduction de M. le Comte de la Luzerne fut accueillie comme elle le méritoit, & à peine une année s'étoit écoulée, qu'il fallut en publier une nouvelle édition . pour répondre à l'empressement du public. Lorfqu'elle alloit fortir de la presse, M. Larcher, de l'Académie des Inscriptions & Belles-Lettres, publia une nouvelle traduction d'i même Ouvrage, & la fidélité de cet interprete, comme le reconnoît M. le Comte de la L. mérite des éloges, fans parler de la correction de plusieurs passages fournie par divers manuscrits. La fidélité n'est pas le feul mérite, ni le but unique que s'est proposé M. le C. de la L., c'est l'utilité des Militaires qui a été son principal objet. Il a voulu leur faire connoître ce qu'étoit l'Art de la Guerre du tems de Xénophon, & ce qu'il avoit été pendant les fiecles précédens ; de forte qu'il les a mis à portée de comparer les connoifsances, les vues, les méthodes, les procédés des anciens, à ce qui se pratique de nos jours, d'après les lumieres que nous avons acquifes, & les progrès que nous avons faits en ce genre. Sa modeftie n'a pu que prévenir en sa taveur; & l'on suit, avec autant de plaisir que d'intérêt, un guide éclairé qui paroissant toujours se défier de ses connoissances, ne s'attache qu'à fournir les moyens de voir mieux que lui-même.

1336 Journal des Scavans;

Nous ne doutons pas que cette troisieme édition, plus châtiée encore que les précédentes, ne reçoive aussi un accueil plus distingué.

Lettre de M. Euler à un Prince d'Allemagne, sur dissérentes questions de Physique & de Philosophie; nouvelle édition, avec des additions par MM. le Marquis de Condorcet, & de Lacroix, tome premier in-8°,; de l'Imprimerie de Didot, & se trouve chez Royez, Libraire, quai des Augustins, à la descente du Pont Neus.

Cet Ouvrage comprendra 4 vol. du prix de 4 liv. 10 fols chacun broché en carton. On paye 9 liv. en recevant le premier volume, le dernier fera délivré grâtis.

La réputation de M. Euler doit faire recevoir avec empressement tous les Ouvrages qui font sortis de sa main, sur-tout quand ils font perfectionnés par un de ses plus illustres successeurs, M. le Marquis de Condorcet. Le nom de M. de Lacroix qu'il s'est afsocié dans ce travail, annonce le mérite de ce jeune coopérateur, qui s'est déjà fait connoître à l'Académie des Sciences par des travaux estimables en Géométrie & en Astronomie, & qui après avoir été Prosesseur, vient d'être placé à l'Ecole Militaire & au Lycée de Paris.

Recherches listoriques sur les Maures, & histoire de l'Empire de Maroc; par M. de Chénier, chargé des Affaires du Roi auprès de l'Empereur de Maroc. (A Paris, chez l'Auteur, rue des Coutures Saint-Gervais, no 7. Bailly, rue Saint-Honnoré, près la Barriere des Sergens. Royer, quai des Augustins, & à l'Imprimerie Polytype, 1338 Journal des Sqavans,

rue Favart, 1787. Avec Approbation & Privilege du Roi. Trois volumes in-8°. le premier 424, le second 476, le troisieme 564 p. ornés de Cartes Géographique.

Le Sage dans la folitude, imité en partie de l'Ouvrage d'Young, qui porte le même titre, par M. l'Abbé Pey, Chanoine de l'Eglife de Paris. A Paris, chez Guillot Libr. de Monfieur rue S. Jacques, 1787. Avec App. & Permission. In-12, 175 p.

Cet Ouvrage contient douze Méditations, dont nous nous pro-

posons de rendre compre.

Explication du Nouveau Testament, à l'usage principalement des Collèges. A l'aris chez Barbou, 1785. Avec Appr. & Pr. de Roi. 8 petits volumes in-12.

L'Auteur jugeant que, dans les différens plans proposés depuis

quelques années pour réformer l'éducation, on n'avoit pas affez infifté fur l'article de la Religion, qu'oiqu'il doive faire une partie essentielle des méthodes d'inftruction pour la jeunesse, a entrepris cet Ouvrage. C'est une traduc-tion des livres du nouveau Testament, acompagnée du texte Latin, avec des Notes pour éclaircir le sens littéral, & pour déveloper les principes de la morale. Il a remarqué que les notes de M. de Sacy étoient un peu trop étendues pour des écoliers, & que celles de M. de Mesanguy ne l'étoient pas affez. Il a donc tenu un milieu, & en faifant usage des remarques de ces Auteurs & de ceux qui ont travaillé en ce genre, il les a remaniées, refondues, & fe les est ainsi appropriées en y joignant quelques traits de morale. Ce font, dit il, les richesses d'autrui qui m'ont enrichi. Si à la fin de chaque année on

1340 Journal des Sgavans,

voyoit des écoliers joindre l'explication du Nouveau Testament au compte qu'ils rendent de leurs études profanes, ce feroit, comme il le dit, une chose intéressante pour les personnes de piété & de bon sens. « Une demi-heure emploiée régulierement tous les jours » suffiroit pour cela »; cet exercice coûteroit peu aux Maîtres, puisqu'ils auroient dans un seul livre des explications propres à former le cœur & l'esprit.

L'ouvrage est précédé d'une Histoire Abrégée de la Vie de N. S. J. C. suivie de quelques reslexions, & d'un discours sur la divinité de la Religion Chrétienne. En parcourant cette production, nous n'y avons rien remarqué de contraire au jugement du Censeur, à qui il a paru que dirigée avec sagesse, écrite avec érudition, elle répondoit à l'intention de l'Auteur, qui est d'instruire la jeunesse, & d'é-

difier les familles.

Le Libraire l'a imprimée de maniere à pouvoir être distribuée par parties dans les Colleges; S. Matthieu pour les commençans : S. Marc pour les cinquiemes ; S. Luc pour les quatriemes; S. Jean pour les troisiemes; les Actes des Apôtres pour la seconde, & les Epîtres pour les classes supérieures.

THE OWNER WAS GELLIN with the fundace on the head are

TABLE

DES ARTICLES CONTENUS

dans le Journal du mois de Juin 1787.

MELANGES de Littérature

Observations sur la Vie & les Ecrits de Madame de la Fayette, 1170

Histoire universelle depuis le commencement du Monde jusqu'à présent, 1178

Collection de Décisions nouvelles & de notions relatives à la Jurisprudence, donnée par M. Denisare, Procureur au Châtelet, &c. 1187

Manuel pour le service des Malades,

on Précis des connoissances nécessaires aux personnes chargées du soin des Malades, semmes en couche, enfans nouveaux nés; &c. 1193

Sur l'Eau-de-Vie de Cafe, 1205

Suite de l'Essai d'une Nouvelle Méchaniques des Mouvemens progressifs de l'Homme & des Animaux, &c. 1217

Dissertazione di Angelo-Maria Bandini, &c. 1292

Observation de la longitude héliocentrique du nœud ascendant da Mars, faite en Décembre 1783, 1302

Observations Météorologiques, 1313 Nouvelles Linéraires, 1328

Fin de la Table

